

yurtdışına çıkarken, turistlerle konuşurken
iş konuşmaları yaparken, Fransızca öğrenirken

PRATİK

FRANSIZCA

EL KİTABI

**KONUŞMA KILAVUZUNA EK OLARAK:
ÖZET HALİNDE FRANSIZCA DİLBİLGİSİ
SINIFLANDIRILMIŞ SÖZCÜKLER
FRANSIZCA - TÜRKÇE LÜGATÇE**

YABANCI DİL DENİNCE FONO YAYINLARI

Size bir gelecek öneriyoruz!
Dünyanın neresinde olursanız olun,
evinizde çalışarak yabancı dil öğrenin.

İNGİLİZCE
ALMANCA
FRANSIZCA
RUSÇA
ARAPÇA
İTALYANCA
İSPANYOLCA

dilleri başta olmak üzere uzaktan
öğretim yöntemine uygun olarak
uluslararası bir sistemle hazırlanmış
öğretim setleri, evinizde
hızlı ve kolayca dil öğrenmenizi sağlıyor.

**PRATİK
FRANSIZCA EL KİTABI**

**MANUEL PRATIQUE DE
FRANÇAIS-TURC**

F FONO
YAYINLARI

1953 yılından beri...

FONO YAYINLARI : 348
PRATİK EL KİTAPLARI DİZİSİ
ISBN: 978 975 471 294 0

© FONO ÖZEL EĞİTİM KURUMLARI VE YAYIN DAĞITIM
SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ. İSTANBUL - TÜRKİYE

BASKI:
AYHAN MATBAACILIK (SERTİFİKA NO: 22749)
Mahmutbey Mh. Deve Kaldırımı Cd.
Gelincik Sk. No: 6 K: 3 Bağcılar - İst.

İSTANBUL • KASIM 2016 • 4. BASKI

FONO ÖZEL EĞİTİM KURUMLARI VE YAYIN DAĞITIM
SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
SERTİFİKA NO: 11627
Ambarlı Beysan Sitesi Birlik Cad.
No:32 Avcılar-İstanbul
Tel: 0212 422 77 60 Faks: 0212 422 29 01
fono@fono.com.tr www.fono.com.tr

**PRATİK
FRANSIZCA
EL KİTABI**

**MANUEL
PRATIQUE
DE FRANÇAIS - TURC**

Hazırlayan

Mehmet ASLAN

ÖNSÖZ

Bu kitabın amacı, Fransızca öğrenmekte olan veya Fransızca'yı öğrenmeye yeni başlamış kişilere, yurt dışına gittiklerinde veya Türkiye'de bir yabancıyla konuşmaları gerektiğinde çeşitli konularda isteklerini anlatabilme ve söylenenleri bir dereceye kadar anlama yeteneği kazandırmaktır.

Bunun dışında, Fransızca'yı gramer olarak bildiği halde Türkiye'de bir yabancıyla konuşurken pratikte zorlanan kimselerin de kitaptaki cümleleri dikkatle inceleyerek, bunları her fırsatta yabancılarla pratik yaparak Fransızca konuşmalarını geliştirmeleri mümkündür. Bu onlara konuşma pratiği kazandıracak ve konuşma dilinin kendine özgü kalıplarını öğretecektir.

"Pratik Fransızca El Kitabı" hazırlanırken, Dünyada bu tür konuşma kılavuzlarını kullananların eleştiri ve fikirlerinden yararlanılmıştır. Sonuç olarak, elinizdeki bu yeni **EL KİTABINDA;**

1) Konular, çeşitli yer ve durumlara göre düzenlenmiştir. Önce Türkçe cümle verilmiş, onun altında Fransızca karşılığı yer almıştır. Fransızca cümlelerin okunuşu hemen altında ve / / işaretleri içinde bulunmaktadır.

Aranılan konunun hangi sayfada olduğu **"İÇİNDEKİLER"** bölümünde kolayca görülebilir.

2) Konularda, konuştuğunuz kişinin size verebileceği cevaplar göz önüne alınmıştır. Böylece, en zor durumda bile karşınızdaki kişiye kitabınızı uzatabilir ve onun size en uygun cümleyi göster-

mesini isteyebilirsiniz. Bu, özellikle bazı zor durumlar (örneğin doktor, araba tamiri, müşteri şikâyetleri vb.) için son derece pratiktir.

3) Kitapta ayrıca, önemli Fransızca dilbilgisi konuları kısa bir özet halinde verilmiştir. Böylece gerektiği anlarda kısa bir dilbilgisi tekrarı da yapmak imkanı bulabilirsiniz. Kitaba Fransızca dilbilgisi özeti gibi, bir de Türkçe öğrenmekte olan yabancılar için Türkçe dilbilgisi özeti eklenmiştir.

4) "**Pratik Fransızca El Kitabı**"nı benzerlerinden ayıran en önemli özelliklerinden birisi de, Türkiye'de ilk defa olarak Fransızca'da en çok kullanılan **5000** sözcüğün "**TÜRKÇE FRANSIYZCA-SINIFLANDIRILMIŞ SÖZCÜKLER**" halinde gruplandırılarak okuyucunun yararına sunulmasıdır. (Unutmayınız: Bir dili orta seviyede konuşmak için 3000 adet sözcüğü etkili olarak bilmek yeterlidir.

ÇALIŞMA BİÇİMİ

"**Pratik Fransızca El Kitabı**"nızdan en iyi biçimde yararlanmanız için size önce "**Fransızca Okunuş/Söyleniş Kuralları**"ndan başlamanızı öneririz. Ardından "**Ana Konular**" başlıklı bölüme geçiniz ve çalışmalarınızı **SINIFLANDIRILMIŞ SÖZCÜKLER BÖLÜMÜ**'ne kadar sürdürünüz. Gerek duydukça sözcük listelerine bakınız. Sözcüklerin okunuşunu bellemeye de özen gösteriniz. Bu size sadece iyi bir sözcük dağarcığı kazandırmakla kalmayacak, aynı zamanda telaffuzunuzun gelişmesine de yardımcı olacaktır.



Bu işaret, cümledeki boşluğa, verilmiş sözcüklerden herhangi birini getirebilir ve isteğe göre pek çok cümle kurabilirsiniz anlamındadır.

Kitabınızın size hem gerekli anlarda yardımcı hem de, öğretici olmasını dileriz.

PRÉFACE

Chers lecteurs, en préparant ce manuel pratique de français - turc on a pris compte tout d'abord du niveau de connaissances que vous avez dans le domaine de français. C'est-à-dire que ce manuel s'adresse à un large public désireux d'apprendre ou de perfectionner ses connaissances en français et aussi aux ces qui veulent parler le français avec les étrangers en Turquie et aux pays étrangers.

Divisé en 17 thèmes essentiels, il propose au lecteur un vocabulaire adapté à toutes les circonstances. A l'intérieur de ces thèmes vous trouverez beaucoup de situations différentes de la vie quotidienne. Vous trouverez aussi le résumé de grammaire turque et de grammaire française qui vous aidera d'apprendre les règles générales en français et en turc. En même temps ce manuel va donner la possibilité aux lecteurs qui ne savent pas bien le français de contacter avec les touristes et de demander et donner des renseignements sur quelqu'un où quelque chose parce que chaque phrase est suivi de sa prononciation entre parenthèse.

En outre ce manuel va aider aux lecteurs qui savent bien la grammaire française de pratiquer cette langue et va donner la possibilité d'acquérir le français.

J'espère que ce manuel va être votre compagnon pendant le voyage et vous aidera de contacter avec les étrangers en Turquie et aux pays étrangers.

İÇİNDEKİLER – TABLE DES MATIÈRES

ÖNSÖZ – PRÉFACE 5

FRANSIZCA OKUNUŞ, SÖYLENİŞ KURALLARI

LA PRONONCIATION AU FRANÇAIS 17

BÖLÜM A – PRATİK KONUŞMALAR

PART A – LES CONVERSATIONS PRATIQUES 23

1. ANA KONULAR – LES THÈMES PRINCIPAUX ... 25

1.1 Temel İfadeler - Les expressions essentielles 25

1.2 Selamlaşmalar – Saluer qq'un 26

1.3 Kendimizi Tanıtma – Se présenter 27

1.4 Tanıştırmalar – Présentations 28

1.5 Sıhhat Sorma – Demander la santé 29

1.6 Vedalaşma – Se faire des adieux 31

1.7 Teşekkür Etme - Remercier 32

1.8 Özür Dileme – Faire des excuses 33

1.9 Kabul Etme, Reddetme - Acceptation, Refus 35

1.10 Üzüntü – Ennui 35

1.11 Kutlamalar – Félicitations 36

1.12 Dil Bilme, Söyleneni Anlama

Compréhension la langue étrangère 36

1.13 Rica/İstek – Prière / Requête 39

1.14 Bilgi Edinme – Prendre de renseignements 41

1.15 Zaman Bildirme – Dire le temps 42

1.16 Zaman Bildiren Sözcükler

Les mots qui expriment le temps 44

1.17 Tarih – Date 47

1.18 Hava – Le temps 48

1.19 Soru Sözcükleri ve sorular

Questions et les mots importants interrogatifs 50

1.20 Bazı Yararlı Deyişler

Quelques expressions utiles 54

2.	KENDİNİZ VE AİLENİZ HAKKINDA	
	Votre famille et vous vous-même	57
2.1	Genel Olarak – Généralement	57
2.2	Boy, Kilo - Taille, Poids	61
2.3	Aileniz Hakkında – Au sujet de votre famille	62
2.4	Eğitim - Éducation	63
2.5	Beğenilerden Sözetmek	
	Parler pour les choses agréables	65
3.	AİLE VE İŞ ZİYARETLERİ	
	VISITE DE LA FAMILLE ET D'AFFAIRE.....	67
4.	SINIRDA – A LA FRONTIERE	70
4.1	Giriş İşlemleri Opération D'Entrée	70
4.2	Gümrük Douane	74
4.3	Hamal Çağırma – Appeler un Porteur	75
5.	BARINMA, KONAKLAMA – HEBERGEMENT	
5.1	Bilgi Edinme	
	APPRENDRE DE RENSEIGNEMENT.....	77
5.2	Otelde - A L'Hôtel	78
5.3	Ücret – La Salaire	79
5.4	Kayıt – Registration	81
5.5	Resepsiyon – Reception	83
5.6	Oda Servisi - Service à chambre	86
5.7	Şikâyetler - Les Plaintes	86
5.8	Kahvaltı – Le Petit Déjeuner	88
5.9	Otelden Ayrılma – Quitter L'hôtel	90
6.	YOLCULUK – Le Voyage	92
6.1	Otogarda – Au Terminal D'autobus	92
6.2	Tren İstasyonunda – À la gare	94
6.3	Bilet Gişesi – Le Guichet De Bilet	95
6.4	Yolculuk Esnasında – Pendant Le Voyage	97

6.5	Eşyalar/Valiz – Les Bagages / La Valise.....	99
6.6	Vapurla Yolculuk – Voyage En Bateau	100
6.7	Gemide – Dans Le Bateau	101
6.8	Havaalanında – A L'aérogare.....	102
6.9	Uçağa Binerken – Avant De Monter au Avion	105
6.10	Uçakta – Dans L'avion.....	106
7.	ARABAYLA YOLCULUK – Voyage En Voiture ..	107
7.1	Yol Tarifleri – Indiquer La Route	107
7.2	Park Etme – Parking /Stationnement/	108
7.3	Benzin İstasyonu - Poste D'Essence	109
a.	Benzin – Esence	109
b.	Yağ – Huile de Graissage	110
c.	Lastikler – Les Pneux.....	110
d.	Araba Yıkama – Laver La Voiture	111
7.4	Kazalar – Accidents	112
7.5	Arızalar – Pannes.....	113
7.6	Tamirhanede – Chez Le Restaurateur.....	114
8.	YİYECEK / İÇECEK – Alimentations / Boissons ..	117
8.1	Lokanta,Yer ayırtma - Restaurant, Réservations	117
8.2	Servis – Service	118
8.3	Yemek Siparişi – Commande D'alimentation.....	119
8.4	Yemek Sırasında – Pendant Le Répas	123
8.5	Şikâyetler – Plaintes	125
8.6	Yanlış Sipariş – Fausse Commande.....	125
8.7	Hesap Ödeme – Payer Le Compte	127
8.8	Ayrılma – Partir	128
8.9	Pastanede, Büfede – A La Pâtisserie, Au Buffet	128
9.	GENEL HİZMETLER - SERVICES GÉNÉRAL	130
9.1	Bankada – A La Banque.....	131
9.2	Postanede – A La Poste.....	131
a.	Posta – La Poste	131
b.	Telefon etme – Téléphoner	133

9.3	Karakolda – Au Commissariat.....	136
9.4	Kuaförde – Chez Le Coiffeur (Pour Dames)	138
9.5	Berberde – Chez Le Coiffeur (Barbier).....	140
9.6	Kuru Temizleyicide – Chez Le Nettoyeur À Sec	142
10.	ALIŞVERİŞ – ACHATS	143
10.1	Genel – Général,e	143
10.2	Giyim Mağazasında – Dans Le Magasin d'Habit	146
a.	Beden, Boy – Taille	148
b.	Renk – Couleur	148
c.	Malzeme – Matériel	149
d.	Desen, biçim - Dessin, Style	150
e.	Uygunluk – Convenance	150
f.	Şikâyetler – Plaintes	152
10.3	Ayakkabı Mağazasında	
	Dans Le Magasin De Chaussure	153
10.4	Eczanede – Dans La Pharmacie	154
10.5	Saatçide – Chez L'Horloger.....	155
10.6	Kuyumcуда - Chez L'Orfèvre	157
10.7	Fotoğrafçıda – Chez Le Photographe.....	157
10.8	Kitapçıda –Dans La Librairie	159
10.9	Kasapta – Dans La Boucherie.....	160
10.10	Manavda	
	Chez Le Vendeur Des Légumes Et Des Fruits.....	162
10.11	Bakkalda – Dans L'Épicerie	163
11.	SAĞLIK HİZMETLERİ – SERVICES DE SANTÉ	165
11.1	Doktorda - Chez Le Médecin	165
a.	Genel – Général,e	165
b.	Arazlar – Symptômes	167
c.	Muayene – Examination	169
d.	Ağrı – Mal	170
e.	Testler – Testes.....	170
f.	Teşhis – Diagnostic	171
g.	Tavsiye – Conceil	173

11.2	Dişçide – Chez Le Dentiste	173
12.	ŞEHİRDE – DANS LA VILLE	176
12.1	Yol Sorma – Demander Le Chemin	176
12.2	Otobüs, Taksi - Autobus, Taxi	179
12.3	Dolaşma, Gezme – Promenade	182
13.	EGLENCE – AMUSEMENT	186
13.1	Sinema, Tiyatro, Konser Cinéma, Théâtre, Concert	186
13.2	Radyo, Televizyon - Radio, Télévision	187
13.3	Dans, Arkadaşlık - Danse, Amitié	188
13.4	Yüzmek – Nager	191
13.5	Spor – Sports	192

BÖLÜM B - FRANSIZCA DİLBİLGİSİ ÖZETİ

PARTIE B – LE RÉSUMÉ DE GRAMMAIRE

FRANÇAISE	195
------------------------	-----

BÖLÜM C - TÜRKÇE DİLBİLGİSİ ÖZETİ

PARTIE C – LE RÉSUMÉ DE GRAMMAIRE TURQUE ..	230
--	-----

BÖLÜM D - SINIFLANDIRILMIŞ SÖZCÜKLER

PARTIE D – LES MOTS CATEGORISÉS	243
--	-----

1.	insanoğlu – humanité	245
2.	isim – nom	245
3.	yaş – âge	246
4.	hayat, ölüm – la vie, décès	246
5.	aile –la famille	247
6.	vücut, beden yapısı - le corps	247
7.	saç - Les cheveux	248
8.	yüz , görünüm – le visage, apparition	249
9.	baş – la tête	250
10.	gövde, organlar – le tronc, les organes	250
11.	kalp – le cœur	252

12.	parmaklar – les doigts	252
13.	ev – la maison	252
14.	oturma odası – le salon	254
15.	yatak odası – la chambre à couchè	254
16.	mutfak – la cuisine	255
17.	banyo – la salle de bain	256
18.	diğer ev âletleri – d'autres outils domiciles	257
19.	giyecekler (erkek) – les vêtements (hommes)....	257
20.	giyecekler (bayan) - les vêtements (femmes)....	258
21.	malzeme – matériel	259
22.	desen, biçim - dessin, style.....	260
23.	giysilerin kısımları – les parts des vêtements	260
24.	aksesuarlar – les accessoires.....	261
25.	parfümeride –Dans la parfumerie	262
26.	hayvanlar – animaux.....	263
27.	kuşlar – oiseaux	265
28.	balıklar poissons	265
29.	meslekler –métiers	266
30.	büro – bureau	268
31.	şehir – ville	269
32.	eğitim – education	271
a.	genel – général.....	271
b.	okul türleri – les types d'écoles	272
c.	dersler – les leçons	273
33.	sağlık ve hastalık – la santé et la maladie	274
34.	teşhis ve tedavi - diagnostic et traitement	275
35.	gümrük – douane	276
36.	ulaşım araçları – vehicules	276
37.	deniz araçları - vehicules maritimes.....	277
38.	hava ulaşım araçları véhicules aériens	277
39.	trenle yolculuk – voyage en train	277
40.	uçakla yolculuk – voyage en avion	278
41.	gemiyle yolculuk – voyage en bateau	278
42.	postane – la poste.....	279
43.	otel – l'hôtel	279

44.	para – l'argent.....	280
45.	trafik – La circulation /le trafic/.....	280
46.	araba parçaları – les parts des voitures.....	281
47.	kırtasiye dükkanı – la librairie.....	282
48.	lokanta, yemek listesi – le restaurant, le menu..	283
a.	çorbalar – soupes.....	283
b.	salatalar – salades.....	283
c.	mezeler – hors d'œuvres.....	284
d.	ana yemekler – plats.....	285
e.	etliler – charnus.....	286
f.	hamur işleri ve omletler – patisseries et omelettes.....	286
49.	deniz mahsulleri – produits maritimes.....	287
50.	tatlılar – desserts.....	287
51.	meyvalar – les fruits.....	288
52.	sebzeler – les légumes.....	289
53.	içecekler, içkiler – les boissons.....	290
a.	alkollü içecekler – boissons alcooliques.....	290
b.	meşrubatlar – boissons.....	291
c.	sıcak içecekler – boissons chauds.....	291
54.	baharatlar, otlar – épices, foins.....	292
55.	yemek pişirme biçimleri – art culinaire.....	292
56.	işaretler – les signes.....	293
57.	spor - le sport.....	294
a.	branşlar, dallar – branches, spécialités.....	294
b.	spor - sports (général).....	296
58.	müzik ve dans –musique et danse.....	298
a.	müzik âletleri – instruments musicaux.....	298
b.	müzik (générale) – musique (générale).....	298
59.	tiyatro, sinema – théâtre, cinéma.....	300
60.	oyunlar – les jeux.....	302
61.	radio ve televizyon –radio et télévision.....	302
62.	resim, heykel – peinture, sculpture.....	303
63.	gökyüzü, uzay – ciel, espace.....	304
64.	gezegenler – planètes.....	304

65.	yerküre – globe terrestre	305
66.	kıtalar – continents	305
67.	doğa – nature	305
68.	çiçek(ler) – fleur(e)s	306
69.	hava – l'air	307
70.	renkler (çeşitleri) –couleurs (espèces)	308
71.	sayılar –nombres	309
a.	sıra sayıları – nombres ordinaux	311
72.	makineler ve âletler – machines et outils	312
73.	ölçü – mesure	313
74.	miktar – quantité	314
75.	şekiller – les figures	315
76.	zaman – temps	315
77.	günler – jours	317
78.	aylar – mois	317
79.	mevsimler – saisons	317
80.	yönler – sens /directions/	318
81.	ülkeler – pays	318
82.	sıfatlar – adjectifs	320
82/a	kişileri tarif ederken quand on décrit les personnes	320
82/b	diğer önemli sözcükler d'autres mots importants	325
83.	edatlar - prépositions	326
84.	fiiller – les verbes	327
85.	düzensiz fiiller listesi la liste des verbes irréguliers	341

BÖLÜM E - LÜGATÇE

PARTİE E – DICTIONNAİRE	343
--------------------------------------	-----

FRANSIZCA OKUNUŞ, SÖYLENİŞ KURALLARI

Fransızca çok kurallı bir dil olduğu için birçok bakımdan öğrenilmesi kolay bir dildir. Ancak okunuşlara dikkat etmek gereklidir; çünkü sözcükler yazıldıkları gibi okunmazlar. Fransız alfabesi toplam 26 harften oluşmaktadır. Bu harflerin 6'sı sesli, 20'si sessizdir.

Aynı İngilizce'de olduğu gibi Fransızca'da da bazı sesler ve harfler tam olarak uyuşmamaktadır. Her harf tek ses değildir. Alfabadeki 26 harfe 36 ses tekabül etmektedir. Ayrıca Fransızca alfabesinde Türkçe alfabeden farklı olarak **Q**, **W** ve **X** harfleri bulunmakta, buna karşın Türk alfabesinde mevcut olan **Ğ**, **Ö**, **Ş**, **Ü** harfleri ile büyük **İ** harfi ve küçük **ı** harfi Fransız alfabesinde yer almamaktadır. Fransızca'da ünsüzler (sessiz harfler)in birçoğu Türkçe'deki gibi ses verir.

Elinizdeki kitapta her Fransızca sözcük veya cümlenin altına ne şekilde okunduğu yazılıdır. Bununla birlikte Fransızca okunuş/söyleniş kurallarını kısa biçimde gözden geçirmenizde yarar vardır.

Türkçe'den farklı sesler

Fransızca'da diftonglar (iki veya üç ünlü harften oluşan ses) mevcuttur. Bu diftonglar Türkçe'deki sesli harflerden farklı bir ses verirler ve bu yüzden ki yazılış okunuş farkı meydana gelmektedir. Bu farkı biz parantez içinde verilen okunuşlarda belirtmekteyiz.

Şimdi okunuşlarla ilgili aşağıdaki tabloları dikkatli bir şekilde inceleyelim ve her sözcükte bu diftongların örneklerde gösterildiği gibi hep aynı şekilde okunduklarını, yani seslerin değişmediğini unutmayalım.

<u>Diftong</u>	<u>Okunuşu</u>	<u>Örnek</u>
ai	e	train /tren/
au	o	restaurant /restoran/
ay	ei	paysage /peizaj/
eau	o	tableau /tablo/
ei	e	neige /nej/
eu	ö	fleur /flör/
u	ö	sœur /sör/
oi	ua	coiffeur /kuaför/
oi	oi	égoïste /egoist/
ou	u	bonjour /bonjur/
ail	ay	rail /ray/
aille	ay	travaille /travay/
in	en	cousin /kuzen/
ine	in	cousine /kuzin/
im	em	impôt /empo/
en	an	entrée /antre/
em	am	embargo /ambargo/
e	ö	retard /rötar/

Not: Fransızca'da **u** harfi her zaman "ü" okunur; Örneğin: **autobus** /otobüs/, **turc** /türk/.

â, ê, ô, û, î

harfleri uzun okunur. Örnek: **théâtre** /tea:tr/, **tête** /te:t/, **hôtel** /o:tel/, **flûte** /flü:t/, **île** /i:l/. **y** harfi "i" okunur. Örnek: **type** /tip/ **ë** harfi "e" okunur. Örnek **Israël** /israel/.

Bu örneklerde de görüldüğü gibi Fransızca sözcüklerin sonunda bulunan **e** harfi eğer üzerinde aksan (é veya è) yoksa hiçbir zaman okunmaz, varsa okunur.

Örnekler: **réalité** /realite/, **réaliste** /realist/, **activité** /aktivite/, **ambulance** /ambülans/, **très** /tre/, **élèves** /elev/ v.s.

Şimdi sessiz harflerin okunuşlarıyla ilgili yine tablo halinde kısa bir açıklama yapalım.

<u>Harf/ler</u>	<u>Okunuşu</u>	<u>Örnek</u>
ch	ş	chambre /şanbr/
ch	k (bazı sözcüklerde)	orchestre /orkestr/ technique /teknik/
gn	ny	campagne /kampany/
ph	f	photo /foto/
tch	ç	match /maç/
qu	k	quel(le) /kel/
c	s(e,i,yharflerin önünde)	avance /avans/, cinéma / sinema / bicyclette /bisiklet/
c	k (diğer harflerinönünde)	direct /direc/, comme /kom/, car / kar /
ç	s	garçon /garson/ français /franse/
g	j (e, i, y harflerin önünde)	garage /garaj/, girafe /jiraf/, gymnas- tique /jimnastik/
g	g (diğer harflerin önünde)	gare /gar/, groupe /grup/, gorge /gorj/

Not: Kelime sonlarında **d, g, p, t, x, (s, z, r)** harfleri genelde okunmaz. Parantez içindeki harfler bazı sözcüklerde okunur.

Örnekler: **pie** /pie/, **rang** /ran/, **coup** /ku/, **beaucoup** /boku/, **lit** /li/, **animaux** /animo/, **repas** /repa/ (autobus /otobüs/) **nez** /ne/, (gaz /gaz/), **aller** /ale/ (soir /suar/). Ayrıca **h** harfi Fransızca'da hiçbir zaman okunmaz. Örnek: **hôtel** /otel/, **hôpital** /opital/, **haut-parleur** /oparlör/.

Şimdi ise Fransızca'da “e” ve “a” harfleriyle biten tek heceli sözcüklerle ilgili birkaç cümle söyleyelim;

“le, te, me, se, de, ce, que”

gibi sözcüklerde “e” harfi her zaman “ö” okunur. Yani bu sözcükler **lö, tö, mö, sö, dö, sö, kö** olarak telaffuz edilir. Eğer sonlarına çoğul “s” eki getirilirse **les, tes, mes, ses, des, ces** “ö” değil de “e” yani **le, te, me, se, de, se** okunurlar.

“que” sözcüğü çoğul “s” eki almaz.”

Örnekler: **Le** garçon /**lö** garson/. **Les** garçons /**le** garson/. **Ce** livre /**sö** livr/. **Ces** livres /**se** livr/.

Ayrıca burada bir başka kurala daha değinelim; “e” ve “a” ile biten tek heceli sözcüklerden sonra gelen sözcük sesli harfle başlarsa (ki Fransızca'da “h” harfi “aş” olarak telâffüz edilir ve sesli harf grubuna girer) o tek hecedeki “e” veya “a” harfi düşer yerine kesme işareti //, (yani apostrof) gelir. Bu kuralı ikili örneklerle karşılaştırırsak daha iyi anlarız.

Je parle français. J'apprends le français.

Je te vois bien. Je t'aime beaucoup.

La maison est haute. L'arbre est haut.

Le livre est grand. L'hôtel est grand.

Le père de Neval est retraite. Le père d'Ali est professeur.

Mehmet sais que Neval est serieuse. Il vois qu'elle est intelligente.

Fransızca'da da Türkçe'de olduğu gibi **liaison** /ulama/ vardır. Ulama, cümle içinde herhangi bir sözcüğün sessiz harfle bitip bir sonraki sözcüğün sesli harfle başlaması sonucu birleşik söylenmesidir. Örneğin "Bir ekmek aldım" cümlesi üç sözcükten oluşmasına rağmen tek bir sözcükmüş gibi /birekmekaldım/ telaffüz edilmektedir. Bu duruma Türkçe'de ulama denir. Fransızca'da genelde cümle içinde kelime sonlarında okunmayan sessiz harflerden sonra gelen sözcük sesli harfle başlarsa **liaison** oluşmaktadır. Özellikle de "s" ve "t" harflerinden sonra gelen sözcüklerin başı sesli harf ise çoğunlukla **liaison** vardır. Şimdi **liaison** larla ilgili karşılaştırmalı birkaç örnek verelim;

Je suis turc. /jö süi türç/.

Je suis anglais. /jö sui angle/.

Nous parlons le français. /nu parlon lö franse/

Nous apprenons le français. /nu apranon le franse/

Nous vivons en Turquie. /nu vivon an türki/

Nous ahabitons à Istanbul. /nu abiton a istanbul/

Où allait Mehmet? /u ale mehmet/

Où allait-il? /u ale il/

/ : /

Bu işaret önünde bulunan sesli harfin daha uzun (yarım harf fazla) telaffuz edilmesi için kullanılmıştır. Örneğin: théâtre – tea:tr, âge – a:j, poêle – poe:l v.b.

Vurgu

Vurgu, bir sözcükte hecelerden birinin diğerinden daha kuvvetli ve üstüne basılarak okunmasıdır. Örneğin (İstanbul) sözcüğünde vurgu (tan), (Ankara) sözcüğünde (an) hecesi üzerindedir.

Türkçe sözcüklerde vurgu serbest olmakla birlikte daha çok son heceye düşer. Fransızca'da ise vurgu devamlı sözcüklerin son hecesinde bulunmaktadır. Bu bir kural olduğu için Fransızca sözcükleri ve okunuşlarını vurgusuz vereceğiz.

BÖLÜM A

PRATİK KONUŞMALAR

PART A

LES CONVERSATIONS PRATIQUES

1.1 TEMEL İFADELER

LES EXPRESSIONS ESSENTIELLES

Evet.

Oui.
/ui/

Hayır.

Non.
/no/

Lütfen.

S'il vous plaît.
/sil vu ple/

Teşekkür ederim.

Merci.
/mersi/

Bir şey değil.

De rien.
/dö rien/

Tamam!

(Très) Bien!
/(tre) bien/

Hoş geldiniz.

Soyez le bienvenu.
/soye lö bienvönü/

Allahaismarladık.

Adieu.
/adiyö/

Güle güle.

Au revoir.
/o rövuar/

Güzel.

Bon.
/bon/

Tabii.

Bien sûr.
/bien sü:r/

Belki.

Peut être.
/pö tetr/

Sahi mi?

C'est vrai?
/se vre/

Elbette.

Assurément.
/asüreman/

Olamaz. (Mümkün değil.)

Impossible.
/enposibl/

Pekala.

D'accord.
/dakor/

Olmaz.

N'est pas possible.
/ne pa posibil/

Üzgünüm.

Je regrette (Desolé).
/jö regret (dezöle)/

Affedersiniz.

Excusez moi.
/eksküze mua/

İmdat!

Au secours!
/o sökur/

Memnuniyetle.

Avec plaisir.
/avek plezir/

İyi şanslar.

Bonne chance.
/bon şans/

Fena değil.

Pas mauvais.
/pa move/

Çok iyi.

Très bien.
/tre bien/

Nefis!

Excellemment!
/ekselman/

Harika!

Parfaitement!
/parfetman/

Sessiz olun.

Silencieusement.
/silansiyözman/

Dinle!

Ecoute!
/ekut/

Sus! (Kes sesini!)

Silence!
/silans/

1.2 SELAMLAŞMALAR SE SALUER

Merhaba.

Salut.
/salü/

Selam.

Salutation.
/salütasiyon/

Günaydın!

Bon matin!
/bon maten/

İyi günler!

Bonjour!
/bonjur/

İyi akşamlar!

Bonsoir!
/bonsuar/

İyi geceler!

Bonne nuit!
/bon nüi/

Nasılsınız?

Comment allez-vous?
/koman sa va/

İyiyim, teşekkür ederim.

Merci, je vais bien.
/mersi jö ve bien/

Ne var ne yok?

Quelle nouvelle?
/kel nuvel/

Eh işte. (Şöyle böyle.)

Comme ci comme ça.
/kom si kom sa/

Nasıl gidiyor?

Comment va-t-il
(vas-tu?)
/koman va til (va tü)/

Fena değil.

Pas mauvais. (Pas mal).
/pa move (pa mal)/

Çocuk nasıl?

Comment vont les enfants?
/koman von le zanfan/

Çok iyiler, teşekkür ederim.

Merci beaucoup, ils vont très bien.
/mersi boku il von tre bien/

1.3 KENDİMİZİ TANITMA SE PRÉSENTER

Benim adım ... dır.

Je m'appelle ...
/jö mapel .../

Sizin adınız nedir?

Vous vous appelez
comment?
/vu vu zapple koman/

Soyadım ... dır.

Mon nom est ...
/mon nom e .../

Sizin soyadınız nedir?

Quel est vôtre nom?
/kel e votr nom/

1.4 TANIŞTIRMALAR PRÉSENTATIONS

Bu ...

C'est ...
/se .../



benim arkadaşım	mon ami(e)	/mon ami/
benim oğlum	mon fils	/mon fis/
benim kızım	ma fille	/ma fiy/
benim karım	Ma femme	/ma fam/
benim kocam	mon mari	/mon mari/

Memnun oldum. (Cevabı da aynı biçimdedir.)

Je suis content de.
/jö sui kontan dö/

Tanıştığımıza sevindim.

Enchanté de faire vôtre connaissance
/anşante dö fe:r votr konesans/

Burada mı oturuyorsunuz?

Vous habitez ici?
/vu zabite isi/

Burayı sevdiniz mi?

Vous avez aimé ici?
/vu zave aime isi/

Çok sevdim.

J'ai aimé beaucoup.
/je eme boku/

Nerede kalıyorsunuz?

Vous logez où?
/vu loje u/

... otelinde kalıyorum.

Je loge à l'hôtel ...

/jö loj a lo:tel .../

Burada yalnız mısınız?

Vous êtes seul(e) ici?

/vu ze:t söl isi/

Tatildeyim.

Je suis en vacances.

/jö süi zan vakans/

Nerelisiniz?

Vous êtes d'où?

/vu ze:t du/

İngilizim.

Moi, je suis anglais,e.

/mua jö süi zangle,z/

Ne iş yapıyorsunuz?

Qu'est-ce que vous faites?

/kes kö vu fet/

Öğretmenim (İşçiyim ...).

Moi, je suis professeur.(travailleur, ...).

/mua jö süi profesö:r (travayör ...)/

1.5 SIHHAT SORMA DEMANDER LA SANTÉ

Nasılsınız?

Comment allez-vous?

/koman tale vu/

Çok iyiyim, teşekkür ederim, ya siz?

Très bien, merci et vous?

/tre bien mersi e vu/

... nız bugünlerde nasıl?

Que fait vôte ... de nos jours ?

/Kö fe vo:tr ... dö no jur/



anne	mère	/mer/
baba	père	/per/
oğul	fils	/fis/
kız çocuk	filie	/fiy/
erkek kardeş	frère	/frer/
kız kardeş	sœur	/sö:r/
karı	marie(femme)	/mari(fam)/
koca	mari	/mari/

Çok iyi.

Très bien.
/tre bien/

Fena değil.

Pas mal.
/pa mal/

Pek iyi değil.

Pas très bien.
/pa tre bien/

Nesi var?

Qu'est-ce qu'il a?
/kes kil a/

Başı (sırtı ...) ağrıyor.

Il a mal à la tête (au dos ...).
/il a mal a la te:t (o do .../

... unda bir ağrı var.

Il a mal au (à la, à l') ...
/il a mal o (a la, a l') .../



diz	jenou	/jönu:/
kol	bras	/bra/
omuz	épaule	/epol/
bacak	jambe	/janb/

Umarım yakında iyileşir.

J'espère qu'il va guérir.

/jesper kil va gerir/

1.6 VEDALAŞMA SE FAIRE DES ADIEUX

Allahaismarladık.

Adieu.

/adiyö/

Güle güle.

Au revoir.

/o rövua/

Hoşça kal.

Au revoir.

/o rövua/

Görüşürüz.

A demain.

/a dömen/

Sonra görüşürüz.

Puis nous nous verrons.

/püi nu nu verron/

Yakında (Yarın) görüşürüz.

A bientôt (A demain).

/a biento (a dömen)/

Pazartesi görüşürüz.

Lundi nous nous verrons

/löndi nu nu verron/

Geldiğiniz için sağ olun.

Je vous remercie que

vous êtes venu(e)s

/jö vu römersi kö vu

zet venü/

İyi tatiller.

Bonne vacances.

/bon vakans/

Yine buyrun.

Venez de nouveau.

/vöne dö nuvo:/

İyi yolculuklar.

Bon voyage.

/bon voyaj/

... ya benden selam söyleyin.

Mes compliments à ...

/me conpliman a .../

Yarın sizi ararım. (telefon ederim.)

Demain je vous chercherai (je vous téléphone-rai).

/dömen jö vu şerşere (jö vu telefonere)/

Yarın (gelecek hafta ...) görüşebilir miyiz?

Pourrons nous nous voir demain (la semaine prochaine ...)?

/purron nu nu vuar dömen (la sömen proşen ...)/

Sizi ... ya bırakayım (götüreyim).

Que je vous laisse (Que je vous mene) à ...

/kö jö vu les (kö jö vu mön) a.../

Tekrar ne zaman görüşeceğiz?

Quand nous nous verrons de nouveau?

/kan nu nu verron dö nuvö:/

Seni özleyeceğim.

Je te prendrai
en affection.

/jö tö prandre
an afeksiyon/

Sizi özleyeceğiz.

Nous vous prendrons
en affection.

/nu vu prandron
an afeksiyon/

1.7 TEŞEKKÜR ETME REMERCIER

Teşekkür ederim.

Merci.

/mersi/

Çok teşekkür ederim.

Merci beaucoup.

/mersi boku/

Teşekkürler.

Remerciements.
/römersiman/

Çok teşekkürler.

Merci beaucoup.
/mersi boku/

Yardımanız için teşekkür ederim.

Merci pour vôtre aide.
/mersi pur vo:tr ed/

Her şey için teşekkürler.

Merci pour tous.
/mersi pur tu/

Bir şey değil.

De rien.
/dö rien/

Mühim değil.

Cela n'a pas d'importance.
/söla na pa denportans/

Çok sağ olun.

Merci beaucoup.
/mersi boku/

Çok naziksiniz.

Vous êtes très gentil(le).
/vu zet tre janti(y)/

Çok yardımcı oldunuz. Sağ olun.

Vous avez beaucoup m'aidé. Merci beaucoup.
/vu zave boku mede merci boku/

Bir şey değil.

De rien.
/dö rien/

1.8 ÖZÜR DİLEME

FAIRE DES EXCUSES

Affedersiniz (Özür dilerim.). Çok özür dilerim.

Pardonnez-moi.
/pardone mua/

Pardon.
/pardon/

Rahatsız ettiğim için özür dilerim.

Je m'excuse que je vous gêne.

/jö meksküz kö jö vu je:n/

Rica ederim.

Je vous en prie.

/jö vu zan pri/

Önemli değil.

Cela n'a pas importance

/söla na pa enportans/

Beklettiğim için özür dilerim.

Je m'excuse que je vous fais attendre.

/jö meksküz kö jö vu fe zatandr/

Fark etmez.

Ça m'est égal.

/sa me tegal/

Efendim? (Ne dediniz?)

Pardon? (Qu'est-ce que vous avez dit)

/pardon (kes kö vu zave di)/

Bağışlayın.

Faites une donation.

/fet ün donasiyon/

Özür dilerim.

Je m'excuse.

/jö meksküz/

Aldırma (Boş ver).

(Ne). T'en fais pas

/ (nö) tan fe pa/

Sizi kırmak istememiştim.

Je n'avais vous pas voulu offenser.

/jö nave vu pa vulü ofanse/

Benim hatamdı.

C'était ma faute.

/sete ma fot/

Endişelenmeyin.

Ne vous souciez pas.

/nö vu susie pas/

1.9 KABUL ETME, REDDETME ACCEPTATION, REFUS

Tamam. (Pekiyi.)

Bien (d'accord).
/bien (dakor)/

Tamam! (Oldu!)

D'accord.
/dakor/

Tabii.

Bien sûr.
/bien sür/

İyi.

Bon.
/bon/

Çok isterim.

Je désire beaucoup.
/jö desir boku/

Hayır. (Olmaz.)

Non (Impossible).
/no (enposibl)/

Mümkün değil.

Impossible.
/enposibl/

Asla.

Jamais.
/jame/

Sizinle tamamen hemfikirim.

Je suis d'accord absolument avec vous.
/jö süi dakor absolüman avek vu/

Aynı fikirde değilim.

Je ne pense pas comme vous.
/jö nö pans pa kom vu/

Kabul edildi.

On a accepté.
/on a aksepte/

Bir itirazım var.

J'ai une objection.
/je ün objeksiyon/

1.10 ÜZÜNTÜ ENNUI

Ne yazık! (Çok yazık!)

Helas! (C'est dommage!)
/ela (se domaj)/

Çok üzgünüm.

Je suis trop triste.

/jö süi tro trist/

1.11 KUTLAMALAR FÉLICITATIONS

Tebrikler!

Congratulations!

/kongratülasiyon/

En iyi dileklerimle!

Mes beaux souhaits!

/me bo sue/

Doğum gününüz kutlu olsun!

Bonne anniversaire!

/bon aniverser/

Mutlu yıllar!

Bonne année!

/bon ane/

1.12 DİL BİLME, SÖYLENENİ ANLAMA COMPRÉHENSION LA LANGUE ETRANGÈRE

Fransızca biliyor musunuz?

Parlez-vous français?

/parle vu franse/

Biraz Fransızca biliyorum. (konuşuyorum.)

Je sais (parle) un peu français.

/jö se (parl) ön pö franse/

Fazla Fransızca bilmem.

Je ne parle pas très bien français.

/jö nö parl pa tre bien franse/

Beni anlıyor musun?

Tu me comprends?

/tü mö conpran/

Anlıyorum.

Je comprends.

/jö conpran/

Anlamıyorum.

Je ne comprends pas.

/jö nö conpran pa/

Sizi anlıyorum.

Je vous comprends.

/jö vu conpran/

Sizi anlayamıyorum.

Je ne peux pas vous comprendre.

/jö nö pö pa vu conprandr/

Biraz daha yavaş konuşabilir misiniz, lütfen?

Pouvez-vous parler plus lentement, s.v.p.?

/puve vu parle plü lantman sil vu ple/

Lütfen yavaş konuşun.

Lütfen (onu) yazın.

Parlez lentement s.v.p.

Ecrivez (le, la) s.v.p..

/parle lantman sil vu ple/

/ekrive (lö,la) sil vu ple/

Yazabilir misiniz, lütfen?

Pouvez-vous écrire, s.v.p.?

/puve vu zekrir sil vu ple/

... nın Fransızca'sı nedir?

Comment est en français le ...?

/koman e tan franse lö .../

... Fransızca'da nasıl söylenir?

Comment on dit en français ...?

/koman on di tan franse .../

Bu kelime nasıl telaffuz edilir?

Comment est la prononciation de ce mot?
/koman e la prononsiasiyon dö sö mo/

Bu ne demektir? (Anlamı nedir?)

Cela, qu'est-ce que signifie?
/söla kes kö sinyifi/

Efendim? (Ne dediniz?)

Pardon (Qu'est-ce que vous avez dit)?
/pardon (kö es kö vu zave di)/

Bunu bana tercüme edebilir misiniz?

Pouvez-vous me traduire cela?
/puvez vu mö tradüize söla/

Fransızca'yı anlayabiliyorum ama konuşamıyorum.

Je comprends le français mais je ne peux pas le parler.
/jö konpran lö franse me jö nö pö pa lö parle/

Fransızca'nızı nerede öğrendiniz?

Où vous avez appris le français?
/u vu zave apri lö franse/

Fransızca'yı okulda öğrendim.

J'ai appris le français à l'école.
/je apri lö franse a lekol/

Fransızca'yı kendi kendime öğrendim.

J'ai appris le français moi, soi même.
/je apri lö franse mua sua me:m/

Ne kadar zamandır Fransızca öğreniyorsunuz?

Combien de temps vous apprenez le français?
/konbiyen dö tanp vu zapröne lö franse/

Altı (Yedi ...) aydır.

Déjà six (sept, ...) mois.

/deja (siz, ...) mua/

Fransica öğrenmeye yeni başladım.

J'ai commencé apprendre lö français maintenant.

/je komanse aprandr lö franse mentnan/

Fransızca'yı nasıl konuşuyorum?

Comment je parle le français?

/koman jö parl lö franse/

Fena değil.

Pas mauvais.

/pa move/

İyi.

Bien.

/bien/

Oldukça iyi.

Très bien.

/tre bien/

Biraz pratiğe ihtiyacım var.

J'ai un peu besoin de pratique.

/je ön pö bezuen dö pratik/

Lütfen hatalarımı düzeltiniz.

Corrigez mes fautes s.v.p..

/koriye me fot sil vu ple/

1.13 RİCA, İSTEK PRIÈRE / RÉQUÊTE

Lütfen!

Je vous en prie!

/jö vu zan pri/

Bana bir iyilikte bulunabilir misiniz?

Pouvez-vous me faire du bien?

/puve vu mö fer dü bien/

Elbette.

Bien sûr.

/bien sü:r/

Sizi rahatsız ettiğim için özür dilerim ama ...

Je m'excuse que je vous dérange mais ...

/jö meksküz kö jö vu deranj me .../

... alabilir miyim?

Puis-je prendre?

/püi jö prandr/

... açabilir miyim?

Puis-j'ouvrir?

/püi juvrir .../

... söyleyebilir misiniz?

Pouvez-vous me dire ...?

/puve vu mö dir .../

... gösterebilir misiniz?

Pouvez-vous me

montrer ...?

/puve vu mö montre../

Bana ... nın nerede olduğunu söyleyebilir misiniz?

Pouvez vous me dire où est ... ?

/puve vu mö dir u e .../

... yı uzatabilir misiniz, lütfen?

Pouvez-vous donner ... s.v.p.?

/puve vu done ... sil vu ple/

Kaleminizi ödünç alabilir miyim?

Puis-j'emprunter vôtre crayon?

/püi janprünte vo:tr kreyon/

Bir telefon edebilir miyim?

Puis-je téléphoner?

/püi jö telefone/

... istiyorum.

Je veux ...
/jö vö .../

... rica edecektim.

Je vous en prie
/jö vu zan pri .../

Bana yardım edebilir misiniz, lütfen?

Pouvez-vous m'aider s.v.p.?
/puve vu mede sil vu ple/

1.14 BİLGİ EDİNME

PRENDRE DE RENSEIGNEMENTS

... nerede?

Où est ...?
/u e .../

En yakın ... nerede?

Où est le (la) plus proche ...?
/u e lö (la) plü proş .../

Nereden ... alabilirim?

D'où je peux prendre (acheter) ...?
/du jö pö prandr (zaşöte) .../

... hakkında biraz bilgi istiyorum.

Je veux un peu de renseignements sur ...
/jö vö ön pö dö ranseinyman sür .../

Bunun Fransızca'sı nedir?

Qu'est-ce que signifie cela en français ?
/kes kö sinyifi söla an franse/

... ne zaman açılır (kapanır)?

Quand on ouvre (ferme).....?
/kan on uvr (ferm)...../

... için bir bilet kaç para?

Quel est le prix d'un billet pour ...?
/kel e lö pri dön biye pur .../

... ne kadar uzaklıkta?

A quelle distance est ...?
/a kel distanse .../

1.15 ZAMAN BİLDİRME DİRE LE TEMPS

Saat kaç?

Quelle heure est-il? (Il est quelle heure?)
/kel ö:r e til (il e kel ö:r)/

Saat 1 (2, 3 ...).

Il est une (deux, trois ...) heure,s.
/il e ün (döz, trua ...) (z)ö:r/

Saat tam olarak 5.

Il est exactement cinq ö:r.
/il e ekzaktöman senk ö:r/

İki (üç, sekiz ...) buçuk.

Il est deux (trois, huit, ...) heures et demie
/il e döz (truaz üit, ...) ö:r e dömi/

Saat 9.30.

Il est neuf heures
et demie.
/il e növ ö:r e dömi/

Biri beş geçiyor.

Il est une heure cinq.
/il e ün ö:r senk/

Dördü yirmi geçiyor.

Il est quatre heures vingt.
/il e katr ö:r ven/

Yediyi çeyrek geçiyor.

Il est sept heures et quart.

/il e set ö:r e kar/

Bire on var.

Il est une heure moins
dix.

/il e ün ö:r muen diz/

Dörde yirmi var.

Il est quatre heures
moins vingt.

/il e katr ö:r muen ven/

Dokuza çeyrek var.

Il est neuf heures moins le quart.

/il e növ ö:r muen lö kar/

Üçe beş var.

Il est trois heures moins cinq.

/il e trua zö:r muen senk/

Bu saat doğru mu?

Cette montre est juste?

/set montr e jüst/

Saatiniz geri kalmış.

Vôtre montre est en
retard.

/votr montr e tan rötär/

Bankalar saat kaçta açılır (kapanır)?

A quelle heure ouvrent (ferment) les
banques?

/a kel ö:r uvr (ferm) le bank/

Saat ... da açılır (kapanır).

Elles ouvrent (ferment) à ... heures.

/el uvr (ferm) a ... ö:r/

Film (Konser ...) saat kaçta başlıyor (bitiyor)?

A quelle heure commence (finit) le film (le concert
...)?

/a kel ö:r komans (fini) lö film (lö konser)/

Saat ... da gelebilir miyim?

Puis-je venir à ... heures?

/püi jö vönir a ... ö:r/

Bugün erkencisiniz.

Aujourd'hui vous venez
très tôt.
/ojurdüi vu vöne tre to:/

Geç kaldınız.

Vous êtes en retard.
/vu zet an rötar/

Özür dilerim, geciktim.

Je m'excuse, je suis
en retard.
/jö meksküz jö süi zan rötar/

Çok erken (geç).

Très tôt (tard).
/tre to:(tar)/

Dün neredeydiniz?

Où vous étiez hier?
/u vu zetiye iyer/

1.16 ZAMAN BİLDİREN SÖZCÜKLER LES MOTS QUI EXPRIMENT LE TEMPS

Sabahleyin.

Au matin.
/lö maten/

Akşamleyin.

Vers le soir.
/ver lö suar/

Geceleyin.

Pendant la nuit.
/pandan la nüi/

Gece yarısı(nda).

Minuit (à minuit sonnant).
/minüi (a minüi sonan)/

Her gün.

Chaque jours.
/şak jur/

Bugün.

Aujourd'hui.
/ojurdüi/

Dün.

Hier.
/iyer/

Evvelsi gün.

Avant hier.
/avan iyer/

Yarın.

Demain.
/dömen/

Bugün öğle vakti.

Aujourd'hui à midi.
/ojurdüi a midi/

Öbür gün.

Après demain.
/apre dömen /

Bu sabah (akşam).

Ce matin (soir).
/sö maten (suar)/

Bu gece.

Cette nuit.
/set nüi/

Dün sabah.

Hier matin.
/iyer maten/

Dün akşam.

Hier soir.
/iyer suar/

Dün gece.

Hier nuit.
/iyer nuit/

Geçen hafta (ay).

La semaine dernière (le mois dernier).
/la sömen dernier (lö mua dernie)/

Bir hafta (ay, yıl ...) önce.

Il y a une semaine (un mois, un an ...).
/il y a ün sömen (ön mua, ön an)/

Bir saat önce.

Il y a une heure.
/il y a ün ö:r/

Yarın sabah.

Demain matin.
/dömen maten/

Yarın gece.

Demain nuit.
/dömen nüi/

Gelecek hafta (ay, yıl).

La semaine (le mois, l'année) prochaine.
/la sömen (lö mua, lane) proşen/

Son on gündür.

Les derniers dix jours.
/le dernie diz jur/

Bir hafta içinde.

Dans une semaine.
/dan zün sömen/

Günlük.

Par jour (Quotidien).
/par jur (kotidian)/

Haftalık.

Hepdomadaire.
/epdomade:r/

Aylık.

Mensuel, le.
/mansüel/

Bütün gün.

Toute la journée.
/tut la jurne/

Her hafta (ay, yıl).

Chaque semaine (mois,
année).
/şak sömen (mua, ane)/

Gece gündüz.

Jour et nuit.
/jur e nüi/

Şimdi.

Maintenant.
/mentnan/

Şimdiye kadar.

Jusqu'à maintenant.
/jüska mentnan/

Üç gün içinde.

Dans trois jours.
/dan trua jur/

Bu arada.

Entre-temps.
/antr tanp/

Bundan böyle.

Désormais.
/desorme/

Yıllık.

Par an (Annuel, le).
/par an (anüel)/

Günde bir kere.

Un fois par jour.
/ön fua par jur/

Şu anda.

En ce moment.
/an sö moman /

Saatlerce.

Long temps.
/lon tanp/

Yakında.

Prochainement.
/proşenman/

Yarına kadar.

Jusqu'à demain.
/jüska dömen/

Bir ay içinde.

Dans un mois.
/dan zön mua/

O günlerden beri.

Depuis de ces jours.
/döpüi dö se jur/

Günden güne.

De jour en jour. ' .
/dö jur an jur/

Geçenlerde.

Il y a quelques jours.
/il y a kelkö jur /

Şimdilik.

Pour le moment.
/pur lö moman /

O zamandan beri.

Dès lors.
/de lor/

Günlerce.

Depuis des jours.
/depüi de jur/

Geçmiş(te).

(Au) passé.
/(o) pase/

Gelecek(te).

(A venir) futur.
/(a vönir) fütür/

1.17 TARİH DATE

Bugünün tarihi ne?

Quelle date sommes-nous aujourd'hui?
/kel dat som nu ojurdüi/

Nisan'ın onbeşi.

Aujourd'hui c'est le quinze avril.
/ojurdüi se lö kenz avril/

Aralık'ın yirmi ikisi.

C'est le vingt deux décembre.
/se lö ven dö desanbr/

Haziran'ın altısına kadar.

Jusqu'à six juin.
/jüska siz jüen/

Bu (geçen) sene Mayıs'ın onunda.

Au dix mai cette année (l'année dernière).
/o diz me set ane (lane dernier)/

Buraya bir şubatta vardık.

Nous sommes arrivé(e)s ici au premier fevrier.
/nu som zarive zisi o prömie fevrie/

Eylülün beşinde ayrılıyor.

Nous partons (quittons) au cinq septembre.
/nu parton (kiton) o senk septanbr/

2 Aralık tarihli mektubunuza (çok) teşekkür ederiz.

Je vous remercie beaucoup pour la lettre de mois
de décembre.
/jö vu römersi boku pur la letr dö mua dö desanbr/

1.18 HAVA TEMPS

Bugün sıcaklık kaç derece?

Combien de degré est la température aujo-
urd'hui?
/conbien dö degre e la tamperatür ojurdüi/

Paris (Londra ...) da sıcaklık kaç derece?

Combien de degré est la température à Paris (à
Londres ...)?
/conbien dö degre e la tamperatür a pari (a
londr...)/

... da hava nasıl?

Quel temps fait il au ...?
/kel tanp fe til o .../



Kuzey	nord	/no:r/
Güney	sud	/süd/
Doğu	est	/est/
Batı	ouest	/uest/

... da hava sıcak (soğuk) mu?

Est-ce qu'il fait chaud (froid) à ...?
/es kil fe şo (frua) a .../

Bugün (Yarın) yağmur yağacak mı?

Est-ce qu'il va plevoir aujourd'hui (demain)?

/es kil va plövuvar ojurdüi (dömen)/

Hava açacak mı?

Est-ce qu'il fera beau?

/es kil fera bo/

Hava nasıl olacak?

Quel temps fera-t-il?

/kel tanp fera til/

Hava ... olacak.

Il y aura des (du, de la)(Il fera ...).

/il i ora de (dü, dö la)... (il fera)/



kötü	mauvais	/move/
yağmurlu	de pluie	/dö plüi/
karlı	neigeux	/ne:jö/
sisli	brumeux,euse	/brümö,brümöz/
bulutlu	nuageux,euse	/nüajö,nüajöz/

Yağmur (kar) yağacak mı?

Est-ce qu'il y aura de la pluie (de la neige)?

/es kil i ora dö la plüi (dö la ne:j)/

Sis kalkacak mı?

Est-ce que le brouillard se levera?

/Es kö lö bruiar se levera/

Fırtına çıkacak.

Il y aura de la tempête.

/il i ora dö la tanpe:t /

1.19 SORU SÖZCÜKLERİ VE SORULAR
QUESTIONS ET LES MOTS IMPORTANTS
INTERROGATİFS

Ne?

Quoi?
/kua/

Nerede, nereye?

Où?
/u/

Niçin?

Pourquoi?
/purkua/

Ne zaman?

Quand?
/kan/

Kim? (Kimler?)

Qui?
/ki/

Kimin?

A qui?
/a ki/

Kime?

A qui?
/a ki/

Kim ile?

Avec qui?
/avek ki/

Hangisi?

Le(La)quel(le)?
/lö(la)kel/

Nasıl?

Comment?
/koman/

Kaç yaşında?

Il (Elle) a quel âge?
/il (el) a kel a:j/

Kaç tane?

Combien?
/konbien/

Ne kadar? (Kaç para?)

(Ça coûte) Combien?
/(sa ku:t) konbien/

Saat kaçta?

A quelle heure?
/a kel ö:r/

Ne çeşit?

Quelle sorte (espèce)?
/kel sort (espes)/

Sürati ne?

Quelle est la rapidité?
/kel e la rapidite/

Ne kadar uzaklıkta?

Quelle est la distance?

/kel e la distans/

Kaç kez? Ne kadar sık?

Combien de fois?

/konbien dö fua/

Ne kadar uzunlukta?

C'est long combien?

/se long konbien/

Ne kadar ağırlıkta?

Ça pèse combien?

/sa pez konbien/

Ne kadar süre için?

Pour combien de temps?

/pur konbien dö tanp/

Kaç beden?

Quel numéro?

/kel nümero/

Ne oldu?

Qu'est-ce qu'on a fait?

/kes kon a fe/

Ne istiyorsunuz?

Qu'est-ce que vous voulez?

/kes kö vu vule/

Ne istersiniz? (Ne arzu edersiniz?)

Qu'est-ce que vous désirez?

/kes kö vu dezire/

... nın anlamı ne?

Qu'est-ce que signifie...?

/kes kö sinyifi .../

Soyadınız ne(dir)?

Quel est vôtre nom?

/kel e vo:tr nom/

Ne arıyorsunuz?

Vous cherchez quoi?

/vu şerşe kua/

Ne gödünüz?

Qu'est-ce que vous avez vu?

/kes kö vu zave vü/

Ne dediniz?

Qu'est-ce que vous avez dit?

/keskö vu zave di/

Şu kim?

Qui est-ce?

/ki es/

Şuradaki kim?

Qui est cet homme?

/ki e set om:/

Bu ...kimin?

A qui est ce (cette)...?

/a ki e sö (set) .../

... nerede?

Où est ...?

/u e .../

Nerede oturuyorsunuz?

Vous habitez où?

/vu zabite u/

Nerelisiniz?

Vous êtes d'où?

/vu zet du/

En yakın ... nerede?

Où est la (le) plus

proche ...?

/u e la (lö) plü proş .../

Nerede bir ... var?

Où il y a un (une) ...?

/u il ya ön (ün) .../

Nereden ... alabilirim?

D'où je peux acheter ...?

/du jö pö zaşte .../

Neredeyiz?

Nous sommes où?

/nu som zu/

Nereye gidiyorsunuz?

Vous allez où?

/vu zale u/

Bu yol nereye gidiyor?

Où guide cette route?

/u gid set rut/

... ne zaman açılır (kapanır)?

Quand on ouvre (ferme) ...?

/kan on uvr (ferm) .../

Doğum gününüz ne zaman?

Quand est vôtre anniversaire?

/kan e vo:tr aniverser/

... ya ne zaman gittiniz?

Quand vous êtes allé(e)s à ...?

/kan vu zet alle a .../

Ne zaman hazır olur?

On sera prêt,e quand?

/on söra pre,t kan /

Nasılsınız?

Comment allez-vous?

/koman tale vu/

Bu nasıl çalışır?

Ça fonctionne comment?

/sa fonksiyon koman/

... ne kadar? (Kaç para?)

Ça coûte combien ...?

/sa kut konbien .../

Bu ... ya kaç para verdiniz?

Vous avez payé combien pour ...?

/vu zave peye konbien pur .../

Ne kadar istiyorsunuz?

Vous voulez combien?

/vu vule konbien/

Kaç erkek kardeşiniz var?

Vous avez combien de frères?

/vu zave konbien dö frer/

Niçin ağlıyorsunuz?

Pourquoi pleurez-vous?

/purkua plöre vu/

Neden gülüyorsunuz?

Pourquoi riez-vous?

/purkua riye vu/

Niçin geciktiniz?

Pourquoi vous êtes en

retard?

/purkua vu zet an rötär/

... ne kadar uzaklıkta?

Combien loin ...?

/konbien luen .../

Hangisi sizin bavulunuz?

Quelle valise est à vous?

/kel valiz e ta vu/

... ister misiniz?

Voulez-vous ...?

/vule vu .../

... sever misiniz?

Aimez-vous ...?

/eme vu .../

Sizde ... var mı?

Vous avez ...?

/vu zavê .../

... yı görebilir miyim?

Puis-je voir ...?

/püi jö vuar .../

Bu sizin mi?

C'est à vous?

/se ta vu/

Burada oturabilir miyim?

Est-ce que je peux

m'asseoir ici?

/es kö jö pö masuar isi/

... da bulundunuz mu?

Est-ce que vous avez visité ...?

/es kö vu zave vizite .../

... yı ziyaret edecek misiniz?

Visiterez-vous ...?

/vizitere vu .../

Hangisini tercih edersiniz?

Le(La)quel(le) préférez-vous?

/lö(la)kel prefere vu/

... hakkında ne düşünüyorsunuz?

Que pensez-vous au sujet de ...?

/kö panse vu o süje dö .../

1.20 BAZI YARARLI DEYİŞLER QUELQUES MOTS UTİLES

Biliyorum.

Je sais.

/jö se/

Bilmiyorum.

Je ne sais pas.

/jö nö se pa/

Sanırım.

Je crois.
/jö krua/

Sanmıyorum.

Je ne crois pas.
/jö nö krua pa/

Eminim.

Je suis sûr.
/jö süi sü:r/

Emin değilim.

Je ne suis pas sûr.
/jö nö süi pa sü:r/

Umarım. (İnşallah.)

J'espère.
/jesper/

Haklısınız.

Vous avez raison.
/vu zave rezon/

Yanlışınız var.

C'est faux.
/se fo/

Fark etmez.

Futile.
/fütil/

Anlıyorum. (Görüyorum.) Kabul ediyorum.

Je comprends. (Je vois). J'accepte.
/jö conpran (jö vua)/ /jaksept/

Sizinle tamamen hemfikirim.

Absolument je suis d'accord avec vous.
/absolüman jö süi dakor avek vu/

Bunu demek istemiyorum. Demek istiyorum ki ...

Je ne veux pas dire cela. Je veux dire que ...
/jö nö vö pa dir söla/ /jö vö dir kö .../

Benim için hiç fark etmez.

Ça m'est égal.
/sa me tegal/

Göreceğiz.

Nous verrons.
/nu veron/

Bekle ve gör!

Veille et vois!
/veiy e vua/

İyi haber!

Bonne nouvelle!
/bon nuvel /

Benim hatam.

C'est ma faute.
/se ma fot/

İyi eğlenceler!

Bon divertissement!
/bon divertisman/

İyi yolculuklar!

Bon voyage!
/bon voyaj/

İnanıyorum ki ...

Je crois que ...
/jö krua kö.../

Sanıyorum ki ...

Je pense que ...
/jö pans kö .../

Olabilir.

C'est possible.
/se posibl/

Olamaz. (Mümkün değil.)

C'est impossible.
/se enposibl/

Umarım ki ...

J'espère que ...
/jesper kö .../

Korkarım ki ...

J'ai peur que ...
/je pö:r kö .../

Kısacası ...

En bref ...
/an bref .../

İtiraz ediyorum.

J'objecte.
/jobject/

Fikrimce ... (Bana göre ...)

A mon avis ... (d'après moi ...)
/a mo avi ... (dapre mua)/

2.1 GENEL OLARAK

GÉNÉRALEMENT

Fransız mısınız?

Vous êtes français,e?
/vu zet franse,z/

Alman mısınız?

Vous êtes allemand,e?
/vu zet alman,d/

Ben Türküm.

Je suis turc (turque).
/jö süi türk (türk)/

(Ben) ... yım.

Je suis ...
/jö süi ...



Amerikalı

américain,e /ameriken/

Kanadalı

canadien,ne /kanadien,n /

Fransız

français,e /franse,z/

İsviçreli

suisse /süis/

Nerelisiniz?

Vous êtes d'où?
/vu zet du/

İstanbul'luyum.

Je suis d'Istanbul.
/jö süi distanbul/

Adana (Kayseri, Sivas, Antalya ...) lıyım.

Je suis d'Adana (de Kayseri, de Sivas,
d'Antalya ...).

/jö süi dadana (dö kayseri, dö sivas, dantalya ...)/

Adana (Kayseri, Sivas, Antalya ...) Anadolu'da büyük bir şehirdir.

Adana (Kayseri, Sivas, Antalya ...) est une grande ville en Anatolie.

/adana (kayseri, sivas, antalya ...) e tü grand vil an anatoli/

İsveç'liyim.

Je suis suédois,e.
/jö süi süedua,z /

İsveç (Türkiye ...) nin neresindensiniz?

Vous êtes d'où en Suède (en Turquie ...)?
/vu zet du an süed (an türki) /

Dininiz nedir?

Quelle est votre religion?
/kel e votr relijion/

Ben Müslümanım.

Je suis musulman.
/jö süi müzülman/

Kaç yaşındasınız?

Vous avez quel âge?
/vu zave kel a:j/

Ben ... yaşındayım.

J'ai ... ans.
/je ... an/

Nerede doğdunuz?

Vous êtes né,e où?
/vu zet ne u/

İstanbul'da doğdum.

Je suis né,e à Istanbul.
/jö süi ne a istanbul/

Bulgaristan'da doğdum ama Türkiye'de yaşıyorum.

Je suis né en Bulgarie mais j'habite en Turquie.
/jö süi ne an bülğari me jabit an türki/

Almanya'da doğudum ama İstanbul'da büyüdüm.

Je suis née en Allemagne mais j'ai grandi à Ist.
/jö süi ne an almany me je grandi a istanbul/

Ne zaman doğdunuz?

Quand vous êtes né,e?
/kan vu zet ne/

1959'da doğdum.

Je suis né en 1959.
/jö süi ne an mil nöf san senkant nöf/

İşiniz nedir?

Que faites-vous?

/kö fet vu/

Ne iş yapıyorsunuz? (Ne işle meşgulsünüz?)

Qu'est-ce que vous faites?

/kes kö vu fet/

Ben (bir) ... yım.

Je suis ...

/jö süi .../



öğrenci	etudiant,e	/etüdiyan,t/
öğretmen	professeur	/profesö:r/
şoför	chauffeur	/şofö:r/
memur	employé,e	/anploye/
gazeteci	journaliste	/jurnalist/
fotoğrafçı	photographe	/fotograf/

Nerede oturuyorsunuz? İstanbul'da oturuyorum.

Vous habitez où?

/vu zabite u/

J'habite à İstanbul.

/jabit a İstanbul/

Kendi evinizde mi oturuyorsunuz?

Vous habitez dans votre propre maison?

/vu zabite dan votr propr mezon/

Kendi evimizde oturuyoruz.

Nous habitons dans notre propre maison.

/nu zabiton dan notr propr mezon/

Kirada oturuyoruz.

Nous sommes locataires.

/nu som lokate:r/

Nerede kalıyorsunuz?

Où logez-vous?
/u loje vu/

... Otelinde kalıyorum.

Je loge à l'hôtel
/jö loj a lo:tel/

Ne zamandır buradasınız?

Combien de temps vous êtes ici?
/konbien dö tanp vu zet isi/

... gündür (haftadır, aydır) buradayım.

Je suis ici déjà ... jours (semaine, mois).
/jö süi zisi deja ... jur (söme:n, mua)/

Burada ne kadar kalacaksınız?

Combien de jours vous resterez ici?
/konbien dö jur vu restere isi/

Burada gün (hafta, ay) kalacağım.

Je resterai ici ... jours (semaine, mois).
/jö restere isi ... jur (söme:n, mua)/

Evli misiniz?

Vous êtes marié?
/vu zet marie/

Evliyim.

Je suis marié,e.
/jö süi marie/

Bekârım.

Je suis célibataire.
/jö süi selibate:r/

... yıllık evliyim.

Je suis marié,e déjà ... ans.
/jö süi marie deja ... an/

Nişanlıyım.

Je suis fiancé,e.
/jö sui fianse/

Çocuklarınız var mı?

Est-ce que vous avez des enfants?
/es kö vu zave de zanfan/

Bir oğlum var.

J'ai un fils.
/je ön fis/

İki kızım var.

J'ai deux filles.
/je dö fiy/

... yaşında bir oğlum (kızım) var.

J'ai un fils (une fille) qui a ... ans.
/je ön fis (ün fiy) ki a ... an /

... adında bir oğlum (kızım) var.

J'ai un fils (une fille) qui s'appelle ...
/je ön fis (ün fiy) ki sapel .../

2.2 BOY, KİLO TAILLE, POİDS

Boyunuz ne kadar?

Vous êtes combien de haute taille?
/vu zet conbien dö ot taiy/

Boyum 1 metre, 70 santimetredir.

Je suis un metre soixante dix centimètres.
/jö süi ön metr suasant diz santimetr/

Kilonuz ne kadar? (Kaç kilosunuz?)

Vous pesez combien?
/vu peze conbien/

Ben 65 kiloyum.

Je pese soixante cinq kilos.
/jö pez suasant senk kilo/

2.3 AİLENİZ HAKKINDA / AU SUJET DE VOTRE FAMILLE

Babanızın (annenizin) adı ne?

Comment s'appelle vôtre père (mère)?

/koman sapel votr per (mer)/

Babamın (annemin) adı ... dır.

Mon père (ma mère) s'appelle ...

/mon per (ma mer) sapel .../

Babanız (anneniz) nereli?

D'où est vôtre père (vôtre mère)?

/du e votr per (votr mer)/

Babam Çatalca'lı, annem Edirne'lidir.

Mon père est de Çatalca, ma mère est d'Edirne.

/mon per e dö çatalca, ma mer e dedirne/

Babanız (anneniz) ne iş yapıyor?

Que fait vôtre père (vôtre mère)?

/kö fe vo:tr per (vo:tr mer)/

Babam memur (işçi ...) dur.

Mon père est employé (ouvrier ...).

/mon per e tanploge(uvrie...)/

Babam emeklidir.

Mon père est retraité.

/mon per e retrete/

Annem ev hanımıdır.

Ma mère est à la maison (ne travaille pas).

/ma mer e ta la mezon (nö travay pa)/

Babam özel bir şirkette çalışır.

Mon père travaille dans une compagnie privée.
/mon per travay dan zün konpanyi prive/

Kardeşleriniz var mı?

Avez-vous des frères et des sœurs?
/ave vu de fre:r e de sö:r/

Bir erkek kardeşim var.

J'ai un frère.
/je ön fre:r/

İki kız kardeşim var.

J'ai deux sœurs.
/je dö sö:r/

Bir ağabeyim, bir ablam var.

J'ai un frère aîné et une sœur aînée.
/je ön fre:r ene e ün sö:r ene/

Kardeşlerim yok.

Je n'ai pas de frères et de sœurs.
/jö nö pa dö fre:r e dö sö:r/

Babam (annem) ... yıl önce vefat etti.

Mon père (ma mère) est mort(e) il ya ... ans.
/mon pe:r (ma me:r) e mor(t) il y a ... an./

2.4 EĞİTİM ÉDUCATION

Hangi okuldan mezunsunuz?

Vous êtes diplômé(e)s de quelle école?
/vu zet diplome dö kel ekol/

Liseyi bitirdim.

J'ai terminé le lycée.
/je termine lö lise/

Geçen yıl ... lisesinden mezun oldum.

L'année passé j'ai terminé le lycée
/lane pase je termine lö lise/

En son hangi okulu bitirdiniz?

Quelle est la dernière école que vous avez terminée?

/kel e la dernier ekol kö vu zave termine/

Marmara Üniversitesi'nden mezun oldum.

J'ai terminé l'université de Marmara.

/Je termine lüniversite dö marmara/

Hangi okula gidiyorsunuz? (devam ediyorsunuz?)

Vous faites (continuez) vos études où?

/vu fet (kontinüye) vo zetüd u/

Üniversiteye devam ediyorum.

Je fais mes études à l'université .

/jö fe me zetüd a lüniversite/

Hangi üniversitedensiniz?

Vous êtes de quelle université?

/vu zet dö kel üniversite/

... üniversitesindeyim.

Je suis à l'université de

/jö süi a lüniversite dö/

Hangi bölümdesiniz?

Vous êtes de quelle spécialité?

/vu zet dö kel spesialite/

Fizik bölümündeyim.

Ma spécialité est physique.

/ma spesialite e fizik/

Çocuklarınız okula gidiyor mu?

Est-ce que vos enfants vont à l'école?

/es kö vo zanfan von ta lekol/

Oğlum ortaokula gidiyor.

Mon fils va à lécole secondaire.

/mon fis va a lekol sökonde:r/

Okumuyorum, çalışıyorum.

Je n'étudie pas, je travaille.

/jö netüdi pa jö travaıy/

2.5 BEĞENİLERDEN SÖZ ETME

PARLER POUR LES CHOSES AGRÉABLES

Boş zamanlarınızda ne yaparsınız?

Que faites-vous quand vous êtes libres?

/kö fet vu kan vu zet libr/

Müzik dinlerim.

J'écoute de la musique.

/jekut dö la müzik/

Müziği (sporu, seyahati ...) çok severim.

J'adore la musique (le sport, le voyage ...).

/jador la müzik (lö spor, lö voyaj ...)/

... dan hoşlanır mısınız?

Plaisez vous le(la)...?

/pleze vu lö(la).../



futbol	football	/fu:tbal/
bale	ballet	/bale/
müzik	musique	/müzik/
opera	opéra	/opera/

Çok severim.

J'aime beaucoup.

/jem boku/

Sevmem.

Je n'aime pas.

/jö nem pa/

... yı tercih ederim.

Je prefere ...

/jö prefer .../

Affedersiniz, ... Bey (Hanım) evde mi?

Excusez moi, Monsieur (Madame.) ... est à la maison?

/eksküze mua mösü (madam) ... e ta la mezon/

(İçeri) Buyrun, lütfen.

Entrez s'il vous plait.

/antre sil vu ple/

Bay (Bayan) ... sizi bekliyor.

M. (Mme.) ... vous attend.

/mösü (madam) ... vu zatan/

Sizi görmek ne hoş!

Ça me plaît de vous voir!

/sa mö ple dö vu vuar/

Geldiğinize sevindim.

J'ai eu de la joie que vous êtes venu(e)s.

/je ö dö la jua kö vu zet vönü/

Paltonuzu alayım.

Que je prenne votre paletot.

/kö jö pran votr palto/

Lütfen oturun.

Asseyez vous s.v.p..

/aseye vu sil vu ple/

Size ne ikram edebilirim? Ne içerdiniz?

Qu'est-ce que je peux vous payer à boire?

/kes kö jö pö /vu

vu peye a buar/

Vous buvez (prenez) quoi?

büve(pröne)kua/

Çay (kahve ...) alır mıydınız?

Prenez vous du thé (du café ...)?

/pröne vu dü te (dü kafe...)/

Sigara içiyor musunuz? (Kullanıyor musunuz?)

Fumez-vous?

/füme vu/

Sağ olun, kullanmıyorum. (Sigara içmiyorum.)

Merci, je ne fume pas.

/mersi jö nö füm pa/

Yolculuğunuz iyi geçti mi?

Est-ce que vous avez fait un bon voyage?

/es kö vu zave fe ön bon voyaj/

Fena değildi.

N'était pas mauvais.

/nete pa move/

Çok iyiydi.

J'ai fait un très bon

voyage.

/je fe ön tre bon voyaj/

Ne kadardır buradasınız?

Combien de temps vous êtes ici?

/konbien dö tanp vu zet isi /

İki (üç, beş ...) gündür.

Déjà deux (trois, cinq ...) jours.

/deja dö (trua senk...) ju:r/

Bu Paris'e (Ankara'ya ...) ilk seyahatiniz mi?

Est-ce votre premier voyage à Paris (à Ankara ...)?

/es vo:tr prömie voyaj a pari (a ankara ...)/

Hayır, buraya ... yıl önce de gelmişim.

Non, j'étais venu,e ici il y a ...ans.

/no jete vönü isi il y a ...an ./

Evet, bu ilk gelişim.

Oui, je viens pour premier fois.

/ui jö vien pur prömie fua/

Burayı seviyor musunuz?

Vous aimez ici?

/vu zeme isi/

Evet, (seviyorum.)

Oui, (j'aime).

/ui jem/

Nerede kalıyorsunuz?

Vous logez (restez) où?

/vu loje (reste) u/

... Otelinde kalıyorum.

Je loge (reste) à l'Hôtel

/jö loj (rest) a lotel/

Belki birlikte bir akşam yemeği yiyebiliriz.

Nous pouvons diner ensemble peut être.

/nu puvon dine ansanbl pö tetr/

Yarın boş musunuz?

Demain vous serez libres?

/dömen vu sere libr/

Evet, boşum.

Oui, je serai libre

/ui jö sere libr/

Buyrun, size mağazamızı gezdireyim.

Venez, que je promene notre magasin.

/vöne kö jö promen notr magazen/

Çok nazıksınız.

Vous êtes très gentil, le.

/vu zet tre janti,y/

Ziyaretiniz için teşekkürler.

Merci pour vôtre visite.

/mersi pur vo:tr vizit/

**4.1 GİRİŞ İŞLEMLERİ
OPÉRATION D'ENTRÉE****Sınıra ne zaman varıyoruz?**

Quand nous arrivons à la frontière?
/kan nu zarivon a la frontier/

Gümrük muayenesi nerede?

Où est la visite en douane?
/u e la vizit an duan/

Pasaport kontrolü nerede?

Où contrôlent les passeports?
/u kontrol le paspor/

Pasaportlarınız, lütfen!

Vos passeports s.v.p.!
/vo paspor sil vu ple /

Kağıtlarınız, lütfen!

Vos documents, s.v.p.!
/vo doküman sil vu ple/

İşte pasaportum.

Voilà mon passeport.
/vuala mon paspor/

Lütfen bu formu doldurun.

Completez ce formulaire s.v.p..
/konplete so formüle:r sil vu ple/

adı	prénom	/prenom/
soyadı	nom	/nom/
kızlık soyadı	nom de jeune fille	/nom dö jön fiy/
uyruğu	nationalité	/nasionalite/
medeni durumu	Situation familiale	/sitüasion familial/
bekâr	célibataire	/selibate:r/
evli	marié(e)	/marie/
dul (bayan)	veuve	/vöv/
dul (bay)	veuf	/vöf/
doğum tarihi	date de naissance	/dat dö nesans/
doğum yeri	lieu de naissance	/liyö dö nesans/
mesleği	profession	/profesion/
boy	taille	/tay/
kilo	poids	/pua/
saç rengi	couleur de cheveux	/kulör dö şvö/
göz rengi	couleur des yeux	/kulör de zyö/
ikâmetgâhı	lieu de résidence	/liyö dö rezidans/
devamlı adresi	adresse constante	/adres konstant/
pasaport no	numero de passeport	/nümero dö paspor/
imza	signature	/sinyatur/

Ben ... turist grubundanım.

Moi, je suis de groupe touristique..... ..

/mua jö süi dö grup turistik..... ./

Ailemle birlikte seyahat ediyorum.

Je voyage avec ma famille.

/jö voyaj avek ma famiy/

Çocuklar benim pasaportuma kayıtlı.

Les enfants sont enregistrés dans mon passeport.

/le zanfan son anröjistre dan mon paspor/

Ne kadar kalacaksınız?

Vous resterez combien de temps?

/vu restere konbien dö tanp/

Birkaç gün (hafta) kalacağım.

Je restérai quelques jours (semaines).

/jö restere kelkö jur (sömen)/

Buraya daha önce geldim. (bulundum.)

Avant je suis venu/e/ ici.

/avan jö süi venü isi/

Ziyaretinizin amacı ne?

Quelle est l'intention de vôtre visite?

/kel e lentansiyon dö vo:tr vizit/

Tatil (iş) için buradayım.

Moi, je suis ici pour les vacances (les affaires).

/mua jö süi zisi pur le vakans (le zafer)/

Ticaret Fuarı için buradayım.

Moi, je suis ici pour la Foire Commerciale.

/mua jö süi zisi pur la fuar komersial/

... yı ziyaret ediyorum.

Je visite ...

/jö vizit .../

Fransa (Almanya ...) da çalışmayacağım.

Je ne travaillerais pas en France

(en Allemagne...)

/jö nö travaiyere pa an frans

(an almany ...)/

Aşı kağıdım yok.

Je n'ai pas ma carte de vaccination.

/jö ne pa ma kart dö vaksinasyon/

Ne yapmam gerekir?

Qu'est-ce que je dois faire?

/kes kö jö dua fer/

Form doldurmam gerekir mi?

Est-ce que je dois compléter un formulaire?

/es kö jö dua complete ön formüle:r/

Vizeyi buradan alabilir miyim?

Est-ce que je peux prendre un visa d'ici?

/es kö jö pö prandr ön viza disi/

Konsolosluğuma telefon edebilir miyim?

Est-ce que je peux téléphoner au mon consulat?

/es kö jö pö telephone o mon kosüla/

Konsolosluğuma telefon etmek istiyorum.

Je veux téléphoner au mon consulat.

/jö vö telephone o mon kosüla/

İşte köpek (kedi) için aşı kağıdı.

Voila la carte de vaccination pour les chiens
(les chats).

/vuala la kart dö vaksinasyon pur lö şyen

(lö şa)/

4.2 GÜMRÜK DOUANE

Gümrüğe tabi bir şeyiniz var mı?

Avez-vous quelque chose pour declarer à la douane?

/ave vu kelkö şoz pur deklare a la duan/

Gümrüğe tabi eşyam yok.

Je n'ai pas des choses pour declarer à la douane.

/jö nö pa de şoz pur deklare a la duan/

Yalnız şahsi eşyalarım var.

J'ai seulement mes propres choses (bagages).

/je sölman me propr şoz (bagaj)/

Bu benim bavulum.

C'est ma valise.

/se ma valiz/

Bu benim değil.

Ce n'est pas ma valise.

/sö ne pa ma valiz/

Bavulunuzu açın, lütfen.

Ouvrez vötre valise s.v.p.

/uvre votr valiz sil vu ple/

Buradaki ne?

Qu'est-ce que c'est?

/kes kö se/

Bunlar benim şahsi eşyalarım.

Ce sont mes propres bagages.

/sö son me propr bagaj/

Hepsi kullanılmış şeylerdir.

Ce sont des choses usées.

/sö son de şoz üze/

Bu bir hediye.

C'est un cadeau.
/se tön kado/

Bu bir hatıralık eşya.

C'est un souvenir.
/set ön suvnir/

Gümrüğe tabi bazı eşyalarım var.

J'ai quelque chose pour declarer à la douane.
/je kelkö şoz pur deklare a la duanı/

Bir şişe viskim (şarabım, parfümüm ...) var.

J'ai une bouteille du whisky (vin, parfum, ...).
/je ün butey dü viski(ven, parfüm, ...)/

Hepsi bu kadar.

C'est tout.
/se tu/

Bunun için gümrük ödemeniz gerekiyor.

Vous devez payer de douane pour cela
/vu döve peye dö duan pur söla/

Kaç para ödemem lazım?

Combien je dois payer?
/konbien jö dua peye/

4.3 HAMAL ÇAĞIRMA APPELER UN PORTEUR

Hamal!

Porteur!
/portör/

Eşyalarımı getiriniz lütfen.

Appertez mes bagages s.v.p.
/aporte me bagaj sil vu ple/

Eşyalarımı ... ya götürün.

Portez mes bagages à (au, à la, à l') ...
/porte me bagaj a (o, a la, a l).../

Eşyalarımı taksiye (otobüse ...) götürün.

Portez mes bagages au taxi (à l'autobus ...)
/porte me bagaj o taksi (a lotobüs...)/

Bir bavul eksik.

Une valise se perd.
/ün valiz sö per/

Kayıp eşya bürosu nerede?

Où est le bureau des choses perdues?
/u e lö büro de şoz perdü/

Eşyalarımı kaybettim.

J'ai perdu mes bagages.
/je perdü me bagaj/

5.1 BİLGİ EDİNME

PRENDRE DE RENSEIGNEMENTS

... oteli nerede?

Où est l'hôtel ...?

/u e lo:tel .../

... oteline nasıl gidebilirim?

Comment je peux aller à l'hôtel ...?

/koman jö pö ale a lo:tel .../

İyi bir otel biliyor musunuz?

Savez-vous un bon hôtel?

/save vu ön bon o:tel/

Ucuz bir otel tavsiye edebilir misiniz?

Pouvez-vous nous proposer un hôtel à bon compte?

/puve vu nu propoze un o:tel a bon cont/

Yakınlarda bir pansiyon (kamp yeri, ...) var mı?

Est qu'il y a une pension (un camping) près d'ici?

/es kil y a ün pansiyon (ön kanping ...) pre disi/

Buraya uzak mı?

Est-ce loin d'ici?

/es luen disi/

Oraya nasıl gidebilirim?

Comment je peux aller là-bas?

/koman jö pö ale la ba/

(Orada) fiyatlar nasıl?

Comment sont les prix (là-bas)?
/koman son le pri (la ba)/

5.2 OTELDE À L'HÔTEL

(Benim) adım ...

Moi, je m'appelle ...
/mua jö mapel .../

Rezervasyonum var.

j'ai une réservation.
/je ün rezervasyon/

Burada bir oda ayırtmıştım.

Moi j'avais réservé ici une chambre.
/mua jave rezerve isi ün şanbr/

... hafta önce yer ayırtmıştım.

Il y a ... semaine j'avais réservé un lieu.
/il y a ... sömen jave rezerve ön liyö/

Boş odanız var mı?

Est-ce que vous avez une chambre libre?
/es kö vu zave ün şanbr libr/

... istiyorum. (rica ediyorum.)

Je veux un (une). (Je vous en prie) ...
/jö vö ön(ün). (Jö vu zan pri) .../

Tek kişilik (çift kişilik) bir oda istiyorum.

Je veux une chambre pour une (deux) personne(s).
/jö vö ün şanbr pur ün (dö) person/

... bir oda istiyorum.

Je veux une chambre...
/jö vö ün şanbre ... /



İki yataklı	à deux lits	/a dö li/
Duşlu	avec la douche	/avek la duş/
Banyolu	avec la salle de bain	/avek la sal dö ben/
Balkonlu	avec le balcon	/avek lö balkon/
Televizyonlu	avec la télévisi- sion	/avek la televiz- yon/
Telefonlu	avec le télépho- ne	/avek lö telefon/
Denize bakan	à vue mer	/a vu me/

Çift yataklı ve duşlu bir oda istiyorum.

Je veux une chambre à deux lits et avec la salle de bain.

/jö vö ün şanbr a dö li e avek la sal dö ben/

... gece için çift yataklı bir oda istiyorum.

/Je veux une chambre à deux lits pour ... nuit(s)/.

/jö vö ün şanbr a dö li pur ... nüi/

Kahvaltı veriyor musunuz?

Est-ce que vous donner le petit déjeuner?

/es kö vu done lö pöti dejöne/

5.3 ÜCRET LA SALAİRE

... ne kadar?

Ça coûte combien ...?

/sa kut konbien .../



Bir geceliği	une nuit	/ün nüit/
Bir günlüğü	un jour	/ön jur/
Bir haftalık	une semaine	/ün sömen/
Tam pan-siyon	pension complète	/pansyon konplet/

Yatak ve kahvaltı ne kadar?

Combien coûte le lit et le petit déjeuner?
/konbien kut lö li e lö pöti dejöne/

Her şey (kahvaltı) dahil mi?

Est-ce que tout (le petit déjeuner) est compris?
/es kö tu (lö pöti dejöne) e conpri/

Çok pahalı.

C'est trop cher,e.
/se tro şer/

Çok fazla.

C'est trop.
/se tro/

Çocuklar için indirim var mı?

Est-ce qu'il y a la réduction pour les enfants?
/es k'il y a la redüksyon pur le zanfan/

Odayı görebilir miyim?

Puis-je voir la chambre?
/püi jö vuar la şanbr/

Bana odayı gösterir misiniz?

Pouvez-vous me montrer la chambre?
/puve vu mö montre la şanbr/

Elbette. Beni takip edin, lütfen.

Mais oui. Venez avec moi s.v.p..
/me ui. vene avek mua sil vu ple/

Bu oda çok ...

Cette chambre est très ...
/set şanbr e tre .../



küçük	petit,e	/pöti,t/
gürültülü	bruyant,e	/brüyan,t/
karanlık	sombre	/sonbr/
sıcak	chaud,e	/şo/
soğuk	froid	/frua/

Daha büyük (sessiz, ucuz) bir odanız var mı?

Avez-vous une chambre plus grande (tranquille, bon marché)?

/ave-vu ün şanbr plü grand (trankiy, bon marşe)/

5.4 KAYIT ENREGISTREMENT

Odayı tutmak istiyorum.

Je veux louer la chambre.

/jö vö lue la şanbr/

Burayı imzalayın, lütfen.

Apposez vôtre signature ici s.v.p..

/apoze vo:tr sinyatür isi s'il vu ple/

Ne kadar kalacaksınız?

Vous resterez combien de temps?

/vu restere konbien dö tanp/

Bu formu doldurur musunuz, lütfen?

Pouvez-vous compléter ce formulaire s.v.p.?

/puve-vu complete sö formüle:r sil vu ple/



adı	prénom	/prenom/
soyadı	nom	/nom/
uyruğu	nationalité	/nasionalite/
medeni durumu	situation familiale	/sitüasion famial/
bekâr	célibataire	/selibate:r/
evli	marié,e	/marie/
doğum tarihi	date de naissance	/dat dö nesans/
doğum yeri	lieu de naissance	/liyö dö nesans/
mesleği	profession	/profesion/
ikâmetgâhı	lieu de residence	/liyö dö rezidans/
devamlı adresi	adresse constante	/adres constant/

Pasaportunuz, lütfen.

Vôtre passeport s.v.p..
/votr paspor sil vu ple/

Pasaportunuzu görebilir miyim, lütfen?

Puis-je voir votre passeport s.v.p.?
/püi jö vuar votr paspor sil vu ple/

Garajınız (otoparkınız) var mı?

Avez-vous un garage (parc)?
/avez-vu ön garaj (park)/

Kahvaltı saat kaçta?

A quelle heure est le petit déjeuner?
/a kel ö:r e lö pöti dejöne/

Eşyalarımı aldırabilir misiniz?

Pouvez-vous faire prendre mes bagages?

/puve-vu fer prandr me bagaj/

Eşyalarımı odama getirin, lütfen.

Apportez mes bagages dans ma chambre s.v.p..

/aporte me bagaj dan ma şanbr sil vu ple/

Eşyalarımı buraya bırakabilir miyim?

Puis-je laisser mes bagages ici s.v.p.?

/püi-jö lese me bagaj zisi sil vu ple/

Anahtarımı verin, lütfen.

Donnez moi ma clé s.v.p..

/done mua ma kle sil vu ple/

5.5 RESEPSİYON RECEPTION

Beni arayan oldu mu?

M'a cherché quelqu'un?

/ma şerşe kelkön/

Bana mesaj var mı?

Y a -t-il une message pour moi?

/ya til ön mesaj pur mua/

Size bir not var.

Il y a une note pour vous.

/il ya ön not pur vu/

Sizi birisi görmek istiyor.

Un homme veut vous voir.

/ön om vö vu vuar/

Benim için mektup var mı?

Y a-t-il une lettre pour moi?
/ya til ün letr pur mua/

Posta ne zaman geliyor?

Quand arrive la poste?
/kan ariv la post/

Fransa'ya bir mektup kaç paradır?

Quel est le prix d'une lettre pour la France?
/kel e lö pri dün letr pur la frans/

Bunu benim için postaya verir misiniz?

Pouvez-vous donner cela à la poste pour moi ?
/puve-vu done söla a la post pur mua/

Kartpostal satıyor musunuz?

Vendez-vous des cartes postales?
/vande-vu de kart postal/

Fransa (Türkiye'...) den bir telefon bekliyorum.

J'attends un téléphone de France (de Turquie'...)
/jatan ön telefon de frans (de türki ...)./

Fransızca (Almanca'...) gazete nereden bulabilirim?

D'où je peux trouver des journaux français (alle-magnes' ...)?
/du jö pö truve de jurno franse (almany)/

Anahtarımı kaybettim.

J'ai perdu ma cle.
/je perdü ma cle/

... dakika sonra geri döneceğim.

Je me retournerai dans ... minutes.
/jö mö röturnere dan ... minüt/

Şehre iniyorum.

Moi, je vais à la ville.

/mua jö ve a la vil/

Lobide (barda, lokantada ...) olacağım.

Je serai au hall (cabaret, restaurant) ...).

/jö serai o al (kabare, restauran) .../

Beni yarın saat ... da uyandırabilir misiniz, lütfen?

Pouvez-vous me réveiller demain..... à heure(s),
s.v.p.?

/puve-vu mö reveye dömen a ... ör/

5.6 ODA SERVİSİ SERVICE À LA CHAMBRE

Bana bir ... getirir misiniz?

Pouvez-vous m'apportez un,e ...?

/puve vu maporte ön (ün) .../



havlu	essuie-main	/esüi-men/
gazete	journal	/jurnal/
battaniye	couverture de lit	/kuvertür dö li/
yastık	coussin	/kusen/
askı	cintre	/sentri/
başka havlu	d'autre serviette	/dotr serviet/

Odayı temizler misiniz?

Pouvez-vous nettoyer la chambre?

/puve-vu netoye la şanbr/

Çamaşırlarımı çamaşırhaneye verir misiniz?

Pouvez-vous donner les linges à la blanchisserie?
/puve-vu done le lenj a la blanşiseri/

Çamaşırlarım ne zaman gelir?

Quand viendront mes linges?
/kan viendron me lenj/

5.7 ŞİKAYETLER PLAINTES

Bir sorun mu var?

Y a-t-il un problème?
/ya til ön problem/

Müdürle konuşmak istiyorum.

Je veux parler avec le directeur.
/jö vö parle avek lö direktö:r/

... çalışmıyor.

... ne travaille pas.
/ ... ne travay pa/



Duş	douche	/duş/
Klima cihazı	climatiseur	/klimatizö:r/
Kalorifer	calorifère	/kalorifer/
Musluk	robinet	/robine/
Lamba	lampe	/lanp/
Telefon	téléphone	/telefon/
Televizyon	télévision	/televizyon/
Priz	prise	/priz/

...yok.

N'a pas de ...
/na pa dö .../

Su yok.

N'a pas d'eau.
/na pa do/

Odamda hiç ışık yok.

Dans ma chambre n'a pas de lumière du tout.
/dan ma şanbr na pa dö lümier dü tu/

Sigorta atmış.

Le fusible était brûlé.
/lö füzibl ete brüle/

Tuvalet tıkalı.

La toilette est bouché.
/la tualet e buşe/

Priz kırılmış.

La prise est cessée.
/la priz e sese/

Ampul yanmış.

L'ampoule est brûlé.
/lampül e brüle/

İçeriye yağmur giriyor.

Il pleut au dedans.
/il plö o dödan/

Çarşafklar temiz değil.

Les draps ne sont pas propres.
/le drap nö son pa propr/

Musluk damlıyor.

Le robinet dégoutte.
/lö robine degut/

Bu havluyu (yastığı ...) değiştirin, lütfen.

Changez cette serviette (ce coussin,...) s.v.p..
/şanje set serviet(sö kusen,...) sil vu ple/

Özür dilerim, hiç fark etmedim.

Excusez moi je n'ai pas vu.
/eksküze mua jö ne pa vu /

Size yeni bir tane getireyim.

Que je vous donne un neuf. (une neuve).

/kö jö vu don ön nöf (ün növ)/

Oda numaranız kaç?

Quel est le numéro de votre chambre?

/kel e lö nüméro de votr şanbr/

5.8 KAHVALTI PETIT DEJEUNER

Kahvaltı saat kaçta?

A quelle heure est le petit déjeuner?

/a kel ö:r e lö pöti dejöne/

Kahvaltı sekizde.

Le petit déjeuner est à huit heures.

/lö pöti dejöne e ta üt ö:r/

Kahvaltı istiyorum.

Je veux prendre le petit déjeuner

/jö vö prandr lö pöti dejöne/

Kahvaltıyı odamda yapabilir miyim?

Puis-je prendre le petit déjeuner dans ma chambre?

/püi-jö prandr lö pöti dejöne dan ma şanbr/

Bir fincan çay (kahve ...) getirir misiniz?

Pouvez-vous donner une tasse de thé (café) ...)?

/puvez-vu done ün tas dö te (kafe ...)/

Kahvaltıda tereyağı (bal ...) istiyorum.

Je veux au petit déjeuner du beurre (du miel...).

/jö vö o pöti dejöne dü bö:r (dü miel)/

Bana biraz ... getirir misiniz?

Pouvez-vous me donner un peu de ...?

/puve-vu mö done ön pö dö .../



portakal suyu	jus d'orange	/jü doranj/
reçel	Confiture	/konfitü:r/
bal	Miel	/miel/
tereyağı	Beurre	/bö:r/
zeytin	Olives	/oliv/
ekmek	Pain	/pen/
peynir	Fromage	/fromaj/
çay	Thé	/te/
süt	Lait	/le/

Biraz tereyağı, rafadan yumurta ve çay rica ediyorum.

Je vous en prie un peu de beurre, d'œuf à la coque et du thé.

/jö vu zan pri ön pö dö bö:r, döf a la kok e dü te/

Yumurtalarınızı nasıl isterdiniz?

Comment vous voulez vous vos œufs?

/koman vu vule vu vo zö/

... lütfen.

..., s'il vous plait.

/...sil vu ple/



katı	Dur	/dür/
az pişmiş	peu cuit	/pö küi/
tavada	à la poêle	/a la poe:l/
çırpma (omlet)	Mélange (omelette)	/melanje/ (omlet)

5.9 OTELDEN AYRILMA QUITTER L'HÔTEL

... günü ayrılıyorum.

Je quitte l'hôtel ...
/jö kit lo:tel .../

Yarın ayrılıyorum.

Demain je quitte l'hôtel
/dömen jö kit lo:tel/

... ayrılıyorum.

Je quitte ...s
/jö kit .../



bu akşam

ce soir

/sö suar/

saat onda

à dix heures

/a di zö:r/

bu gece

cette nuit

/set nüi/

cumartesi günü

samedi

/samödi/

Lütfen hesabımı hazırlayın.

Préparez ma note s.v.p.
/prepare ma not sil vu ple/

Hesabı verir misiniz (lütfen)?

Pouvez-vous donner la note s.v.p.?
/puve vu done la not sil vu ple/

Hesabım hazır mı?

Ma note est près?
/ma not e pre/

Hesaplarımız ayrı olsun.

Nous voulons la note séparément.
/nu vulon la not separeman/

Kredi kartı kabul ediyor musunuz?

Est-ce que vous acceptez carte de crédit?
/es kö vu aksepte kart dö kredi/

Ödemeyi seyahat çeki ile yapacağım.

Je payerai par chèque de voyage.

/jö peyere par şek dö voyaj/

Sanırım bir yanlışlık var.

Je crois qu'il y a une fausse.

/jö krua kil ya ün fos/

Eşyalarımı aşağı indirtiniz, lütfen.

Faites descendre mes bagages ci dessous

s.v.p..

/fet dessandr me bagaj si desu sil vu ple/

Taksi çağırır mısınız, lütfen?

Pouvez-vous appeler un taxi s.v.p.?

/puve vu zapöle ön taksi sil vu ple/

İşte gideceğimiz yerin adresi.

Voila l'adresse où nous voulons aller.

/vuala ladres u nu vulon zale/

Bavullarımı burada bırakabilir miyim?

Est-ce que je peux rester mes valises ici?

/es kö jö pö reste me valiz isi/

Her şey için çok teşekkür ederim.

Merci beaucoup pour tous.

/mersi boku pur tu/

**6.1 OTOGARDA
AU TERMINAL D'AUTOBUS**

Otogar nerede?

Où est le terminal d'autobus?
/u e lö terminal dotobüs/

Otogara gitmek istiyorum.

Je veux aller au terminal d'autobus.
/jö vö zale o terminal dotobüs/

En yakın otobüs durağı nerede?

Où est le plus proche arrêt d'autobus?
/u e lö plu proş are dotobüs/

**Pamukkale (Edirne ...) 'ye otobüs nereden
kalkıyor?**

D'où part l'autobus pour Pamukkale (Edirne ...)?
/du par lotobüs pur pamukkale (edirne ...)/

İzmir'e (Ankara'ya ...) ne zaman otobüs var?

Quand il y a des autobus pour İzmir (Ankara ...)?
/kan il ya de zotobüs pur izmir (ankara ...)/

İzmir'e son otobüs ne zaman?

Quand part le dernière autobus pour İzmir?
/kan par lö dernier otobüs pur izmir/

Antalya'ya hangi otobüs gidiyor?

Quel autobus va à Antalya?
/kel otobüs va a antalya/

Bu otobüs nereye gidiyor?

Où va cet autobus?

/u va se totobüs/

Otobüs saat kaçta kalkıyor?

A quelle heure part l'autobus?

/a kel ö:r par lotobüs/

Yolculuk ne kadar sürüyor?

Combien de temps dure le voyage?

/konbien dö tanp dur le voyaj/

Otobüs ... da duruyor mu?

Est-ce que l'autobus g'arrête à ...?

/es kö lotobüs g'arrête a .../

... otobüsü hangi perondan kalkıyor?

Duquel quai part l'autobus pour ...?

/dükel ke par lotobüs pur .../

... bileti ne kadar?

Combien coûte le billet pour ...?

/conbien kut lö biye pur .../

Bilet ne kadar zaman için geçerli?

Combien de temps est valable le billet?

/konbien dö tanp e valabl lö biye/

... da aktarma yapmanız lâzım.

A ... vous devez changer l'autobus.

/a ... vu döve şanje lotobüs/

Tren istasyonuna nasıl gidebilirim?

Comment je peux aller à la gare?

/koman jö pö ale a la gar/

6.2 TREN İSTASYONUNDA À LA GARE

Paris'e (Ankara'ya ...) ne zaman tren var?

Quand il ya des trains pour Paris (Ankara ...)?
/kan il ya de tren pur pari (ankara ...)/

Bu ... treni mi?

C'est le train pour ...?
/se lö tren pur .../

Tren ne zaman kalkıyor?

Quand part le train?
/kan par lö tren/

Tren ... da duruyor mu?

Est-ce que le train g'arrête à ...?
/es kö lö tren g'arret a .../

Bu tren ... dan geçiyor mu?

Est-ce que ce train passe par ...?
/es kö sö tren pas par .../

... dan gelen trenin rötarı var mı?

Est ce que le train qui vient de ... est en retard?
/es kö lö tren ki vien dö e tan rötär/

Kaç dakika?

Combien de minutes?
/konbien dö minüt/

Aktarma yapacak mıyız? Nerede?

Est-ce que nous allons changer le train? Où?
/es kö nu zalon şanje lö tren/

... da aktarma yapmanız lâzım.

Vous devez changer à ...
/vu döve şanje a .../

...ya gidecek tren hangi perondan kalkıyor?

Duquel quai part le train pour ...?

/dükel ke par lö tren pur/

... den gelecek tren hangi perona girecek?

Le train qui arrive de ... au quel quai va entrer?

/lö tren ki ariv dö ... o kel ke va antre/

Trende yemekli vagon var mı?

Dans le train est-ce qu'il y a le wagon-restaurant?

/dan lö tren es kil y a lö vagon-restoran/

6.3 BİLET GİŞESİ GUİCHET DE BİLLET

Ankara'ya bir ... bileti, lütfen.

Un billet de(d') ... pour Ankara s.v.p..

/ön biye dö (d) ... pur ankara sil vu ple /



gidiş	aller	/ale/
gidiş dönüş	aller-retour	/ale-rötur/
birinci mevki	première classe	/prömier kla:s/
ikinci mevki	seconde classe	/sekond kla:s/

... ya bir gidiş (bileti), lütfen.

Un billet pour ... s.v.p..

/ön biye pur ... sil vu ple/

... ya bir tane ikinci mevki gidiş, lütfen.

Un billet seconde classe pour ..., s.v.p.

/ön biye sökond klas pur ..., sil vu ple/

... ya bir gidiş dönüş bileti istiyorum.

Je veux un billet aller-retour pour

/jö vö ön biye ale-rötur pur .../

... bileti ne kadar?

Combien coûte le billet pour ...?

/konbien kut lö biye pur .../

Bilet ne kadar zaman için geçerli?

Combien de temps est valable le billet?

/konbien dö tanp e valabl lö biye/

Tren hangi perondan kalkıyor?

Duquel quai part le train?

/dükel ke par lö tren/

Lyon'dan gelecek tren hangi perona girecek?

Le train qui va venir de Lyon va entrer au quel quai?

/lö tren ki va vönir dö liyon va antre o kel ke/

Birinci (ikinci) mevki kompartımanlar nerede?

Où sont les compartiments première (seconde) classe?

/u son le konpartiman prömier (sökond) klas/

Kuşetli (yataklı) vagonlar nerede?

Où sont les wagons-lits?

/u son le vagon-li)/

Ön (tarafıta). Arka (tarafıta).

Au-devant. De derrière.

/o-dövan. Dö derier)/

Orta (kısmıda).

Au milieu.

/o miliyö/

Tren ne zaman gelir?

Quand arrive le train?

/kan ariv lö tren/

6.4 YOLCULUK ESNASINDA PENDANT LE VOYAGE

Affedersiniz, bu yer boş mu?

Excusez moi, est-ce que ce lieu est libre?

/eksküze mua, es kö sö liyö e libr/

Burada birisi oturuyor mu? Burası benim yerim.

Est-ce qu'il ya quelqu'un ici? C'est ma place.

/es kil y a kolkön isi? se ma plas/

Şuna göz kulak olabilir misiniz, lütfen?

Pouvez-vous surveiller ceci là s.v.p.?

/puvez-vu sürveiye sösi la sil vu ple/

Pencereyi açabilir (kapayabilir) miyim?

Est-ce que je peux ouvrir (fermer) la fenêtre?

/es kö jö pö zuvrir (ferme) la föne:tr/

Sigara içmem sizi rahatsız eder mi?

Est-ce que je vous gênerai si je fume?

/es kö jö vu je:nere si jö füm/

Şimdi nerelerdeyiz?

Où sommes-nous maintenant?

/u som-nu mentnan/

Yer değiştirebilir miyiz?

Est-ce que nous pouvons changer les places?

/es kö nu puvon şanje le plas/

Daha ne kadar gideceğiz?

Combien de temps voyageons-nous encore?
/konbien dö tanp voyajon nu zankor/

Burası hangi istasyon (şehir)?

Quelle est cette station (ville)?
/kel e set stasyon (vil)/

... ya varmamıza kaç istasyon var?

Combien de station y a-t-il jusqu'à ...?
/konbien dö stasyon ya til jüska ... /

Oraya zamanında varacak mıyız?

Pouvons-nous arriver là-bas à temps?
/puvon-nu zarive la ba a tanp/

... için burada mı aktarma yapacağım?

Pour ... est-ce que je vais changer le train ici?
/pur ... es kö jö ve şange lö tren isi/

Lütfen nerede ineceğimi söyleyin.

S.v.p. dites moi, où je devrai descendre .
/sil vu ple dit mua u jö dövre dessandr/

Burada inecek miyim? Burada inmek istiyorum.

Je vais descendre ici? Je veux descendre ici.
/jö ve dessandr isi//jö vö dessandr isi/

... dakika buradayız.

Nous sommes ici ... minutes.
/nu som zisi: ... minüt/

Burada aktarma yapacaksınız.

Ici vous ferez un transbordement.
/isi vu fere ön transbordman/

Burada inin.

Descendez ici.
/desande isi/

6.5 EŞYALAR, VALİZ BAGAGES, VALİSE

Hamal!

Porteur!
/portör/

Eşyalarımı getiriniz, lütfen.

Donnez mes bagages s.v.p..
/done me bagaj sil vu ple/

Lütfen eşyalarımı kompartımana götürünüz.

Portez mes bagages au compartiment s.v.p..
/porte me bagaj o konpartiman sil vu ple/

Bu benim eşyam (bavulum) değil.

Ce n'est pas mon bagage (ma valise)).
/sö nö pa mon bagaj (ma valiz)/

Bir bavul kayıp.

Une valise manque.
/ün valiz mank /

Bavulumu alabilir miyim, lütfen?

Est-ce que je peux prendre ma valise s.v.p.?
/es kö jö pö prandr ma valiz sil vu ple/

Bavulum nerede?

Où est ma valise?
/u e ma valiz/

Bir şikâyetle bulunmak istiyorum.

Je veux me plaindre.
/jö vö mö plendr/

Eşyalarımı kaybettim, ... da kaybettim.

J'ai perdu mes bagages, j'ai perdu aussi ...
/je perdü me bagaj, je perdü osi .../

6.6 VAPURLA YOLCULUK VOYAGE EN BATEAU

...ya vapur (arabalı vapur) nereden kalkıyor?

D'où part le bateau (le bac) pour ...?

/du par lö bato: (lö bak) pur ... /

... ya arabalı vapur ne kadar sıklıkta var?

Le bac part combien de fois par jour?

/lö bak par konbien dö fua par jur/

İzmir (Mersin ...)’e gemi ne zaman kalkıyor?

A quelle heure part le bateau pour Izmir (Mersin, ...)?

/a kel ö:r par lö bato: pur izmir (mersin, ...)/

Yol ne kadar sürüyor?

Combien de temps continue le voyage?

/konbien dö tanp kontinü lö voyaj/

Hangi limanlara uğranıyor?

On va faire escale aux quels ports?

/on va fer eskal o kel por/

... ya ne zaman gireceğiz? (varacağız)?

Quand nous entrons (arrivons) à ...?

/kan nu zantron (zarivon) a ... ?/

... da karaya çıkılabilir mi? Ne kadar süre için?

Est-ce qu'on peut débarquer à ...? Pour combien de temps?

/es kon pö debarke a .../ /pur conbien dö tanp/

Karada çevre gezileri var mı?

Est-ce qu'on va faire des promenades au port?

/es kon va fer de promenad o por/

Ne zaman gemide olmamız gerekiyor?

Quand on doit être au bateau?

/kan on dua etr o bato/

Bir araba ve iki yolcu biletleri ne kadar?

Combien coûte les billets pour une voiture et deux passagers?

/konbien kut le biye pur ün vuatür e dö pasajer/

Tek kişilik bir kamara istiyorum.

Je veux une cabine pour une personne.

/jö vö ün kabin pur ün person/

Bir dış (iç) kamara istiyorum.

Je veux une cabine extérieur (intérieur).

/jö vö ün kabin eksteriyör (enteriyör)

6.7 GEMİDE DANS LE BATEAU

numaralı kamarayı arıyorum.

Je cherche la cabine numéro... .

/jö şerş la kabin nüméro/

Kamaramı değiştirebilir miyim?

Est-ce que je peux changer ma cabine?

/es kö jö pö şanje ma kabin/

Gemide bir doktor var mı?

Est-ce qu'il y a un médecin dans le bateau?

/es kil y a ön medsen dan lö bato/

.. nerede?

Où est ...?

/u e .../



yüzme havuzu	piscine	/pissin/
kuaför	coiffeur	/kuaför/
balo salonu	salon de bal	/salon dö bal/
revir	infirmérie	/enfirmöri/
telsiz odası	chambre de téléphonie sans fil	/şanbr dö tele- foni san fil/
bar	cabaret	/cabare/

Kaptan (kamarot ...) ile konuşmak istiyorum.

Je veux parler avec le capitaine (le garçon de cabine, ...).

/jö vö parle avek lö kapite:n (lö garson dö kabin, ...)/

Kamarot, bana ... getirir misiniz, lütfen?

Garçon, pouvez-vous me donner ..., s.v.p.?

/garson puve vu mö done ... sil vu ple/

Gemi doktorunu çağırın, lütfen.

Appelez le docteur du bateau s.v.p..

/apöle lö doktö:r dü bato sil vu ple/

Bana deniz tutmasına karşı bir ilaç verin.

Donnez moi un médicament contre mal de mer.

/done mua ön medikaman kontr mal dö mer/

6.8 HAVAALANINDA À L'AÉRODROME

Paris'e (Ankara ...) ya ne zaman uçak var?

Quand il y a un avion pour Paris (Ankara ...)?

/kan il ya ön avion pur pari (ankara ...)/

Berlin'e direkt uçak var mı?

Y a-t-il des avions directement pour Berlin?
/y a til de zaviyon direktman pur berlin/

Roma'ya bağlantılı sefer var mı?

Est-ce qu'il y a la ligne par Rôme?
/es kil ya la liny par rom/

Çarter uçağı var mı?

Est-ce qu'il y a l'avion de charters?
/es kil y a laviyon dö çarter/

İstanbul'a bugün kaçta uçak var?

Aujourd'hui à quelle heure est l'avion pour Istanbul?
/ojurdüi a kel ö:r e laviyon pur istanbul/

İzmir'e bir sonraki uçak ne zaman?

A quelle heure est l'avion suivant pour İzmir?
/a kel ö:r e laviyon süivan pur izmir/

Yer var mı?

Y a-t-il des lieux?
/y a til de liyö/

... ya gidiş (gidiş dönüş) bileti ne kadar?

Combien coûte le billet (aller-retour) pour ...?
/konbien kut lö biye (ale rötur) pur .../

Pencere kenarında bir koltuk rica ediyorum.

Je vous en prie un lieu à coté de la fenêtre.
/jö vu zan pri ön liyö a kote dö la föne:tr /

Uçuş sırasında yemek servisi var mı?

Est-ce qu'ils servent le repas pendant le voyage?
/es kil serv lö repa pandan lö voyaj/

Ücretsiz bagaj hakkı ne kadardır?

Combien de bagage on a raison gratis?
/konbien dö bagaj on a rezon gratis/

Fazla bagaj ücreti ne kadar?

Pour des bagages de plus on doit payer
combien?
/pur de bagaj dö plü on dua peye konbien/

Havaalanına nasıl gidebilirim?

Comment je peux aller à l'aéroport?
/koman jö pö ale a laerogar/

Uçuş sefer sayısı kaç?

Il y a combien d'envol?
/il y a konbien danvol/

Uçak değiştirmem gerekir mi?

Est-ce qu'il faut changer l'avion?
/es kil fo şanje lavion/

Uçak ne zaman kalkıyor?

Quand décolle l'avion?
/kan dekol lavion/

Ne zaman iniyor?

Quand atterrit?
/kan ateri/

Saat kaçta havaalanında olmam gerekiyor?

Quand je dois être à l'aérodrome?
/kan jö dua etr a laerodrom/

Yarın için Ankara'ya bir yer ayırtmak istiyorum.

Je veux réserver un lieu pour demain.
/jö vö rezerve ön liyö pur dömen/

6.9 UÇAĞA BİNERKEN

AU MOMENT DE MONTER À L'AVION

Bagaj kaç kilo geliyor?

Combien pèse le bagage ?

/konbien pez lö bagaj/

... kilo fazla eşyanız var.

Vous avez ... kilos de bagages de plus.

/vu zave ... kilo dö bagaj dö plüs/

Bunu el çantası olarak yanıma alabilir miyim?

Est ce que je peux prendre cela comme le sac à main ?

/es kö jö pö prandr söla kom lö sak a men/

Bekleme salonu (B çıkışı ...) nerede?

Où est la salle d'attente (Sortie B ...)?

/u e la sal datant (sorti be ...)/

Uçak zamanında gelecek mi?

Viendra-t-il l'avion à temps ?

/viendra til lavion a tanp/

Uçak ... dakika gecikecek.

L'avion sera en retard ... minutes.

/lavion söra an rötar ... minüt/

... dan gelen uçak indi mi?

L'avion qui arrive de(d')... à atterri?

/lavion ki ariv dö(d)... a ateri/

Uçuş sefer sayısı kaç?

Il y a combien d'envol?

/il y a konbien danvol/

6.10 UÇAKTA DANS L'AVION

Lütfen sigaralarınızı söndürünüz.

Eteignez les cigarettes s.v.p..
/eteyne le sigaret sil vu ple/

Kemerlerinizi bağlayınız, lütfen.

Attachez vos ceintures s.v.p..
/ataşe vo seyntür sil vu ple/

Kemerimi çözebilir miyim?

Est-ce que je peux détacher ma ceinture?
/es kö jö pö detaşe ma seyntür/

Hangi yükseklikte uçuyoruz?

Nous volons à quelle hauteur?
/nu volon a kel otö:r/

Şu nehir hangisidir?

Quel est ce fleuve?
/kel e sö flö:v/

Şu dağlar ne dağları?

Quelles sont ces montagnes?
/kel son se montany/

Şu anda ... dağı (nehri) üzerinde uçuyoruz.

En ce moment nous volons au dessus de mont
(fleuve) ...
/an sö moman nu volon o desü dö mont (flö:v) .../

Kendimi iyi hissetmiyorum.

Je ne me sens pas bien.
/jö nö mö san pa bien/

Midem bulanıyor. Ne zaman iniyoruz?

J'ai envie de vomir. Quand nous atterrissons?
/je anvi dö vomî. Kan nu zaterison/

7.1 YOL TARİFLERİ
INDIQUER LA ROUTE**... nerede?**

Où ...?

/u .../

Antalya'ya giden yol bu mu?

Cette route conduit à Antalya?

/set rut kondüi a antalya/

... ya nasıl gidebilirim?

Comment je peux aller à ...?

/koman jö pö ale a .../

Mersin'e giden otoyola nasıl çıkabilirim?

Comment je peux sortir à la magistrale qui conduit à Mersin?

/koman jö pö sorti à la majistral ki kondüi à mersin/

Sağda. (Sağdan.) Solda. (Soldan.)

A droite (suivez la droite). A gauche (suivez la gauche)

/a druat (süivez la druat) a goş (süivez la goş)/

Sağa (sola) dönün. Dosdoğru devam edin.

Tournez à droite (à gauche). Continuez tout droit.

/turne a druat (a goş)/ /kontinüe tu drua/

Dümdüz. (Doğru.) Şu istikamette.

Tout droit (directement). Dans cette direction.

/tu drua(direktman). Dan set direksiyon/

Uzak mı? Uzak değil.

C'est loin? Ce n'est pas loin.
/se luen/ /sö ne pa luen/

... buradan ne kadar uzaklıkta?

... est loin combien d'ici?
/...e luen konbien disi/

En yakın kasaba ne kadar uzaklıkta?

Quelle est la distance jusque le plus proche village?
/kel e la distans jüskö lö plü proş vilaj/

Önümüzdeki kasabaya kaç kilometre var?

Il ya combien de kilomètre jusque le premier village?
/il y a konbien dö kilometr jüskö lö prömie vilaj/

Yol iyi mi?

Est-ce que la route est bonne?
/es kö la rut e bon/

7.2 PARK ETME STATIONNEMENT

Arabayı nereye park edebilirim?

Où est-ce que je peux parquer la voiture?
/u es kö jö pö parke la vuatür/

Buraya park edebilir miyim?

Est-ce que je peux parquer (garer) ici?
/es kö jö pö parke (gare) isi/

Arabayı buraya bırakabilir miyim?

Est-ce que je peux laisser la voiture ici?
/es kö jö pö lese la vuatür isi/

En yakın otopark nerede?

Où est le plus proche parking?
/u e lö plü proş parking/

Park bekçisi var mı?

Est-ce qu'il y a un gardien de parking?
/es kil y a ön gardien dö parking/

Burada ne kadar kalabilirim?

Combien de temps je peux rester ici?
/konbien dö tanp jö pö reste isi/

Otopark gece boyunca açık mı?

Est-ce que le parking est ouvert toute la nuit?
/es kö lö parking e uver tut la nüi/

7.3 BENZİN İSTASYONU

POSTE D'ESSENCE

En yakın benzin istasyonu nerede?

Où est le plus proche poste d'essence?
/u e lö plü proş post desans/

Benzin istasyonuna nasıl gidebilirim?

Comment je peux aller au poste d'essence?
/koman jö pö alle o post desans/

a) BENZİN / ESSENCE

Benzinin litresi kaç?

Combien coûte le litre d'essence?
/konbien kut lö litr desans/

... litre süper benzin, lütfen.

... litres d'essence super, s.v.p..
/... litr desans süper sil vu ple/

Depoyu ful yapın, lütfen. (Depoyu doldurun, lütfen.)

Faites son plein d'essence s.v.p..
/fet son pleyn desans sil vu ple/

... liralık benzin verir misiniz?

Pouvez-vous faire son plein d'essence pour ...
livres turques?
/puve vu fer son pleyn desans pur ... livr türk/

Lütfen bu bidonu benzinle doldurun.

Remplissez ce bidon s.v.p..
/ranplise sö bidon sil vu ple/

b) YAĞ / HUILE DE GRAISSAGE

Yağı kontrol edin, lütfen.

Contrôlez l'huile de graissage, s.v.p..
/kontro:le lüil dö gresaj sil vu ple/

Yeterli yağ var mı?

Est-ce qu'il y a assez d'huile de graissage?
/es kil y a ase düil dö gresaj/

Yağı değiştirir misiniz, lütfen?

Pouvez-vous changez l'huile de graissage s.v.p.?
/puve vu şanje lüil dö gresaj sil vu ple/

c) LASTİKLER / PNEUX

Bu lastiği değiştirir misiniz, lütfen!

Pouvez-vous changer ce pneu s.v.p.!
/puve vu şanje sö pnö sil vu ple/

Bu lastiği tamir edebilir misiniz?

Pouvez-vous réparer ce pneu?

/puve vu repare sö pnö/

Lastiklerden biri patladı.

L'un de pneu a crevé.

/lön dö pnö a kreve/

Bu lastik patlak.

Ce pneu est crevé.

/sö pnö e kreve/

Bu patlağı tamir edebilir misiniz?

Pouvez-vous réparer cette crevasse?

/puve vu repare set krövas/

İç lastik yamanabilir mi?

Est-ce qu'on peut se coller la chambre à air?

/es kon pö sö kole la şanbr a er/

Yedek lastiğe hava basar mısınız, lütfen?

Pouvez-vous enfler le roue de secours?

/puve vu anfle lö ru dö sökur/

Lastik basıncını kontrol eder misiniz?

Pouvez-vous contrôler la pression de pneu?

/puve vu kontrole la presion dö pnö/

d) ARABA YIKAMA / LAVER LA VOÏTURE

Arabanın camını temizler misiniz, lütfen?

Pouvez-vous purifier les glaces de la voiture?

/puve vu pürifie le glas dö la vuatur/

Arabayı yıkatmak istiyorum.

Je veux faire laver la voiture.

/jö vö fer lave la vuatür/

Arabanın içini de temizler misiniz?

Pouvez-vous nettoyer l'intérieur de la voiture?
/puve vu netoye lenteriyör dö la vuatür/

7.4 KAZALAR ACCIDENTS

Bir kaza geçirdim (geçirdik).

J'ai eu (Nous avons eu) un accident.
/je ö (nu zavon ö) ön aksidan/

Bir kaza oldu.

On a eu un accident.
/on a ö ön aksidan/

Telefonunuzu kullanabilir miyim?

Est-ce que je peux utiliser vôtre téléphone?
/es kö jö pö zütilize votr telefon/

Polise haber verir misiniz, lütfen?

Appelez l'agent de police s.v.p.?
/apöle lajan dö polis sil vu ple/

Lütfen bir doktor (ambulans ...) çağırın.

S.v.p. appelez un docteur (une ambulance ...).
/sil vu ple apöle ön doktör (ün ambülans ...)/

Yol benimdi.

J'avais une priorité.
/jave ün priorite/

Suç sizindi.

Vous étiez fautifs, ives.
/vu ze:tie fotif,iv/

Dönüş sinyali vermediniz.

Vous n'avez pas donner le signal pour détour.
/vu nave pas done lö sinyal pur detur/

Hızlı sürmüyordum.

Je ne conduirai pas vite.
/jö nö kondüire pa vit/

Hasardan siz sorumlusunuz.

Vous êtes responsable de dommage.
/vu zet responsabl dö domaj/

Arabanız sigortalı mı? Arabam sigortalıdır.

Vôtre voiture est assurée?
assurée?
/votr vuatür e tasüre/

Ma voiture est assurée.
(ma vuatür e tasüre)

Bana yardım edin, lütfen. Kımıldamayın!

Aidez moi s'il vous plaît.
/ede mua sil vu ple/

Ne bougez pas!
/nö buje pa/

7.5 ARIZALAR PANNES

Arabam bozuldu.

Ma voiture est tombée en panne.
/ma vuatür e tonbe an pan/

... çalışmıyor (bozuldu).

... ne fonctionne pas (a détraqué).
/... nö fonksiyon pa (a detrake)/

Bir tamirci gönderebilir misiniz?

Pouvez-vous envoyez un réparateur?
/puve vu zanvoye ön reparatö:r/

Arabamı çekebilir misiniz?

Pouvez-vous tirer ma voiture?

/puve vu tire ma vuatür/

Nerede bir servis (tamirci) var?

Où est-ce qu'il y a de service (réparateur)?

/u es kil y a dö servis (reparatö:r)/

7.6 TAMİRHANEDE CHEZ LE RESTAURATEUR

Ne oldu?

Qu'est-ce qu'il y a?

/kes kil y a/

Nesi var?

Qu'est-ce qu'elle(il) a?

/kes kel(kil) a/

Araba gitmiyor.

La voiture ne prend pas le départ.

/la vuatür nö pran pa lö depar/

Marş basmıyor.

La marche ne fonctionne pas.

/la marş nö fonksion pa/

Radyatör su sızdırıyor.

Le radiateur suinte d'eau.

/lö radiyatö:r süent do:/

Akü boşalmış.

L'accu est déchargé.

/lakü edeşarje/

Vites kutusundan yağ sızıyor.

On suinte d'huile de la boîte de vitesse.
/on süent düil dö la buat dö vites/

Karbüratör ayar istiyor.

On doit régler le carburateur.
/on dua regle lö karbüratö:r/

... bozuk.

... est en panne
/... e tan pan/



balata	garniture	/garnitür/
buji	bougie	/buji/
debriyaj	débrayage	/debreyaj/
karter	carter	/karter/
radyatör	radiateur	/radiyatö:r/
segmanlar	segments	/segman/

Sizde yedek parça bulunur mu?

Avez-vous des pièces de rechanges?
/ave vu de pies dö röşanj/

Bu arabayı tamir edebilir misiniz?

Pouvez-vous réparer cette voiture?
/puve vu repare set vuatür/

Gereken neyse yapın, lütfen.

Faites tout indispensablement, s.v.p..
/fet tu endispansablman sil vu ple/

Tamiri ne kadar sürer?

Combien de temps va durer la réparation?
/konbien dö tanp va düre la reparasiyon/

Ne zaman hazır olur?

Quand sera prêt,e

/kan söra pre,t/

... gün içinde

Dans ... jours

/dan ... jur/

Gelecek hafta.

La semaine prochaine

/la sömen proşen/

Şimdi tamir edebilir misiniz?

Pouvez-vous réparer maintenant

/puve vu repare mentnan/

Nerede tamir ettirebilirim?

Où je peux faire réparer?

/u jö pö fer repare/

Kaçı çıkar?

Ça coûtera combien?

/sa kutöra konbien/

8.1 LOKANTA, YER AYIRTMA
RESTAURANT, RESERVATIONS

Buralarda iyi bir balık (et ...) lokantası var mı?

Est-ce qu'il ya près d'ici un restaurant où servent des poissons (de la viande ...)?

/es kil y a pre disî ön restoran u serv de puason (dö la viand ...)/

Saat ... için iki kişilik bir masa ayırabilir misiniz?

A ... heures pouvez-vous nous réserver une table pour deux?

/a ... ö:r puve vu nu rezerve ün tabl pur dö/

Rezervasyon kimin için olacak?

La réservation va être à quel nom?

/la rezervasiyon va e:tr a kel nom/

Bay ... adına.

Au nom de Monsieur ...

/o nom dö mösü .../

Saat kaç için?

Pour quelle heure?

/pur kel ö:r/

Özür dilerim, bu akşam doluyuz.

Excusez moi mais ce soir nous n'avons pas de lieux.

/eksküze mua me sö suar nu navon pa dö liyö/

8.2 SERVİS SERVICE

Rezervasyonunuz var mı?

Avez-vous une réservation?
/ave vu ün rezervasiyon/

Hoş geldiniz.

Soyez le bienvenu.
/soye lö bienvönü/

İyi akşamlar, efendim.

Bonsoir Monsieur (Madame).
/bonsuar mösü (madam)/

Beni takip ediniz, lütfen.

Suivez moi s.v.p..
/süive mua sil vu ple/

Bu taraftan, lütfen.

De ce côté, s.v.p.
/dö sö kote sil vu ple/

Nerede oturmak istersiniz?

Vous voulez vous asseoir où?
/vu vule ou zaseuar u/

Boş masa var mı?

Avez-vous une table libre?
/ave vu ün tabl libr/

Bu masa boş mu?

Cette table est libre?
/set tabl e libr/

Pencere kenarında bir masa istiyorum.

Je veux une table à côté de la fenêtre.

/jö vö ün tabl a kote dö la föne:tr/

İki (dört ...) kişilik bir masa istiyorum.

Je veux une table pour deux (quatre ...) personnes.

/jö vö ün tabl pur dö (ka:tr...) person/

Bu masa iyi mi?

Cette table est bien?

/set tabl e bien/

Size yemek listesini getireyim.

Que je vous apporte le menu?

/kö jö vu zaport lö mönü/

8.3 YEMEK SİPARİŞİ

COMMANDE D'ALIMENTATION

Garson Bey!

Monsieur serveur!

/mösü servör/

Buyrun, (efendim.)

Oui Monsieur (Madame).

/ui mösü (madame)/

Siparişinizi alabilir miyim?

Puis-je prendre votre commande?

/püi jö prandr votr komand/

Ne alırdınız?

Que voulez-vous?

/kö vüle vu/

Ne arzu edersiniz?

Que désirez-vous?

/kö dezire vu/

Ne(yiniz) var?

Qu'est que vous avez?

/kes kö vu zave/

Yemek listesi, lütfen.

Le menu s.v.p..

/lö mönü sil vu ple/

Ne tavsiye edersiniz?

Que vous conseillez?

/kö vu konseye/

Bugünün özel yemeği ... dir.

Le repas spécial d'aujourd'hui c'est ...

/lö repa spesial dojurdüi se .../

... yı tavsiye edebilirim.

Je peux vous conseiller ...

/jö pö vu konseye .../

Sizde ... var mı?

Avez-vous des ...?

/ave vu de .../

... istiyorum.

Je veux ...

/jö vö .../

... rica edeceğim.

Je demande ...

/jö dömand .../



patates tava

pomme de
terre frites

/pom dö ter frit/

tavuk söğüş

poulet froid

/pule frua/

ızgara et

viande grillée

/viand griye/

az pişmiş biftek	bifteck à peu cuit	/biftek a pö cüi/
kuzu çevirme	agneau grillade	/anyö grilad/
ızgara köfte	boulette grillée	/bulet griye/

Özür dilerim, ... kalmadı.

Pardonnez moi ... a épuisé (nous n'avous plus)
/pardone mua ... a epüize (nu navou plü)/

Salata alır mıydınız?

Prenez-vous la salade?
/Pröne vu la salad/

Yeşil salata mı yoksa domates salatası mı alırdınız?

Vous prenez la salade verte ou la salade de tomates?
/vu pröne la salad vert u la salad dö tomat/

Ne içmek isterdiniz?

Qu'est-ce que vous buvez?
/kes kö vu büve/

... alacağım.

Je prends du (de la) ...
/jö pran dü (dö la) .../



bira	bière	/biyer/
kırmızı şarap	vin rouge	/ven ruj/
meyve suyu	jus de fruit	/jü dö früi/

Başka bir şey ister miydiniz?

Voulez-vous d'autre chose?
/vule vu dotr şoz/

Hayır, teşekkürler.

Non, merci.

/no mersi/

Ellerimi nerede yıkayabilirim?

Où je peux laver les mains?

/u jö pö lave le men/

Bana bir ... getirebilir misiniz?

Pouvez-vous m'apporter un (une) ...?

/puve vu maporte ön (ün) .../



çatal	fourchette	/furşet/
kaşık	cuiller (cuillère)	/küiye (küiyer)/
bıçak	coûteau	/kuto/
peçete	serviette	/serviet/
bardak	verre	/ver/
kadeh	verre	/ver/

Biraz daha ... getirir misiniz?

Pouvez-vous m'apporter encore un peu de ...?

/puve vu maporte ankor ön pö dö .../

Biraz daha ... lütfen.

Encore un peu de ... s.v.p.

/ankor ön pö dö ... sil vu ple/



ekmek	pain	/pen/
su	eau	/o/
şarap	vin	/ven/
buz	glace	/glas/

8.4 YEMEK SIRASINDA PENDANT LE RÉPAS

Bu yemeğin adı ne?

Quel est le nom de ce repas?

/kel e lö nom dö sö repa/

Biraz daha ... alır mıydınız?

Demandez-vous encore un peu du (de la) ...?

/dömande vu ankor ön pö dö .../



salata	salade	/salad/
meyve	fruit	/früi/
şarap	vin	/ven/
kahve	café	/kafe/
neskafe	nescafé	/nescafe/

Evet, lütfen.

Oui, s.v.p..

/ui, sil vu ple/

Azıcık, lütfen.

Un peu, s.v.p.

/ön pö, sil vu ple/

Kâfi, sağ olun.

Ça suffit, merci.

/sa süfi, mersi/

Hayır, teşekkür ederim. Yeterince aldım.

Non, merci. J'ai pris suffisamment.

/no mersi. Je pri süfizaman/

Biraz daha ... alabilir miyim?

Est-ce que je peux prendre encore un peu de...?

/es kö jö pö prandr ankor ön pö dö .../

... yı uzatabilir (verebilir) misiniz, lütfen?

Pouvez-vous me passer (donner) ..., s.v.p.?

/puve vu mö pase (done) ..., sil vu ple/



tuz

sel

/söl/

karabiber

poivre noir

/puavr nuar/

hardal

moutarde

/mutard/

acı biber

poivre amer

/puavr ame/

kırmızı biber

paprika

/paprika/

Şerefe! (Kadeh kaldırırken)

A la santé!

/a la sante/

... nın sağlığına! (Kadeh kaldırırken)

A la santé de ...

/a la sante dö .../

Biraz daha ... getirir misiniz?

Pouvez-vous m'apporter encore un peu de ...?

/puve vu maporte ankor ön pö dö .../

Yemeği beğendiniz mi?

Est-ce que vous avez

plu le répas?

/es kö vu zave plü lö repa/

Mükemmeldi.

Le répas était excellent.

/lö repa ze:te eksölan/

Afiyet olsun! (Yemeğe başlarken)

Bon appetit!

/bon apöti/

8.5 ŞİKAYETLER PLAINTES

Bu temiz (taze, sıcak ...) değil.

Ce n'est pas propre(frais, fraîche/, chaud,e ...).
/sö ne pa propr (fre, freş, şo,d ...)/

Bu (çok) ...

C'est (trop) ...

/se (tro) .../



soğuk	froid,e	/frua,d/
sıcak	chaud.e	/şo,d/
acılı	amertume)	/amertüm/
çok pişmiş	trop cuit	/tro küi/
az pişmiş	un peu cuit	/ön pö küi/
tuzlu	salé	/sale/
ekşi	aigre	/e:gr/
bayat	rassis,e	/rasi,z/
tatlı	savoureux,euse	/savurö:,ö:z/

Bu ... yı değiştirir misiniz, lütfen?

Pouvez-vous changer ce (cet, cette) ... s.v.p.?

/puve vu şanje sö (set, set) ... sil vu ple/

8.6 YANLIŞ SİPARİŞ FAUSSE COMMANDE

Bir dakika, yanlışlık olmuş.

Un moment, il y a une faute.

/ön moman, il y a ün fot/

Bize yanlış yemek getirmiştiniz.

Vous avez apporté un repas faux.

/vu zave aporte ön repa fo/

Biz bunları ısmarlamamıştık.

Nous n'avons pas commandé cela.

/nu navon pa komande söla /

... istememiştim.

Je n'ai pas demandé de ...

/jö ne pa dömande dö/



beyin tava

cerveau

/servo:/

et sote

viande sautée

/viand sote/

yeşil salata

salade verte

/salad vert/

karides

crevette

/crevet/

limonata

limonade

/limonad/

kahve

café

/kafe/

... istemiştim.

J'avais demandé un (une, des) ...

/jave dömande ön (ün, de) .../



midye tava

moule grillée

/mul griye/

piliç kızartma

poule grillée

/pul griye/

rus salatası

salade russe

/salad rüs/

midye dolma

moule farcie

/mul farsî/

dondurma

glace

/glas/

meyve suyu

jus de fruit

/jü dö früi/

8.7 HESAP ÖDEME PAYER LE COMPTE

Hesap, lütfen.

Le compte, s.v.p.!
/lö conpt sil vu ple/

Hesaplar ayrı olsun, lütfen.

Les comptes séparéments, s.v.p.!
/le conpt separeman, sil vu ple/

(Hesap) birlikte olsun, lütfen.

(Le compte) ensemble, s.v.p.!
/(lö conpt) ansambl, sil vu ple/

Hesabı verir misiniz, lütfen?

Pouvez-vous payer le compte s.v.p.?
/puve vu peye lö conpt sil vu ple/

Sanırım hesap yanlış.

Je pense que le compte est faux.
/jö pans kö lö conpt e fo/

Hesap çok fazla.

Le compte est trop.
/lö conpt e tro/

Tuvaletler nerede?

Où sont les toilettes?
/u son le tualet/

Ellerimi nerede yıkayabilirim?

Où je peux laver les mains?
/u jö pö lave le men/

Üstü kalsın. (Bahşış olarak)

Le reste de la somme est un pourboire.
/lö rest dö la som e ön purbuar/

8.8 AYRILMA PARTIR

Güle güle efendim.

Au revoir Monsieur (Madame).
/o rövuar mösü (madam)/

Yine bekleriz.

Nous vous attendons de nouveau.
/nu vu zatandon dö nuvo:/

8.9 PASTANE'DE, BÜFE'DE À LA PÂTISSERIE, AU BUFFET

Siparişinizi alabilir miyim?

Est-ce que je peux recevoir votre commande?
/es kö jö pö resevuar votr komand/

Bir çay, bir Türk kahvesi, lütfen.

Un thé, un café turc s.v.p.!
/ön te, ön kafe sil vu ple/

Kahveniz nasıl olsun? (Kahvenizi nasıl isterdiniz?)

Comment voulez-vous le café?
/koman vule vu lö kafe/

Az şekerli.

Peu sucré.
/pö sükre/

Çok şekerli.

Sucré.
/sücre/

Bir ... lı sandviç, lütfen.

Un sandwich au ..., s.v.p.!

/ön sandviç o ..., sil vu ple/



kaşarlı	au fromage	/o frɔmaj/
salamlı	au salami	/o salami/
yumurtalı	au œuf	/o ö:f/
tavuklu	au poulet	/o pule/
sucuklu	au saucisson	/o sosison/

Başka bir şey?

D'autre chose?

/dotr şo:z/

Hayır, sağ olun.

Non, merci!

/no mersi/

9.1 BANKADA
À LA BANQUE**Buralarda bir yerde banka var mı?**

Est-ce qu'il y a une banque près d'ici?
/es kil y a ün bank pre disi/

En yakın banka nerede?

Où est la plus proche banque?
/u e la plü proş bank/

Bankalar ne zaman açılıyor (kapanıyor)?

Quand ouvrent les banques (ferment)?
/kan uvr le bank (ferm)/

Bu çeki nerede bozdurabilirim?

Où je peu faire changer ce chèque?
/u jö pö fe:r şanje sö şek/

Seyahat çeki bozdurmak istiyorum.

Je veux faire changer un chèque de voyage.
/jö vö fe:r şanje ön şek dö voyaj/

Para değiştirmek istiyorum.

Je veux changer d'argents.
/jö vö şanje darjan/

Bugünkü kur ne?

Combien est le cours de change aujourd'hui?
/konbien e lö kur dö şanj ojurdüi/

Bana bozuk para verebilir misiniz?

Pouvez-vous me donner de la monnaie?
/puve vu mö done dö la mone/

Vezne nerede?

Où est la caisse?

/u e la kes/

... dan para bekliyorum.

J'attends d'argents de ...

/jatan darjan dö .../

Pasaportunuz, lütfen!

Votre passeport, s.v.p.!

/vo:tr paspor, sil vu ple/

Pasaportunuzu görebilir miyim, lütfen?

Est-ce que je peux voir votre passeport, s.v.p.?

/es kö jö pö vuar vo:tr paspor, sil vu ple/

Kimliğiniz var mı?

Avez-vous la carte d'identité?

/ave vu la carte didantite/

Lütfen buraya imzalayın.

Signez ici s.v.p.!

/sinje isi sil vu ple/

Lütfen vezneye gidin.

Allez à la caisse s.v.p.!

/ale a la kes sil vu ple/

**9.2 POSTANEDE
À LA POSTE**

a. POSTA / LA POSTE

En yakın postane nerede?

Où se trouve le bureau de poste le plus proche?

/u sö truv lö buro dö post lö plü proş/

... ya mektup ne kadar?

Combien coûte une lettre pour ...?

/konbien kut ün letr pur .../



İngiltere	Angleterre	/angleter/
Almanya	Allemagne	/almany/
İsviçre	Suisse	/süis/
Belçika	Belgique	/beljik/
Finlandiya	Finlande	/finland/

... istiyorum.

Je veux ...

/jö vö .../

Dört tane ... liralık pul istiyorum.

Je veux quatre timbres pour ... livres turques.

/jö vö katr tenbr pur ... livr türk/

Bu ... yı göndermek istiyorum.

Je veux envoyer ce (cet, cette) ...

/jö vö zanvoye sö (set, set) .../



mektup	lettre	/letr/
paket	paquet	/pake/
koli	colis postal	/koli postal/

Bunu ... ya göndermek istiyorum.

Je veux envoyer cela à

/jö vö zanvoye söla a .../

Bunu taahhütlü göndermek istiyorum.

Je veux envoyer cela en recommandé,e.

/jö vö zanvoye söla an rökomande/

Bunu ... göndermek istiyorum.

Je veux envoyer cela (en, par)

/jö vö zanvoye söla (an, par) .../



uçakla	avion	/aviyonl/
ekspres	expresse	/ekspres/
taahhütlü	röcommandé,e	/rekomande/

Ne zaman varır?

Quand arrivera-t-il?

/kan arivera til/

Bir posta havalesi, lütfen.

Un ordre de payement, s'il vous plaît!

/ön ordr dö peyman, sil vu ple/

Bana mektup var mı?

Y a-t-il des lettres pour moi?

/yatil de letr pur mua/

(Benim) adım ... İşte pasaportum.

Mon nom est Voila mon passeport.

/mon nom e ...//vuala mon paspor/

b) TELEFON ETME / TÉLÉPHONER

Nereden telefon edebilirim?

Où puis-je téléphoner?

/u püij-jö telefone/

Üç (tane) jeton rica ediyorum.

Je prie trois jetons.

/jö pri trua jeton/

Bana bir telefon rehberi verebilir misiniz?

Pouvez-vous me passer un bottin téléphonique
(l'annuaire)?

/puve vu mö pase ön boten telefonik (lanüer)/

... ya telefon ücreti ne kadar tutar?

Combien coûte la conversation téléphonique
pour ...?

/konbien kut la konversasyon telefonik pur .../

Hangi kabini kullanacağım?

Je vais utiliser quelle cabine téléphonique?

/jö ve zütilizer kel kabin telefonik/

Ödemeli konuşmak istiyorum.

Je veux parler contre remboursement.

/jö vö parle kontr ranbursman/

Telefon numaranız kaç?

Quel est le numero de vôtre téléphone?

/kel e lö nümero dö vo:tr telefon/

Ayrılmayın, lütfen. Bir dakika, lütfen.

Attendez, s'il vous plaît. Un moment s.v.p..

/atande sil vu ple. Ön moman sil vu ple/

Hat meşgul.

La ligne est occupée.

/la liny e toküpe/

Numaranız cevap vermiyor.

Vôtre numéro ne répond pas.

/vo:tr nümero nö repon pa/

Bir dakika bekleyebilir misiniz, lütfen?

Pouvez-vous attendre un moment s'il vous plaît?

/puve vu zatandr ön moman sil vu ple/

Bağlıyorum.

Je vous passe le numéro.
/jö vu pas lö nüméro/

Alo, ben ...

Allô, moi
/alo:, mua/

... ile görüşmek istiyorum.

Je veux parler avec
/jö vö parle avec .../

Dahili ... numarayı istiyorum.

Je veux le numéro interne de
/jö vö lö nüméro entern dö/

Size telefon var.

On vous appelle au téléphone.
/on vu zapel o telefon/

Kiminle görüşüyorum? (Kim arıyor?)

Qui est à l'appareil?
/ki e ta laparey/

Kiminle görüşmek istiyorsunuz?

Vous voulez parler avec qui?
/vu vule parle avec ki/

Maaselef, kendisi şu anda burada yok.

Malheureusement il (elle) n'a pas ici en ce moment.
/malörözman il (el) na pa zisi an sö moman/

Numara şu anda meşgul.

Le numéro est occupé en ce moment.
/lö nüméro e toküpe an sö moman/

Bir notunuz var mı?

Est-ce que vous avez un message?
/es kö vu zave ön mesaj/

Bir not bırakmak ister misiniz?

Voulez-vous laisser un message?
/vule vu lese ön mesaj/

Kendisine söylememi istediğiniz bir şey var mı?

Que je dois lui dire)?
/kö jö dua lüi dire/

Ben daha sonra yine telefon ederim.

Plus tard lui téléphonerai encore un fois.
/plü tar lüi telefonere ankor ön fua/

... dakika sonra arayabilir misiniz?

Pouvez-vous téléphoner dans ... minutes?
/puve vu telefone dan ... minüt/

Lütfen ona ... aradı der misiniz?

Pouvez-vous lui dire que ... a téléphoné?
/puve vu lüi dir kö ... a telefone/

9.3 KARAKOLDA AU COMMISSARIAT

Polis karakolu nerede?

Où se trouve le commissariat?
/u sö truv lö komisariya/

Benim adım ...

Je m'appelle ...
/jö mapel .../

Ben Alman (Fransız ...) im.

Moi, je suis allemand,e (français,e ...).
/mua jö süi zalman,d (franse,z ...)/

Ben turistim. Ben ... da kalıyorum.

Je suis touriste. Je loge à ...

/jö süi turist/ /jö loj a .../

İşte pasaportum.

Voila mon passeport.

/vuala mon paspor/

Benim ... çalındı.

On a volé mon (ma, mes)

/on a vole mon (ma, me)/



saat	montre	/montr/
çanta	sac	/sak/
para	argent, livre	/arjan, livr/
cüzdan	portefeuille	/portföy/
pasaport	passeport	/paspor/
hüviyet	carte d'identité	/kart didantite/

Ben masumum. (Onu) Ben yapmadım.

Je suis innocent,e. (Cela) Je n'ai pas fait.

/jö süi zenonsan,t. (söla) jö ne pa fe/

Onunla (olayla) ilgim yok.

Je n'ai aucun rapport avec lui (cette affaire).

/jö ne okün rapor avek lüi (set afer)/

Tercüman istiyorum.

Je veux un,e interprète.

/jö vö zön,ün enterpret/

... Elçiliğini aramak istiyorum.

Je veux parler avec l'Ambassade de ...

/jö vö parle avek lambasad de/

9.4 KUAFÖRDE CHEZ LE COIFFEUR (POUR DAMES)

Cumartesi günü için bir randevu alabilir miyim?

Pouvez-vous me donner un rendez-vous pour samedi?

/puve vu mö done un rande vu pur samödi/

Ne kadar bekleyeceğim?

J'attendrai combien de temps?

/jatandre conbien dö tanp/

Acelem var. Çok bekleyecek miyim?

Je suis pressé,e. Dois-je longtemps attendre?

/jö süi prese. dua jö lontanp zatandr/

Akşam için saçımı kıvırmak istiyorum.

Je veux faire une coiffure du soir.

/jö vö fe:r ün kuafür dü suar/

Saçımı boyatmak istiyorum, lütfen.

Je désire teindre mes cheveux, je vous prie.

/jö dezir teindr me şövö, jö vu pri/

Saçımı ... boyatmak istiyorum.

Je désire teindre mes cheveux en ...

/jö dezir teindr me şövö an .../



siyaha

noir

/nuar/

sarıya

blonde

/blond/

aynı renge

même couleur

/me:m kulö:r/

bu renge

cette couleur

/set kulö:r /

... istiyorum. (rica ediyorum.)

Je veux(Je vous prie)/

/jö vö ... (jö vu pri ...)/



Perma yaptırma	faire une per- manente	/fe:r ün perma- nant/
Hafif boya	teinture légère	/teintür lejer/
Meç	fleuret	/flöre/
Jöle	gelée	/jöle/

Yıkama ve mizampli, lütfen.

Lavage et des ondulations, je vous prie.
/lavaj e de zondülasiyon jö vu pri /

Saçımı kestirmek istiyorum.

Je veux faire couper mes cheveux.
/jö vö fe:r kupe me şövö/

Nasıl bir model istiyorsunuz?

Vous voulez quel modèle?
/vu vule kel model/

Kısa bir saç modeli istiyorum.

Je veux un modèle des cheveux courts.
/jö vö ön model de şövö kur/

Biraz daha kısa kesebilir misiniz, lütfen?

Pouvez-vous couper plus court, s.v.p.?
/puve vu kupe plü kur sil vu ple/

Lütfen biraz uçlarından alın.

Je vous prie, coupez un peu les cheveux sur le
bout
/jö vu pri, kupe ön pö le şövö sür lö bu/

Yanlardan biraz alır mısınız?

Pouvez-vous couper un peu de cotés?
/puve vu kupe ön pö dö kote/

(Saçımı) yukarda toplar mısınız, lütfen?

Faites (mes cheveux) le chignon haut je vous prie?

/fet (me şövö) lö şinyon o jö vu pri/

Sprey istemiyorum.

Je ne veux pas de spray.

/jö nö vö pa dö sprej/

Manikür (pedikür), lütfen.

Manucure (pédicure), je vous prie?

/manükür (pedikür), jö vu pri/

Yalnızca cila sürün.

Mettez seulement de la laque.

/mete sölman dö la lak/

Kaşlarımı düzeltir misiniz (alır mısınız), lütfen?

Pouvez-vous former (arracher) mes sourcils, je vous prie?

/puve vu forme (araşe) me sursil jö vu pri/

9.5 BERBERDE (ERKEK) CHEZ LE COÏFFEUR (BARBIER)

Saç tıraşı olmak istiyorum.

Je veux faire couper mes cheveux .

/jö vö fe:r kupe me şövö/

Çok kısa kesmeyin, lütfen.

Pas trop court, je vous prie.

/pa tro kur, jö vu pri/

(Çok) Kısa olsun, lütfen.

Coupez les cheveux (trop) court, je vous prie.

/kupe le şövö (trop) kur, jö vu pri /

... kısaltın.

Diminuez ...
/demenüe .../



önden	sur le devant	/sür lö dövan/
arkadan	sur l'arrière	/sür larier/
yandan	les côtés	/le kö:te /
üstten	de haut	/dö o/

Bu kadar yeter.

Ça suffit.
/sa süfi/

Sakalımı tıraş edin, lütfen.

Rasez ma barbe, je vous prie .
/raze ma barb, jö vu pri/

... düzeltir misiniz?

Pouvez-vous réformer ...?
/puve vu reforme .../



sakalımı	ma barbe	/ma barb/
bıyığımı	ma moustache	/ma mustaş/
favorilerimi	mes favoris	/me favori/

9.6 KURU TEMİZLEMECİDE CHEZ LE NETTOYEUR À SEC

En yakın kuru temizlemeci nerede?

Où est le nettoyeur à sec le plus proche?
/u e lö netoyör a sek lö plü proş/

Bunu ... istiyorum.

Je veux ... cela/

/jö vö ... söla/



temizletmek

faire nettoyer

/fe:r netoye/

ütületmek

faire repasser

/fe:r repase/

yıkamak

faire laver

/fe:r lave/

boyatmak

faire teindre

/fe:r te:ndr/

Ne zaman hazır olur?

Ça sera prêt quand?

/sa söra pre: kan/

Bu benimki değil.

Ce n'est pas le mien (la mienne).

/sö ne pa lö mien (la mienn)/

Bir parça eksik.

Une pièce est en moins.

/ün pes e tan muen/

Borcum ne kadar?

Je vous dois combien?

/jö vu dua konbien/

10.1 GENEL
GÉNÉRAL,E**Nerede bir ... bulabilirim?**

Où est ce que je peux trouver un,e ...?

/u es kö jö pö truve ön, ün .../

... nerede satılır?

On vend où ...?

/on van u .../

Buralarda bir eczane (kitapçı ...) var mı?

Est-ce qu'il y a une pharmacie (une librairie, ...) près d'ici?

/es kil y a ün farmasi (ün libreri, ...)

pre disi/

Alışveriş merkezi neresi?

Où est le centre d'achats?

/u e lö santr daşa /

Yardımcı olur musunuz? Ne arzu edersiniz?

Pouvez-vous m'aider? Vous désirez quoi?

/puve vu mede/ /vu dezire kua/

... var mı?... istiyorum.

Vous avez ...? Je veux

/vu zave .../ /jö vö .../

Buraya kim bakıyor? Yardımcı olabilir miyim?

Qui est le responsable d'ici? Est-ce que je peux vous aider?

/ki e lö responsabl disi/ /es kö jö pö

vu zede/

Kâfi. Biraz daha, lütfen.

Suffisamment. Encore un peu, je vous prie.
/süfisman/ /ankor ön pö jö vu pri/

Bana ... gösterebilir misiniz, lütfen?

Pouvez-vous me montrer ... je vous prie?
/puve vu mö montre ... jö vu pri/

Kaç tane olsun? (Kaç tane istiyorsunuz?)

Combien (Vous voulez combien)?
/konbien (vu vule konbien)/

Şunlardan bir tane istiyorum.

Je veux un de ces ...
/jö vö ön dö se .../

Bunlardan başka var mı?

Est-ce qu'il y a encore de ces ...?
/es kil y a ankor dö se .../

Rengi (biçimi) hoşuma gitmedi.

Je n'ai pas plu la couleur (la forme).
/jö ne pa plü la kulör (la form)/

Bu çok ...

C'est trop ...
/se tro .../



büyük	grand,e	/gran,d/
küçük	petit,e	/pöti,t/
pahalı	cher,e	/şer/

... bir şeyiniz var mı?

Vous avez quelque chose ...?
/vu zave kelkö şoz .../



daha büyük	plus grand,e	/plü gran,d/
daha küçük	plus petit,e	/plü pöti,t/
daha ucuz	moins cher,e	/muen şer/
daha iyi	plus belle	/plü `bel/
daha dar	plus étroit,e	/plü zetrua,t/

Başka renkleri var mı?

Est-ce qu'il y a d'autres couleurs?
/es kil y a dotr kulör/

Maalesef yok.

Malheureusement nous n'avons pas.
/malörözman nu navon pa/

Bu kaç? (Bu ne kadar?). ...nın fiyatı ne?

Ça coûte combien? Quel est le prix de...?
/sa kut konbien/ /kel e lö pri de .../

Bu son fiyat mı? Size ... vereyim.

Est-il le prix extrême? Que je vous donne pour ...
/e til lö pri ekstre:m? Kö jö vu don pur .../

Biraz indirim yapamaz mısınız?

Pouvez-vous faire un peu de réduction?
/puve vu fe:r ön pö dö redüksion/

Bu son fiyatımız..

C'est le prix extrême.
/se lö pri ekstre:m/

Tamam, alıyorum.

Bien, j'achete.
/bien, jaşet/

Hepsi bu kadar mı?

C'est tout?

/se tu/

Hepsi bu kadar, teşekkür ederim.

C'est tout, merci.

/se tu, merci/

Kasa nerede?

Où est la caisse?

/u e la kes/

Kasa şu tarafta.

La caisse est à ce coté.

/la kes e ta sö kote/

Kredi kartı (Seyahat çeki) kabul ediyor musunuz?

Acceptez-vous carte de crédit (chèque de voyage)?

/aksepte vu kart dö kredi (şek dö voyaj)/

10.2 GİYİM MAĞAZASINDA DANS LE MAGASİN D'HABİT

Ne arzu edersiniz?

Que désirez-vous?

/kö dizire vu/

Yardımcı olabilir miyim?

Puis-je vous aider?

/püij vu zede/

Bir ... istiyorum.

Je veux un (une) ...

/jö vö zön (zün).../



gömlek	chemise	/şömiz/
ceket	veste	/vest/
bluz	blouse	/bluz/
kemer	ceindre	/se:ndr/

Kahverengi bir elbise istiyorum.

Je veux une robe brune.
/jö vö zün rob brün/

Beyaz (mavi ...) bir gömlek istiyorum.

Je veux une chemise blanche (bleue...).
/jö vö zün şömiz blanş (blö ...)/

10 yaşında erkek çocuk için bir ... istiyorum.

Je veux un (une) ... pour le garçon de 10 ans.
/jö vö zön (zün) ... pur lö garson dö siz an/

Bunun gibi bir şey istiyorum.

Je veux quelque chose comme cela.
/jö vö kelkö şoz kom söla/

Bana birkaç kravat (kemer ...) gösterebilir misiniz?

Pouvez-vous me montrer quelque cravates
(ceindres...)?
/puve vu mö montre kelkö kravat
(sen:dr ...)/

Vitrindeki beğendim.

J'ai approuvé ce qui est dans la vitrine
/je apruve sö ki e dan la vitrin/

a) **BEDEN, BOY / TAILLE**

Kaç beden giyiyorsunuz?

Quelle taille portez-vous?

/kel tay porte vu/

Kırk beden giyiyorum.

Je porte numero quarante.

/jö port nümero karant/

b) **RENK / COULEUR**

Ne renk düşünüyorsunuz?

Quelle couleur pensez-vous?

/kel kulör panse vu/

Ne renk arzu etmiştiniz?

Quelle couleur désirez-vous?

/kel kulör dezire vu/

... (renkte) olsun.

Je veux le (la) ...?

/jö vö lö (la) ... /

Rengi hoşuma gitmedi.

Je n'ai pas plu la couleur.

/jö ne pa plü la kulör/

Bu rengi nasıl buluyorsunuz?

Comment vous vous trouvez cette couleur?

/koman vu vu truve set kulör/

Başka renkleri var mı?

Y a-t-il d'autres couleurs?

/yatil dotr kulör/

Maalesef kalmadı.

Malheureusement nous n'avons plus.
/malörözman nu navon plü/

Daha koyu (açık) bir renk ister miydiniz?

Voulez-vous la couleur plus foncée (de couleur, en couleur)?
/vule vu la kulör plu fonse (dö kulör an kulör)/

c) MALZEME / MATÉRIEL

... bir şey var mı?

Y a-t-il quelque chose en ...?
/yatil kelkö şoz an ... /



pamuklu	coton	/koton/
deri	cuir	/küir/
keten	lin	/len/
kadife	velours	/völur/
ipek	soie	/sua/
yünlü	laine	/len/

Bu neden (hangi malzemeden) yapılmış?

De quoi (de quel matériel) est on a été fait?
/dö kua (dö kel materiel) e ton a ete fe/

Hakiki deriden yapılmıştır.

On a été fait de cuir authentique.
/on a ete fe dö küir otantik/

Daha iyi kalitesi var mı?

Y a-t-il de mieux qualité?
/yatil dö miyö kalite/

d) DESEN, BİÇİM / DESSİN, STYLE

... bir gömlek (elbise ...) istiyorum.

Je veux une chemise (robe ...)

/jö vö ün şömiz (rob ...)/



çizgili	rayé	/reye/
düz	plat,e	/pla,t/
puanlı	aux pointillés	/o puantiye/
ekose	écossais	/ekose/
desenli	à dessins	/a desen/

e) UYGUNLUK / CONVENANCE

Bir prova etmek ister miydiniz?

Voulez-vous faire un essayage?

/vule vu fer ön eseyaj/

Üstümde deneyebilir miyim?

Puis-je faire un essayage sur moi?

/püij fer ön eseyaj sur mua/

Bu çok (fazla) ...

Celui (celle) est trop ...

/selüi (sel) e tro ... /



dar	étroit,e	/etrua,t/
bol	large	/larg/
uzun	long	/long/

Bir ayna var mı?

Y a-t-il un miroir?
/yatil ön miruar/

Bu elbise bana uymuyor.

Cette robe ne s'ajuste pas sur moi.
/set rob nö sajüst pa sür mua/

Kollar çok uzun (kısa).

Les bras sont très longs (courts).
/le bra son tre lon (kur)/

Başka bedenlerimiz de var.

Nous avons aussi d'autres tailles.
/nu zavon osi dotr tay/

Bu üzerinizde çok iyi duruyor.

Cela va très bien sur vous.
/söla va tre bien sür vu/

Bunu beğendim. Alıyorum.

J'ai approuvé cela. J'achete.
/je apruve söla jaşet/

Lütfen paket yapın.

S.v.p. enveloppez
/silvu ple anvölope/

Borcum ne kadar?

Je vous dois combien?
/jö vu dua konbien/

Hepsi ne kadar tutuyor?

Combien coute tout?
/konbien kut tu/

Ödemeyi nereye yapacağım?

Où je payerai?
/u jö peyere/

Fatura rica ediyorum, lütfen.

Je prie une facture s.v.p.

/jö pri ün faktür sil vu ple/

f) ŞİKAYETLER / PLAINTES

Lütfen bu ... değiştirin.

Changez ce (cet, cette) s.v.p.?

/şange sö (set, set) sil vu ple/

Rengi attı (değiştirdi).

Il a changé ses couleurs.

/il a şanje se kulör/

Fermuar bozuldu.

Le fermoir s'est gâté.

/lö fermua se gate/

Pantolon çekti (daraldı).

Le pantolon s'est resserré.

/lö pantolon se resere/

Makbuzunuz var mı?

Avez-vous une quittance?

/ave vu ün kitans/

Buyrun.

S.v.p.

/silvu ple/

Hemen değiştirelim.

Que nous changions tout de suite.

/kö nu şanjion tu dö süit/

Özür dilerim, yapabileceğim bir şey yok.

Excusez-moi, je ne pourrai faire rien.

/eksküze mua jö nö pure fer rien/

10.3 AYAKKABI MAĞAZASINDA DANS LE MAGASİN DE CHAUSSURE

Bir çift ... istiyorum.

Je veux une paire de...
/jö vö ün per dö .../



ayakkabı	chaussures	/şosür/
çizme	bottes	/bot/
terlik	pantoufles	/patufl/
sandalet	sandalettes	/sandalet/
lastik ayakkabı	galoches	/galoş/

Kaç numara ayakkabı giyyorsunuz?

Quel pointure des chaussures portez-vous ?
/kel puantür de şosür porte vu/

Kırk numara.

Pointure quarante.
/puantür karant/

Ne renk istiyorsunuz?

Quelle couleur voulez-vous?
/kel kulör vule vu/

Bunlar çok dar (bol).

Ces sont très étroit(e)s (larges).
/se son tre zetrua(t) (larj)/

Burası sıkıyor.

İci serre.
/isi ser/

Daha büyük boyu var mı?

Avez-vous plus grand?
/ave vu plü gran/

Bu modelin siyahı var mı?

Y a-t-il le noir de ce modèle?

/ya til lö nuar dö sö model/

Bu ayakkabıları tamir edebilir misiniz?

Pouvez-vous réparer ces chaussures?

/puve vu repare se şosür/

Çocuk ayakkabısı satıyor musunuz?

Vendez-vous des chaussures pour les enfants?

/vande vu de şosur pur les zanfan/

10.4 ECZANEDE DANS LA PHARMACIE

En yakın eczane nerede?

Où est la pharmacie la plus proche?

/u e la farmasi la plü proş/

Bu gece hangi eczane nöbetçi (açık)?

Ce soir quelle pharmacie est de service?

/sö suar kel farmasi e dö servis/

... rica ediyorum.

Je prie ...

/jö pri .../



aspirin

aspirine

/aspirin/

kulak damlası

goutte
d'oreilles

/gut dorey/

pamuk

coton

/koton/

göz damlası

gouttes des
yeux

/gut de zyö/

Bu ilacı (bu hapları) rica ediyorum, lütfen.

Je vous prie ces médicaments (ces tablettes),
s.v.p..

/jö vu pri se medikaman (se tablet) sil vu ple/

Bana ... için bir şey verebilir misiniz?

Pouvez-vous me donner quelque chose pour ...?

/puve vu mö donne kelkö şoz pur ... /



soğuk algınlığı	refroidissement	/refruadisman/
öksürük	pousser	/puse/
diş ağrısı	mal de dents	/mal dö dan/
ishal	diarrhée	/diare/

Bana bu ilacı hazırlayabilir misiniz?

Pouvez-vous me préparer ce médicament?

/puve vu mö prepare sö medikaman/

Bu ilacı reçetesiz alabilir miyim?

Puis-je prendre ce remède sans recette?

/püij prandr sö remed san reset/

Bu reçeteyi hazırlar mısınız?

Pouvez-vous préparer cette recette?

/puve vu prepare set reset/

Ne zaman hazır olur?

Quand sera prêt?

/kan söra pre/

10.5 SAATÇİDE CHEZ L'HORLOGER

Bir kol saati satın almak istiyorum.

Je veux acheter une montre.

/jö vö zaşte ü montr/

Şu saate bakabilir miyim, lütfen?

Puis-je voir cette montre s.v.p.?

/puij vuar set montr sil vu ple/

Bu saati tamir edebilir misiniz?

Pouvez-vous réparer cette montre?

/puve vu repare set montr/

Saatimi tamir ettirmek istiyorum.

Je veux faire réparer ma montre.

/jö vö fer repare ma montr/

Saatim çalışmıyor.

Ma montre ne travaille pas.

/ma montr nö travay pa/

Saatim aniden durdu.

Soudain ma montre s'est arrêtée.

/suden ma montr se tare:te/

Bu saat ileri gidiyor.

Ma montre va en avant.

/ma montr va an avan/

Bu saat geri kalıyor.

Cette montre retarde.

/set montr rötard/

Tamir masrafı ne kadar olacak?

Combien coute le frais de réparation?

/konbien kut lö fre dö reparasyon/

Ne zaman hazır olur?

Quand sera prêt?

/kan söra pre/

10.6 KUYUMCUDA CHEZ L'ORFEVRE

Bir ... almak istiyorum.

Je veux acheter un,e ...

/jö vö zaşte ön,ün .../



bilezik	bracelet	/brasöle/
zincir	chaîne	/şen/
küpe	boucle d'oreilles	/bukl dorey/
kolye	collier	/koliye/
yüzük	bague	/bag/

10.7 FOTOĞRAFÇIDA CHEZ LE PHOTOGRAPHE

Vesikalık resim çektmek istiyorum.

Je veux faire une photo d'identité.

/jö vö fer ün foto didantite/

Birkaç değişik poz çekiniz, lütfen.

Photographiez quelques poses variables, s.v.p..

/fotografiye kelkö pos variabl sil vu ple /

Resimleri ne zaman alabilirim?

Quand je peux prendre les photos?

/kan jö pö prandr le foto/

Bu filmi banyo edebilir misiniz, lütfen?

Pouvez-vous faire une lavage de ce film?

/puve vu fer ün lavaj dö sö film/

Her pozdan ... tane istiyorum.

Je veux (à) ... de chaque pose.

/jö vö (a) ... dö şak poz/

Bu resmi büyüttürmek istiyorum.

Je veux faire un agrandissement de cette photo.

/jö vö fer ön agrandisman dö set foto/

35 mm'lik bir film istiyorum.

Je veux un film de 35 mm..

/jö vö ön film de trant senk milimetr/

bir, (iki, ...) tane fotoğraf ne kadar?

Combien coute une, (deux, ...) photo(s)?

/konbien kut ün,(dö, ...) foto/

16 mm'lik film var mı?

Avez –vous un film de 16 mm.?

/ave vu ön film dö sêz milimetr/



renkli film

film en couleurs

/film an kulör/

flaş lambası

flash

/flaş/

filtre

filtre

/filtr/

Renkli film istiyorum.

Je veux un film en couleurs.

/jö vö ön film an kulör/

Bu fotoğraf makinasını tamir edebilir misiniz?

Pouvez-vous réparer cet appareil photographique?

/puve vu repare se taparey fotografik/

Film sıkışmış.

Le film a été pressé.

/lö film a ete prese/

... da bir bozukluk var.

Le (la, l') ... a une panne

/lö (la, l') ... a ün pan/



objektif	le couvercle	/lö kuverkl dob-
kapağı	d'objectif	jektif/
mercekler	lentilles	/lantiy/
telemetre	télèmètre	/telemetr/
fotometre	photomètre	/fotometr/

Borcum ne kadar?

Je vous dois combien?

/jö vu dua konbien/

10.8 KİTAPÇIDA DANS LA LIBRAIRIE

Fransızca kitaplar hangi tarafta?

Où sont les livres français?

/u son le livr franse/

Fransızca (Türkçe ...) kitap var mı?

Avez-vous des livres français (turcs, ...)?

/ave vu de livr franse (türk, ...)/

Nerede Fransızca gazete alabilirim?

D'où je peux acheter un journal français?

/du jö pö zaşöte ön jurnal franse/

Fransızca (İngilizce ...) gazete satıyor musunuz?

Vendez-vous des journaux français (anglais, ...)?

/vande vu de jurno franse (angle, ...)/

İstanbul'u (Paris'i ...) tanıtan bir kitap var mı?

Avez-vous un livre qui fait connaitre Istanbul (Paris ...)?

/ave vu ön livr ki fe konetr istanbul (pari ...)/

Bir Türkiye haritası istiyorum.

Je veux une carte de Turquie.

/jö vö ün kart dö türki/

... istiyorum.

Je vö ...

/jö vö .../



şehir planı

plan de ville

/plan dö vil/

rehber kitabı

poteau

/poto/

mektup kağıdı

papier à lettre

/papiye a letr/

10. 9. KASAPTA DANS LA BOUCHERIE

... kilo biftek, lütfen.

Donnez moi ... kilo,s de bifteck s.v.p.

/done mua ... kilo dö biftek sil vu ple/

Bir kilo ... istiyorum.

Je veux un kilo de, d'

/jö vö ön kilo dö ... /



sığır eti

bœuf

/böf/

kuzu eti

agneau

/anyo/

koyun eti

mouton

/muton/

dana eti	veau	/vo/
böbrek	rognon	/rogno/
karaciğer	foie	/fua/
kıyma	hachis	/aşı/

Keser misiniz, lütfen?

Puvez-vous couper, s.v.p.
/puve vu kupe sil vu ple/

Beş (altı ...) parça olsun, lütfen.

Qu'il soit cinq (six ...) morceau, s.v.p.
/kil sua senk (siz ...) morso sil vu ple/

Bir kilo ..., lütfen.

Un kilo de..., s.v.p.
/ön kilo dö ... sil vu ple /



sığır	boeuf	/böf/
koyun	mouton	/muton/
dana	veau	/vo/

Bir tane büyük (küçük) tavuk, lütfen.

Une grande (petite) poule, s.v.p.
/ün grand (pötit) pul sil vu ple/

Bunu, lütfen.

Şunu lütfen.

Celui-ci (celle-ci), s.v.p. Celui-la (celle-la),
s.v.p.
/sölüi si (sel si) silvu ple/ /sölüi la (sel la)
silvu ple/

Onu ... istiyorum.

Je veux ... ceci, cela
/jö vö ... sösi, sela/



kaynatmak	faire bouillir	/fer buyir/
hafif ateşte kaynatmak	faire bouillir à feu doux	/fer buyir a fö du/
yağda kızartmak	rôtir à huile	/ro:tir a üil/
fırınılamak	enfourner	/anfurne/
ızgarada pişirmek	griller	griye

10. 10.MANAVDA

CHEZ LE VENDEUR DES LEGUMES ET DES FRUITS

Bir kilo (iki kilo) ... istiyorum.

Je veux un kilo de (deux kilos de)

/jö vö ön kilo dö (dö kilo dö) .../



armut	poire	/puar/
elma	pomme	/pom/
muz	banane	/banan/
domates	tomates	/tomat/
patates	pomme de terre	/pom dö ter/
üzüm	raisin	/rezen/

Hepsi bu kadar, teşekkür ederim.

C'est tout, merci.

/se tu mersi/

Şu ne kadar?

Combien coute cela?

/konbien kut söla/

10.11. BAKKALDA DANS L'ÉPICERIE

Sizde ... var mı?

Vous avez des ...?

/vu zave de .../

... istiyorum.

Je veux du (de, d')...

/jö vö dü (dö,d) .../



ekmek	pain	/pen/
yumurta	œuf	/öf/
peynir	fromage	/fromaj/
un	farine	/farin/
deterjan	détergent	/deterjan/
pirinç	riz	/ri/
salça	sauce	/sos/
makarna	macaroni	/makaroni/
tereyağı	beurre	/bör/
margarin	margarine	/margarin/
süt	lait	/le/

Borcum ne kadar?

Je vous dois combien?

/jö vu dua konbien/

Ödemeyi nereye yapacağım?

Où je payerai?

/u jö peyere/

Fatura rica ediyorum, lütfen.

Je prie une facture s.v.p.

/jö pri ün faktür sil vu ple/

11.1 DOKTOR'DA
CHEZ LE MEDECIN

a) GENEL / GÉNÉRAL, E

Lütfen hemen bir doktor çağırın.

Appelez un medecin tout de suite s.v.p.
/aple ön medsen tu dö süit sil vu ple/

Nerede bir doktor var?

Où y a-t-il un docteur?
/u ya til ön doktö:r/

Nerede bir.... var?

Où y a-t-il un,e ...?
/u ya til ön, ün .../



**çocuk
doktoru**

pédiatre /pediatr/

**operatör
(cerrah)**

chirurgien /şirürjien/

ürolog

urologue /ürolog/

cilt doktoru

dermatologue /dermatolojist/

Buraya gelebilir mi?

Est-ce qu'il (elle) peut venir ici?
/es kil (el) pö vönir isi/

Nerede bir hastane var?

Où est-ce qu'il y a un hôpital?
/u es kil y a ön o:pital/

Doktorun muayene saatleri ne zaman?

A quelle heure est l'examination de medecin?

/a kel ö:r e lekzaminasion dö medsen/

... ya gelebilir misiniz?

Pouvez-vous venir à ...?

/puve vu vönir a .../

... ya karşı alerjim var.

J'ai de l'allergie à ...

/je dö lalerji a .../

... için bir reçete istiyorum.

Je veux une recette pour ...

/jö vö ün reset pur .../

... için bir reçete yazar mısınız?

Pouvez-vous presscrire pour le (la, l') ...?

/puve vu preskrir pur lö (la, l') .../



ishal

diarrhée

/diare/

ülser

ulcère

/ülser/

kabızlık

constipation

/konstipasion/

astım

asthme

/astm/

hemoroit

hémorroïde

/emoroid/

Şeker hastasıyım.

Je suis diabétique.

/jö süi diabetik/

Hamileyim.

Je suis grosse.

/jö süi gros/

Saralıyım.

Je suis épileptique.

/jö süi zepileptik/

Normal olarak ... alıyorum.

Je prends normalement ...

/jö pran normalman .../

b) ARAZLAR / SYMPTOMES

Başım dönüyor.

J'ai des vertiges.

/je de vertij/

Bunalıyorum.

Je m'afflige.

/jö maflij/

Kendimi yorgun hissediyorum.

Je me sens fatigué.

/jö mö san fatige/

Midem bulanıyor.

J'ai mal à l'estomac.

/je mal a lestomak/

Yemek yiyemiyorum.

Je ne peux pas manger.

/jö nö pö pa manje/

Uyuyamıyorum.

Je ne peux pas dormir.

/jö nö pö pa dormi/

Eğilemiyorum.

Je ne peux pas s'incliner.

/jö nö pö pa senkline/

Hareket edemiyorum.

Je ne peux pas bouger.
/jö nö pö pa buje/

... im ağrıyor.

J'ai mal à la (àe;x)
/je mal a la (ae)/



boğaz

gorge

/gorj/

mide

estomac

/estomak/

gözler

yeux

/yö/

Başım (sırtım, kulağım ...) ağrıyor.

J'ai mal à la tête (au dos, aux oreilles ...).
/je mal a la te:t (o do, o zorey ...)/

Buramda bir ağrı var.

J'ai mal ici.
/je mal isi/

Sağ (sol) tarafta.

A droite (à gauche).
/a druat (a goş)/

Bıçak gibi bir ağrı.

Une douleur terrible.
/ün dulö:r teribl/

Sürekli ağrıyor.

J'ai mal toujours.
/je mal tujur/

Arada sırada ağrıyor.

J'ai mal du temps en temps.
/je mal dü tanp en tanp/

... gündür devam ediyor.

Déjà dure ... jours .
/deja dur ... jur/

... umda bir ağrı var.

J'ai mal au,x (à la)
/je mal o (a la)/



kol	bras	/bra/
omuz	epaule	/epol/
diz	genou	/jönu/
bacak	jambe	/janb/
göğüs	poitrine	/puatrin/

Düştüm.

Je suis tombé,e.
/jö süi tonbe/

Ayak bileğimi burktum.

J'ai foulé ma cheuille.
/je fuie ma şövil/

c) MUAYENE / EXAMINATION

Şuraya uzanın, lütfen.

Couchez ici, je vous prie.
/kuşe isi, jö vu pri/

Gömleğinizi (pantolonunuzu ...) çıkarın, lütfen.

Enlevez vôte chemise (pantalon ...) je vous prie.
/anlöve vo:tr şömiz (pantalon) jö vu pri/

Lütfen soyunur musunuz?

Vous pouvez-vous déshabiller, je vous prie?
/vu puve vu dezabiye, jö vu pri/

Derin nefes alın.

Respirez par fondément.
/respire par fondeman/

Acıyor mu?

Vous avez mal?
/vu zave mal/

Ağzınızı açın.

Ouvrez la bouche.
/uvre la buş/

Dilinizi çıkartın.

Tirez la langue.
/tire la lang/

"Aa" deyin.

Dites "Aa".
/dit aa/

Öksürün!

Toussez!
/tuse/

d) AĞRI / MAL

Nereniz ağrıyor?

Vous avez mal où? Combien de temps vous
/vu zave mal u/ avez mal?

Ne zamandır ağrıyor?

Combien de temps vous avez mal?
/konbien dö tanp vu zave mal/

En kötüsü ne zaman? (En çok ne zaman ağrıyor?)

Quand vous avez mal le plus mauvais?
/kan vu avez mal lö plü move/

e) TESTLER / TESTES

Kan (idrar ...) örneği istiyorum.

Je veux de sang (d'urine ...) pour examiner.
/jö vö dö san (dürin ...) pur ekzamine/

Röntgen istiyorum.

Je veux de la radioscopie.

/jö vö dö la radioskopi/

Diğer testler için hastaneye gitmelisiniz.

Pour d'autres testes vous devez aller à l'hôpital.

/pur dotr test vu döve ale a lopital /

f) TEŞHİS / DIAGNOSTİK

... olmuşsunuz.

Vous avez un (une) ...

/vu zave ön (ün) .../



grip

grippe

/grip/

bronşit

bronches

/bronş/

kabakulak

oreillons

/oreyon/

kızamık

rougeole

/rujol/

Tansiyonunuza bakacağım.

Je vais mesurer votre tension.

/jö ve mözüre vo:tr tansiyon/

Size bir iğne yapacağım.

Je vais vous faire un injection.

/jö ve vu fer ön enjeksiyon/

Size bir ... vereceğim.

Je vais vous donner un (une)

/jö ve vu done ön (ün) .../



reçete

recette

/röcet/

hap	pillule	/pilül/
şurup	sirop	/siro/
merhem	pommade	/pomad/
tablet	tablette	/tablet/

Bundan günde iki defa (üç defa ...) alın.

Prenez cela deux fois (trois fois, ...) par jour.

/Pröne söla dö fua (trua fua, ...) par jur/

Yemeklerden önce (Aç karnına).

Avant les repas (à jeüne).

/avan le röpa (a jöün)/

Yemeklerden sonra. (Tok karnına).

Après les repas.

/apre le röpa/

Sabahları.

Le matin.

/lö maten/

Geceleri.

Dans la nuit.

/dan la nüi/

Fazla önemli değil.

Ce n'est pas très grave.

/sö ne pa tre grav/

Çok ciddi.

C'est trop grave.

/se tro grav/

Bir hafta sonra tekrar gelin.

Après une semaine venez encore une fois.

/apre ün sömen vöne ankor ün fua/

Ameliyat olmanız gerek.

Il faut vous faire une opération.

/il fo vu fer ün operasiyon/

Sizi ... ya göndereceğim.

Je vais vous envoyer à (en, au) ...

/jö ve vu zanvoye a (an, o) .../

g) TAVSİYE / CONCEIL

Sigara içmemelisiniz!

Vous ne devez pas fumer.

/nö pröne pa dalkol/

Alkol almayın!

Ne prenez pas d'alcool.

/vu nö döve pa füme/

Birkaç gün dinlenmelisiniz.

Vous vous devez reposer quelques jours.

/vu vu döve repoze kelkö jur/

... gün yataktan çıkmamalısınız.

Vous ne devez pas sortir du lit ... jours.

/vu nö döve pa sorti dü li ... jur/

Kesinlikle rejim yapmalısınız.

Certainement vous devez faire un régime.

/sertenman vu döve fer ön rejim/

11.2 DIŞÇİDE CHEZ LE DENTİSTE

Buralarda bir yerde dişçi var mı?

Est-ce qu'il y a un dentiste près d'ici?

/es kil ya ön dantist pre disi/

Bir randevu alabilir miyim?

Pouvez-vous me donner un rendez-vous?

/puve vu mö done ön rande vu/

Burası ağrıyor.

Ici j'ai mal.

/isi je mal/

Bu dişim ağrıyor.

J'ai mal au ce dent.

/je mal o sö dan/

Yukarısı (üst dişler).

J'ai mal au dessus (les dents au dessus).
/je mal o desü (le dan o desü)/

Aşağısı (alt dişler).

Au dessous (les dents au dessous).
/o desu (le dan o desu)/

Diş sallanıyor.

La dent se secoue (se remue).
/la dan sö söku (sö römü)/

Diş kırıldı.

La dent s'est cassé.
/la dan se kase/

Dolgu düştü.

Le plombage est tombé.
/lö plombaj e tonbe/

Dolguyu şimdi yapabilir misiniz?

Pouvez-vous faire le plombage en ce moment?
/puve vu fer lö plonbaj an sö moman/

Bu protezi tamir edebilir misiniz?

Pouvez-vous réparer cette prothèse?
/puve vu repare set protez/

Ağzınızı iyice açın, lütfen.

Ouvrez bien votre bouche, s.v.p.!
/uvre bien votr buş sil vu ple/

Apse yapmış.

Vous avez un abcès.
/vu zave ön abse/

Ağzınızı çalkalayın.

Rinsez votre bouche.
/rense votr buş/

Dolgu yapmam gerekiyor.

Je dois faire un plombage.

/jö dua fer ön plonbaj/

Birazcık acıtacak.

Vous allez souffrir un peu.

/vu zale sufrir ön pö/

Bu dişi çekmem gerekiyor.

Je dois tirer ce dent.

/jö dua tire sö dan/

İki üç saat bir şey yemeyin.

Deux (trois) heures ne mangez rien.

/dö (trua) zör nö manje rien/

Salı (Cuma ...) tekrar gelebilir misiniz?

Pouvez-vous venir encore une

fois mardi (vendredi ...)?

/puve vu vönir ankor ün fua mardi (vandrödi ...)/

12.1 YOL SORMA
DEMANDER LE CHEMIN**Otobüs durağı nerede?**

Ou est l'arrêt d'autobus?

/u e lare: dotobüs/

Postane nerede?

Où est la poste?

/u e la post/

.... nerede ?

Où est le (la)?

/u e/



istasyon	station	/stasion/
banka	banque	/bank/
otogar	terminal	/terminal/
belediye binası	municipalité	/münisipalite/
karakol	commissariat	/komisaria/

Bana yardım edebilir misiniz?

Pouvez-vous m'aider?

/puve vu mede/

Yolumu kaybettim.

J'ai perdu le chemin.

/je perdü lö şömen

En yakın eczane (banka ...) nerede?

Où est la pharmacie (banque ...) la plus proche?
/u e la farmasi (bank ...) la plü proş/

... ne kadar uzaklıkta?

C'est combien loin de (d')...?
/se konbien luen dö (d) .../

Oraya nasıl gidebilirim?

Comment je peux aller là-bas?
/koman jö pö alle la ba/

Uzak mı?

C'est loin?
/se luen/

Uzak değil.

Ce n'est pas loin.
/sö ne pa luen/

Buraya yakın.

C'est proche d'ici.
/se proş disi/

Yanlış yoldasınız.

Vous êtes en fausse route
/vu ze:t an fos rut/

Size yardım edebilir miyim?

Est-ce que je peux vous aider?
/eskö jö pö vu zede/

Nereye gitmek istiyorsunuz?

Vous voulez aller où?
/vu vule ale u/

... hangi yönde?

... hangi caddede?

En quelle direction est...? Au quel boulevard est..?
/an kel direksiyon e ...? /o kel bulvar e ../

Sağda.

A droite.
/a druat/

Solda.

A gauche.
/a goş/

Sağa dönün.

Tournez à droite.
/turne a druat/

Sola dönün.

Tournez à gauche.
/turne a goş/

Dümdüz yürüyün.

Marchez tout droit.
/marşe tu drua/

Geri dönün.

Retournez en arrière.
/röturne an arie:r/

Sağ (Sol) tarafınızda göreceksiniz.

Vous allez voir à droite (à gauche) de vous.
/vu zale vuar a druat (a goş) dö vu/

Sağdan birinci (ikinci ...) sokağa sapınız.

Tournez à droite à la première (deuxième ...) rue.
/turne a druat a la prömier (döziem ...) rü/

Oraya yürüyerek gidebilir miyim?

Est-ce que je peux aller là à pied?
/eskö jö pö zale la a pie/

Yürüyerek ne kadar sürer?

Combien de temps on doit aller à pied?
/konbien dö tanp on dua ale a pie/

... yaklaşık dakika sürer.

environs ... minutes.

/anviron ... minüt/

Yirmi dakika sürer.

Vingt minutes.

/ven minüt/

12.2 OTOBÜS, TAKSİ

AUTOBUS, TAXI

Otobüsle gidebilir miyim?

Est-ce que je peux aller en autobus?

/eskö jö pö zale an otobüs/

Otobüse (taksiye) binmelisiniz.

Vous devez prendre un autobus (un taxi).

/vu döve prandr ön otobüs (ön taksi)/

... ya hangi otobüs gidiyor?

Quel autobus va à ...?

/kel otobus va a .../

Kaç durak sonra?

Après combien d'arrêts?

/apre konbien dare:/

Aktarma yapmam gerekir mi?

Est-ce que je dois changer l'autobus?

/eskö jö dua şanje lotobüs/

Nerede inmem lâzım?

Je dois descendre où?

/jö dua desandr u/

Bu otobüs ... ya gider mi?

Cet autobus va à ...?

/set otobus va a .../

... ya kaç numaralı otobüs gider?

Quel numéro va à ...?

/kel nümëro va a .../

... nolu otobüse binin. Son durakta inin.

Prenez l'autobus no... Descendrez au dernier.
arrêt

/prene lotobus no... . desandre o dernier
are:/

Üçüncü (dördüncü, beşinci ...) durakta inin.

Descendez au troisième (quatrième, cinquième
...) arrêt.

/desande o truaziem (katriem, senkiem ...) are:/

Otobüs bileti almalısınız.

Vous devez acheter un billet d'autobus.

/vu döve aşöte ön biye dotobüs/

Bir tane bilet, lütfen.

Un billet, s.v.p.!

/ön biye, sil vu ple/

Burada mı ineceğim?

Moi. est-ce que je vais descendre ici?

/mua eskö jö ve desandr isi/

... da inmek istiyorum.

Je veux descendre à ...

/jö vö desandr a .../

Lütfen nerede ineceğimi söyleyin.

Dites moi s.v.p., où je dois descendre.

/dit mua sil vu ple u jö dua desandr/

Nereden taksi bulabilirim?

Où est-ce que (d'où) je peux trouver un taxi?
/u es kö (du) jö pö truve ön taksi/

... ya gitmek istiyorum.

Je veux aller à ...
/jö vö zale a .../

Beni ... ya götürün.

Emmenez moi à ...
/amöne mua a .../

Daha hızlı sürünüz!

Conduisez plus vite!
/kondüize plü vit/

Hızlı sürmeyiniz!

Ne conduisez pas vite!
/nö kondüize pas vit/

Daha gelmedik mi?

Nous n'arrivons pas encore?
/nu narivon pa zankor/

Acelelem var.

Je me dépêche.
/jö mö depe:ş/

Lütfen burada durun.

Stationnez ici s.v.p.!
/stasione isi sil vu ple/

Köşede durun.

Stationnez au coin de la rue.
/stasione o kuen dö la rü/

Burada bir dakika durabilir misiniz, lütfen?

Pouvez vous vous arrêter ici une minute, s.v.p.?
/puve vu vu zare:te isi ün minüt sil vu ple/

Borcum ne kadar?

Je vous dois combien?
/jö vu dua konbien/

Ne kadar?

Ça coûte combien?
/sa kut konbien/

12.3 DOLAŞMA, GEZME PROMENADE

Şehir turu yapabilir miyiz?

Est-ce que nous pouvons faire une tour à la ville?
/eskö nu puvon fer ün tur a la vil/

Sizi gezdireyim mi?

Que je vous promene??
/kö jö vu promen/

Sevinirim.

Je serai content(e).
/jö söre kontan(t)/

Boş zamanınız var mı?

Vous avez de temps libre?
/vu zave dö tanp libr/

Nerede buluşalım?

Où est-ce que nous nous trouverons?
/u es kö nu nu truveron/

... nın önünde buluşalım.

Nous nous trouverons devant le (la) ...
/nu nu truveron dövan lö (la) .../

Saat kaçta buluşalım?

A quelle heure nous nous trouverons?
/a kel ör nu nu truveron/

Saat ... da. Uygun mu?

A ... heure(s). Vous êtes d'accords?
/a ... ör. vu ze:t dakor/

Bu şehirde görülecek nereler var?

Quels sont les lieux célèbres dans cette ville?
/kel son le liyo selebr dan set vil/

... yı da ziyaret edecek miyiz?

Est-ce que nous visiterons le (la, l') ...?

/eskö nu viziteron lö (la, l) .../

Ne zaman geri geliriz?

Quand nous rentrons?

/kan nu rantron/

Biraz alışveriş yapabilir miyiz?

Est-ce que nous pouvons faire un peu des courses?

/eskö nu puvon fer ön pö de kurs/

Buranın ilginç yerleri nelerdir?

Quels sont les lieux intéressants ici?

/kel son le liyo zenteresan isi/

... ne zaman açılıyor (kapanıyor)?

Quand ils ouvrent (ferment) les?

/kan il uvr (ferm) le .../

Giriş ücreti ne kadar?

Combien coûte le billet d'entrée?

/konbien kut lö biye dantre/

... yı görmek isterim.

Moi. je veux voir le (la, l', les) ...

/mua jö vö vuar lö (la, l, le) .../



sergi	exposition	/ekspozision/
camî	mosquée	/moske/
kilise	eglise	/egliz
kale	citadelle	/sitadel/
harabeler	ruines	/rüin/
kule	tour	/tur/

Bugün ... 'yı ziyaret edebilir miyiz?

Aujourd'hui, est-ce que nous pouvons visiter le ...?
/ojurdüi es kö nu puvon vizite lö .../

Bugün açık.

Aujourd'hui il est ouvert
/ojurdüi il e uver/

Bugün kapalı.

Aujourd'hui il est fermé.
/ojurdüi il e ferme/

Sizi oraya götürmemi ister misiniz?

Voulez-vous que je vous emmene là-bas?
/vule vu kö jö vu zamön la ba/

Tur ne zaman başlıyor?

Quand commence le tour?
/kan komans lö tur/

Şu bina (anıt) nedir?

C'est quoi cet immeuble (ce monument)?
/se kua se timöbl (sö monüman)/

Bu ... hangi döneme ait?

De quelle époque est ce (cette) ...?
/dö kel epok e sö (set) .../

Bu cami 18.nci yüzyılda yapılmıştır.

Cette mosquée a été construit an 18 siecle .
/set moske a ete kostrüit o diz üitiem siekl/

Mimarı (Heykeltraşı, ...) kim?

Qui est l'architecte (le sculpteur, ...)?
/ki e larşıtekt (lö skülptör, ...)/

... ne zaman inşa edildi?

Quand on a construit le (la, l')...?
/kan on a konstrüi lö (la, l)/

... nci yüzyılda.

Au ...siecle.
/o ... siekl /

Bu stadın (camiin ...) adı ne?

Quel est le nom de ce stade (cette mosquée ...)?
/kel e lö nom dö sö stad (set moske)/

Bu camiyi (anıtı, ...) kim yaptı?

Qui a construit cette mosquée (ce monument,...)?
/ki a konstrüi set moske (sö monüman, ...)/

Bu kale (cami, kule) ...tarafından yaptırılmıştır.

Cette fortèresse (mosquée, tour, ..) a été const-
ruit par
/set forteres (moske, tur ...) a ete konstrüi par .../

... burada yaşadı (doğdu, öldü).

... a vecu (est né,e, mort,e) ici.
/... a vekü (e ne, mor,t) isi/

Burada duralım mı?

Nous nous arrêtons ici?
/nu nu zare:ton isi/

Geri dönelim mi?

Nous nous rentrons?
/nu nu rantron/

Manzarayı nasıl buldunuz?

Comment est-ce que vous avez trouvé le
paysage?
/koman es kö vu zave truve lö peyzaj/

13.1 SİNEMA, TİYATRO, KONSER
CINÉMA, THÉÂTRE, CONCERT**Bu akşam sinemada ne var?**

Ce soir qu'est-ce qu'il y a au cinéma?
/sö suar kes kil ya o sinema/

Film (konser ...) ne zaman başlıyor?

Quand commence le film (le concert, ...)?
/kan komans lö film (lö konser, ...)/

Film ne kadar sürüyor?

Combien de temps dure le film?
/konbien dö tanp dür lö film/

... için bilet var mı?

Est-ce qu'il y a des billets pour ...?
/es kil ya de biye pur .../



bu akşam	ce soir	/sö suar/
yarın	demain	/dömen/
perşembe	jeudi	/jödi/
gelecek hafta	la semaine prochaine	/la sömen pro- şen/

Ön sıralardan iki bilet, (birinci, ikinci, ...) lütfen.

Deux billets de devant (premier, deuxième, ...
rang), s.v.p..
/dö biye dö dövan (prömie, döziem, ...raj) sil vu
ple/.

... dan iki bilet, lütfen.

Deux billets de ... s.v.p. .

/dö biye dö ... sil vu ple/



Orta	milieu	/miliyö/
kenar	bord, marge	/bo`r, marj /
arka koltuklar	arrières fau- teuils	/arier fotöy/
ön koltuklar	fronts fauteuils	/fron fotöy/

... haricinde her yer ayırtıldı.

Tous les lieux sont réservés sauf ...

Tu le liyö sont rezerve sof .../

Hiç bilet kalmadı.

Nous n'avons plus de billets.

/nu navon plü dö biye/

Matine saat ... da başlıyor.

La matinée commence à ... heures.

/la matine komans a ... ör/

13.2 RADYO, TELEVİZYON RADIO, TÉLÉVISION

Bu akşam televizyonda ne var?

Ce soir qu'est-ce qu'il y a à la télévision?

/sö suar kes kil ya a la televiziyon/

Bir belgesel film var.

Il y a un film documentaire.

/il ya ön film dokümenter/

Haberler (Film ...) saat kaçta?

A quelle heures est le journal télévisé (le film ...)?
/a kel ör e lö jurnal televize (lö film ...)/

Film saat 8.30'da.

Le film est à 8.30 h.
/lö film e ta üt ör e dömi/

Bu hangi kanal (istasyon)?

Quel est ce channel (cette station)?
/kel e sö şenıl (set stasyon)/

Neden radyo dinlemiyorsun?

Pourquoi tu n'écoutes pas la radio?
/purkua tü nekute pa la radio/

**13.3 DANS, ARKADAŞLIK
DANSE, AMİTİE**

Size katılabilir miyim?

Puis-je participer chez vous?
/püj partisipe şe vu/

Yanınıza oturabilir miyim?

Puis je m'asseoir à -
côté de vous?
/püj masuar a kote dö vu/

Gelin, bize katılın!

Venez, soyez mélangés chez nous!
/vöne soye melanje şe nu/

Bu akşam bir şey yapıyor musunuz?

Ce soir faites vous quelque chose?
/sö suar fet vu kelkö şoz/

Bu akşam için bir programınız var mı?

Avez-vous quelconque programme ce soir?
/ave vu kelkonk programe sö suar/

Sizi ... ya davet edebilir miyim?

Puis-je vous inviter au (à la) ...?
/püij vu zenvite o (a la) .../

Buraya daha önce geldiniz mi?

Est-ce que vous êtes venu(e)s ici avant?
/eskö vu ze:t vönü isi avan/

Hayır, bu ilk ziyaretim.

Non, c'est ma première visite.
/no se ma prömier vizit/

Evet, buraya daha önce iki kere gelmiştim.

Oui, avant j'étais venu(e) ici deux fois.
/ui avan jete vönü isi dö fua/

Birlikte bir şeyler içelim mi?

Que nous buvions quelque chose ensemble?
/kö nu büvion kelkö şoz ansanbl/

... da buluşalım.

Que nous retrouvions à ...
/kö nu rötruvion a .../

Nerede buluşalım?

Où nous nous retrouverons?
/u nu nu rötruveron/

... da buluşalım mı?

Que nous nous retrouvions à ...?
/kö nu nu rötruvions a.../

... nın önünde buluşalım.

Que nous nous retrouvions devant ...
/kö nu nu rötruvion dövan .../

Sizi otelden alırım.

Je vous prendrai de l'hôtel.
/jö vu prandre dö lo:tel/

Saat kaçta buluşalım?

A quelle heures nous nous retrouvions?
/a kel ör nu nu rötruvion/

Saat ... da.

A... heures.
/a ... ör/

Buralarda bir diskotek var mı?

Est-ce qu'il ya une discothèque près d'ici?
/eskil ya ün diskotek pre disi/

Dans edelim mi?

Que nous dansions?
/kö nu dansion/

Çok iyi dans ediyorsunuz.

Vous dansez très bien.
/vu danse tre bien/

Eğleniyor musunuz?

Vous amusez-vous?
/vu zamüze vu/

Eğlenmenize bakın!

Amusez-vous!
/amüze vu/

Yemek nefis. (Çok lezzetli.)

Le repas est très délicieux.
/lö repa e tre delisiyö/

Bu elbise size yakışıyor.

Cette robe vous va bien.
/set rob vu va bien/

Bu akşam çok şıksınız.

Ce soir vous êtes très chic.
/sö suar vu ze:t tre şik/

Sizi eve bırakabilir miyim?

Puis-je vous laisser à la maison?
/püij vu lese a la mezon/

Nerede oturuyorsunuz?

Vous habitez où?
/vu zabite u/

Tekrar ne zaman görüşebiliriz?

Quand est-ce que nous nous pouvons voir de
nouveux?
/kan es kö nu nu puvon vuar dö nuvo/

Bu güzel akşam için çok teşekkür ederim.

Je vous remerci beaucoup de ce beau soir.
/jö vu römersi boku dö sö bo suar/

13.4 YÜZME NAGE

Burada nerede yüzebiliriz?

Où nous pouvons nager ici?
/u nu puvon naje isi/

En yakın plaj nerede?

Où est la plus proche plage?
/u e la plü proş plaj/

Burada kapalı (açık) yüzme havuzu var mı?

Est-ce qu'il ya ici une piscine couverte (ouverte)?
/eskil ya isi ün pissin kuvert (uvert)/

Burada yüzebilir miyim?

Puis-je nager ici?
/püij naje isi/

Su derin mi?

L'eau est profond?
/lo e profon/

Akıntı var mı?

Est-ce qu'il ya un fil (un courant)?
/eskil ya ön fil (ön kuran)/

Bir şezlong (güneş şemsiyesi ...), lütfen.

Une chaise longue (visière, ...), s.v.p.!
/Ün şez long (vizier, ...) sil vu ple/

Bir sandal kiralamak istiyorum.

Je veux louer une barque
/jö vö lue ün bark/

... nın fiyatı nedir?

Quel est le prix de ...?
/kel e lö pri dö/

Su kayağı yapmak istiyorum.

Je veux faire du ski nautique.
/jö vö fer dü ski notik/

Nerede balık avlayabilirim?

Où je peux pecher?
/u jö pö peşel/

Eşyalarımın gözkulak olur musunuz?

Pouvez-vous surveiller mes affaires?
/puve-vu sürveye me zafe:r/

13. 5 SPOR SPORTS

Bugün ... takımı ... takımı ile oynuyor.

Aujourd'hui l'équipe de ... joue contre l'équipe
de
/ojurdüi lekip dö ... ju kontr lekip
dö/

Maçı (yarışı ...) seyretmek istiyorum.

Je veux regarder le match (le championnat...).

/jö vö rögarde lö maç (lö şanpiona ...)/

Futbol (basketbol ...) maçı ne zaman?

Quand est le match de football (basketball, ...)?

/kan e lö maç dö futbol (basket bal, ...)/

Maç kaç kaç?

Quel est le score?

/kel e lö skor/

Kim yeniyor?

Qui vaine au jeu?

/ki venk o jö/

Hangi sporlarla uğraşıyorsunuz?

Vous faites quels sports?

/vu fet kel spor/

... oynarım.

Je joue au ...

/jö ju o .../

... ya meraklıyım.

Je m'intéresse au ...

/jö menteres o .../

Hangi takımı tutuyorsunuz?

Vous êtes pour quel equipe?

/vu ze:t pur kel ekip/

Ben ... yı tutuyorum.

Je suis pour l'equipe de ...

/jö süi pur lekip dö .../

Basketbol (voleybol ...) sever misiniz?

Vous aimez le basketball (volleyball ...)?

/vu zeme lö basketbal (lö voleybal ...)/

Bayılırım. (Çok severim.)

J'adore. (J'aime beaucoup).

/jador. (jem boku)/

Boş zamanlarımda ... oynarım.

Je joue au ... quand je suis libre.

/jö ju o ... kan jö süis libre/

Sporla o kadar çok ilgilenmem.

Je ne m'intéresse pas beaucoup de sport.

/jö nö menteres pa boku dö spor/

BÖLÜM B
FRANSIZCA DİLBİLGİSİ ÖZETİ

PART B
LA GRAMMAIRE FRANÇAISE EN
RESUME

FRANSIZCA DİLBİLGİSİ ÖZETİ

LA GRAMMAIRE FRANÇAISE EN RESUME

Dilbilgisi özetini vermeden önce Fransızca'nın özellikleri hakkında birkaç cümle söyleyelim; Biz Türkler Fransızca'yı çok çabuk öğrenebiliriz çünkü zaten Türkçe'ye Fransızca'dan 4700 kelime geçmiş. Ayrıca alfabemizdeki harfler de Fransız alfabesiyle örtüşüyor.

Genellikle Fransızca zor diye bir kanı oluşmuştur. Oysa bu dil ile biraz ilgilenen kişiler Fransızca'nın zor değil çok kurallı ve zevkli bir dil olduğunu göreceklerdir. Yazılış okunuş farklılıkları bile İngilizce'deki gibi karmaşık değil, kurala bağlıdır. Örneğin;

au diftongu (harf grubu) her sözcükte o sesini verir. **restauran** -/restoran/, **ai** -e; **train** - /tren/ **ou**-u; **groupe** /grup/ **eau**-o; **beaucoup** - /boku/ **u**-ü; **turc** - /türk/, **oi**-ua, **eu**-ö; **coiffeur** - /kuaför/, **ch**-ş; **chambre** - /şanbr/, **ph** -f; **photo** - /foto/, **tch**-ç; **match** - /maç/, **gn** - ny; **montagne** - /montany/, **qu** -k; **pratique** - /pratik/. Kelime sonunda **e** harfi üzerinde vurgu yoksa okunmaz, vurgu varsa okunur. **Passé** - /pase/, **passe** - /pas/.

Yukarıdaki örneklerde de görüldüğü gibi bazı **p**, **t**, gibi sessiz harfler de kelime sonunda okunmaz. **in**- en; **im** - em; **en** - an; **em** - am seslerini verir. Örnekler;

intéressant - **enteresan**, **important** - **emportan**, **entraînement** - /antrenman/, **embargo** - /ambargo/.

c harfi sadece "e, i, y" harflerinin önünde **s** diğer harflerin önünde de **k** okunur. Örnek;

ambulance - /ambülans/, **cinéma** - /sinema/, **bicyclette** - /bisiklet/, Aynı kural **g** harfi için de geçerli; "e, i, y" harflerinin önünde **j** diğer harflerin önünde de **g** okunur. Örnek;

gymnastique - /jimnastik/, **garage** - /garaj/, **biologie** - /bioloji/.

CÜMLE

LA PHRASE (LA PROPOSITION)

La phrase est une unité du discours exprimant une pensée complète. Elle peut être simple, c'est-à-dire exprimer une seule pensée, ou composée, c'est-à-dire comprendre deux ou plusieurs propositions.

Cümle kafamızda canlandırdığımız bir düşüncenin tamamlanmış ifade şeklidir. O düşünce tek bir, ya da birden fazla hüküm bildirebilir, yani basit ya da birleşik cümle olabilir.

Le soleil brille.

Le soir approchait, le soleil déclinait, le ciel était magnifique

Güneş parlıyor. (basit cümle)

Akşam yaklaşıyordu, güneş batmak üzereydi, gökyüzü muhteşem idi. (birleşik cümle)

BAĞIMSIZ YA DA BASİT CÜMLE

LA PROPOSITION SIMPLE OU INDEPENDANTE

La proposition simple ou indépendante peut être:
Bağımsız veya basit cümle şu şekildedir:

1. Affirmative:

Il est venu.

2. Négative:

Il n'est pas venu.

3. Interrogative:

Est-il venu?

1. Olumlu cümle:

O (erkek) geldi.

2. Olumsuz cümle:

O (erkek) gelmedi.

3. Soru cümlesi:

O (erkek) geldi mi?

4. Interrogative-négative:	4. Olumsuz soru cümlesi:
<i>N'est-il pas venu?</i>	O (erkek) gelmedi mi?
5. Impérative:	5. Emir cümlesi:
<i>Venez tout de suite!</i>	Hemen geliniz!
6. Exclamative:	6. Ünlem cümlesi:
<i>Vous êtes admirable!</i> <i>Qu'il fait mauvais</i> <i>aujourd'hui!</i>	Siz hayran olunacak birisisiniz! Bugün hava ne kadar kötü!

CÜMLE ÖĞELERİ

LES TERMES DE LA PROPOSITION

En français les termes de la proposition sont; 1) *le sujet*; 2) *le verbe*; 3) *l'attribut*; 4) *le complement*; 5) *l'apposition*; 6) *l'apostrophe*.

Fransızca'da cümle öğeleri şunlardır; 1) özne; 2) yüklem; 3) isim (sıfat) fiil; 4) tümleç; 5) isim tamlaması; 6) yönenme (ünlem)

1. Le sujet

Le sujet représente la personne ou la chose qui fait l'action.
Il peut être:

a) un nom:

L'élève marche.

Özne

Özne, eylemi (hareketi) gerçekleştiren kişi veya şeyi gösterir.
O şu şekilde olabilir:

a) isim:

Öğrenci yürüyor.

b) un pronom:

Il marche.

c) un adjectif:

*Le plus **dur** n'était point passé.*

b) zamir:

O yürüyor.

c) sıfat:

En **zor olanı** geçmemişti.

2. Le verbe

Le verbe exprime une action faite ou subie par le sujet.

Le verbe peut être:

a) Une forme simple:

*Il **dit** la vérité.*

b) Une forme composée avec l'auxiliaire "**avoir**"

*Il **a manqué** à sa parole.*

c) Une forme composée avec l'auxiliaire "**être**":

*Elle **est allée** au cinéma.*

Yüklem

Yüklem öznenin yaptığı işi, oluşu, hareketi veya durumu bildirir.

Yüklem şu durumları bildirir:

Basit bir cümle şekli:

O gerçeği **söylüyor**.

"avoir" yardımcı fiili ile birleşik bir cümle şekli:

O sözünde **durmadı**.

"être" yardımcı fiili ile birleşik bir cümle şekli:

O sinemaya **gitti**.

3. L'attribut

L'attribut indique la qualité donnée à l'être, ou à la

3. İsim (sıfat) fiil

İsim (sıfat) fiil, kişi veya şeylerin niteliğini belirtir.

chose, par l'intermédiaire des verbes: être devenir, sembler, rester, paraître, nommer, etc. Il est généralement un nom ou un adjectif.

*Il sera **professeur**.
L'élève est devenu plus **attentif**.
On l'a nommé **directeur**.*

4. Les compléments

Le complément est un mot qui complète le sens d'un autre mot.

Le complément du verbe peut être: Complément d'objet direct et complément d'objet indirect:

a) Complément d'objet direct introduit sans proposition. Il est d'ordinaire un nom ou un pronom.

*Marie et Pierre Curie ont découvert **le radium**.
Ils **vous** appellent.*

b) Complément d'objet indirect, introduit avec pre-

mek için şu fiillerle birlikte kullanılır: être (imək), devenir (olmak), sembler (görünmek), rester (kalmak), paraître (görünmek), nommer (tayin etmek) v.b. O genelde ya isimdir ya da sıfat.

O **öğretmen** olacak.
Öğrenci daha **dikkatli** oldu.
Onu **müdür** tayin ettiler.

4. Tümleçler

Tümleç başka bir sözcüğü izah eden sözcüktür.

Fiil tümleci düz ve dolaylı olmak üzere iki bölümde ele alınır:

Düz tümleç edat almaz.
O genelde ya isimdir ya da zamir.

Mari ve Pier Küri **radiyu-mu** keşfettiler.
Sizi çağırıyorlar.

Dolaylı tümleç (**à, de, avec, v.b.**) edatlarla bir-

position (à, de, avec, etc.): likte kullanılır:

Le tabac nuit à la santé. Tütün sağlığa zararlıdır.

5. L'apposition

L'apposition exprime toujours le même être ou la même chose que le nom qu'elle **complète**.

Ankara, capitale de la Turquie, est une belle ville.

5. İsim tamlaması

İsim tamlaması devamlı isimle birlikte kullanılan sözcüğü tamamlar.

Türkiye'nin başkenti
Ankara, güzel bir şehirdir.

6. L'apostrophe

L'apostrophe désigne la personne ou la chose que l'on interpelle:

Enfants, soyez attentifs!

6. Yönerme (ünlem)

Yönerme (ünlem), yö-neldiğimiz kişi ya da şeyi anlatır.

Çocuklar, dikkatli olun!

LE NOM

İSİM

Le nom sert à nommer les personnes, les animaux, les choses et les abstractions.

Pierre – Piyer
fille – kız
chat – kedi

İsim > kişilere, hayvanlara, cansız ve soyut varlıklara verilen addır.

gomme – silgi
pull – kazak
liberté – özgürlük

ESPECES DES NOMS (İSİM ÇEŞİTLERİ)

On distingue **des noms propres** et **des noms communs**: İsimler özel ve cins olmak üzere iki bölümde ele alınır.

1. Noms propres:

a) noms des personnes:

Georges
Marie
Ömer
Mehmet Aslan
Neval Aslan
Paul Dupont

b) noms d'animaux:

Karabache
Tekir

c) noms de peuples:

les français
les turcs

d) noms géographiques:

Paris
Istanbul
La Turquie
La France

1. Özel isimler:

a) kişi isimleri:

Jorj
Mari
Ömer
Mehmet Aslan
Neval Aslan
Pol Düpont

b) hayvan isimleri:

Karabaş
Tekir

c) halk (ulus) isimleri:

Fransızlar
Türkler

d) coğrafi isimler:

Paris
İstanbul
Türkiye
Fransa

2. Noms communs:

homme
table
chien
arbre

2. Cins isimler:

adam (insan)
masa
köpek
ağaç

Le noms communs

peuvent être: noms concrets, noms abstraits, noms collectifs, noms simples et noms composés d'après leur forme.

a) noms concrets:

enfant – çocuk
vache – inek

b) noms abstraits:

maladie – hastalık
silence – sessizlik

c) noms collectifs:

famille – aile
peuple – halk
foule – kalabalık

d) noms simples:

porte – kapı
ciel – gökyüzü

e) noms composés:

portemanteau – portmanto
arc-en-ciel – gökkuşağı

Cins isimler şunlardır:

somut isimler, soyut isimler, kolektif isimler, şekillerine göre basit ve birleşik isimler.

a) somut isimler:

mer – deniz
arbre – ağaç

b) soyut isimler:

courage – cesaret
révolution – devrim

c) kolektif isimler:

équipe – takım
troupeau – sürü
bouquet – buket

d) basit isimler:

pomme – elma
carotte – havuç

e) birleşik isimler:

gratte-ciel – gökdelen
pourboir -ikram (bahşiş)

LE GENRE DES NOMS

Le français a deux genres:
le masculin et le féminin.

masculin

un homme – adam (insan)
un stylo – tükenmez kalem
un élève – erkek öğrenci

FÉMININ DES NOMS

Règle générale:

La plupart des noms
forment le féminin en
ajoutant un **e muet** au
masculin:

un ami – erkek arkadaş
un Français – erkek Fransız

Si le nom au masculin est
terminé par **une voyelle**,
la prononciation ne change
pas au féminin:

un journaliste – erkek
gazeteci

un Belge – Belçikalı erkek

Si le nom au masculin est
terminé par **une consonne**,

İSİMLERİN CİNSİ

Fransızca'da iki cins
vardır: **eril cins ve dişi cins.**

féminin

une femme – kadın
une table – masa
une élève – kız öğrenci

İSİMLERİN DİŞİL CİNSİ

Genel kural:

Çoğu eril cins isimlere
okunmayan e ilave edi-
lerek dişi cins dönüş-
türülebilir:

une amie – kız arkadaş
une Française – bayan
Fransız

Eğer isim eril cins **sesli harfle** biterse dişi cins
son eki değişmez:

une journaliste – kadın
gazeteci

une Belge – Belçikalı
kadın

Eğer isim eril cins **ses-**
siz harfle biterse dişi

elle est prononcée au féminin:

un Français – Fransız erkek

un étudiant – erkek öğrenci

Cas particiliuers:

Si le nom terminé au masculin en **-en, -on**, ainsi que le mot **paysan** doublent la consonne finale au féminin:

un musicien – müzisiyen (erkek)

un lion – aslan (erkek)

un paysan – köylü (erkek)

cinste son sessiz harf okunur:

une Française – Fransız kadın

une étudiante – kız öğrenci

İstisnayı durumlar:

Eril cins **-en, -on** ekiyle biten sözcükler ve **pay-san** (köylü) sözcüğü dişil cinste çift “n” alırlar:

une musicienne – müzisiyen (bayan)

une lionne – aslan (dişi)

une paysanne – köylü (kadın)

PLURIEL DE NOMS

Règle générale:

La plupart des noms forment le pluriel en ajoutant un **-s** au singulier:

singulier

une table – masa

un stylo – tükenmez kalem

1. Les noms terminés au singulier **par -s, -x, -z ne changent pas** au pluriel.

(-s) *le tapis* – halı

İSİMLERİN ÇOĞULU

Genel kural:

Çoğu tekil isimler sonuna bir **-s** getirilerek çoğula dönüştürülür:

pluriel

des tables – masalar

des stylos – tükenmez kalemler

Tekilde **-s, -x, -z harfleriyle biten** sözcükler çoğulda **değişmezler**.

les tapis – halılar

(-x) *la noix* – ceviz
(-z) *le nez* – burun

les noix – cevizler
les nez – burunlar

2. Les noms terminés par
-eu, -au, -eau, prennent
un **-x** au pluriel:

(-eu) *le jeu* – oyun
(-au) *le noyau* – çekirdek
(-eau) *le drapeau* – bayrak

Tekilde **-eu, -au, -eau**
ekleriyle biten sözcükler
sonlarına **-x** getirilerek
çoğul yapılır:
les jeux – oyunlar
les noyaux – çekirdekler
les drapeaux – bayraklar

Exceptions:

Le pneu – araba lastiği

Un œil – göz

Le ciel – gökyüzü

un aïeul – dede

Quelques noms en **-al** ou
en **-ail** changent leurs
prononciation au pluriel:

l'animal – hayvan
le travail – iş

Quelques noms en **-f**
au singulier changent

İstisnalar:

les pneus – araba lastikleri

les yeux – gözler
les œils – gözenekler

le cieux – gökyüzleri
(iklim)
les ciels – resimlerde
gökyüzü fonu

des aïeuls – atalar
des aïeuls – dede ve
nine

-al ya da **-ail** ile biten
birkaç isim çoğulda fark-
lı telaffuz ediliyor.

les animaux – hayvanlar
les travaux – işler

Tekilde **-f** ile biten
birkaç isim çoğulda fark-

leurs prononciation au pluriel:

l'œuf (löf) – yumurta

le bœuf (lö böf) – öküz

l'os (los) – kemik

lı telaffuz ediliyor.

les œufs (lezö) – yumurtalar

les bœufs (le bö) – öküzler

les os (lezo) - kemikler

L'ADJECTIF

SIFAT

L'adjectif est un mot que l'on ajoute au nom pour le qualifier ou pour le déterminer.

une grande maison

cette maison

mes amis

Sıfat ismin yanına getirilen ve ismin niteliğini ya da özelliğini belirten bir sözcüktür.

büyük bir ev

bu ev

benim arkadaşlarım

FEMİNIN DES ADJECTIFS

SIFATLARIN DIŞIL ŞEKLİ

Regle générale:

Genel kural:

La plupart des adjectifs forment le féminin en ajoutant un **-e** à la forme du masculin:

Sıfatların çoğu, eril cinse bir **-e** ilave edilerek dişil cinse dönüştürülür:

masculin

féminin

un grand arbre - büyük bir ağaç

une grande ville - büyük bir şehir

Les adjectifs terminés au masculin par **-e muet** ne

Eril cinsten **okunmayan -e** ile biten sözcükler di-

changent pas au féminin:
*un jeu **agréable*** – hoş bir
oyun

şil cinste değişmezler.
*une promenade **ag-
réable***- hoş bir gezi

*un homme **solitaire*** –yalnız
bir adam

*une femme **solitaire*** –
yalnız bir kadın

PLURIEL DES ADJECTIFS / SIFATLARIN ÇOĞULU

Règle générale:

La plupart des adjectifs
forment le pluriel en
ajoutant un **-s** à la forme
du singulier:

Genel kural:

Sıfatların çoğu, tekil şe-
kle bir **-s** ilave edi-
lerek çoğula dönüş-
türülür:

singulier

un enfant poli – kibar
bir çocuk
un bon garçon – iyi bir
(erkek) çocuk

pluriel

des enfants polis - kibar
çocuklar
de bons garçons - iyi
(erkek) çocuklar

Les adjectifs terminés au
singulier par **-x, -s** muet
ne changent pas au pluriel:

Tekilde **-x, -s** ekleriyle
biten sözcükler çoğulda
değişmezler:

singulier

un enfant joyeux – neşeli
çocuk
un pantalon gris – gri
pantolon

pluriel

des enfants joyeux –ne-
şeli çocuklar
des pantalons gris - gri
pantolonlar

Cas particuliers

Les adjectifs **beau, nouveau, jumeau, hebreu** prennent un **-x** au pluriel:

Un beau voyage – iyi bir yolculuk

un nouveau livre – yeni bir kitap

Farklı durumlar

Beau (**iyi, yakışıklı**), nouveau (**yeni**), jumeau (**uygun**), hebreu (**ya-hudi**) sıfatları çoğulda **-x** eki alırlar.

de beaux voyages – iyi yolculuklar

de nouveaux livres – yeni kitaplar

(Not: Yukarıdaki örneklerde de görüldüğü gibi isimlerin önüne sıfat geldiği zaman ismin önündeki **des** tanımlığı **de**'ye dönüşür. Bu bir kuraldır.)

DEGRES DE SIGNIFICATION DES ADJECTIFS

SIFATLARIN KIYAS ŞEKLİ

En français il y a trois degrés de signification: le positif, le comparatif et le superlatif.

Fransızca' da üç kıyaslama şekli vardır: positif, comparatif, superlatif.

1. Le positif.

C'est l'adjectif lui-même, sans aucun élément de comparaison:

Mehmet est attentif.
Neval est belle.
Ömer est sympathique.

1. Pozitiv (Olumlu) şekil

Bu hiç kıyaslama ögesi olmadan sadece sıfatın kullanıldığı bir durum.

Mehmet dikkatlidir.
Neval güzeldir.
Ömer sevimlidir.

2. Le comparatif.

L'adjectif exprime le degré de qualité par comparaison avec une autre personne ou une autre chose:

Mehmet est plus gentil que Neval.

Le comparatif peut être;

- a) comparatif de supériorité;
- b) comparatif d'égalité;
- c) comparatif d'infériorité;

On forme le comparatif de supériorité avec l'adverbe **plus** devant l'adjectif et **que** après l'adjectif:

*Mehmet est **plus** attentif que Neval.*

Cette maison est plus grande que l'autre.

On forme le comparatif d'égalité avec l'adverbe **aussi** devant l'adjectif et **que** après l'adjectif:

*Mehmet est **aussi** bon que Neval.*

*Cette maison est **aussi** grande que l'autre.*

2. Kıyaslama şekli

Sıfat bir kişi ya da şeyin niteliğini başka bir kişi ya da şeyin niteliğiyle kıyaslamaktadır:

Mehmet Neval'den daha kibardır.

Kıyaslama şu şekildedir;

- a) üstünlük kıyaslaması;
- b) eşitlik kıyaslaması;
- c) azlık kıyaslaması;

Üstünlük kıyaslaması sıfatın önüne **plus** (daha, daha fazla) zarfı, sıfatın sonuna da **que** (...den, ...dan) getirilerek yapılır:

Mehmet Neval'den daha dikkatlidir.

Bu ev diğerinden daha büyüktür.

Eşitlik kıyaslaması sıfatın önüne **aussi** (kadar) zarfı, sıfatın sonuna da **que** getirilerek yapılır:

Mehmet Neval kadar iyidir.

Bu ev diğeri kadar büyüktür.

Remarque:

Dans les propositions négatives on remplace **aussi** par **si**

Hélène n'est pas **si** bonne **que** son frère.

On forme le comparatif d'infériorité avec l'adverbe **moins** devant l'adjectif et **que** après l'adjectif:

*Neval est **moins** attentive **que** son mari.*
*L'automne est **moins** chaud **que** l'été.*

3. Le superlatif

On forme le superlatif avec l'adverbe **le (la, les) plus; le (la, les) moins** devant l'adjectif et **de** après l'adjectif.

*Pierre est **le plus** sage **de** toute la classe.*
*Son ami est **le moins** sage **de** tous*

Not:

Olumsuz cümlelerde **aussi, si** ile değiştirilir.

Elen erkek kardeşi **kadar** iyi değil.

Üstünlük kıyaslaması sıfatın önüne **moins** (daha az) zarfı, sıfatın sonuna da **que** (...den, ...dan) getirilerek yapılır.

Neval eşinden **daha az** dikkatli(dir).
Sonbahar yazdan **daha az** sıcak(tır).

3. Üstünlük derecesi

Üstünlük derecesi kıyaslama sıfatın önüne **le (la, les) plus** (en fazla); **le (la, les) moins** (en az) zarfı kullanılarak, sıfatın sonuna da **de** edatı getirilerek yapılır.

le plus, la plus, les plus; le moins, la moins, les moins

Piyer sınıfın **en** uslu olanıdır.
Onun arkadaşı hepsinden **en az** uslu olanıdır

PLACE DES ADJECTİFS

L'adjectif se place tantôt après, tantôt avant le nom qu'il qualifie. Le plus souvent sa place est déterminée par l'harmonie, la valeur de l'adjectif ou le sens de la phrase entière.

*Tu es un **bon** écolier.
Son père est un homme
intelligent.*

Certaines adjectifs **change de sens** selon la place qu'ils occupent par rapport à un nom

*un **grand** homme
un homme **grand**
un **pauvre** homme
un homme **pauvre**
un enfant **propre**
mon **propre** enfant
un **honnête** homme
un homme **honnête***

ACCORD DES ADJECTİFS

L'adjectif s'accorde en genre et en nombre avec le nom ou le pronom auquel il se rapporte:

SİFATLARIN YERİ

Sıfatlar niteledikleri isimlerin hem önünde hem de sonunda bulunabilirler. Sıfatların yeri daha çok kulağa hoş gelme kuralına, sıfatın veya cümlenin anlamına göre belirlenir.

Sen **iyi** bir öğrencisin.
Onun babası **aydın** bir insan.

Bazı sıfatlar ismin hem önüne hem de sonuna gelebilirler. Bu durumda **anamları da değişmektedir.**

büyük adam(mecaz anl.)
iri adam
bahtsız adam
fakir adam
temiz çocuk
benim **öz** çocuğum
kibar adam
dürüst adam

SİFATLARIN UYUMU

Sıfatlar niteledikleri isimlerle ya da zamirlerle uyum içindedirler (isim veya zamir eril cins ise

sıfat da eril cinstir, dişil cins ise sıfat da dişil cinstir, çoğulsa sıfat da çoğul olur).

*La famille de Jean a un **bel** appartement.*

*Dans la maison de Mehmet il y a de **beaux** tableaux.*

*Neval est une **belle** femme.*

Jan ailesinin **güzel** bir dairesi vardır.

Mehmet'in evinde **güzel** tablolar vardır.

Neval **güzel** bir kadındır.

LE PRONOM

ZAMİR

Le pronom est un mot qui représente ordinairement **un nom**, quelquefois un adjectif ou une proposition. Il prend le genre et le nombre du nom qu'il remplace:

*L'avion disparaît dans les nués; je **le** vois à peine.*

*Votre avis est aussi **le mien**.*

*L'air de la ville est moins pur que **celui** de la campagne.*

On distingue six espèces de pronoms;

Zamir, genelde ismin yerini tutan sözcüktür. Bazen sıfatın veya cümlelerin de yerini tutabilir. O, yerini tuttuğu isimle aynı cinsten olur, tekilse tekil, çoğulsa çoğul olur. Uçak bulutlarda gözden kayboluyor; **onuhemen** hemen görmüyorum. Sizin görüşünüz benimki ile aynı. Şehir havası köydekinden daha az temiz. Zamirleri altı çeşide ayırıyoruz.

1. Les pronoms **personnels**
2. Les pronoms **démonstratifs**
3. Les pronoms **possessifs**
4. Les pronoms **relatifs**
5. Les pronoms **interrogatifs**
6. Les pronoms **indéfinis**

1. **Şahıs** zamirleri
2. **İşaret** zamirleri
3. **İyelik** zamirleri
4. **İlgi** zamirleri
5. **Soru** zamirleri
6. **Belgisiz** zamirler

LES PRONOMS PERSONNELS

**Les pronoms
personnels sont:**

Je
Tu
Il
Elle
Nous
Vous
Ils
Elles

ŞAHİS ZAMİRLERİ

**Şahıs zamirleri
şunlardır:**

Ben
Sen
O (eril cins)
O (dişil cins)
Biz
Siz
Onlar (eril cins)
Onlar (dişil cins)

LES PRONOMS DEMONSTRATİFS

**Les pronoms démonstra-
tifs sont:**

(m.) *celui*
Singulier { (f.) *celle*
(neutre) *ce /c' /*

(m.) *ceux*
pluriel { (f.) *celles*

İŞARET ZAMİRLERİ

**İşaret zamirleri
şunlardır:**

bu, bunu; şu, şunu, onu
bu, bunu; şu, şunu, onu
bu, bunu; şu, şunu, onu

bunlar, şunlar, onlar
bunlar, şunlar, onlar

LES PRONOMS POSSESSİFS

**Les pronoms
possessifs sont:**

le(s) mien(s) / la (les)
mienne(s)

İYELİK ZAMİRLERİ

**İyelik zamirleri
şunlardır:**

benimki(ler)

*le(s) tien(s) / la (les)
tienne(s)*

*le(s) sien(s) / la (les)
sienne(s)*

le / la (les) nôtre(s)

le / la (les) vôtre(s)

le / la (les) leur(s)

seninki(ler)

onunki(ler)

bizimki(ler)

sizinki(ler)

onlarınki(ler)

LES PRONOMS RELATİFS

**Les pronoms
relatifs sont:**

qui

que

dont

où

*Je vois le garçon **qui**
chante.*

*Tu regardes les films
que tu aimes.*

İLGİ ZAMİRLERİ

İlgi zamirleri şunlardır:

ki o kişi, kişiler; ki o şey,
şeyler

ki o kişiyi, kişileri; ki o
şeyi, şeyleri

ki onun, ki ondan; ki

onların, ki onlardan

ki oraya, orada; ki o

tarihte, ki o zaman

Şarkı söyleyen çocuğu
(ki o kişi söylüyor) görü-
yorum.

Sen sevdiğin filmleri sey-
rediyorsun.(ki o şeyleri
seviyorsun)

LES PRONOMS INTERROGATİFS

**Les pronoms
interrogatifs sont:**

SORU ZAMİRLERİ

**Soru zamirleri
şunlardır:**

*Qui? /Qui est-ce qui/?
Que? /Qu'est-ce que/?*

Kim,i? Kimler,i?
Ne? Neyi?, Neler,i?

*Lequel?
Laquelle?
Lesquels?
Lesquelles?*

Hangisi? Hangisini?
Hangisi? Hangisini?
Hangileri? Hangilerini?
Hangileri? Hangilerini?

LES PRONOMS INDEFINIS

**Les pronoms
indéfinis sont:**

*aucun (e)
certain (s, e, es)*

*chacun (e)
nul (le)*

*quelqu'un (e)
quelques-uns (es)
l'un, l'autre - l'une, l'autre
les uns, les autres;
les unes, les autres
tel (s) telle (s)*

*tout (tous): toute (toutes)
personne
autrui
quiconque
qui, qui
rien
quelque chose
autre chose
plusieurs*

BELGİSİZ ZAMİRLER

**Belgisiz zamirler
şunlardır:**

hiçbiri
bazısı, bazıları; kimisi,
kimileri
herbiri
hiçbir şey, hiçbir,
hiçkimse
biri
birileri, bazıları
biri, öbürü, beriki, öteki
birileri, bazıları, öbürleri
birileri, bazıları, öbürleri
filân, filânca, kimi, kimisi,
bazısı
hepsi, tümü, herkes
hiçkimse
başkası, öbürü, diğeri
herkim, kim ki, herkim ki
kimi, kimisi; herkim ki
hiç, hiçbir şey
bir şey, herhangi bir şey
başka bir şey
birçoğu, çoğu

LE VERBE

Le verbe est un mot variable qui exprime une action faite ou subie par le sujet. Il indique aussi l'état où le sujet se trouve:

Je regarde la télé.

Je suis regardé.

Je reste à Istanbul.

FİİL

Fiil öznenin yaptığı ya da etkilendiği bir hükmü bildiren değişken bir sözcüktür. O aynı zamanda öznenin durumunu bildirir:

Televizyon

seyrediyorum.

Seyrediliyorum.

İstanbul'da kalıyorum.

GROUPES DE VERBES

On divise les verbes de forme active en trois groupes de conjugaisons:

1-er groupe avec l'infinitif en **-er**

2-ième groupe avec l'infinitif en **-ir**

3-ième groupe avec l'infinitif en **-er, -ir, -oir -re.**

Les verbes du première et deuxième groupes sont réguliers mais les verbes du troisième groupes sont irréguliers

FİİL GRUPLARI

Aktif fiiller çekilişlerine göre üç gruba ayrılırlar:

1. grup **-er** mastar ekiyle bitenler

2. grup **-ir** mastar ekiyle bitenler

3. grup **-er, -ir, -oir, -re** mastar ekleriyle bitenler.

Birinci ve ikinci grup fiiller düzenlidir, üçüncü grup fiiller ise düzensizdir.

1-er GROUPE:

Ce groupe comprend les

1. GRUP:

Bu gruba dahil olan fiiller-

verbes dont l'infinififs est en – **er** et dont la première personne du singulier de l'indicatif présent se termine par – **e**:

parler – *je parle*
porter – *je porte*
aimer – *j'aime*

Conjugaison d'un verbe de première groupe:

parler

Je parle
Tu parles
Il parle (masculin)
Elle parle (féminin)

Nous parlons
Vous parlez
Ils parlent (m.)
Elles parlent (f.)

in mastar ekleri – **er** ile biter. Bu fiillerin şimdiki zaman haber kipi 1. tekil şahıs çekim eki – **e** dir.

konuş**mak**-konuş**uyorum**
taşı**mak** - taşı**yorum**
sevmek – sevi**yorum**

Birinci grup bir fiilin çekilişi:

konuş**mak**

Ben konuş**uyorum**
Sen konuş**uyorsun**
O konuş**uyor** (eril cins)
O konuş**uyor** (dişil cins)

Biz konuş**uyoruz**
Siz konuş**uyorsunuz**
Onlar konuş**uyorlar**(e. c.)
Onlar konuş**uyorlar**(d. c.)

Fransızca'da toplam 12000 fiilden yaklaşık 11 500'ü 1. gruptandır ve hepsi **parler** fiili gibi çekilirler (aynı çekim eklerini alırlar). Ayrıca Fransızca'daki fiil çekilişlerinin tümü devamlı şahıs zamirleriyle birlikte yapılır, çünkü Türkçe'deki gibi fiilin çekim ekinden hangi şahsa ait oldukları belli olmaz.

2-ième GROUPE:

Ce groupe comprend les verbes dont l'infinififs est

2. GRUP:

Bu gruba dahil olan fiillerin mastar ekleri – **ir** ile

en – **ir** et dont la première personne du singulier de l'indicatif présent se termine par – **is**:

finir – je **finis**
choisir – je **choisis**
réussir je **réussis**

biter. Bu fiillerin şimdiki zaman haber kipi 1. şahıs tekil çekim eki – **is** dir.

bitirmek -bitiriyorum
seçmek - seçiyorum
başarmak - başarıyorum

Conjugaison d'un verbe de deuxième groupe:

finir

Je finis
Tu finis
Il finit (masculin)
Elle finit (féminin)
Nous finissons
Vous finissez
Ils finissent (m.)
Elles finissent (f.)

İkinci grup bir fiilin çekilişi:

bitirmek

Ben bitiriyorum
Sen bitiriyorsun
O bitiriyor (eril cins)
O bitiriyor (dişil cins)
Biz bitiriyoruz
Siz bitiriyorsunuz
Onlar bitiriyorlar (er. c.)
Onlar bitiriyorlar (diş. c.)

Fransızca'da ikinci grup fiillerin sayısı yaklaşık 300 tanedir ve hepsi kurallıdır.

3. grup bazı fiiller de aynı 2. grup fiiller gibi – **ir** mastar eki ile biter. Bunları karıştırmamak için şu kural bilinmelidir; 3. grup fiillerin çoğul çekim eklerinde –**iss** uzatma eki yoktur. İkinci grup fiillerde ise çoğulda mutlaka –**iss** uzatma eki vardır. Aşağıda 3. grup fiillerin çekim örneklerini görelim ve farkı daha iyi anlayalım.

3-ième GROUPE:

Ce groupe comprend les verbes dont l'infinitifs est en **-er, -ir, -oir -re.**

Les verbes du troisième groupe sont dits irréguliers parce que la plupart d'entre eux ont un radical variable et terminaisons constantes:

aller

Je vais
Tu vas
Il va (masculin)
Elle va (féminin)
Nous allons
Vous allez
Ils vont (m.)
Elles vont (f.)

sortir

Je sors
Tu sors
Il sort (masculin)
Elle sort (féminin)
Nous sortons
Vous sortez
Ils sortent (m.)
Elles sortent (f.)

avoir

J'ai ...
Tu as ..

3. GRUP:

Bu gruba dahil olan fiillerin mastar ekleri **-er,- ir, -oir -re.** ile biter.

Üçüncü grup fiillere düzensiz diyoruz çünkü çoğunun kökleri değişkendir ve kendilerine özgü çekim ekleri vardır:

gitmek

Ben gidiyorum
Sen gidiyorsun
O gidiyor (er.cins)
O gidiyor(dişil cins)
Biz gidiyoruz
Siz gidiyorsunuz
Onlar gidiyorlar (er.c.)
Onlar gidiyorlar (diş. c.)

dışarı çıkmak

Ben d. çıkıyorum
Sen d. çıkıyorsun
O d. çıkıyor (er.cins)
O d. çıkıyor (dişil cins)
Biz d. çıkıyoruz
Siz d. çıkıyorsunuz
Onlar d. çıkıyorlar (er.c.)
Onlar d. çıkıyorlar (d. c.)

sahip olmak

Ben ... sahibim
Sen ... sahiptin

Il a ... (masculin)
Elle a ... (féminin)
Nous avons ...
Vous avez ...
Ils ont ... (m.)
Elles ont ... (f.)

O ... sahiptir (er.cins)
O... sahiptir (dişil cins)
Biz... sahibiz
Siz... sahipsiniz
Onlar... sahiptirler (er.c.)
Onlar ... sahiptirler (d. c.)

être

Je suis ...
Tu es ...
Il est ... (**masculin**)

Elle est .. (**féminin**)

Nous sommes ...
Vous êtes ...

Ils sont ... (**masculin**)

Elles sont ...(**féminin**)

imek (olmak)

Ben ... im, ım, um, üm
Sen ... sin, sın, sun ,sün
O ... dir, dır, dur,dür, tir,
tır, tur, tür (**er.cins**)
O ... dir, dır, dur, dür, tir,
tır, tur, tür (**dişil cins**)
Biz ...ız, ız, uz, üz
Siz ...siniz, sınız,
sunuz, sünüz
Onlar ... dirler, dırlar,
durlar, dürler, tirler, tırlar,
turlar, türler (**er. cins**)
Onlar ... dirler, dırlar,
durlar, dürler, tirler, tırlar,
turlar, türler (**dişil cins**)

Not: **avoir** ve **être** fiileri Fransızca'da en çok kullanılan fiilerdir ve daha çok yardımcı fiil olarak kullanılırlar.

FORME NÉGATIVE DU VERBE

En français la forme négative est formée par les adverbes de négation **ne ... pas** qui encadrent le verbe

FİİLİN OLUMSUZ ŞEKLİ

Fransızca'da olumsuz şekil fiili çevreleyen **ne ... pas** olumsuz zarflarıyla yapılır. (Fiilin önüne **ne** sonuna **pas** getirilir).

*Je **ne parle pas** allemand.
Nous **ne parlons pas**
allemand.*

Almanca konuşmuyorum.
Almanca konuşmuyoruz.

On peut remplacer **pas**
par d'autres mots négatifs:

pas'nın yerini başka
olumsuz sözcükler
tutabilir.

*ne ... personne
ne ... jamais
etc.*

*ne ... rien
ne ... plus*

Neval **ne** mange **rien**.
Son fils **n'est plus** un
élève.

Neval hiçbir şey yemiyor.
Onun oğlu artık öğrenci
değil.

Not:

La négation **ne ... pas**
précède un verbe à
l'infinitif

Cümlede fiil mastar
halindeyse, **ne ... pas**
olumsuz sözcükleri
fiilin önüne gelir.

*Je vous prie de **ne pas**
oublier votre devoir.
Permettez-moi de **ne**
pas vous **répondre**.*

Vazifenizi unutmamanızı
rica ediyorum.
Müsadenizle size cevap
vermiyeyim.

FORME INTERROGATIVE DU VERBE

FİİLİN SORU YAPMA ŞEKLİ

Pour la forme interrogative
du verbe on utilise les trois
procédes suivants:

Aşağıda belirttiğimiz
üç çeşit soru yapma
şekli vardır:

1. Par intonation
2. Par "est-ce que"

1. Ses tonuyla
2. "Est-ce que" ile

3. Par inversion

1. *Tu parles français?*

2. *Est-ce que tu parles français?*

3. *Parles-tu français?*

3. Özne ile yüklemın yer değiştirmesiyle

1. Fransızca konuşuyor musun?

2. Fransızca konuşuyor musun?

3. Fransızca konuşuyor musun?

MODE İMPÉRATİF

On forme l'impératif du présent de l'indicatif – deuxième personne du singulier et première et deuxième personne du pluriel employés sans pronom-sujet.

Impératif de l'indicatif présent

Parler-İ gr.
Tu parles - parle!
Nous parlons - parlons!
Vous parlez - parlez!

EMİR KİPİ

Emir kipi fiillerin şimdiki zaman ikinci tekil çekim şeklinden, birinci ve ikinci çoğul çekim şekillerinden meydana getirilir. Kullanılışlarında özne kaldırılır ve öznesiz kullanılır.

Haber kipinin şimdiki zaman emir şekli

Konuşmak- İ gr
Konuşuyorsun- konuş!
Konuşuyoruz- konuşalım!
Konuşuyorsunuz- konuşun!

Not: 1.ci grup fiillererin ve 3.cü grup fiillerden “aller”, “ouvrir”, “offrir” ve “couvrir” gibi bazı fiillerin emir kipinde ikinci tekil çekim ekindeki **s** kaldırılır. 2.ci grup fiillerde böyle bir kural yoktur, sadece özne kaldırılır ve **s** kalır.

Finir- II gr.

Bitirmek- II gr.

Tu finis - finis!

Nous finissons - finissons!

Vous finissez - finissez!

Bitiriyorsun – bitir!

Bitiriyoruz – bitirelim!

Bitiriyorsunuz – bitirin!

Aller – III gr.

Gitmek – III gr.

Tu vas – va!

Nous allons – allons!

Vous allez – allez!

Sen gidiyorsun- git!

Biz gidiyoruz - gidelim!

Siz gidiyorsunuz- gidiniz!

Venir – III gr.

Gelmek – III gr.

Tu viens – viens!

Nous venons – venons!

Vous venez – venez!

Geliyorsun – gel!

Geliyoruz – geelim!

Geliyorsunuz – geliniz!

Quelques verbes du
III –ième gr. ont des
formes particulières à
l'impératif.

III cü grup birkaç fiilin
farklı emir kipi şekilleri
vardır.

v. être

v. avoir

v. savoir

v. vouloir

sois!

aie!

sache!

veille!

ol!

sahip ol!

bil!

lütfet!

soyons!

ayons!

sachons!

– . –

olalım!

sahip olalım!

bilelim!

soyez!

ayez!

sachez!

veuillez!

olunuz!

sahip olunuz!

biliniz!

lütfediniz!

LA VOIX DU VERBE

Voix active

Le verbe est à la voix active quand le sujet fait l'action ou se trouve dans l'état indiqué par le verbe.

La locomotive tire les wagons.

Le père gronde son enfant.

Voix passive

Le verbe est à la voix passive quand le sujet subit l'action. L'action est faite par le complément indirect. Il est précédé de la préposition "par".

Les wagons sont tirés par la locomotive

L'enfant est grondé par son père.

L'ADVERBE

Les adverbes sont de mots invariables que l'on ajoute aux adjectifs, aux verbes ou à d'autres adverbes afin d'en changer plus ou moins la signification.

FİİLİN ÇATISI

Etken çatı

Eylem özne tarafından yapılıyorsa veya özne tarafından belirtilen durumdaysa fiil etkindir.

Lokomotif vagonları çekiyor.

Baba çocuğunu azarlıyor.

Edilgen çatı

Eylemden özne etkileni yorsa fiil edilgen halde dir. Bu durumda eylem dolaylı tümleç tarafından yapılmaktadır. Genelde tümlecin önüne "par" bağlacı gelir.

Vagonlar lokomotif tarafından çekiliyor. Çocuk babası tarafından azarlanıyor.

ZARF

Anlamalarını az-çok değiştirmek amacıyla sıfat, fiil veya diğer zarflara ilave edilen sabit sözcüklere zarf denir.

LES PRINCIPAUX ADVERBES

a) Les adverbess de temps

hier, demain, aujourd'hui, jamais, déjà, toujours, souvent, puis, ensuite, d'abord, tôt, tard, tantôt, jadis, alors, maintenant.

Exemples;

*Hier, j'étais malade.
Il est trop tôt.
Tantôt tu ris, tantôt
tu pleures.*

b) Les adverbess de lieu

ici, là, y, près, loin, dedans, dehors, dessus, dessous, partout, ailleurs

Exemples;

*Hé, Neval! Viens ici!
Ah! Vous êtes là!
Qu'est-ce qu'il y a
dedans?*

BAŞLICA ZARFLAR

a) Zaman zarfları

dün, yarın, bugün, hiçbir zaman, artık, her zaman, sık sık, sonra, daha sonra, önce erken, geç, bazen, eskiden, o zaman, şimdi.

Örnekler;

Dün hastaydım.
Daha çok erken.
Bazen gülüyor, bazen ağlıyorsun.

b) Yer zarfları

burası (buraya, burada), orası (oraya, orada), yakında (yakına), uzakta (uzağa), içinde (içine), dışarıda (dışarıya), üstünde (üstüne, üste, üstte), altında (altına, alta, altta), her yerde (her yere), başka yerde (başka yere).

Örnekler;

Hey, Neval! Buraya gel!
Aa! Siz orada mısınız!
Onun içinde ne var?

c) Les adverbes de quantité

peu, beaucoup, assez, si, trop, encore, tant, très, plus, moins, presque, en outre.

Exemples;

*On a peu d'argents.
Dans l'autobus il y a trop de personnes.
Tu est plus belle.
qu'elle*

c) Miktar zarfları

az, çok, yeteri kadar, o kadar, aşırı fazla, daha, (yine), bu denli, çok (pek), daha, daha az, aşağı yukarı, üstelik.

Örnekler;

Az paramız var.
Otobüste aşırı fazla insan var.
Sen ondan daha güzelsin.

d) Les adverbes d'affirmation, de doute, de négation, d'interrogation

oui, certes, sans doute, peut-être, ne ... pas, probablement, non, ne ... plus, ne...que, ne ... jamais, ne...rien, ne ... point, quand, comment, pourquoi.

Exemples;

*Certes vous êtes notre voisin.
Peut-être il ne veut pas nous déranger.
Il ne vient plus chez nous.*

d) Olumlama, şüphe, olumsuzluk, soru zarfları

evet, şüphesiz, kuşkusuz, belki, değil, muhtemelen, hayır, artık değil, sadece (ancak), asla, hiç (hiçbir), hiç, ne zaman, nasıl, neden (niçin).

Örnekler;

Şüphesiz, siz bizim komşumuzsunuz.
Belki de bizi rahatsız etmek istemiyordur.
O artık bize gelmiyor.

e) Les adverbes de manière

bien, mal, mieux, vite, tout à coup, aussi, tout, e, surtout, ainsi, pis

Exemples;

*Il fait mal son devoir.
Va vite, viens lentement!
Ainsi, il a fait une grande fortune.*

e) Hal, tarz zarfları

iyi, kötü (fena), daha iyi, çabuk, birdenbire, de (dahi), tamamen, bilhassa, bu şekilde, daha kötü

Örnekler;

Ödevini kötü yapıyor.
Çabuk git, yavaş gel!

Böylece, büyük bir servet yaptı.

f) Les adverbes en –(ment)-

*lent-lente+ ment = lentement
joli+ment = joliment
froid+ment = froidment*

f) “ment” eki ile kurulan hal zarfları.

yavaş+bir şekilde = yavaşça
güzel+bir şekilde = güzelce
soğuk+ bir şekilde = soğukça

TÜRKÇE DİLBİLGİSİ ÖZETİ LE RÉSUMÉ DE GRAMMAIRE TURQUE

L'alphabet turc comprend 29 lettres: 8 lettres voyelles et 21 lettres consonnes.

En turc les lettres et les sons se correspondent exactement. Chaque son est représenté par une lettre: aux 29 lettres de l'alphabet correspondent 29 sons.

Türkçe'deki sessiz harfler şunlardır:
(Les consonnes en turc sont)

- b (b)** *baba* /baba/ - (père), *bilet* /bilèt/ - (billet), *bir* /bir/ - (un,e)
- c (dj)** *ceket* /djekèt/ - (veste), *cetvel* /djetvel/ - (règle), *cinayet* /djina yet/ - (crime)
- ç (tch)** *maç* /match/ - (match), *çam* /tcham/ - (pin), *çar* /tchar/ - (czar)
- d (d)** *dana* /dana/ - (veau), *dava* /dava/ - (procès), *desen* /dessin/ - dessin
- f (f)** *füze* /fusél/ - (fusée), *fular* /foulard/ - (foulard), *fotokopi* /photocopie/ - (photocopie)
- g (g)** *garaj* /garage/ - (garage), *galoş* /galoche/ - (galoche), *gaga* /gaga/ - (bec)
- ğ (g)** molle) *dağ* /dâ/ - (montagne), *yağmur* /yâmhur/ (pluie), *buğday* /boûday/ - (blé)
- h (h)** *haber* /haber/ - (nouvelle), *hala* /hala/ - (tante), *halk* /halk/ - (peuple)
- j (j)** *jaguar* /jagouar/ - (jaguar), *Japon* /japon/ - (japonais,e), *jeton* /jéton/ - (jéton)
- k (k)** *kafe* /café/ - (café), *kadro* /cadrol/ - (cadre), *kale* /calé/ - (citadelle)
- l (l)** *lale* /lalé/ - (tulipe), *limon* /limon/ - (citron), *lüks* /luxel/ - (luxueux,euse)
- m (m)** *Macar* /madjar/ - (hongrois,e), *maganda* /maganda/ - (rustre), *maşa* /macha/ - (pince)

- n** (n) *ne* /nél/ - (que, quoi), *nisan* /nissan/ - (avril),
noter /notaire/ - (notaire)
- p** (p) *pamuk* /pamouc/ - (coton), *para* /para/ -
 (argent), *park* /parc/ - (parc, parking)
- r** (r) *rakip* /raquippe/ - (rival,e), *reçel* /retchelle/ -
 (confiture), *rüya* /ruya/ - (rêve)
- s** (s) *saat* /saate/ - (heure), *saç* /satch/ - (cheveu),
ses /sesse/ - (voix)
- ş** (ch) *şarap* /charappe/ - (vin), *şişe* /chiché/ -
 (bouteille), *şu* /chou/ - (cela)
- t** (t) *tabak* /tabac/ - (assiette), *taş* /tache/ - (pierre),
terör /terreur/ - (terreur)
- v** (v) *vagon* /wagon/ - (wagon), *vakit* /vakit/ - (temps),
vazo /vaso/ - (vase)
- y** (y) *yatak* /yatac/ - (lit), *yok* /yok/ - (il n'y a pas),
yuva /youva/ - (nid)
- z** (z) *az* /az/ - (peu), *zor* /zor/ - (force), *zamk*
 /zamk/ - (colle)

Türkçe'deki sesli harfler şunlardır: **(Les voyelles en turc sont)**

- a** (a) *araba* /araba/ - (voiture), *ad* /ad/ - (prenom),
akşam /akchamel/ - (soir)
- e** (é) *ev* /ev/ - (maison), *gece* /guedjé/ - (nuit), *evet*
 /évète/ - (oui)
- o** (o) *otel* /hotel/ - (hôtel), *otobüs* /autobus/ - (auto-
 bus), *otomobil* / automobile/ - (automobile)
- ö** (œ) *öfke* /œfké/ - (colère), *ölü* /œlu/ - (mort,e),
öğretmen /œretmin/ - (professeur)
- i** (i) *iyi* /iyil/ - (bon), *isim* /issime/ - (nom), *içki* /itchkil/
 (boisson)
- ı** (c'est une lettre qui n'existe pas en français. On
 prononce comme i, par exemple; Le Palais de
 Topkapı - Topkapı) *sabır* /sabir/ - (patience), *ra-
 kı* /rakil/ - (anisette), *karın* /karinel/ - (ventre)
- u** (ou) *bu* /boul/ - (ce), *uçak* /outchac/ - (avion), *uzun*
 /ousoun/ - (long,gue)

ü (u) *büyük* /buyuc/ - (grand,e), *üç* /utch/ - (trois),
bugün /bougun/ - (aujourd'hui)

İSİM (LE NOM)

En turc comme en français on distingue des noms propres et des noms communs:

1. Özel isimler: (Nom propres)

a) noms des personnes

Neval, *Georges*, *Paul*, *Mehmet*, *Güler*, *Pauline*, *Ali*, etc.

b) nom des animaux:

Karabaş (Karabache), *Minnoş* (Minnoche), *Tekir* (Tekir), etc.

c) noms de peuples:

Türk (turc, turque), *Fransız* (français,e), *Alman* (allemand,e),
İtalyan (italien,ne), *Bulgar* (bulgare), etc.

d) noms géographiques:

Fransa (La France), *Türkiye* (La Turquie), *Moskova* (Moscou), *Paris* (Paris), *Ankara* (Ankara), *İtalya* (L'Italie) etc.

2. Cins isimler: (Noms communs)

masa (table), *köpek* (chien), *dağ* (montagne), *çocuk* (enfant), *inek* (vache), *aile* (famille), *ağaç* (arbre) etc.

Remarque: En turc il n'y a pas de genre comme en français, c'est pourquoi le turc est très facile et très pratique.

CINS İSİMLERİN ÇOĞULU (PLURIEL DES NOMS COMMUNS)

Genel kural: (Règle générale)

En turc tous les noms forment le pluriel en ajoutant un **-ler** ou **-lar** au singulier:

Tekil (Singulier)	Çoğul (Pluriel)
<i>öğrenci</i> (un élève)	<i>öğrenciler</i> (des élèves)
<i>bahçe</i> (un jardin)	<i>bahçeler</i> (des jardins)
<i>çocuk</i> (un enfant)	<i>çocuklar</i> (des enfants)
<i>masa</i> (une table)	<i>masalar</i> (des tables)
<i>gömlek</i> (une chemise)	<i>gömlekler</i> (des chemises)

SIFAT (L'ADJECTIF)

L'adjectif est un mot que l'on ajoute au nom pour le qualifier ou pour le déterminer. Les adjectifs en turc comme les noms n'ont pas de genre. Ils se placent toujours devant le nom.

<i>büyük şehir</i>	une grande ville
<i>bu şehir</i>	cette ville
<i>kırmızı kalem</i>	un crayon rouge
<i>yeşil etek</i>	une jupe verte
<i>dikkatli öğrenci</i>	un élève attentif

SIFATLARIN ÇOĞULU (PLURIEL DES ADJECTIFS)

Les adjectifs au singulier ne changent pas au pluriel.

<i>büyük şehirler</i>	des grandes villes
<i>bu şehirler</i>	ces villes
<i>kırmızı kalemler</i>	des crayons rouges
<i>yeşil etekler</i>	des jupes vertes
<i>dikkatli öğrenciler</i>	des élèves attentifs

1. İşaret sıfatları

1. Les adjectifs démonstratifs

Les adjectifs démonstratifs sont:

<i>Bu</i>	- ce, cet, cette, ces
<i>Şu</i>	- ce, cet, cette, ces
<i>O</i>	- ce, cet, cette, ces

2. İyelik sıfatları

2. Les adjectifs possessifs

Les adjectifs possessifs sont:

<i>benim</i>	- mon, ma, mes
<i>senin</i>	- ton, ta, tes
<i>onun</i>	- son, sa, ses
<i>bizim</i>	- nôtre, nos
<i>sizin</i>	- vôtre, vos
<i>onların</i>	- leur, leurs

3. Soru sıfatları

3. Les adjectifs interrogatifs

Les adjectifs interrogatifs sont:

<i>kim</i>	- qui
<i>ne</i>	- quoi
<i>hangi</i>	- quel(le)s
<i>kaç</i>	- combien
<i>nasıl</i>	- comment

4. Belgisiz sıfatlar

4. Les adjectifs indéfinis

Les adjectifs indéfinis sont:

<i>kimse</i>	- aucun(e)s
<i>bazı</i>	- certain(e)s
<i>birkaç</i>	- quelque(s)
<i>her</i>	- tout(e)s
<i>herhangi bir</i>	- nul(le)

5. Sayı sıfatları

5. Les adjectifs numéraux

a) Asıl sayı sıfatları şunlardır:

(a) Les adjectifs numéraux cardinaux sont:

<i>Sıfır</i>	- zéro
<i>Bir</i>	- un, une
<i>İki</i>	- deux
<i>Üç</i>	- trois
<i>Dört</i>	- quatre
<i>Beş</i>	- cinq
<i>Altı</i>	- six
<i>Yedi</i>	- sept
<i>Sekiz</i>	- huit
<i>Dokuz</i>	- neuf
<i>On</i>	- dix
<i>On bir</i>	- onze
<i>On iki</i>	- douze
<i>On üç</i>	- treize
<i>On dört</i>	- quatorze
<i>On beş</i>	- quinze
<i>On altı</i>	- seize
<i>On yedi</i>	- dix-sept
<i>On sekiz</i>	- dix-huit
<i>On dokuz</i>	- dix-neuf
<i>Yirmi</i>	- vingt
<i>Otuz</i>	- trente
<i>Kırk</i>	- quarante
<i>Elli</i>	- cinquante
<i>Altmış</i>	- soixante
<i>Yetmiş</i>	- soixante-dix
<i>Seksen</i>	- quatre-vingts
<i>Doksan</i>	- quatre-vingt-dix
<i>Yüz</i>	- cent
<i>İki yüz</i>	- deux cents
<i>Bin</i>	- mille

b) Sıra bildiren sayı sıfatları şunlardır:
(b) Les adjectifs numéraux ordinaux sont:

<i>Birinci</i>	unième (premier,ère)
<i>İkinci</i>	euxième
<i>Üçüncü</i>	troisième
<i>Dördüncü</i>	quatrième

<i>Beşinci</i>	cinquième
<i>Altıncı</i>	sixième
<i>Yedinci</i>	septième
<i>Sekizinci</i>	huitième
<i>Dokuzuncu</i>	neuvième
<i>Onuncu</i>	dixième
<i>Yirminci</i>	vingtième
<i>Otuzuncu</i>	trentième
<i>Ellinci</i>	cinquantième
<i>Yüzüncü</i>	centième

ZAMİR (LE PRONOM)

Le pronom est un mot qui représente ordinairement **un nom**, quelquefois un adjectif ou une proposition.

En turc comme en français on distingue six espèces de pronoms;

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Şahıs zamirleri | 1. Les pronoms personnels |
| 2. İşaret zamirleri | 2. Les pronoms démonstratifs |
| 3. İyelik zamirleri | 3. Les pronoms possessifs |
| 4. İlgi zamirleri | 4. Les pronoms relatifs |
| 5. Soru zamirleri | 5. Les pronoms interrogatifs |
| 6. Belgisiz zamirler | 6. Les pronoms indéfinis |

ŞAHIS ZAMİRLERİ

Şahıs zamirleri şunlardır:

Ben
Sen
O

Biz

LES PRONOMS PERSONNELS

Les pronoms personnels sont:

Je (moi)
Tu (toi)
Il / Elle (lui / elle)

Nous (nous)

Siz
Onlar

Vous (vous)
Ils / Elles (eux / elles)

Exemple:

Ben Fransızım.
Siz öğrenci(ler)siniz.

Je suis français,e.
Vous êtes élève(s)

İŞARET ZAMİRLERİ

LES PRONOMS DÉMONSTRATIFS

Les pronoms démonstratifs sont:

Bu, bunu; şu, şunu; o, onu celui / celle / ce (c')

Bunlar(ı), şunlar(ı), onlar(ı) ceux / celles

Exemple:

*Bu silgi yeşil ama **şu** sarı.*

Cette gomme est verte
mais **celui** est jaune.

*Bu öğrenciler dikkatli ama
şunlar dikkatsiz.*

Ces élèves sont attentifs
mais **ceux** sont inattentifs.

İLGİ ZAMİRLERİ

LES PRONOM RELATIFS

Le pronom relatif “-ki”

benimki(ler)

le(s) mien(s) / la (les)
mienne(s)

seninki(ler)
onunki

le(s) tien(s) / la(les) tienne(s)
le(s) sien(s) / la(les)
sienne(s)

bizimki(ler)

le / la nôtre (les nôtres)

sizinki (ler)
rınkı(ler)

le /la vôtre (les vôtres) *on/la-*
le / la leur (les leurs)

Exemple:

Benim kalemim yeni,
seninki eski.

Mon stylo est neuf, **le tien**
est vieux.

*Bizim evimiz **sizinkinden***
daha büyüktür.

Notre maison est plus
grande que **la vôtre**.

SORU **ZAMİRLERİ**

LES PRONOMS **INTERROGATIFS**

Les pronoms interrogatifs sont:

Kim,i? Kimler,i?

Qui? /Qui est-ce qui/?

Neyi?, Neler,i?

Que? /Qu'est-ce que/?

Ne?

Quoi?

Hangisi? Hangisini?

Laquel? / Laquelle?

Hangileri? Hangilerini?

Lesquels? / Lesquelles?

Kaç? Ne kadar?

Combien?

Ne zaman?

Quand?

Nereye? Nerede?

Où?

Niçin? Neden?

Pourquoi?

Nasıl?

Comment?

BELGİSİZ **ZAMİRLER**

LES PRONOMS **INDÉFINIS**

Belgisiz zamirler
şunlardır:

Les pronoms indéfinis
sont:

hiçbiri

aucun (e)

bazısı, bazıları; kimisi,

certain (s, e, es)

kimileri

her biri

chacun (e)

<i>hiçbir şey, hiçbiri, hiç kimse</i>	nul (le)
<i>biri</i>	quelqu'un (e)
<i>birileri, bazıları</i>	quelques-uns (es)
<i>biri, öbürü, beriki, öteki</i>	l'un, l'autre - l'une, l'autre
<i>birileri, bazıları, öbürleri</i>	les uns, les autres; les unes, les autres
<i>filân, flanca, kimi, kimisi, bazısı</i>	tel (s) telle (s)
<i>hepsi, tümü, herkes</i>	tel (s) telle (s)
<i>hiç kimse</i>	tout (tous): toute (toutes)
<i>başkası, öbürü, diğeri</i>	personne
<i>herkim, kim ki, herkim ki</i>	autrui
<i>kimi, kimisi; herkim ki</i>	quiconque
<i>hiç, hiçbir şey</i>	qui, qui
<i>bir şey, herhangi bir şey</i>	rien
<i>başka bir şey</i>	quelque chose
<i>birçoğu, çoğu</i>	autre chose
	plusieurs

FİİL

LE VERBE

Le verbe exprime une action faite ou subie par le sujet. En turc le verbe de la proposition se met toujours à la fin de la phrase. La phrase régulière en turc est suivante:

Sujet + complement + verbe

Par exemple: *Marie okula gidiyor.*

Marie – sujet; *okula* – complement; *gidiyor* – verbe.

En français la phrase régulière est:

Sujet + verbe + complement

Par exemple: *Marie va à l'école.*

Marie –sujet; *va* – verbe; *à l'école* – complement

Vous voyez qu' il y a une différence entre le turc et le français.

En turc il y a trois temps essentiels, ils sont:

Geçmiş zaman Passé composé

Şimdiki zaman Présent

Gelecek zaman Futur simple

Geçmiş zaman (Le passé composé) a deux formes;

a) **dili geçmiş zaman** (le passé composé I)

b) **mişli geçmiş zaman** (le passé composé II)

a) Conjugaison des verbes au **dili geçmiş zaman**
(Passé composé I)

Konuşmak (mastar şekli) Parler (forme infinitif)

<i>Ben konuştum</i>	J'ai parlé
<i>Sen konuştun</i>	Tu as parlé
<i>O konuştu</i>	Il / Elle a parlé
<i>Biz konuştuk</i>	Nous avons parlé
<i>Siz konuştunuz</i>	Vous avez parlé
<i>Onlar konuştular</i>	Ils / Elles ont parlé

b) Conjugaison des verbes au **mişli geçmiş zaman**
(Passé composé II)

Konuşmak (mastar şekli) Parler (forme infinitif)

<i>Ben konuşmuşum</i>	J'ai parlé
<i>Sen konuşmuşsun</i>	Tu as parlé
<i>O konuşmuş</i>	Il / Elle a parlé
<i>Biz konuşmuşuz</i>	Nous avons parlé
<i>Siz konuşmuşsunuz</i>	Vous avez parlé
<i>Onlar konuşmuşlar</i>	Ils / Elles ont parlé

Şimdiki zaman (le présent) aussi a deux formes;

a) **şimdiki zaman** (le présent I)

b) **geniş zaman** (le présent II)

a) Conjugaison des verbes au **şimdiki zaman** (présent I).

Konuşmak (mastar şekli) Parler (forme infinitif)

<i>Ben konuşuyorum</i>	Je parle
<i>Sen konuşuyorsun</i>	Tu parles
<i>O konuşuyor</i>	Il / Elle parle
<i>Biz konuşuyoruz</i>	Nous parlons
<i>Siz konuşuyorsunuz</i>	Vous parlez
<i>Onlar konuşuyorlar</i>	Ils / Elles parlent

b) Conjugaison des verbes au **geniş zaman** (présent II).

Konuşmak (mastar şekli) Parler (forme infinitif)

<i>Ben konuşurum</i>	Je parle
<i>Sen konuşursun</i>	Tu parles
<i>O konuşur</i>	Il / Elle parle
<i>Biz konuşuruz</i>	Nous parlons
<i>Siz konuşursunuz</i>	Vous parlez
<i>Onlar konuşurlar</i>	Ils / Elles parlent

Conjugaison des verbes au **gelecek zaman** (Futur) (Le futur a seulement une forme)

Konuşmak (mastar şekli) Parler (forme infinitif)

<i>Ben konuşacağım</i>	Je parlerai
<i>Sen konuşacaksın</i>	Tu parleras
<i>O konuşacak</i>	Il / Elle parlera
<i>Biz konuşacağız</i>	Nous parlerons
<i>Siz konuşacaksınız</i>	Vous parlerez
<i>Onlar konuşacaklar</i>	Ils / Elles parleront

EMİR KİPİ

MODE IMPÉRATIF

On forme l'impératif du présent de l'indicatif deuxième et troisième personne du singulier et deuxième et troisième personne du pluriel employées sans pronom-sujet.

Haber kipininin şimdiki / zaman emir şekli	Impératif de l'indicatif présent
---	---

L'impératif en turc a quatre formes: deuxième, troisième personne du singulier et deuxième, troisième personne du pluriel.

Konuşmak

Parler

<i>Sen konuşuyorsun- konuş!</i>	Tu parles - parle!
<i>O konuşuyor – konuşsun!</i>	Il parle – Qu'il parle!
<i>Siz konuşuyorsunuz - konuşun!</i>	Vous parlez - parlez!
<i>Onlar konuşuyorlar - konuşsunlar!</i>	Ils parlent - qu'ils parlent!

BÖLÜM C
SINIFLANDIRILMIŞ SÖZCÜKLER

PART C
LES MOTS CATÉGORISÉS

1. İNSANOĞLU HUMANITÉ

cinsiyet	sexualité	/seksüalite/
erkek	homme	/om/
erkek (cinsiyet)	masculin	/maskülen/
erkek çocuk	garçon	/gàrson/
erkekler	les hommes/	le zom/
ırk	race	/ras/
insan	personne	/person/
insanlık	humanité	/ümanite/
insanoğlu	humanité	/ümanite/
kadın	femme	/fam/
kadın (cinsiyet)	jéminin	/feminen/
kadınlar	les femmes	/les fam/
kız çocuk	fille	/fiy/
kişi	personne	/person/
kişiler	les personnes	/le person/

2. İSİM NOM

Bay	Monsieur	/möcü/
Bayan	Madame	/madam/
Bayan (bekâr)	Mademoiselle	/madmuazel/
Bayan (evli)	Madame	/madam/
İmza	signature	/sinyatür/
isim, ad	prénom	/prenom/
kızlık soyadı	nom de jeune fille	/nom dö jön /fiy/
soyadı	nom	/nom/
takma ad	pseudonyme	/psödonim/

3. YAŞ ÂGE

bebek	bébé	/bebe/
bebeklik	enfance	/anfans/
çocuk	enfant	/anfan/
çocukluk	enfance	/anfans/
doğum günü	anniversaire	/aniverse:r/
genç	jeune	/jön/
gençlik	jeunesse	/jönes/
orta yaşlı	en moyen âge	/an moyen aj/
yaş	âge	/a:j/
yaşında	ans	/an/
yaşlı	âgé,e	/aje/
yeni doğmuş	nouveau-né,e	/nuvo ne/
yetişkin	adulte	/adült/

4. HAYAT, ÖLÜM VİE, DÉCÈS

beden	taille	/tay/
canlı	vif,vive	/vif, viv/
cenaze	funérailles	/füneray/
ceset	cadavre	/kadavr/
doğum	naissance	/nesans/
hayat, yaşam	la vie	/la vi/
intihar	suicide	/süisid/
mezar	tombe	/tonb/
mezarlık	cimetière	/simetier/
miras	héritage	/eritaj/
ölü	mort,e	/mor,t/
ölüm	décès	/dese/
ölümcül	mortel,ile	/mortel/
ölümlü, fani	mortel,ile	/mortel/
ömür	vie	/vi/
ömür boyu	toute la vie	/tut la vi/
sağ	vivant,e	/vivan,t/

tabut
vasiyet

cercueil
testament

/serküeyi/
/testaman/

5. AİLE FAMILLE

aile	famille	/famiy/
akraba	parent, proches	/paran, proş/
amca, dayı	oncle	/onkl/
anne	mère, maman	/mer, maman/
anneanne	grande-mère	/grandmer/
ata	ancêtre	/anse:tr/
baba	père, papa	/per, papa/
baldız	belle-sœur	/bel sör/
bekar	célibataire	/selibate:r/
birey	individu	/endvidü/
çocuk	enfant	/anfan/
çocuklar	les enfants	/le zanfan/
damat	gendre	/jandr/
dede	grand-père	/gran per/
dul (erkek)	veuf	/vöf/
dul (kadın)	veuve	/vöv/
ebeveyn	parents	/paran/
erkek kardeş	frère	/frer/
evli	marié,e	/marie/
evlilik	mariage	/mariaj/
gelin	jeune mariée	/jön marie/
ikiz	jumelle	/jümel/
kalıtım	hérédité	/eredite/
karı	femme	/fam/
kayınbirader	beau-frère	/bofrer/
kayınpeder	beau-père	/boper/
kaynana	belle-mère	/belmer/
kız çocuk	fille	/fiy/
kız kardeş	sœur	/sör/
koca	époux	/epu/

kuzen	cousin,e	/kuzen,in/
nesil	génération	/jenerasyon/
nişanlı	fiancé,e	/fianse/
oğul	fils	/fis/
teyze, hala	tante	/tant/
torun	petit-fils	/pötifis/
torun (erkek)	petit-fils	/pötifis/
torun (kız)	petite-fille	/pötitfiy/
üvey anne	belle mère	/belmer/
üvey baba	beau-père	/boper/
yeğen (erkek)	neveu	/növä/
yeğen (kız)	nièce	/nies/
yetişkin	adulte	/adült/

6. VÜCUT, BEDEN YAPISI

CORPS

boy	taille	/tay/
cılız	maigre	/megr/
gülbüz	robuste	/robüst/
ince	mince	/mens/
iri	grand,e	/gran,d/
iriyarı	grand,e	/gran,d/
kısa boylu	bas,sse	/ba,s/
kilo (ağırlık)	poids	/pua/
minicik	tout petit	/tu pöti/
narin	frêle	/fre:l/
sıska	débile	/debil/
şişman	gros,sse	/gro,s/
uzun boylu	haut,e; grand,e	/o,t; gran,d/
vücut	corps	/corp/

7. SAÇ CHEVEUX

açık renk	clair,e	/kler/
dalga	onde	/ond/
esmer	brun	/brün/
esmer (kadın)	brune	/brün/
gri	gris	/gri/
kel	chauve	/šov/
kızıl	roux	/ru/
koyu renk	foncé	/fonse/
kumral	châtain	/şaten/
örgü	trousse	/tres/
perma	permanent	/permanan/
saç	cheveux	/şövö/
saç biçimi	coiffure	/kuafür/
sarışın (bayan)	blonde	/blond/
sarışın (erkek)	blond	/blon/

8. YÜZ, GÖRÜNÜM VISAGE, APPARITION

ben	rain de bauté	/gren dö bote/
cilt, ten	peau	/po/
çekici	attractif,ve	/atraktif,v/
çil	tache	/taş/
çirkin	laid,e	/le,d/
çok güzel	très belle	/tre bel/
görünüm	apparition	/aparisyon/
göz alıcı	attrayant,e	/atrayan,t/
güzel	belle	/bel/
kırıışık, buruşuk	froissé	/fruaset/
şirin	aimable	/emabl/
yakışıklı	beau	/bo/
zarif	élégant	/elegant/

9. BAŞ TÊTE

ağız	bouche	/buş/
alın	front	/fron/
baş	tête	/tet/
bıyık	moustache	/mustaş/
burun	nez	/ne/
çene	mâchoire	/maşuar/
damak	palais	/pale/
dil	langue	/lang/
dişeti	gencive	/jansiv/
dudak	lèvre	/levr/
göz	oeil	/oey/
gözkapağı	couvercle	/kuverkl
gözbebeği	pupille	/püpil/
kaş	sourcil	/sursil/
kirpik(ler)	cil(s)	/sil/
kulak	oreille	/orey/
kulakmemesi	lobe de l'oreille	/lob dö lorey/
sakal	barbe	/barb/
yanak	joue	/ju/
yüz	visage	/vizaj/

10. GÖVDE, ORGANLAR TRONC, ORGANES

akciğer	poumon	/pumon/
avuç içi, aya	paume	/pom/
ayak	pied	/pie/
ayak parmağı	orteil	/ortey/
bacak	jambe	/janb/
bademcikler	amigdale	/amigdal/
bağırsaklar	intestins	/entesten/
baldır	mollet	/mole/
bel	taille	/tay/

beyin	cerveau	/servo/
bez, guddu	glande	/gland/
bilek	poignet	/puanye/
böbrek	rein	/reyn/
dalak	rate	/rat/
damak	palais	/pale/
damar	veine	/veyn/
deri	peau	/po/`
dirsek	coude	/kud/
diz	genou	/gönu/
eklem	joint	/juen/
el	main	/men/
gırtlak	gorge	/gorj/
göbek	nombril	/nonbril/
göğüs	poitrine	/puatrin/
gövde	tronc	/tronk/
kafa	tête	/te:t/
iskelet	squelette	/skelet/
kafatası	grâne	/gran/
kalça	hanche	/anş/
karaciğer	foie	/fua/
karın	ventre	/vantr/
kas	muscle	/müskl/
kemik	os	/os/
kol	bras	/bra/
meme	sein	/seyn/
mesane	vessie	/vesi/
mide	estomac	/estomak/
omur	vertèbre	/vertebr/
omuz	épaule	/epol/
organ	organe	/organ/
pankreas	pankreas	/pankreas/
parmak	doigt	/dua/
pazı	pette	/pet/
safra kesesi	cholécyste	/kolesist/
sırt	dos	/do/
sinir	nerf	/nerf/
soluk borusu	trachée	/traşel/

tırnak	ongle	/ongl/
topuk	talon	/talon/
yemek borusu	isophage	/izofaj/
yumruk	poing	/pueng/

11. KALP CŒUR

atardamar	artère	/arter/
kalp	cœur	/kör/
kan	sang	/sanj/
kan dolaşımı	circulation de sang	/sirkülasyon dö sanj/
kan grubu	groupe de sang	/grup dö sanj/
nabız	pouls	/puls/
toplardamar	veine	/veyn/

12. PARMAKLAR DOIGTS

başparmak	pouce	/pus/
işaretparmağı	index	/endeks/
ortaparmak	majeur	/majör/
parmak	doigt	/dua/
serçeparmak	auriculaire	/oriküler/
yüzükparmağı	annulaire	/anüler/

13. EV MAÏSON

apartman	imméuble	/emö:bl/
baca	cheminée	/şömine/
bahçe	jardin	/jarden/

balkon	balcon	/balkon/
banyo	salle de bain	/sal dö ben/
birinci kat	première étage	/prömier etaj/
çalışma odası	bureau	/büro/
çatı	toit	/tua/
çit	clôture	/klo:tür/
daire	appartement	/apartman/
dubleks	duplex	/düpleks/
duvar	mur	/mür/
ev	maison	/mezon/
garaj	garage	/garaj/
giriş	entrée	/antre/
hol	hall	/al/
kapı	porte	/port/
kapı zili	sonnerie	/sonri/
kat	étage	/etaj/
koridor	corridor	/koridor/
kulübe	cabane	/kaban/
mektup kutusu	boite de lettre	/buat dö letr/
merdiven(ler)	escalier(s)	/eskaliye/
misafir odası	salon de réception	/salon dö resepsyon/
mobilyalı ev	maison meublée	/mezon möble/
mutfak	cuisine	/küizin/
oda	chambre	/şanbr/
oturma odası	salle de séjour	/sal dö sejur/
pencere	fenêtre	/föne:tr/
sundurma	hangar	/angar/
tavan	plafond	/plafon/
teras	terrasse	/teras/
tuğla	brique	/brik/
tuvalet	toilette	/tualet /
üst kat	l'appartement (étage) du dessus	/lapartman (etaj) dü desü/
villa	villa	/villa/
yatak odası	chambre à coucher	/şanbr a kuşe/
yemek odası	chambre à manger	/şanbr a manje/
zemin kat	rez-de-chaussée	/re dö şose/

14. OTURMA ODASI

SALON

avize	lustre	/lüstr/
duvar saati	horloge	/orloj/
halı	tapis	/tapi/
kitaplık	bibliotheque	/bibliotek/
koltuk	fauteuil	/fotöy/
kül tablası	cendrier	/sandrie/
masa	table	/tabl/
minder	sofa	/sofa/
müzik seti	chaîne	/şe:n stereo-fonik/
	stéréophonique	
oturma odası	salle de séjour	/sal dö sejur/
perde(ler)	rideau(x)	/rido/
pikap	pick-up	/pikap/
radyo	radio	/radio/
sandalye	chaise	/şez/
sehpa	chevalet	/şövale/
şömine	cheminé	/şömine/
tablo	tableau	/tablo/
telefon	téléphone	/telefon/
televizyon	télévision	/televizion/
üçlü koltuk	fauteuil triple	/fotöy tripl/
vazo	vase	/vaz/

15. YATAK ODASI

CHAMBRE À COUCHER

battaniye	couverture de lit en laine	
	/kuvertür dö li an len/	
çalar saat	veille	/rövey/
çarşaf	drap de lit	/dra dö li/
elbise askısı	cintre	/sentri/
gardırop	garde-robe	/gardrop/
komodin	petite commode	/pötit komod/

konsol	console	/konsol/
tuvalet masası	table de toilette	/tabl dö tualet/
yastık	coussin	/kusen/
yatak	lit	/li/
yatak odası	chambre à coucher	/şanbr a kuşe/
yorgan	couverture	/kuvertür/

16. MUTFAK CUISINE

bıçak	couteau	/kuto/
biberlik	poivrière	/puavrier/
bulaşık makinesi	lave-vaisselle	/lav vesel/
buzdolabı	réfrigérateur	/refrijeratör/
cezve	cafetière	/kafetier/
çatal	fourchette	/furšet/
çay bardağı	tasse à thé	/tas a te/
çaydanlık	théière	/teier/
çöp sepeti	balayure	/baleyür/
derin dondurucu	deep-freeze	/di-friz/
dolap	armoire	/armuar/
düdüklü tencere	autocuiseur	/otoküizör/
ekmeklik	armoire de pain	/armuar dö pen/
evye	évier	/evie/
fırın	four	/fur/
havan	mortier	/mortie/
huni	entonnoir	/antonuar/
kâse	bol	/bol/
kaşık	cuiller	/küiye/
kavanoz	pot	/po/
kepçe	louche	/luş/
kevgir	écumoire	/ekümuar/
maşa	pincettes	/penset/
maşrapa	gobelet	/goble/
mikser	mixer	/mikser/
mutfak	cuisine	/küizin/

sürahi	carafe	/karaf/
şekerlik	sucrerie	/sükreri/
şiş(ler)	broche,s	/broş/
şişe açacağı	ouvre-bouteilles	/uvr butey/
tabak	assiette	/asiyet/
tabaklık	support d'assiette	/supor d'asyet/
tava	la poêle	/la poe:l/
tencere	casserole	/kasrol/
tepsi	plateau	/plato/
termos	thermos	/termos/
tost makinesi	toaster	/tustır/
tuzluk	salière	/salier/
yumurtalık	œuftier	/öftie/

17. BANYO

SALLE DE BAIN

ayna	miroir	/miruar/
banyo	bain	/ben/
diş fırçası	brosse à dents	/bros a dan/
diş macunu	pâte dentifrice	/pat dantifris/
duş	douche	/duş/
fayans	faïence	/faians/
havlu	essuie-main	/esüi men/
küvet	baignoire	/benuar/
lavabo	lavabo	/lavabo/
musluk	robinet	/robine/
sabun	savon	/savon/
saç fırçası	brosse à cheveux	/bros a şövö/
sifon	siphon	/sifon/
sünger	éponge	/eponj/
şampuan	shampooing	/şanpuan/
tarak	peigne	/peny/
tıraş fırçası	brosse-rasage	/bros razaj/

tıraş kremi	crème de	/krem dö
	rasage	razaj/
tıraş makinesi	rasoir	/razuar/
tıraş sabunu	savon de	/savon dö
	rasage	razaj/
tuvalet	toilette	/tualet/
tuvalet kâğıdı	papier de toilette	
	/papie dö tualet/	

18. DİĞER EV ALETLERİ D'AUTRES OUTİLS DOMİCİLES

çamaşır makinesi	laveuse	
	/lavöz/	
dikiş makinesi	machine à coudre	
	/maşin a kudr/	
elektrik süpürgesi	aspirateur	
	/aspiratör/	
saç kurutma makinesi	sechoir à cheveux	
	/söşuar a şövö /	
ütü	repassage	
	/röpasaj/	
video oynatıcı	video player	
	/video pleyr/	

19. GİYECEKLER (ERKEK) VETEMENTS (HOMMES)

anorak	anorak	/anorak/
ayakkabı	chaussure	/şosur/
blucin	jean	/cin/
ceket	veste	/vest/
çizme	bottes	/bot/
çorap	chaussette	/şoset/
eşofman	survêtement	/süve:tman/

fanila	flanelle	/flanel/
frak	frac	/frak/
giyecek	habillement	/abiyman/
gömlək	chemise	/şömiz/
hırka	tunique	/tünik/
iç çamaşırı	linge	/lenj/
kazak	pull	/pül/
kravat	cravate	/kravat/
külot	culotte	/külot/
mayo	maillot	/mayo/
palto	paleto	/palto/
pantolon	pantalon	/pantalon/
papyon kravat	niud papillon	/niü papiyon/
pijama	pyjama	/pijama/
smokin	smoking	/smokin/
spor ayakkabı	chaussures de sports	/şosür dö spor/
süveter	sweater	/svietır/
şort	shorts	/şort/
takım elbise	costume	/kostüm/
terlik	pantouffles	/pantufıl/
tişört	T-shirt	/ti: şört/
yağmurluk	imperméable	/enpermeabl/
yelek	gilet	/gile/

20. GİYECEKLER (BAYAN)

VETEMENTS (FEMMES)

Bikini	bikini	/bikini/
blucin	jean	/cin/
bluz	blouse	/bluz/
bornoz	burnous	/büynu/
çorap (uzun)	chaussettes (longues)	/şoset (long)/
deri takım	costume en cuir	/kostüm an küir/

elbise	robe	/rob/
etek	jupe	/jüp/
gecelik	chemise de nuit	/şöviz dö nüi/
gelinlik	robe de mariée	/rob dö marie/
hırka	tunique	/tünik/
iç çamaşırı	linge	/lenj/
kazak	pull	/pül/
kışlık elbise	robe d'hiver	/rob diver/
korse	corsé	/korse/
külot	culotte	/külot/
külotlu çorap	collant	/kolan/
kürk manto	manteau de cuir	/manto dö küir/
manto	manteau	/manto/
mayo	maillot de bain	/mayo dö ben/
pantolon	pantalon	/pantalon/
pardösü	pardessus	/pardösü/
sutyen	soutien-gorge	/sutien gorj/
şort	shorts	/şort/
tayyör, döpiyes	tailleur	/tayyor/
tuvalet	toilette	/tualet/
yağmurluk	imperméable	/enpermeabl/
yazlık elbise	robe d'été	/rob dete/

21. MALZEME MATÉRIEL

blucin kumaşı	tissu de jean	/tisü dö cin/
deri	cuir	/küir/
fitilli kadife	velours	/velur/
flanel	flanelle	/flanel/
gabardin	gabardine	/gabardin/
hasır	paille	/pay/
ipek	soie	/sua/

kadife	velours	/velur/
keten	lin	/len/
koyun postu	mouton	/muton/
malzeme	matériel	/materiel/
nylon	nylon	/nilon/
pamuklu	cotton	/koton/
sunî ipek	tissu de rayonne	
	/tisü dö reyon/	
süet	suède	/süed/
yünlü	en laine	/an len/

22. DESEN, BİÇİM DESSİN, STYLE

biçim	style	/stil/
bol (elbise)	large (robe)	/larj (rob)/
çizgili	rayé	/reye/
dar (elbise)	etroite (robe)	/etruat (rob)/
desen	dessin	/desen/
desenli	en dessin	/an desen/
düz	raid,e	/re,d/
ekose	écossais	/ekose/
ince	mince	/mens/
kalın	épais	/epe/
kısa	court,e	/kur,t/
puanlı	à pois	/a pua/
sade, düz	simple, raid	/senpl red/
uzun	long,gue	/long/

23. GİYSİLERİN KISIMLARI PARTS DES VETEMENTS

boy	taille	/tay/
çıtçıt	bouton-pression	
	/buton presion/	

dantel	dentelle	/dantel/
düğme	boutton	/buton/
elbise cebi	poche	/poş/
elbise kenarı	ourlet	/urle/
elbise kolu	manche	/manş/
en	largeur	/larjör/
fermuar	fermoir	/fermuar/
iç cep	poche d'intérieure	/poş denteriyör/
ilik	boutonnière	/butonier/
kısa kollu	chemisette	/şömizet/
klapa	lapel	/lapel/
kopça	agrafe	/agraf/
manşet	manchette	/manşet/
paça (pantolon)	bas de pantolon	/ba dö pantolon/
pantolon askısı	bretelles	/bretel/
uzun kollu	manche en long	/manş an long/
yaka	collet	/kole/

24. AKSESUARLAR ACCESSOIRES

aksesuar	accessoire	/sksesuar/
altın kaplama	dorure	/dorür/
alyans	alliance	/aliyans/
anahtarlık	porte-clefs	/port klef/
başörtüsü	fichu	/fişü/
bilezik	bracelet	/brasle/
boncuk	perle	/perl/
cüzdan (erkek)	portefeuille	/portöföy/
cüzdan (kadın)	porte-monnaie	/portmone/
çakmak	briquet	/brike/
el çantası	sac	/sak/
eldiven(ler)	gant(s)	/gan/
eşarp	écharpe	/eşarp/

gözlük	lunettes	/lünət/
güneş gözlüğü	lunettes de soleil	/lünət dö soley/
kaşkol	cache-col	/kaşkol/
kemer	ceinture	/se:ntür/
kep	bêret	/be:re/
klips	clips	/klip/
kol düğmesi	bouton de manchette	/buton dö manşet/
kol saati	montre-bracelet	/montr brasle/
kolye	collier	/kolye/
kravat iğnesi	épingle de cravate	/epengle dö kravat/
küpe	boucle d'oreilles	/bukl dorey/
mendil	mouchoir	/muşuar/
mücevherat	bijouterie	/bijuteri/
pendantif	pendentif	/pendantif/
para kesesi	porte-monnaie	/portmone/
peçe	voile	/vual/
saat kayışı	bretelle	/bretel/
saç tokası	boucle	/bukl/
şal	châle	/şal/
şapka	chapeau	/şapo/
şemsiye	parapluie	/paraplüi/
tarak	peigne	/peyn/
türban	turban	/türban/
uğur boncuğu	pele de bonheur	/pel dö bonör/
yüzük	bague	/bag/
zincir	sautoir	/sotuar/

25. PARFÜMERİDE

DANS LA PARFUMÉRIE

aseton	acétone	/aseton/
---------------	---------	----------

cımbız	pincettes	/penset/
deodorant	déodorant	/deodoran/
diş fırçası	brosse à dents	/bros a dan/
diş macunu	pâte dentifrice	/pat dantifris/
güneş kremi	crème solaire	/kre:m soler/
kolonya	eau de toilette	/o dö tualet/
nemlendirici	humidificateur	/ümidifikatör/
krem	crème	/krem/
oje	vernis à ongles	/verni za ongl/
parfüm	parfume	/parfüm/
ruj	rouge à lèvres	/ruj a levre/
sabun	savon	/savon/
saç kremi	crème pour les cheveux	/krem pur le şövö/
saç fırçası	brosse à cheveux	/bros a şövö/
şampuan	shampooing	/şampuan/
tarak	peigne	/peyn/
tıraş fırçası	brosse-rasage	/bros razaj/
tıraş kremi	crème de rasage	/krem dö razaj/
tırnak makası	ciseaux à ongles	/sizo za ongl/
tırnak törpüsü	lime à ongles	/lim a ongl/
tuvalet kağıdı	papier hygiénique	/papie ijyenik/

26. HAYVANLAR - ANIMAUX

aslan	lion,ne	/lion/
at	cheval	/şöval/
aygır	étalon	/etalon/

ayı	ours	/ur/
bizon	bison	/bizon/
boğa	taureau	/toro/
ceylan	gazelle	/gazel/
çakal	chacal	/şakal/
çita	baguette	/baget/
domuz	porc	/pork/
eşek	âne	/a:n/
fare	souris	/suri/
fil	éléphant	/elefan/
goril	gorille	/goril/
inek	vache	/vaş/
katır	mulet	/müle/
keçi	chèvre	/şe:vr/
kedi	chat, chatte	/şa, şat/
kirpi	hérisson	/erison/
koyun	mouton	/muton/
köpek	chien, chienne	/şiyen, şiyenn/
köstebek	taupe	/top/
kurt	loup,e	/lu, lup/
kuzu	agneau	/anyo/
leopar	léopard	/leopar/
manda	buffle	/büfl/
maymun	singe	/senj/
öküz	bœuf	/böf/
panter	panthère	/panter/
porsuk	blaireau	/blero/
puma	puma	/püma/
sincap	écureuil	/eküröy/
tavşan	lapin	/lapen/
tilki	renard	/rönar/
vaşak	lynx	/lenks/
yarasa	chauve-souris	/şov suri/
zebra	zebre	/zebr/
zürafa	jirafe	/jiraf/

27. KUŞLAR - OISEAUX

ağaçkakan	pic	/pik/
akbaba	griffon	/grifon/
atmaca	épervier	/eperviye/
baykuş	hibou	/ibu/
bülbül	rossignol	/rosinyol/
civciv	poussin	/pusen/
çalıkuşu	roitelet	/ruatöle/
devekuşu	autruche	/otrüş/
flamingo	flamingo	/flamengo/
güvercin	pigeon	/pijon/
hindi	dindon	/dendon/
horoz	coq	/kok/
kanarya	canari	/kanari/
karga	corbeau	/korbo/
kartal	aigle	/egl/
kaz	oie	/ua/
keklik	perdrix	/perdriks/
kırlangıç	hirondelle	/irondel/
kuş	oiseau	/uazo/
leylek	cigogne	/sigony/
martı	mouette	/muet/
ördek	canard	/kanar/
papağan	perroquet	/peroke/
penguen	pingouin	/penguen/
piliç	poule	/pul/
serçe	moineau	/muano/
sülün	faisan	/fezan/
tavuk	poulet	/pule/
turna	grue	/grü/

28. BALIKLAR - POISSONS

alabalık	truite	/trüit/
----------	--------	---------

balık	poisson	/puason/
balina	baleine	/balein/
hamsi	anchois	/anşua/
kalkan	turbot	/türbo/
kefal	muge	/müj/
kerevit	écrevisse	/ekrevis/
kılıç balığı	espadon	/espadon/
köpekbalığı	requin	/röken/
lüfer	bonite	/bonit/
mezgit	merlan	/mör lan/
mürekkepbalığı	sépia	/sepia/
palamut	pélamide	/pelamid/
sardalye	sardine	/sardin/
sazan	carpe	/karp/
somon	saumon	/somon/
ton	thon	/ton/
uskumru	maquereau	/maköro/
yunus	dauphin	/dofen/

29. MESLEKLER - PROFESSIONS

ahçı	cuisinier, ère	/küizinie,r/
aktör	acteur	/aktör/
aktris	actrice	/aktris/
arkeolog	archéologue	/arkeolog/
asker	soldat	/solda/
avukat	avocat,e	/avoka,t/
bakkal	épicier,ère	/episie,r/
barmen	barman	/barman/
berber	barbier, coiffeur	
	/barbiye, kuaför/	
bilim adamı	savant	
	/savan/	
boyacı	peintre en batiment	
	/peyntr an batiman/	
cerrah	chirurgien	/şirürjian/

çiçekçi	fleuriste	/flörist/
çiftçi	agriculteur	/agrikültör/
çilingir	serrurier	/serüriye/
çoban	berger	/berje/
dansçı	danseur	/dansör/
denizci	marin	/maren/
dişçi	dentiste	/dantist/
doktor	medecin	/medsen/
eczacı	pharmacien, pharmacienne	/farmasiyen, farmasiyenn/
elektrikçi	électricien	/elektrisiyen/
emekli	retraite	/retret/
fırıncı	boulangier,ère	/bulanje,r/
fotoğrafçı	photographe	/fotograf/
garson	garçon, serveur	/garson, servör/
gümrükçü	douanier	/duaniye/
hemşire	infirmière	/enfirmiyer/
heykeltıraş	sculpteur	/skülptör/
hostes	hôtesse de l'air	/o:tes dö ler/
itfaiyeci	pompier	/ponpiye/
jokey	jokey	/jokey/
kameraman	caméraman	/kameraman/
kapıcı	concierge	/konsierj/
kasap	boucher,ère	/buşer/
kasiyer	caissier	/kesiye/
kuaför	coiffeur	/kuaför/
kuyumcu	bijoutier	/bijutiye/
kütüphaneci	bibliothécaire	/biblioteker/
manav	fruitier	/früitiye/
manken	mannequin	/manöken/
marangoz	menuisier	/mönüiziye/
memur	employé,e	/anploye/
mimar	architecte	/arşitekt/
mobilyacı	ébenisterie	/ebanisteri/
muhabir	correspondant,e	/korespondan,t/
muhasebeci	comptable	/kontabl/
müfettiş	inspecteur,trice	/enspektör, tris/

mühendis	ingénieur	/enjenyör/
noter	notaire	/noter/
öğretmen	professeur	/profesör/
papaz	prêtre	/pre:tr/
pilot	pilote	/pilot/
polis	policier	/polisiye/
politikacı	politicien	/politisiyen/
postacı	facteur	/faktör/
psikolog	psychologue	/psikolog/
ressam	peintre	/peyntr/
saatçi	horloger	/orloje/
savcı	procureur	/prokürör/
sekreter	secrétaire	/sökreter/
spiker	annonceur, euse	
	/anonsör, söz/	
sporcu	sportsman	/sportsman/
su tesisatçısı	plombier	/plonbiye/
subay	officier	/ofisiye/
şoför	chauffeur	/şöför/
tamirci	réparateur, trice	
	/reparatör, tris/	
teknisyen	opérateur	/operatör/
tercüman	traducteur	/tradüktör/
terzi	tailleur	/tayyör/
tezgahtar	vendeur, euse	/vandör, döz/
tüccar	commerçant, e	/komersan, t/
veteriner	vétérinaire	/veteriner/
yazar	écrivain	/ekriven/

30. BÜRO - BUREAU

ajanda	agenda	/ajanda/
bilgisayar	ordinateur	/ordinatör/
cetvel	ligne	/liny/
daktilo	dactylo(graphe)	/daktilo(graf)/
dosya	dossier	/dosiye/

faks	télécopie	/telekopi/
hesap makinesi	machine à calculer	/maşin a kalküle/
kalem	stylo, crayon	/stilo, kreyon/
mürekkep	encre	/ankr/
takvim	calendrier	/kalandriye/
telefon	téléphone	/telefon/
yazıcı	seribe	/serib/
zaml	colle	/kol/
zarf	enveloppe	/anvölop/

31. ŞEHİR - VILLE

adliye	justice	/jüstis/
alışveriş merkezi	centre commercial	/santr komersial/
altgeçit	sous-passage	/supasaj/
anacadde	grand-rue	/fran rü/
anıt	monument	/monüman/
bakanlık	ministère	/minister/
banka	banque	/bank/
bar	bar	/bar/
belediye binası	hôtel de ville	/o:tel dö vil/
benzin istasyonu	poste d'essence	/post desans/
birahane	brasserie	/brasöri/
borsa	bourse	/burs/
bulvar	boulevard	/bulvar/
cadde	rue	/rü/
cami	mosquée	/moske/
fabrika	usine	/üzin/
fırın	fourneau	/furno/
garaj	garage	/garaj/
hamam	bain	/ben/
hapishane	prison	/prizon/
hastane	hôpital	/o:pital/

hava limanı	aérodrome	/ae:rodrom/
hayvanat bahçesi	zoo	/zoo/
itfaiye	pompier	/ponpiye/
kafeterya	cafetéria	/kafeteriya/
karakol	commissariat	/komisaria/
katedral	cathédrale	/katedral/
kavşak	croisée	/kruaze/
kışla	caserne	/kazern/
kilise	église	/egliz/
kitapevi	librairie	/libreri/
konsolosluk	consul	/konsül/
köprü	pont	/pon/
lokanta	restaurant	/restoran/
lunapark	parc d'attractions	/park datraksiyon/
metro	metro	/metro/
meydan	place	/plas/
mezarlık	cimetière	/simetier/
müze	musée	/müze/
okul	école	/ekol/
otel	hôtel	/o:tel/
otobüs durağı	arrêt d'autobus	/are: dotobus/
otobüs terminali	gare routiere	/gar rutiyer/
otopark	parking	/parking/
pastane	pâtisserie	/patiseri/
postane	poste	/post/
sinagog	synagogue	/sinagog/
sinema	cinéma	/sinema/
stadyum	stade	/stad/
tiyatro	théâtre	/tea:tr/
tren istasyonu	gare	/gar/
tünel	tunnel	/tünel/
üniversite	université	/üniversite/
üst geçit	passage supérieur	/pasajs üperiyör/
valilik	préfecture	/preföktür/
viraj	virage	/viraj/

yaya kaldırımı	trottoir	/trotuar/
yüzme havuzu	piscine	/pissin/

32. EĞİTİM - ÉDUCATION

a) GENEL - GÉNÉRAL

bilgisayar	ordinateur	/ordinatör/
cevap	réponse	/reponz/
danışman	conseiller,ère	/knseye,r/
defter	cahier	/kaye/
ders	leçon	/leson/
ders programı	horaire des leçons	/orer de leson/
diploma	diplôme	/diplo:m/
dolmakalem	stylo	/stilo/
dönem, sömestr	semestre	/sömestr/
gönye	équerre	/eker/
harita	carte	/kart/
iletki	rapporteur	/raportör/
kalem	crayon	/kreyon/
kalemtırış	taille-crayon	/tay kreyon/
karne	carnet	/karne/
kitap	manuel; livre	/manüel: livr/
kurşunkalem	crayon	/kreyon/
laboratuar	laboratoire	/laboratuar/
lisans	licence	/lisans/
not	note	/not/
okul müdiresi	directrice	/direktris/
okul müdürü	directeur	/direktör/
öğrenci	élève	/elev/
öğretmen	professeur	/profesör/
pergel	compas	/konpas/
profesör	professeur	/profesör/
seminer	séminaire	/seminer/
sertifika	certificat	/sertifika/

sınav	examen	/ekzamen/
sınıf	classe	/klas/
sıra	pupitre	/püpitr/
tebeşir	craie	/kre/
yazı tahtası	tableau noir	/tablo nuar/

b) OKUL TÜRLERİ TYPES D'ÉCOLES

akademi	académie	/akademi/
anaokulu	école maternelle	/ekol maternel/
devlet okulu	école publique	/ekol püblik/
enstitü	institut	/enstitü/
erkek lisesi	lycée d'homme	/lise döm/
fakülte	faculté	/fakülte/
gece okulu	cours du soir	/kur dö suar/
harp okulu	école militaire	/ekol militer/
hazırlık okulu	école préparatoire	/ekol preparatuar/
ilkokul	école primaire	/ekol primer/
karma okul	école mixte	/ekol mikst/
kurs	cours	/kur/
lise	lycée	/lise/
mektupla öğretim	enseignement par correspondance	/anseyman par korespondans/
meslek okulu	école professionnelle	/ekol profesyonel/
okul	école	/ekol/
ortaokul	école secondaire	/ekol sökonder/

özel okul	école privée /ekol prive/
teknik üniversite	université technique üniversite teknik/
üniversite	université /üniversite/
yatılı okul	internat /enterna/

c) **DERSLER – LEÇONS**

almanca	allemand	/alman/
beden eğitimi	éducation physique /edükasyon fizik/	
bilgisayar	ordinateur	/ordinatör/
biyoloji	biologie	/bioloji/
cebir	algebre	/aljebr/
coğrafya	géographie	/jeorafı/
ders	leçon	/leson/
din bilgisi	catéchisme	/kateşism/
edebiyat	littérature	/literatür/
felsefe	philosophie	/filozofi/
fizik	physique	/fizik/
fransızca	français	/franse/
geometri	géométrie	/jeometri/
ingilizce	anglais	/angle/
kimya	chimie	/şimi/
matematik	mathématiques /matematik/	
müzik	musique	/müzik/
psikoloji	psychologie	/psikoloji/
resim	dessin	/desen/
tarih	histoire	/istuar/

33. SAĞLIK VE HASTALIK - SANTÉ ET MALADIE

ağrı	mal	/mal/
ağrı kesici	analgésique	/analjezik/
alerji	allergie	/alerji/
anemi	anémie	/anemi/
apandisit	appendicite	/apandisit/
apse	abcès	/abse/
ateş (hastalık)	température	/tanperatür/
baş ağrısı	mal de tête	/mal dö te:t/
baş dönmesi	vertige	/vertij/
böbrek ağrısı	maux de reins	/mo dö reyn/
bronşit	bronchite	/bronşit/
bulaşıcı	infectieux,euse	/enfektiyö,z/
çıban	abcès	/abse/
çürük	inapte	/enapt/
difteri	diphtérie	/difteri/
diş ağrısı	mal de dent	/mal dö dan/
grip	grippe	/grip/
güneş çarpması	coup de soleil	/ku dö soley/
hemoroit	hémorroïte	/emoroit/
iltihap	infection	/enfeksiyon/
ishal	diarrhée	/diare/
kabızlık	constipation	/konstipasyon/
kangren	gangrène	/gangren/
kanser	cancer	/kanser/
kızamık	rougeole	/rujol/
kist	kyste	/kist/
kolera	choléra	/kolera/
migren	migraine	/migren/
öksürük	toux	/tuks/
romatizma	rhumatisme	/rûmatism/
sara	épilepsie	/epilepsi/
sarılık	jaunisse	/jonis/
sivilce	bourgeon	/burjon/
ur	tumeur	/tümör/

ülser	ulcère	/ülser/
verem	tuberculose	/tüberküloz/
zührevi hastalık	maladie vénérienne	
	/maladi veneriyan/	

34. TEŞHİS VE TEDAVİ - DIAGNOSTIC ET TRAITEMENT

ağrı kesici	analgésique	/analjezik/
ambulans	ambulance	/ambülans/
ameliyat	opération	/operasyon/
antiseptik	antiseptique	/antiseptik/
aspirin	aspirine	/aspirin/
dezenfektan	désinfectant	/dezenfektan/
doktor	medecin	/medsen/
eczane	pharmacie	/farmasi/
hastane	hôpital	/o:pital/
hemşire	infirmière	/enfirmier/
iğne	piqûre	/pikü:r/
ilaç	médicament	/medikaman/
kan	sang	/sanj/
kapsül	capsule	/kapsül/
klinik	clinique	/klinik/
krem	crème	/krem/
muayene	inspection	/enspeksiyon/
nabız	pouls	/puls/
reçete	ordonnance	/ordonans/
röntgen	radio	/radio/
tablet	tablette	/tablet/
termometre	thermomètre	/termometr/
vazelin	vaseline	/vazelin/
vitamin	vitamine	/vitamin/

35. GÜMRÜK –DOUANE

gümrük kontrolü	passer à la douane /pase a la duan/
gümrük memuru	douanier /duanie/
gümrüksüz	hors-taxe /or taks/
hüviyet	carte d'identité /kart didantite/
imza	signature /sinyatür/
medeni durumu	situation familiale /sitüasiyon familial/
milliyet	nation /nasion/
pasaport	passeport /pasport/
sınır	frontière /frontier/
uzatma	prolongation /prolongasion/
valiz	valise /valiz/
vize	visa /viza/

36. ULAŞIM ARAÇLARI - VÉHICULES

ambulans	ambulance /ambülans/
araba	voiture /vuatür/
at arabası	voiture à cheveaux /vuatür a şövo/
bisiklet	bicyclette /bisiklet/
cip	jeep /jip/
itfaiye arabası	automobile sapeur pompier /otomobil sapör ponpiye/
kamyon	camion /kamion/
karavan	caravane /karavan/
minibüs	minibus /minibüs/
motosiklet	motocyclette /motosiklet/
otobüs	autobüs /otobüs/
otomobil	automobile /otomobil/
taksi	taxi /taksi/

tramvay	tramway	/tramvay/
tren	train	/tren/
trolleybüs	trolleybus	/trolleybüs/

37. DENİZ ARAÇLARI –VÉHICULES MARITİMES

denizaltı	sous-marin	/su maren/
feribot	ferry-boat	/feriboat/
gemi	bateau	/bato/
kayık	barque	/bark/
petrol tankeri	pétrolier	/petroliye/

38. HAVA ULAŞIM ARAÇLARI - VÉHICULES AÉRIENS

balon	ballon	/balon/
helikopter	hélicoptère	/elikopter/
uçak	avion	/avion/
uzay gemisi	engin spatial	/anjen spasio/

39. TRENLE YOLCULUK – VOYAGE EN TRAIN

bilet	billet	/biye/
demiryolu	chemin de fer	/şömen dö fer/
ekspres (tren)	exprès,esse	/ekspres/
gar	gare	/gar/
kompartıman	compartiment	/konpartıman/
kontrolör	vérificateur, trice	/verifikatör, tris/
lokomotif	locomotive	/lokomotiv/
peron	perron	/peron/
ray	rail	/ray/
rötar	retard	/rötar/

tarife	tarif	/tarif/
tren	train	/tren/
tren istasyonu	station de train	/stasion dö tren/
vagon	wagon	/vagon/
yolcu	voyageur,euse	/voyajör, jöz/

40. UÇAK YOLCULUĞU – VOYAGE EN AVION

havaalanı	terrain d'aviation	
	/teren daviyasiyon/	
helikopter	hélicoptère	
	/elikopter/	
hostes	hôtesse de l'air	
	/o:tes dö ler/	
iniş	atterrissage	/aterisaj/
kapı	porte	/port/
koltuk	fauteuil	/fotöy/
pilot	pilote	/pilot/
rota	route	/rut/
rötar	retard	/rötar/
uçak	avion	/avion/
uçuş	volée	/vole/
yolcu	voyageur,euse	
	/voyajör, jöz/	

41. GEMİYLE YOLCULUK – VOYAGE EN BATEAU

ada	île	/i:l/
gemi	bateau	/bato/
deniz feneri	lanterne de mer	
	/lantern dö mer/	
kıyı	côte, bord	
	/ko:t, bor/	

42. POSTANE - POSTE

adres	adresse	/adres/
alıcı	récepteur, trice	/reseptör, tris/
faks	télécopie	/telekopi/
kargo	cargo	/kargò/
mektup	lettre	/letr/
paket	paquet	/pake/
posta	poste	/post/
postacı	facteur	/faktör/
telefon	téléphone	/telefon/
telefon jetonu	jeton	/jöton/
telgraf	télégramme	/telegram/
uçakla	par avion	/par avion/

43. OTEL - HÔTEL

ampul	ampoule	/ampul/
anahtar	clé, clef	/kle, klef/
balkon	balcon	/balkon/
banyo	salle de bain	/sal dö ben/
battaniye	couverture de laine	/kuvertür dö len/
buzdolabı	réfrigérateur	/refrijeratör/
çarşaf	drap	/dra/
duş	douche	/duş/
fiyat	prix	/pri/
hamal	porteur	/portör/
havalandırma	aération	/aerasiyon/
kahvaltı	petit déjeuner	/pöti dejöne/
kalorifer	calorifère	/kalorifer/
kat	étage	/etaj/
klima	climatiseur	/klimatizör/
küllük	cendrier	/sandriye/
lavabo	lavabo	/lavabo/

otel	hôtel	/o:tel/
pansiyon	pension	/pansiyon/
perde	rideau	/rido/
resepsiyon	réception	/resepsiyon/
servis	service	/servis/
sıcak	chaud,e	/şo,d/
soğuk	froid,e	/frua,d/
tuvalet	toilette	/tualet/
yastık	coussin	/kusen/
yatak	lit	/li/
yatak örtüsü	couvre-lit	/kuvr li/

44. PARA - ARGENT

Amerikan doları	dollar américain	
	/dolar ameriken/	
Avro	euro	/öro/
madeni para	monnaie	/mone/
Türk lirası	livre turque	/livr türk/
Ruble	rouble	/rubl/

45. TRAFİK – CIRCULATION (TRAFIC)

altgeçit	sous-passage	/su pasaj/
anacadde	grand-rue	/gran rü/
bulvar	boulevard	/bulvar/
cadde	rue	/rü/
ehliyet	permis de conduire	
	/permi dö kondüir/	
kaza	accident	/aksidan/
kırmızı ışık	feu rouge	/fö ruj/
köprü	pont	/pon/
meydan (alan)	place	/plas/
paralı yol	route payante	/rut peyant/

park yeri	parc de stationnement	
	/park dö stationman/	
şoför	chauffeur	/şöför/
tünel	tunnel	/tünel/
üst geçit	passage supérieur	
	/pasaj süperiyör/	
viraj	virage	/viraj/
yaya	piéton	/pieton/
yaya geçidi	passage clouté	
	/pasaj klute/	
yeşil ışık	feu vert	/fö ver/
yolculuk	voyage	/voyaj/
yön	direction	/direksiyon/

46. ARABA PARÇALARI –PARTS DE VOÏTURE

aks	axe	/aks/
amortisör	amortisseur	/amortisör/
bagaj	bagage	/bagaj/
benzin pompası	pompe d'essence	
	/ponp desans/	
buji	bougie	/buji/
çamurluk	garde-boue	/gard bu/
debriyaj	débrayage	/debreyaj/
dinamo	dynamo	/dinamo/
distribütör	delco, allumeur	
	/delko, alümör/	
emniyet kemeri	ceinture de sécurité	
	/seyntüre dö sekürite/	
fren	frein	/fren/
kablo	câble	/kabl/
karbüratör	carburateur	/karbüratör/
kontak	court-circuit	/kur-sirküi/
lastik	pneu	/pnö/
motor	moteur	/motör/
radyatör	radiateur	/radyatör/

sinyal	signal	/sinyal/
stop lambası	stop lampe	/stop lanp/
süspansiyon	suspension	/süspansiyon/
tampon	tampon	/tanpon/
termostat	thermostat	/termostat/
yatak	pieu	/piyö/
yay	balancier	/balancıye/

47. KIRTASIYE DÜKKANI – LIBRAİRİE

ajanda	agenda	/ajanda/
boya fırçası	brosse	/bros/
cetvel	ligne	/liny/
defter	cahier	/kaiye/
delikli zimba	perforateur	/perforatör/
dolmakalem	stylo	/stilo/
dosya	dossier	/dosiye/
dosya kağıdı	papier	/papiye/
gönye	équerre	/eker/
iletki	rapporteur	/raportör/
kağıt	papier	/papiye/
kalem	crayon, stylo	/kreyon, stilo/
kalem kutusu	boite de crayon	/buat dö kreyon/
kalemtırış	taille-crayon	/tay-kreyon/
kitap	livre	/livr/
kurşunkalem	crayon	/kreyon/
mürekkep	encre	/ankr/
not defteri	carnet de notes	/karne dö not/
pergel	compas	/konpas/
silgi	gomme	/gom/
yağlı boya	rivage	/rivaj/
yapıştırıcı	adhésif	/adesif/
zarf	enveloppe	/anvölop/

48. LOKANTA – RESTAURANT

YEMEK LİSTESİ - MENU

a) ÇORBALAR - SOUPES.

çorba	soupe	/sup/
domates çorbası	soupe de tomates	/sup dö tomat/
mantar çorbası	soupe de champignons	/sup dö şampinyon/
patates çorbası	soupe de pomme de terre	/sup dö pom dö ter/
pirinç çorbası	soupe de riz	/sup dö ri/
sebze çorbası	soupe de légumes	/sup dö legüm/
tavuk çorbası	soupe de poule	/sup dö pul/

b) SALATALAR SALADES

mevsim salatası	salade dö saison	/salad dö sezon/
salata sosu	salade de sauce	/salad dö sos/
yeşil salata	salade verte	/salad vert/
Amerikan salatası	salade américaine	/salad ameriken/
beyin salatası	salade dö cerveau	/salade dö servö/
patates salatası	salade de pomme de terre	/salad dö pom dö ter/

c) MEZELER HORS-D'ŒUVRES

meze(ler)	hors-d'œuvre(s) /or-dövr/
kaşar peyniri	sorte du fromage turc /sort dü fromaj türk/
beyaz peynir	fromage /fromaj/
gravyer peyniri	gruyère /grüyer/
krem peynir	fromage crème /fromaj krem/
zeytin	olives /oliv/
salam	salami /salami/
sucuk	saucisse /sosis/
pastırma	spécialité du viande fumée /spesialite dö viand füme/
sosis	saucisse /sosis/
patates kızartma	pommes frites /pom frit/
patates tava	sauter à la poêle /sote a la poe:l/
patates fırında	pomme de terre au gratin /pom dö ter o graten/
patates püre	purée de pomme de tere /püre dö pom dö ter/
havyar	caviar /kaviar/
midye	moule /mul/
midye tava	moule (poêle à frire) /mul (poe:l a frir)/
midye dolma	moule farcie /mul farsi/
çiroz	hareng saur /aranj sor/
tarama	hachure /aşür/
ciğer	foie /fua/
beyin tava	cerveau (poêle à frire) /servo (poe:l a frir)/
turşu	pickles /pikl/
salatalık turşusu	pickles de cornichons /pikl dö kornişon/
biber turşusu	pickles de piments /pikl dö piman/

domates turşusu	pickles de tomates /pikl dö tomat/	
lahana turşusu	pickles de choux /pikl dö şu/	
patlıcan turşusu	pickles d'aubergines /pikl doberjin/	
yoğurt	yaourt /yaurt/	
barbunya pilaki	haricot (mélangé avec des oignons et des carottes) /ariko (melanje avek de zuanyon e de karot)/	
fasulye pilaki	haricot (mélangé avec des oignons et des carottes) /ariko (melanje avek de zuanyon e de karot)/	
tavuk söğüş	poule froide	/pul fruad/
piyaz	cajolérie	/kajoleri/
jambon	jambon	/janbon/

d) ANA YEMEKLER PLATS

bonfile	filet	/file/
dana file	filet de veau	/file dö vo/
kuzu pırzola	côtelette d'agneau /ko:telet danyo)	
dana pırzola	côtelette de veau /ko:telet dö vo/	
karışık ızgara	gril mélangé /gril melanje/	
biftek	bifteck	/biftek/
- az pişmiş	-cuit peu	/küi pö/
- orta pişmiş	-cuit moyen	/küi moyan/
- çok pişmiş	-cuit bien	/küi bien/
kebab	rôti	/ro:ti/
rozbif	rosbif	/rosbif/

kuzu çevirme	méchoui	/meşui/
ızgara köfte	boulette grille	/bulet griy/
piliç kızartma	poule grille	/pul griy/
döner kebab	rôti tournant	/ro:ti turnan/
şiş kebab	rôti à la broche	/ro:ti a la broş/
İskender kebab	rôti (iskender kebab)	/ro:ti (iskender kebab)/

e) ETLİLER CHARNUS

şnitzel	escalope	/eskalop/
et sote	viande sauté	/viand sote/
tas kebabı	timbale	/tembal/
kuzu budu	gigot	/jigo/
kuzu dolması	agneau farci (de riz)	/anyo farsi (dö ri)/

f) HAMUR İŞLERİ VE OMLETLER PÂTISSERİES ET OMELETTES

omlet	omelette	/omlet/
- pastırmalı	-fumée	/füme/
- peynirli	-au fromage	/o fromaj/
- sosisli	-à la saucisse	/a la sosis/
spagetti	spaghettis	/spagetti/
makarna	makaroni	/makaroni/
pilav	pilaf (riz)	/pilaf (ri)/
bulgur pilavı	pilaf de gruau	/pilaf dö grüo/
sigaraböreği	feuilletage	/föyötaj/
suböreği	pâté	/pa:te/
kıymalı börek	friand	/frian/
peynirli börek	ramequin	/rameken/
Çin böreği	pâté chinoise	/pa:te şinuaz/

g) DENİZ MAHSULLERİ PRODUITS MARITİMES

ahtapot	pieuvre	/piövr/
alabalık	truite	/trüit/
barbunya	rouget	/ruje/
hamsi	anchois	/anşua/
istiridye	huître	/üi:tr/
kalamar	calmar	/kalmar/
kalkan	turbot	/türbo/
karides	crevette	/krevet/
kefal	muge	/müj/
kerevit	écrevisse	/ekrevis/
kılıç	espadon	/espadon/
kırlangıç	grondin	/gronden/
ıstakoz	homard	/omar/
levrek	loup de mer	/lu dö mer/
lüfer	bonite	/bonit/
mezgit	merlan	/merlan/
midye	moule	/mul/
deniz ürünü	produit maritime	/prodüi maritim/
mürekkkep balığı	sépia	/sepia/
palamut	pélamide	/pelamid/
sardalye	sardine	/sardin/
somonbalığı	saumon	/somon/
tonbalığı	thon	/ton/
uskumru	maquereau	/makörö/
yengeç	crabe	/krab/
yılanbalığı	anguille	/angüy/

50. TATLILAR DESSERTS

krem karamel	crème caramel	/krem karamel/
sütlaç	riz au lait	/ri o le/
muhallebi	crème au lait	/krem o le/

turta, kek	tarte	/tart/
pasta	gateau	/gato/
jöle	gelée	/jöle/
meyve salatası	salade de fruit	/salad dö früi/
dondurma	glace	/glas/
- çikolatalı	-au chocolat	/o şokola/
- vanilyalı	-vanillée	/vanile/
- çilekli	-fraise	/frez/
komposto	compote	/konpot/
muz şokola	chocolat à la banane	/şokola a la banane/
tel kadayıf	cadaïf (sorte de pâtisserie spéciale à la cuisine turque)	/kadaïf (sort dö patiseri spesial a la küizin türk/
tavuk	poulet	/poule/
kabak tatlısı	potiron	/potiron/

51. MEYVELER FRUITS

ananas	ananas	/ananas/
armut	poire	/puar/
ayva	coing	/kuenj/
böğürtlen	mûron	/mü:ron/
çilek	fraise	/frez/
dut	mûre	/mü:r/
elma	pomme	/pom/
erik	prune	/prün/
greyfurt	grape-fruit	/greypfrüi/
hindistancevizi	noix de coco	/nua dö koko/
hurma	datte	/dat/
incir	figue	/figü/
karpuz	pastèque	/pastek/
kavun	mélon	/melon/
kayısı	abricot	/abriko/

kestane	marron	/maron/
kızılcık	cornouille	/kornuiy/
kiraz	cerise	/söriz/
mandalina	mandarine	/mandarin/
muşmula	nèfle	/nefl/
muz	banane	/banan/
nar	grenade	/grönağ/
portakal	orange	/oranj/
şeftali	pêche	/pe:ş/
üzüm	raisin	/rezen/
vişne	griotte	/griot/
zerdali	abricot	/abriko/

52. SEBZELER LÉGUMES

top lahanası	chou pomme	/şu pom/
karalahana	chou vert	/şu ver/
bakla	fève	/fev/
bamya	gombo	/gonbo/
bezelye	pois	/pua/
biber	piment	/piman/
domates	tomate	/tomat/
ebegümeci	mauve	/mov/
enginar	artichaut	/artişo/
fasulye	haricot	/ariko/
havuç	carotte	/karot/
ıspanak	épinard	/epinar/
kabak	courge	/kurj/
karnabahar	chou-fleur	/şu flör/
kıvırcık lahanası	chou-frisé	/şu frize/
kuşkonmaz	asperge	/asperj/
lahana	chou	/şu/
marul	laitue	/letü/
mercimek	lentille	/lantiy/
mısır	maïs	/mais/

pancar	bett�rave	/b�terav/
patates	pomme de terre	/pom d� ter/
patlıcan	aubergine	/oberjin/
pirasa	poireau	/puaro/
salatalık	concombre	/konkonbr/
sarmısak	ail	/ay/
semizotu	pourpier	/purpiye/
soğan	oignon	/uanyon/
şalgam	navet	/nave/
tere	cresson	/kreson/
turp	radis	/radi/

53. İÇECEKLER BOİSSONS

53 A. ALKOLLÜ İÇECEKLER BOİSSONS ALCOOLİQUES

alkollü içki	boisson alcoolique	
	/buason alkoolik/	
beyaz şarap	vin blanc	/ven blank/
bira	bi�re	/biyer/
brendi	cognac	/konyak/
cin	gin	/jin/
isko� viski	scotch	/sko�/
kırmızı şarap	vin rouge	/ven ruj/
konyak	cognac	/konyak/
köpüklü şarap	mousseux	/mus�/
likör	liqueur	/likör/
rakı	anissette	/aniset/
rom	rh�m	/r�m/
şampanya	champagne	/şampany/
şarap	vin	/ven/
viski	wisky	/viski/
votka	vodka	/vodka/

53/B. MEŞRUBATLAR BOISSONS

ayran	babeurre	/babör/
buzlu çay	thé froid	/te frua/
domates suyu	jus de tomate	/jü dö tomat/
elma suyu	jus de pomme	/jü dö pom/
gazoz	gazeuse	/gazös/
greyfruit suyu	jus de grape-fruit	/jü dö greypfrüi/
kayısı suyu	jus d'abricot	/jü dabriko/
kola	coca-cola	/koka kola/
limonata	limonade	/limonad/
madensuyu	eau minérale	/o mineral/
meşrubat	boissons	/buason/
meyve suyu	jus de fruit	/jü dö früi/
portakal suyu	jus d'orange	/jü doranj/
soda	soude, soda	/sud, soda/
su	eau	/o/
şeftali suyu	jus de pêche	/jü dö pe:ş/
tonik	tonique	/tonik/
vişne suyu	jus de griotte	/jü dö griot/

53/C. SICAK İÇECEKLER BOISSONS CHAUDS

çay	thé	/te/
- limonlu	- citronné	/sitrone/
- sütlü	-au lait	/o le/
kakao	cacao	/kakao/
neskafe	nescafé	/neskafe/
sütlü neskafe	nescafé au lait	/neskafe o le/
sıcak süt	lait chaud	/le şo/
Türk kahvesi	café turc	/kafe türk/
- şekerli	- sucré	/sükre/
- orta şekerli	- normal	/normal/
- az şekerli	- peu sucré	/pö sükre/
- sade	- pure	/pür/

54. BAHARATLAR, OTLAR ÉPICES, FOÏNS

acı biber	poivron piquant	/puavron pikan/
baharat	épices	/epis/
biber	piment, poivron	/piman, puavron/
hardal	moutarde	/mutard/
karabiber	poivre noir	/puavr nuar/
karanfil	oeillet	/oeye/
kekik	thym	/tem/
kırmızı biber	paprika	/paprika/
kimyon	cumin	/kümen/
maydanoz	persil	/persil/
nane	menthe	/ment/
sarımsak	ail	/ay/
tarçın	cannelle	/kanel/
tuz	sel	/söl/
yeşil soğan	oignon vert	/uanyon ver/
zencefil	gingembre	/jenjanbr/

55. YEMEK PİŞİRME BİÇİMLERİ ART CULİNAİRE

buğulama	passage à la vapeur	
	/pasaj a la vapör/	
çevirme	grillade	/griyad/
çiğ	cru,e	/krü/
dolma	farci,e	/farsi/
fırında	au four	/o fur/
füme	fumé,e	/füme/
haşlama	bouillon	/buiyon/
ızgara	rôtissoire	/ro:tisuar/
kızartma	friture	/fritür/
salamura	saumure	/somür/
zeytinyağlı	à l'huile d'olive	/a lüil doliv/

56. İŞARETLER
SIGNES

AÇIK	OUVERT,E
BAYANLAR (KADIN)	MESDAMES
BAYLAR (ERKEK)	MESSIEURS
BEKLEME SALONU	SALLE D'ATTENTE
BEKLEMEK YASAKTIR	ATTENDRE İNTER- DİT
BOŞ (SERBEST)	VİDE (LIBRE)
BOŞ ODA VAR	IL Y A UNE CHAMBRE VIDE
BOŞ ODA YOK	IL N'Y A PAS DE CHAMBRE VİDE
ÇEKİNİZ	TİREZ
ÇIKIŞ	SORTIE
ÇİÇEKLERİ KOPARMAYINIZ	N'ARRACHEZ PAS LES FLEURS
ÇİMLERE BASMAYINIZ	NÉ MARCHEZ PAS SUR LES GAZONS
DİKKAT	ATTENTION
DOKUNMAYINIZ	NE TOUCHEZ PAS!
DOLU (MEŞGUL)	PLEİN,E (OCCUPÉ,E)
EMANET	CONSIGNE
GİRİŞ	ENTRÉE
İÇİLMEZ	İMBUVABLE
İMDAT ÇIKIŞI	SORTİE DE SECOURS
İTİNİZ	POUSSEZ
KALKIŞ (HAREKET)	DEPART, DECOLLAGE
KAMP YAPMAK YASAKTIR	CAMPER İNTERDİT!
KAPALI	FERMÉ,E
KİRALIK	A LOUER, FIACRE
KÖPEKTEN SAKININ	EVİTEZ DE CHIEN
ÖZEL	PRIVÉE

PARK YAPILMAZ

**DEFENCE DE
STATIONNER**

PARK YERİ

PARKİNG

SATILIK

A VENDRE

SICAK

CHAUD,E

SİGARA İÇİLMEZ

NE FUMEZ PAS

SOĞUK

FROID,E

TARİFE (HAREKET CETVELİ)

TARİF

TEHLİKE

DANGER

TUTULMUŞ

OCCUPÉ,E

TUVALET

TOILETTE

UCUZLUK

BON MARCHÉ

ÜCRETLER

SALAIRES

VARIŞ

ARRIVÉE

VEZNE

CAISSE

YASAK BÖLGE

ZONE INTERDITE

YASAKTIR

INTERDIT,E

57. SPOR

SPORT

57/A. BRANŞLAR, DALLAR **BRANCHES /SPÉCIALITÉS/**

ABD futbolu

football américain

/futbol ameriken/

aerobik

aérobic

/aerobik/

araba yarışı

course automobile

/kurs otomobil/

at yarışı

course de chevaux

/kurs dö şövö/

atıcılık

fanfannorade

/fanfanorad/

atletizm

atléthisme

/atletizm/

avcılık

chasse

/şas/

badminton

badminton

/badmenton/

balıkçılık	pêche	/pe:ş/
basketbol	basket-ball	/basketbal/
beyzbol	base-ball	/beyzball/
bilek güreşi	lutte du poignet	/lüt dü puanye/
binicilik	éguitation	/egitasyon/
bisiklet	bicyclette	/bisiklet/
boks	boxe	/boks/
buz hokeyi	hockey	/okey/
jimnastik	gymnastique	/jimnastik/
cirit (polo)	javelot	/javlo/
cirit atma	lancement du javelot	/lansman dü javlo/
dağcılık	alpinisme	/alpinizm/
dekaton	décathlon	/dekaton/
disk atma	lancement du disque	/lansman dü disk/
eskrim	escrime	/eskrim/
futbol	football	/futbal/
golf	golf	/golf/
güreş	lutte	/lüt/
halter	haltère	/alte:r/
hentbol	hand-ball	/andbal/
hokey	hockey	/okey/
judo	judo	/jüdo/
karate	karaté	/karate/
kayak	ski	/ski/
kızak	traîneau	/tre:no/
koşu	course	/kurs/
kriket	cricket	/krike/
kürek	pelle	/pel/
masatenisi	tennis de table	/tenis dö tabl/
okçuluk	archerie!	/arşeri/
oto ralisi	course automobile	/kurs otomobil/
paten	patin	/paten/
pentatlon	pentathlon	/pantatlon/
rafting	rafting	/raftenj/
sırıkla atlama	saut à la perche	/so ta la perş/
sörf yapma	faire du surf!	/fer dü sürf/

su kayağı	ski nautique	/ski notik/
tekerlekli paten	patin de roue	/paten dö ru/
tekvando	taekwando	/tekvando/
tenis	tennis	/tenis/
tropi	trophy	/trofi/
uzun atlama	saut en longueur	/so ta longör/
voleybol	volleyball	/voleybal/
vücut geliştirme	développement du corps	/devlopman dü korp/
yatçılık	yacht	/yakt/
yelkencilik	voilier	/vualiyel/
yüksek atlama	saut en hauteur	/so ta otör/
yüzme	nage	/naj/

57/B. SPOR (GENEL)
SPORT (GÉNÉRAL)

amatör	sportif amateur	/sportif amatör/
antrenör	entraîneur	/antre:nör/
atlet	athlète	/atlet/
beraberlik	égal,e, aux	/egal, ego/
çiftler	couples	/kupa/
denge aleti	outil d'équilibre	/util dekilibr/
faul	faute	/fot/
final	finale	/final/
galibiyet	victoire	/viktuar/
hakem	arbitre	/arbitr/
hücum	attaque	/atak/
ikinci devre	deuxième mi-temps	/döziem mi tanp/
ilk devre	première mi-temps	/prömiye mi tanp/
kaleci	gardien de but	/gardian dü bü/
kapalı salon	salon enfermé	/salon anförme/
kış sporları	sports d'hiver	/spor diver/

koç	bélier	/beliye/
kupa	coupe	/kup/
kural	regle	/regl/
maç	match	/maç/
madalya	médaille	/meday/
oyun	jeu	/jö/
paralel bar	barres parallèles	/bar paralel/
penaltı	pénalité, penalty	/penalite, pönalti/
profesyonel	professionnel, le	/profesiyonel/
rakip	rival, e	/rival/
rekor	record	/rekor/
savunma	défense	/defans/
seyirci	spectateur, trice	/spektatör, spektatris/
skor	score	/skor/
sonuç	résultat	/rezülta/
spor	sport	/spor/
sportoto	paris sur les match de football	/pari sür le maç dö futbol/
sporcu (bayan)	sportive	/sportiv/
sporcu (erkek)	sportif	/sportif/
stadyum	stade	/stad/
şampiyon	champion, ne	/şanpiyon, n/
takım	équipe	/ekip/
taraf	partisan, e;	
	sympathisant, e	
	/partizan, senpatizan, t/	
tribün(ler)	tribune(s)	/tribün/
turnuva	tournoi	/turnua/
yarı final	demi-finale	/dömi-final/
yarış	course	/kurs/
yarışma	tournoi	/turnua/
yarışmacı	concurrent, e	/konküran/
yenilgi	défaite	/defet/

58. MÜZİK VE DANS

MUSIQUE ET DANSE

58/A. MÜZİK ALETLERİ

INSTRUMENTS MUSICAUX

ağız mızıkası	musique	/müzik/
akordeon	accordéon	/akordeon/
akustik gitar	guitare acoustique	
	/gitar akustik/	
alet	instrument	/enstrüman/
çello	violoncelle	/violonsel/
davul	tambour	/tanbur/
flüt	flûte	/flü:t/
fransız kornosu	cor français	/kor franse/
gitar	guitare	/gitar/
keman	violon	/violon/
klarnet	clarinette	/klarinet/
kontrabas	contrebasse	/kontrbas/
mandolin	mandoline	/mandolin/
obua	hautbois	/obua/
piyano	piano	/piano/
saksofon	saxo(phone)	/sakso(fon)/
trombon	trombone	/tronbon/
trompet	trompette	/tronpet/
zil	sonnerie	/sonri/

58/B. MÜZİK (GENEL)

MUSIQUE (GÉNÉRALE)

alkış	applaudissement	
	/aplodisman/	
ara (antrakt)	entracte	/antrakt/
bale	ballet	/bale/
balo	bal	/bal/

bando	fanfare	/fanfar/
bariton	baryton	/bariton/
bas	basse	/bas/
başlama	début	/debü/
başrol	premier rôle	/prömier ro:l/
bemol	bémol	/bemol/
besteci	compositeur, trice	/konpozitör, konpozitris/
bilet	billet	/biye/
dans	danse	/dans/
dans orkestrası	orchestre de danse	/orkestr dö dans/
dekor	décor	/dekor/
gişe	guichet	/gişe/
gösteri	démonstration	/demonstrasyon/
koltuk	fauteuil	/fotöy/
komedi	comédie	/komedi/
kompakt disk	disque compact	/disk konpakt/
konser	concert	/konser/
konser salonu	salle de concert	/sal dö konser/
koro	chœur	/kör/
majör	majeur	/majör/
melodi	mélodie	/melodi/
mikrofon	microphone	/mikrofon/
minör	mineur, e	/minör/
müzik	musique	/müzik/
müzikal	musical	/müsikal/
müzisyen	musicien, ne	/müzisiyen, n/
nota	note	/not/
müzikhol	music-hall	/müzik-al/
opera	opéra	/opera/
operet	opérette	/operet/

orquestra	orchestre	/orkestr/
orquestra ŧefi	chef d'orchestre	
	/ŧef dorkestr/	
piyanist	pianiste	/pianist/
pop mzik	musique-pop	/mzik pop/
program	programme	/program/
rol	rle	/ro:l/
sahne	scène	/ssen/
senfoni	symphonie	/senfoni/
ses	voix	/vua/
seyirci	spectateur, trice	
	/spektatr, spektatris/	
sıra	range	/ranje/
solist	soliste	/solist/
soprano	soprano	/soprano/
ŧarkı	chanson	/ŧanson/
ŧarkıcı	chanteur, euse	/ŧantr, ŧantz/
tango	tango	/tango/
vokalist	vocaliste	/vokalist/

59. TYATRO, SNEMA

THTRE, CINMA

aktr	acteur	/aktr/
aktris	actrice	/aktris/
alkıŧ	ovation, applaudissement	
	/ovasion, aplodisman/	
ara (antrakt)	entracte	/antrakt/
aŧk filmi	film d'amour	/film damur/
baŧlama	début	/deb/
baŧrol	rôle principal	/ro:l prensipal/
belgesel	documentaire	/dokmenter/
beyaz perde	rideau, écran	/rido, ekran/
bilet	billet	/biye/
bilim kurgu	science-fiction	/ssians-fiksion/
izgi film	dessin animée	/desen anime/

dekor	décor	/dekor/
dram	drame	/dram/
eğitici film	film instructif	/film enstrüktif/
film	film	/film/
film festivali	fête des films	/fe:t de film/
film yıldızı	star	/star/
gala gecesi	soirée de gala	/suare dö gala/
gişe	guichet	/gişe/
gösteri	démonstration	/demonstrasion/
güldürü	comédie	/komedi/
kısa metrajlı film	court métrage	/kur metraj/
koltuk	fauteuil	/fotöy/
korku filmi	film d'épouvante	/film depuvant/
kostüm	costume	/kostüm/
kovboy (filmi)	western	/vestern/
macera (filmi)	film d'aventure	/film davantür/
makyaj	maquillage	/makiyaj/
oyun	jeu, spectacle	/jö spektakl/
oyuncu	joueur, euse	/juör, juöz/
oyun yazarı	dramaturge	/dramatürj/
perde	rideau	/rido/
polisiye (film)	film policier	/film polisiye/
prodüktör	producteur, trice	/prodüktör,prodüktris/
program	programme	/program/
prova	répétition, essai	/repetision, ese/
rol	rôle	/ro:l/
sahne	scène	/ssen/
savaş filmi	film de guerre	/film dö ger/
seyirci	spectateur, trice	/spektatör, tris/
sıra	rangée	/ranje/
sinema	cinéma	/sinema/
tarihi film	film historique	/film istorik/
temsil	représentation	/repesantasion/
tiyatro	théâtre	/tea:tr/
uzun metrajlı film	long métrage	/long metraj/
üretim	production	/prodüksion/

vestiyer
yönetmen

vestiaire /vestier/
réalisateur, trice
/realizatör, realisatris/

60. OYUNLAR JEUX

bakara	baccara	/bakara/
bilardo	billard	/biyar/
بریج	bridge	/bridj/
ABD bilardo	billard américain /biyar ameriken/	
dama	dames	/dam/
ok oyunu	archerie	/arşeri/
poker	poker	/poker/
rulet	roulette	/rulet/
kâğıt oyunu	cartes	/kart/
- kupa / karo	cœur / carreau	/kör, karo/
- sinek / maça	trèfle / pique	/trefl, pik/
- vale / kız	valet / dame	/vale, dam/
- papaz / as	roi / as	/rua, as/
- joker	joker	/joker/
satranç	échecs	/eşek/
- tahta	échiquier	/eşikier/
- piyon	pion	/pion/
- şah	schah	/şah/
- vezir	reine	/reyn/
- at	cheval	/şöval/
- fil	fou	/fu/
- kale	tour	/tur/
tavla	trictrac	/triktrak/

61. RADYO, TELEVİZYON RADIO, TÉLÉVISION

anten

antene

/anten/

çok kısa dalga	onde très courte /ond tre kurt/
dizi film	film à épisodes /film a epizod/
ekran	écran /ekran/
haber spikeri	annonceur,euse /anonsör,anonsöz/
haberler	les nouvelles /le nuvel/
hava durumu	situation du temps /sitüasion dö tanp/
izleyici, seyirci	spectateur,trice /spektatör,tris/
kablolu tv	télévision par cable /televizion par kabl/
kanal	chaîne /şe:n/
kısa dalga	onde courte /ond kurt/
orta dalga	onde moyenne /ond moyenn/
pembe dizi	film d'amour /film damur/
program	programme /program/
radio	radio /radio/
reklamlar	réclames /reklam/
spiker	speaker /spiker/
sunucu	présentateur,trice /presantatör,prezantatris/
televizyon	télévision /televizion/

62. RESİM, HEYKEL PEINTURE, SCULPTURE

boya	déteindre /deteindr/
çerçeve	cadre /kadr/
çizim	dessin /desen/
heykel, yontu	statue /statü/
karikatür	caricature /karikatür/
müze	musée /müze/
portre	portrait /portre/
sanat galerisi	musée, galerie d'art /müze, galeri dar/

sergi	exposition	/ekspozision/
sulu boya	aquarelle	/akarel/
tuval	toile	/tual/
yağlı boya	peinture à l'huile	
	/peyntür a lüil/	
anıt	monument	/monüman/

63. GÖKYÜZÜ, UZAY CIEL, ESPACE

ay	lune	/lün/
bulut	nuage	/nüaj/
Dünya	Monde	/mond/
evren	univers	/üniver/
galaksi	galaxie	/galaksi/
gezegen	planète	/planet/
gökyüzü	ciel	/siel/
güneş	soleil	/soley/
Samanyolu	La voie lactée	/la vua lakte/
uydu	satellite	/satelit/
uzay	espace	/espas/
yıldız	étoile	/etual/

64. GEZEĞENLER PLANÈTES

Dünya	Monde	/mond/
Jupiter	Jupiter	/jüpiter/
Mars	Mars	/mars/
Merkür	Mercure	/merkür/
Neptün	Neptune	/neptün/
Plüton	Pluton	/plüton/
Satürn	Saturne	/satürn/
Uranus	Uranus	/üranüs/
Venüs	Vénus	/venüs/

65. YERKÜRE

GLOBE TERRESTRE

Akrep Dönencesi	Tropique de Scorpion /tropik dö skorpion/
Güney Kutbu	Le Pôle Sud /lö po:l süd/
Kuzey Kutbu	Le Pôle Nord /lö po:l nor/
Oğlak Dönencesi	Tropique de Capricorne /tropik dö kaprikorn/
yerküre	globe terrestre /glob terestr/

66. KITALAR

CONTINENTS

Afrika	Afrique	/afrik/
Antarktika	Antarctique	/antarktik/
Asya	Asie	/azi/
Avrupa	Europe	/örop/
Güney Amerika	Amérique du Sud /amerik dü süd/	
Kuzey Amerika	Amérique du Nord /amerik dü nor/	
Okyanusya	L'Océanie /loseani/	

67. DOĞA

NATURE

ada	île	/i:l/
boğaz	détroit	/detrua/
buzdağı	iceberg	/isberg/
buzul	glacier	/glasie/

öl	désert	/dezer/
dağ	montagne	/montany/
deniz	mer	/mer
dere	ruisseau	/rüiso/
göl	lac	/lak/
ırmak	fleuve	/flöv/
kanal	canal	/kanal/
kıta	continent	/continan/
kıyı	rivage	/rivaj/
koru	bocage	/bokaj/
nehir	fleuve	/flöv/
okyanus	océan	/osean/
orman	forêt	/fore:/
ova	plaine	/plen/
pınar	fontaine	/fonten/
şelale	cascade	/kaskad/
tepe	colline	/kolin/
vadi	vallée	/vale/
yanardağ	volcan	/volkan/
yarımada	presqu'île	/preski:l/
yayla	plateau	/plato/

68. ÇİÇEK(LER) FLEURE(S)

gül	rose	/roz/
karanfil	oeillet	/oeye/
lale	tulipe	/tülip/
leylak	lilas	/lila/
menekşe	violette	/violet/
nergis	narcisse	/narsis/
nilüfer	nénuphar	/nenüfar/
papatya	marguerite	/margörit/
sümbül	hyacinthe	/iasent/

69. HAVA L'AİR

atmosfer	atmosphère	/atmosfer/
barometre	baromètre	/barome:tr/
bora	bourrasque	/burask/
bulut	nuage	/nüaj/
buz	glace	/glas/
cereyan	courant	/kuran/
çiy, şebnem	rosée	/roze/
derece	température	/tanperatur/
dolu	grêle	/gre:l/
don	gel	/jel/
fırtına	tempête	/tanpe:t/
günbatımı	coucher du soleil	
	/kuşe dü soley/	
gündoğuşu	aube	
	/ob/	
güneş ışığı	lumière solaire	
	/lümier soler/	
hava raporu	bulletin météorologique	
	/bülten meteorolojik/	
hava tahmini	prévision du temps	
	/previzion dü tanp/	
iklim	climat	
	/clima/	
kar	neige	
	/ne:j/	
kar fırtınası	tempête de neige	
	/tanpe:t dö ne:j/	
rüzgâr	vent	
	/van/	
sis	brouillard	
	/bruyar/	
şimşek	éclair	
	/ekler/	
yıldırım	foudre	
	/fudr/	

70. RENKLER (ÇEŞİTLERİ)

COULEURS (ESPÈCES)

açık (renk)	clair,e	/kler/
boya	teinture	/teyntür/
boyalı	coloré,e; teint,e	/kolore, teyn,t/
gölge	ombre	/onbr/
gölgeli	ombragé,e	/onbraje/
koyu (renk)	foncé,e	/fonse/
koyu mavi	bleu marine	/blö marin/
parlak (renk)	brillant,e	/briyan,t/
renk tonu	teinte	/teynt/
renkli	coloré,e	/kolore/
renksiz	incolore	/enkolor/
solgun	pâle, défait,e	/pa:l, defe,t/
soluk (renk)	décoloré,e	/dekolore/

70/A. RENKLER

COULEURS

altın rengi	doré,e	/dore/
amber	ambre	/anbr/
bej	beige	/be:j/
beyaz	blanc, blanche	/blank, blanş/
eflatun	lilas, mauve	/lila, mov/
gri	gris	/gri/
gümüş	argent	/arjan/
kahverengi	brun,e	/brün/
kestane	marron	/maron/
kırmızı	rouge	/ruj/
lacivert	marine	/marin/
mavi	bleu,e	/blö/
mor	violet	/violet/
pembe	rose	/roz/
renk	couleur	/kulör/
sarı	jaune	/jon/

siyah	noir,e	/nuar/
ten rengi	couleur de chair	
	/kulör dö şer/	
turuncu	orange	/oranj/
yeşil	vert,e	/ver,t/

71. SAYILAR NOMBRES

0 sıfır	zero	/zero/
1 bir	un, une	/ön, ün/
2 iki	deux	/dö/
3 üç	trois	/trua/
4 dört	quatre	/katr/
5 beş	cinq	/senk/
6 altı	six	/siz/
7 yedi	sept	/set/
8 sekiz	huit	/üit/
9 dokuz	neuf	/nöf/
10 on	dix	/di (diz)/
11 on bir	onze	/onz/
12 on iki	douze	/duz/
13 on üç	treize	/tre:z/
14 on dört	quatorze	/katorz/
15 on beş	quinze	/ke:nz/
16 on altı	seize	/se:z/
17 on yedi	dix sept	/di (diz) set/
18 on sekiz	dix huit	/di (diz) üit/
19 on dokuz	dix neuf	/di (diz) nöf/
20 yirmi	vingt	/ven/
21 yirmi bir	vingt et un	/ven e tön/
22 yirmi iki	vingt-deux	/ven dö/
30 otuz	trente	/trant/
31 otuz bir	trente et un	/trant e tön/
32 otuz iki	trente-deux	/trant dö/
40 kırk	quarante	/karant/

41 kırk bir	quaranteet un	/karant e tön/
42 kırk iki	quarante-deux	/karant dö/
50 elli	cinquante	/senkant/
51 elli bir	cinquante et un	/senkant e tön/
52 elli iki	cinquante-deux	/senkant dö/
60 altmış	soixante	/suasant/
61 altmış bir	soixante et un	/suasant e tön/
62 altmış iki	soixante-deux	/suasant dö/
70 yetmiş	soixante-dix	/suasant-di (diz)/
71 yetmiş bir	soixante et onze	/suasant e tonz/
72 yetmiş iki	soixante-douze	/suasant duz/
80 seksen	quatre-vingts	/katr ven/
81 seksen	quatre-vingt-un	/katr ven ön/
82 seksen	quatre-vingt-deux	/katr ven dö/
90 doksan	quatre-vingt-dix	/katr ven di (diz)/
91 doksan	quatre-vingt-onze	/katr ven onz/
92 doksan	quatre-vingt-douze	/katr ven duz/

100 yüz	cent	/san/
200 iki yüz	deux cents	/dö san/
300 üç yüz	trois cents	/trua san/
400 dört yüz	quatre cents	/katr san/
500 beş yüz	cinq cents	/senk san/
600 altı yüz	six cents	/siz san/
700 yedi yüz	sept cents	/set san/
800 sekiz yüz	huit cents	/üit san/
900 dokuz yüz	neuf cents	/nöf san/

1000 bin	mille	/mil/
2000 iki bin	deux milles	/dö mil/

1000 000 bir milyon	un million	/ön milion/
2000 000 iki milyon	deux millions	/dö milion/
10 000 000 on milyon	dix millions	/di milion/

71 A. SIRA SAYILARI NOMBRES ORDİNAUX

birinci	premier,ère	/prömiye,r/
ikinci	deuxième	/döziyem/
üçüncü	troisième	/truaziyem/
dördüncü	quatrième	/katriem/
beşinci	cinquième	/senkiyem/
altıncı	sixième	/siziye/
yedinci	septième	/setiyem/
sekizinci	huitième	/üitiyem/
dokuzuncu	neuvième	/növiyem/
onuncu	dixième	/diziye/
on birinci	onzième	/onziyem/
on ikinci	douzième	/duziyem/
on üçüncü	treizième	/tre:ziyem/
on dördüncü	quatorzième	/katorziyem/
on beşinci	quinzième	/ke:nziyem/
on altıncı	seizième	/se:ziyem/
on yedinci	dix septième	/diz setiyem/
on sekizinci	dix huitième	/diz hüitiyem/
on dokuzuncu	dix neuvième	/diz növiyem/
yirminci	vingtième	/ventiyem/
yirmi birinci	vingt et unième	/ven e tüniyem/
yirmi ikinci	vingt-deuxième	/ven döziyem/
yirmi üçüncü	vingt-troisième	/ven truaziyem/
yirmi dördüncü	vingt-quatrième	/ven katriyem/
otuzuncu	trentième	/trantiyem/
kırkıncı	quarantième	/karantiyem/
ellinci	cinquantième	/senkantiyem/
altmışıncı	soixantième	/suasantiyem/

yetmişinci	soixante-dixième /suasant diziyem/
sekseninci	quatre-vingtième /katr-ventiyem/
doksanıncı	quatre-vingt-dixième /katr-ven-diziyem/
yüzüncü	centième /santiem/
bininci	millième /miliem/
milyonuncu	millionième /milioniyem/

72. MAKİNELER VE ALETLER MACHINES ET OUTILS

alet	outil	/util/
alet çantası	trousse d'outils	/trus dutil/
balta	hache	/aş/
bıçak	couteau	/kuto/
boya	peinture	/peyntür/
çakı	canif	/kanif/
çapa	pioche, bêche	/pioş, be:ş/
çekiç	marteau	/marto/
çivi	clou	/klu/
demir testeresi	scie à métaux	/ssi a meto/
eğ	lime	/lim/
fırça	balai	/bale/
halat	cordage, corde	/kordaj, kord/
havya	fer à souder	/fer a sudre/
huni	entonnoir	/antonuar/
iğne	piqûre	/pikü:r/
ingiliz anahtarı	clef anglaise	/clef anglez/
iplik	fil	/fil/
kalas	planche	/planş/
kazma	pioche	/pioş/

kerpeten	tenailles	/tönay/
keski	burin	/büren/
kıl fırça	brosse de poil	/bros dö pual/
kilit	clé, clef	/kle, klef/
kriko	cric	/krik/
kürek	pelle	/pel/
makas	ciseaux	/sizo/
makine	machine	/maşın/
matkap	poinçon	/puanson/
mengene	étau	/eto/
merdiven	escalier	/eskaliye/
örs	enclume	/anklüm/
piston	piston	/piston/
rende, planya	rabot, varlope	/rabo, varlop/
somun anahtarı	clé (clef) de serrage (de.démontage) /kle (klef) dö seraj (dö demontaj)/	
tel	fil	/fil/
tel fırça	brosse à fil	/bros a fil/
teneke	fer-blanc	/fer blanc/
testere	scie	/ssi/
tokmak	maillet, massue	/maiye, masü/
tornavida	tournevis	/turnövi/
tutkal	colle	/kol/
vida	vis	/vis/
yay	arc	/ark/

73. ÖLÇÜ MESURE

alt	sous, bas,se	/su, ba,s/
arka	derrière, arrière	/deriyer, ariyer/
artı	plus	/plu/
boy	longueur	/longör/
bölü	divisé par	/divize par/

çarpi	signe de multiplication	
	/siny dö mültiplikasyon/	
derinlik	profondeur	/profondör/
dörtte bir	quart	/kar/
eksi	moins	/muen/
en	largeur	/larjör/
eşittir	également	/egalman/
hepsi	en somme, au total	
	/an som, o total/	
kenar	extrémité	/ekstremite/
kesir	fraction	/fraksiyon/
köşe	coin; angle	/kuen, angl/
ondalık sayı	nombre décimal	
	/nonbr desimal/	
ön	de devant	/dö devan/
üçte bir	tiers	/tier/
üst	d'en haut; de dessus	
	/dan o, dö dösü/	
yarım	demi,e; moitié	/dömi, muatiye/
yükseklik	hauteur	/otör/
yüzde	pour-cent	/pur san/

74. MİKTAR QUANTITÉ

çift	double; pair,e	/dubl, per/
dilim	part; partie	/par, parti/
düzine	douzaine	/duzen/
kutu	boîte	/bua:t/
paket	paquet	/pake/
parça	morceau	/morso/
sepet	panier	/paniye/
teneke	fer-blanc	/fer blank/
varil	baril	/baril/

75. ŞEKİLLER FIGURES

açı	angle	/angl/
geniş açı	angle obtus	/angl obtü/
dar açı	angle aigu	/angl egü/
dik açı	angle droit	/angl drua/
doğru açı	angle plat	/angl pla/
çizgi	ligne; trait	/liny, tre/
düz çizgi	ligne plate	/liny plat/
daire	cercle	/serkl/
- çap	diamètre, calibre	/diametr, kalibr/
- yarıçap	rayon	/reyon/
- çevre	entourage	/anturaj/
- yay	arc	/ark/
- merkez	centre	/santr/
dikdörtgen	rectangle	/rektangl/
eğri	courbe	/kurb/
kare	carré	/kare/
koni	cône	/ko:n/
küp	cube	/küb/
piramit	pyramide	/piramid/
silindir	cyindre	/silindr/
üçgen	triangle	/triangl/

76. ZAMAN TEMPS

akşam	soir	/suar/
alacakaranlık	demi-jour	/dömi jur/
asla	jamais	/jame/
ay	mois	/mua/
bazen	parfois	/parfua/
bugün	aujourd'hui	/ojurdüi/
çağ, devir	époque	/epok/

daima	toujours	/tujur/
dakika	minute	/minüt/
dün	hier	/iyer/
evvelsi gün	avant-hier	/avan-iyer/
gece	nuit	/nüi/
gece yarısı	minuit	/minüi/
gün	jour	/jur/
gün ağarması	aube	/ob/
gün batımı	coucher du soleil	
	/kuşe dü soley/	
gündoğuşu	lever du soleil	
	/leve dü soley/	
hafta	semaine	/sömen/
mevsim	saison	/sezon/
nadiren	rarement	/rarman/
öbürsü gün	après demain	/apre dömen/
ögle	midi	/midi/
öğleden sonra	après midi	
	/apre midi/	
saat (60 dakika)	heures (60 minutes)	
	/ör (60 minüt)/	
sabah	matin	/maten/
saniye	séconde	/sekond/
sık sık	souvent	/suvan/
şafak	crépuscule du matin	
	/krepüskül dü maten/	
şimdi	maintenant	
	/mentnan/	
yarın	demain	
	/dömen/	
yıl	an; année	
	/an, ane/	
yüzyıl	siècle	
	/siekl/	

77. GÜNLER

JOURS

pazartesi	lundi	/löndi/
salı	mardi	/mardi/
çarşamba	mercredi	/mörkrödi/
perşembe	jeudi	/jödi/
cuma	vendredi	/vandrödi/
cumartesi	samedi	/samödi/
Pazar	dimanche	/dimanş/

78. AYLAR

MOİS

Ocak	janvier	/janviye/
Şubat	fevrier	/fevriye/
Mart	mars	/mars/
Nisan	avril	/avril/
Mayıs	mai	/me/
Haziran	juin	/jüen/
Temmuz	juillet	/jüiye/
Ağustos	août	/ut/
Eylül	septembre	/septanbr/
Ekim	octobre	/oktobr/
Kasım	novembre	/novanbr/
Aralık	décembre	/desanbr/

79. MEVSİMLER

SAİSONS

ilkbahar	le printemps	/lö prentanp/
yaz	l'été	/lete/
sonbahar	l'automne	/loton/
kış	l'hiver	/liver/

80. YÖNLER

SENS (DIRECTIONS)

kuzey	nord	/nor/
güney	sud	/süd/
doğu	est	/est/
batı	ouest	/uest/
kuzeydoğu	nord-est	/nor-est/
kuzeybatı	nord-ouest	/nor-uest/
güneydoğu	sud-est	/süd-est/
güneybatı	sud-ouest	/süd uest/

81. ÜLKELER

PAYS

Afganistan	L'Afganistan	/lafganistan/
Arnavutluk	L'Albanie	/lalbani/
Arjantin	L'Argentine	/larjantin/
Avustralya	L'Australie	/lostrali/
Avusturya	L'Autriche	/lotriş/
Cezayir	L'Algérie	/laljeri/
Belçika	La Belgique	/la beljik/
Bolivya	la Bolivie	/la bolivi/
Brezilya	Le Brésil	/lö brezil/
Bulgaristan	La Bulgarie	/la bülgari/
Kanada	Le Canada	/lö kanada/
Çad	Le Tchad	/lö çad/
Çin	La Chine	/la şin/
Küba	Le Cuba	/lö küba/
Kıbrıs	Le Chypre	/lö şipr/
Danimarka	Le Danemark	/lö danemark/
Mısır	L'Égypte	/lejipt/
İngiltere	L'Angleterre	/langleter/
Etiyopya	L'Éthiopie	/letiopi/
Estonya	L'Estonie	/lestoni/
Finlandiya	La Finlande	/la finland/

Fransa	La France	/la frans/
Almanya	L'Allemagne	/lalmany/
Gana	Le Ghana	/lö gana/
Gürcistan	La Géorgie	/la georji/
Yunanistan	La Grèce	/la gres/
Guatemala	Le Guatémala	/lö gatemala/
Hollanda	La Hollande	/la oland/
Macaristan	La Hongrie	/la ongri/
Hindistan	L'Inde	/lend/
Endonezya	L'Indonésie	/lendonezi/
Ermenistan	L'Arménie	/larmeni/
İran	L'Iran	/liran/
Irak	L'Irak	/lirak/
İrlanda	L'Irlande	/lirland/
İsrail	L'Israël	/lisrael/
İtalya	L'Italie	/litali/
Japonya	Le Japon	/lö japon/
Ürdün	La Jordanie	/la jordani/
Kenya	Le Kenya	/lö kenia/
Kore	La Corée	/la kore/
Kuveyt	Le Koweit	/lö koveyt/
Libya	La Lybie	/la libi/
Liberya	Le Libéria	/lö liberia/
Lüksemburg	Le Luxembourg	/lö lüksenburg/
Malezya	La Malaisie	/la malezi/
Meksika	Le Mexique	/lö meksik/
Yeni Zelanda	La Nouvelle-Zélande	/la nuvel zeland/
Madagaskar	La Madagascar	/la Madagaskar/
Nikaragua	Le Nicaragua	/lö nikaragua/
Nijerya	La Nigéria	/la nijeriya/
Norveç	La Norvège	/la norvej/
Pakistan	Le Pakistan	/lö pakistan/
Filistin	La Palestine	/la palestin/
Panama	Le Panama	/lö panama/
Paraguay	Le Paraguay	/lö paraguay/
Peru	Le Pérou	/lö peru/
Filipinler	Les Philippines	/les filipin/

Polonya	La Pologne	/la plony/
Portekiz	Le Portugal	/lö portügal/
Romanya	La Roumanie	/la rumani/
Rusya	La Russie	/la rüsi/
S. Arabistan	L'Arabie Saoudite	/larabi saudit/
Sudan	Le Soudan	/lö sudan/
Korsika	La Corse	/la kors/
İskoçya	L'Ecosse	/lekos/
Somali	La Somalie	/la somali/
Güney Afrika	L'Afrique du Sud	/lafrik dü süd/
İspanya	L'Espagne	/lespany/
İsveç	La Suède	/la süed/
İsviçre	La Suisse	/la süis/
Suriye	La Syrie	/la siri/
Tayland	La Thaïlande	/la tayland/
Tunus	La Tunisie	/la tünizi/
Türkiye	La Turquie	/la türki/
Uganda	L'Ouganda	/luganda/
A.B.D	E.U.(Etats Unis - L'Amérique)	/Eta üni (lamerik)/
Uruguay	l'Uruguay	/lürügay/
Venezuela	Le Venezuela	/lö venözüela/
Vietnam	Le Viet-nam	/lö vietnam/
Yemen	Le Yémen	/lö yeman/
Zambiya	La Zambie	/la zanbi/

82. SIFATLAR ADJECTİFS

82/A. KİŞİLERİ TARİF EDERKEN QUAND ON DECRİT LES PERSONNES

acımasız	cruel,e	/krüel/
açgözlü	avide	/avid/
açıksözlü	franc	/franc/

adil, dürüst	équitable	/ekitable/
akıllı	raisonnable	/rezonabl/
aklı başında	conséquent,e	/konsekan,t/
alçakgönüllü	modeste	/modest/
anormal	anormal,e	/anormal/
aptal	stupide, bête	/stüpid, be:t/
arkadaş canlısı	amical,e	/amikal/
asi	insurgé,e	/ensurje/
bağımsız	indépendant,e	/endepandan,t/
bağnaz	fanatique	/fanatik/
batıl inançlı	superstitieux,euse	/süperstitiö, öz/
becerikli	habile	/abil/
bekâr	célibataire	/selibater/
bencil	égoïste	/egoist/
berbat, rezil	affreux,euse	/afrö,öz/
bilgili	compétent,e	/konpetan,t/
bodur	ramassé,e	/ramase/
büyük	grand,e	/gran,d/
büyüleyici	magique	/majik/
cahil, bilgisiz	ignorant,e	/inyoran,t/
canlı	vif; vive	/vif, viv/
cazibeli	attirant,e	/atiran,t/
cesur	courageux,euse	/kurajö,öz/
çalışkan	laborieux,euse	/laboriyö,öz/
çekici	attractif,ive	/atraktif,iv/
çirkin	laid,e	/le,d/
çok güzel	très joli,e	/tre joli/
dalgın	absent,e	/absan,t/
deli, çılgın	fou; folle	/fu, fol/
deneyimli	chevronné,e	/şevrone/
derli toplu	ordonné,e	/ordone/
dikkatli	attentif,ive	/atantif,iv/
dikkatsiz	inattentif,ive	/enatantif,iv/
dilsiz	muet,te	/müe,t/
dindar	dévot,e	/devo,t/
dul (erkek)	veuf	/vöf/
dul (kadın)	veuve	/vöv/
düzenli	ordonné,e	/ordone/

düzensiz	désordonné,e	/dezordone/
edepsiz	impudique	/enpüdik/
eliaçık, cömert	large	/larj/
endişeli	inquiet,ète	/enkie,t/
eski kafalı	vieux jeu	/viö jö/
evli	marié,e	/marie/
fakir, zavallı	pauvre	/povr/
genç	jeune	/jön/
geniş görüşlü	large d'idées	/larj dide/
geri zekâli	débile, mental,e	/debil, mantal/
geveze	bavard,e	/bavar,d/
gözü pek	courageux,euse	/kurajö,öz/
gururlu	vaniteux,euse	/vanitö,öz/
güçlü, kuvvetli	vigoureux,euse	/vigurö,öz/
güçsüz	faible	/febl/
güvenilir	assuré,e; sûr,e	/asüre, sür/
güvenilmez	douteux,euse	/dutö,öz/
güzel	belle, beau	/bel, bo/
güzel, hoş	joli,e	/joli/
hain, dönek	féroce	/feros/
harika	merveille	/mervey/
hassas	sensible	/sansibl/
heyecanlı	émotif,ive	/emotif,iv/
hırslı, tutkulu	ambitieux,euse	/anbisiö,öz/
hoş, tatlı	agréable	/agreabl/
huysuz, haşın	rageur,euse	/rajör,öz/
ideal	idéal,e	/ideal/
inatçı	têtu,e	/te:tü/
ince	mince	/mens/
iri	corpulent,e	/korpülan,t/
iriyarı	colossal,e	/kolosal/
iyi	beau; bon,ne	/bo, bon,n/
iyimser	optimiste	/optimist/
kaba	indélicat,e	/endelika,t/
kararlı, azimli	décidé,e	/deside/
kaygısız	insouciant,e	/ensusian,t/
kendinden emin	être sûr de soi	/e:tr sür dö sua/
kısa boylu	de petite taille	/dö pötit tay/

kıskanç	jaloux,ouse	/jalu,uz/
kızgın	furieux,euse	/füriö,öz/
komik	comique	/komik/
kör	aveugle	/avögl/
kötü	mechant,e	/meşan,t/
kötümser	pésimiste	/pesimist/
kurnaz	rusé,e	/rüze/
kuvvetli	fort,e	/for,t/
küçük	petit,e	/pöti,t/
merhametli	pitoyable	/pitoyabl/
merhametsiz	impitoyable	/inpitoyabl/
meşgul	occupé,e	/oküpe/
minicik	minuscule	/minüskül/
muhteşem	magnifique	/manyifik/
mutlu	heureux,euse	/örö,öz/
mutsuz	malheureux,euse	/malörö,öz/
mükemmel	parfait,e	/parfe,t/
namuslu, dürüst	honnête, correct,e	/one:t, korekt/
narin, ince	mince	/mens/
nazik	gentil,le	/jantiy/
neşeli	gai,e	/ge/
nişanlı	fiancé,e	/fianse/
orta yaşlı	en moyen âge	/an moyen a:j/
sabırlı	patient,e	/pasian,t/
sabırsız	impatient,e	/enpasian,t/
sadık	fidèle	/fidel/
saf, bön, toy	pur; simple	/pür, senpl/
sağır	sourd,e	/sur,d/
sahtekâr	imposteur	/enpostör/
sakar	maladroit,e	/maladrua,t/
sakin, rahat	calme; tranquille	/kalm, trankiy/
samimi	sincère	/senser/
samimiyetsiz	hypocrite; faux	/ipokrit, fo/
saygın	considérable	/konsiderabl/
sefil	misérable	/mizerabl/
sempatik	sympathique	/senpatik/
sessiz, sakın	silencieux,euse; calme	/silansiyö, öz, kalm/

sevimli, tatlı	aimable	/emabl/
sıkıcı	ennuyeux,euse	/aniyö,öz/
sıksa	malingre	/malengr/
soğukkanlı	flegmatique	/flegmatik/
solak	gaucher,ière	/goşe, goşier/
solgun	fané,e	/fane/
soluk tenli	pâle	/pa:l/
şanslı	chanceux,euse	/şansö,öz/
şanssız	malchanceux,euse	/malşansö,öz/
şen şakrak	joyeux,euse	/joyö,öz/
şen, neşeli	gai,e	/ge/
şevkli, gayretli	désireux,euse	/dezirö,öz/
şeytani	démoniaque	/demoniak/
şımarık	gâté,e	/ga:te/
şirin, sevimli	pimpant,e	/penpan,t/
şişman	gros; grosse	/gro,s/
tedbirli	précautionneux,euse	/prekasionö, prekasionöz/
tedbirsiz	imprudent,e	/enprüdan,t/
tembel	paresseux,euse	/parösö,öz/
ufak	petit,e	/pöti,t/
utangaç	honteux,euse	/ontö,öz/
uzman	spécialiste	/spesialist/
uzun boylu	haut,e	/o, ot/
uçkâğıtçı	fraudeur,euse; faiseur	/frodör,öz,fezör/
ünlü	célèbre	/selebr/
üretken	productif,ive	/prodüktif,iv/
ürkek, çekingen	ombrageux,euse	/onbrajö,öz/
üzgün	triste	/trist/
vahşi	sauvage	/sovaj/
vasıfsız	sans qualifié	/san kalifiye/
vefalı, sadık	fidèle	/fidel/
yakışıklı	beau	/bo/
yalnız	seul,e	/söl/
yaratıcı	constructif,ive	/konstrüktif,iv/
yardımsever	secourable	/sökurabl/
yaşlı	âgé,e	/a:je/

yavaş	lent,e	/lan,t/
yetenekli	capable	/kapabl/
yetişkin	adulte	/adült/
yorgun	fatigué,e	/fatige/
zalim, gaddar	féroce	/feros/
zarif	élégant,e	/elegant,t/
zeki	intelligent,e	/entelijan,t/
zengin	riche	/riş/ ,

82/B. DİĞER ÖNEMLİ SÖZCÜKLER D'AUTRES MOTS IMPORTANTS

açık	ouvert,e; net,te	/uver,t; net/
aydınlık	lumière	/lümier/
bayat	rassis,e	/rasi,z/
boş	vide, libre	/vid, libr/
bulutlu	nuageux,euse	/nüagö,öz/
dar	étroit,e	/etrua,t/
derin	profond,e	/profon,d/
dolu	plein,e	/pleyn /
erken	tôt	/to:/
geç	tard	/tar/
geniş	large	/larj/
güzel	belle, joli,e	/bel, joli/
ıslak	mouillé,e	/muiye/
ince	mince	/mens/
iyi	bon,ne; bien	/bon,n; bien/
kalın	épais,se	/epe,s/
karanlık	sombre; obscur,e	/sonbr; obskür/
karlı	neigeux,euse	/ne:jö,öz/
kısa	court,e	/kur,t/
kolay	facile	/fasil/
kötü	mechant,e	/meşan,t/
kuru	sec, sèche	/sek,seş/
lezzetli	délicieux,euse	/delisiyö,öz/
pahalı	cher, chère	/şer, şer/
sıcak	chaud,e	/şo,şod/

siğ	bas, basse	/ba, bas/
sisli	brumeux,euse	/brümö,öz/
soğuk	froid,e	/frua,d/
taze	frais, fraîche	/fre, fre:ş/
ucuz	bon marché	/bon marşel/
uzun	long, longue	/lon,g/
yağmurlu	pluvieux,euse	/plüviyö,öz/
yeni	nouveau, nouvelle	/nuvo, nuvel/
zor	difficile	/difisil/

83. EDATLAR PRÉPOSITIONS

-de, -da, -ecek, -acak

à, dans, à la, au

/a, dan, a la, o/

-den başka

hors /or .../

-den beri

depuis ..., dés /döpüi ..., de .../

-den dolayı

à cause de ..., d'avec ...

/a koz dö ..., davek .../

-den önce

avant ... /avan .../

-den, -dan

de; d' /dö, d/

-e doğru

vers ... /ver .../

-e kadar

jusque... /jüskö .../

-e, -a

à, à la, au, /a, a la, o/

-in, -in

de, d', des /dö, d, de/

-siz, -sız

sans ... /san .../

altında, altına

au dessous de /o dösu dö/

aralarında

parmi /parmi/

arasında

entre, parmi /antr/

ardından

par derrière /par derier/

arkasında

derrière /derier/

aşağı

bas,se; dessous

/ba, bas; dösu/

aşağısında

au dessous de /o dösu dö/

boyunca

durant, pendant/duran, pandan/

dışında	hors ..., sans ...	/or ..., san .../
etrafında	autour de	/otur dö/
hakkında	sur, à propos de	/sür, a propo dö/
hariç	excepté, hormis, sauf	/eksepte, ormi, sof/
için	pour	/pur/
içine	dans	/dan/
ile	avec, en	/avek, an/
ile ilgili	concernant, touchant	/konsörnan, tuşan/
karşı	contre	/kontr/
ötesinde	oultre, par-delà	/utr, par döla/
süresince	pendant	/pandan/
tarafından	de la part de, de, par	/dö la par dö, dö, par/
üstünde	au dessus de	/o dözü dö/
üzerinde	sur	/sür/
yanında	chez	/şe/
yukarısında	au dessus de	/o dözü dö/

84. FİİLLER VERBES

acele etmek	se depecher	/sö depeşel/
acıkmak	avoir faim	/avuar fem/
açıklamak	expliquer	/eksplike/
açmak	ouvrir	/uvrir/
açmak (ışık)	allumer	/alüme/
adamak	vouer	/vue/
adım atmak	faire un pas	/fer ön pa/
affetmek	excuser	/eksküze/
ağlamak	pleurer	/plöre/
akmak (sıvı)	couler	/kule/
alay etmek	railler	/raye/

aldırmak	faire prendre, extirper /fer prandr, ekstirpe/
aldırmamak	faire litière de /fer litier dö/
alkışlamak	applaudir /aplodir/
almak	prendre, recevoir randr, resövuar/
anlamak	comprendre /konprandr/
anlaşmak	s'accorder, convenir sakorde, konvönir/
aramak	chercher /şerşe/
araştırmak	rechercher /röşerşe/
artırmak	augmenter /ogmante/
arzu etmek	désirer /dezire/
askere almak	enrôler, recruter /anro:le, rökrüte/
asmak	accrocher /akroşe/
âşık olmak	être amoureux /e:tr amurö/
ateş etmek	tirer, faire feu /tire, fer fö/
atlamak	sauter /sote/
atmak	jeter, lancer /jete, lanse/
ayakta durmak	setenir debout /sötönir döbu/
ayarlamak	régler /regle/
ayıplamak	blâmer /bla:me/
ayırmak	séparer, isoler /separe, izole/
ayırt etmek	distinguer /distinge/
ayrılmak	se séparer /sö separe/
azaltmak	diminuer /diminüe/
bağırarak	crier /kriye/
bağlamak	attacher, lier /ataşe, liye/
bahse girmek	parier /pariye/
basmak (kitap)	presser /prese/
bastırmak	abattre, réprimer /abatr, reprime/
başaramamak	échouer /eşuye/
başarmak	parvenir à faire, faire fortune /parvönir a fer, fer fortün/
başlamak	commencer /komanse/
batmak	enfoncer, couler, sombrer /anfonse, kule, sonbre/

bayılmak	sévanouir	/sevanuir/
beklemek	attendre	/atandr/
benzemek	ressembler	/resanble/
beslemek	nourrir	/nurir/
biçim vermek	configurer, façonner	/konfigüre, fasone/
bildirmek	déclarer, annoncer	/deklare, anonse/
bilgi almak	s'informer (sur)	/senforme (sür)/
bilgilendirmek	informer	/enforme/
bilmek	savoir	/savuar/
binmek	embarquer, prendre, faire	/anbarke, prandr, fer/
(at, bisiklet)	prendre, embarquer	/prandr, anbarke/
binmek (oto)	unifier, unir	/ünifiye, ünir/
birleştirmek	finir	/finir/
bitirmek	bluffer	/blüfe/
blöf yapmak	se noyer, s'asphyxier	/sö noye, sasfiksiye/
boğulmak	devoir, tenir	/dövuvar, tönir/
borçlu olmak	déballer, vider	/debale, vide/
boşaltmak	colorer	/kolore/
boyamak	crâner, se targuer	/kra:ne, sö tarke/
böbürlenmek	diviser, séparer	/divize, separe/
bölmek	trouver	/truve/
bulmak	se rencontrer	/sö rankontre/
buluşmak	filer, cordonner	/file, kordone/
bükme, eğme	grandir, croître	/grandir, krua:tr/
büyümek	s'empesser, briguer	/sanpöse, brige/
can atmak	désirer	/dezire/
canı istemek	ennuyer	/enüye/
canını sıkmak	oser	/oze/
cesaret etmek	répondre	/repondr/
cevap vermek	appeler	/apöle/
çağırma	travailler	/travaiye/
çalışmak		

çalmak (müzik)	jouer	/juye/
çalmak, aşırnak	voler	/vole/
çalmak (zil)	sonner	/sone/
çarpnak (mat)	multiplier	/mütipliye/
çekmek	tirer	/tire/
çizmek	tracer, décrire	/trase, dekrir/
çözmek	dénouer, deviner	/denuye, dövine/
dağıtmak	distribuer, dissiper	/distribüye, disipe/
dağıtmak	dispenser, disperser	/dispanse, disperse/
dahil etmek	renfermer	/ranferme/
daktilo etmek	taper	/tape/
dalmak	plonger, se plonger	/plonje, sö plonje/
danışmak	consulter	/konsülte/
dansetmek	danser	/danse/
davet etmek	inventer	/envante/
davranmak	agir	/ajir/
davranmak	traiter	/trete/
değiştirmek	changer	/şanje/
denemek	essayer	/eseye/
denetlemek	contrôler	/kontro:le/
desteklemek	etayer, avaliser	/eteye, avalize/
devam etmek	continuer	/kontinüye/
dikkat etmek	faire attention	/fer atansiyon/
dikmek	élèver, planter, coudre	/eleve, plante, kudr/
dilemek	souhaiter	/suete/
dindirmek (acı)	calmer, soulager	/kalme sulaje/
dinlemek	écouter	/ekute/
dinlenmek	se réposer	/sö repoze/
diz çökmek	se maitre à genoux	/sö metr a jönu/
doğmak	naître	/ne:tr/
doğramak	charpenter	/şarpante/

dokumak	tisser	/tise/
dokunmak	toucher	/tuşe/
doldurmak	remplir, charger	/ranpli, şarje/
dökmek	verser	/verse/
dönmek	tourner	/turne/
dövmek	battre	/batr/
dövüşmek	se battre	/sö batr/
dua etmek	prier	/prie/
durmak	s'arrêter	/sare:te/
duyurmak	clairenner, annoncer	/klerone, anonse/
düşmek	tomber	/tonbe/
düşünmek	penser	/panse/
düşürmek	laisser tomber	/lese tonbe/
düzenlemek	arranger	/aranje/
düzleştirmek	aplanir	/aplanir/
egemen olmak	dominer	/domine/
eğitmek	éduquer	/edüke/
ekip biçmek	semer-récolter	/söme-rekolte/
eklemek	ajouter	/ajute/
elde etmek	obtenir	/obtönir/
emmek	sucer	/süse/
emretmek	commander	/komande/
endişe etmek	s'inquiéter	/senkiyete/
eritmek	dégivrer	/dejivre/
ertelemek	ajourner	/ajurne/
esmek (rüzgâr)	venter	/vante/
eşlik etmek	raccompagner	/rakonpanye/
etkilemek	influencer	/enflüanse/
evlenmek	se marier	/sö mariye/
evlenmek	s'unir	/sünir/
ezmek	écraser	/ekrase/
farklı olmak	se différencier	/sö diferansiye/
fethetmek	conquérir	/konkerir/
fısıldamak	chuchoter	/şüşote/
garantilemek	garantir	/garantir/
gecikmek	s'attarder	/satarde/
geçmek	passer	/pase/

geliştirmek	développer	/devlope/
gelmek	venir	/vönir/
gerektirmek	nécessiter	/nesesite/
geri çekilmek	battre en retraite, se retirer	/batr an retret, sö rötire/
geri çevirmek	refuser	/röfüze/
geri dönmek	revenir	/rövönir/
getirmek	apporter	/aporte/
gezinmek	se promener	/sö promne/
girmek	entrer	/antre/
gitmek	aller	/ale/
giyinmek	s'habiller	/sabiye/
giymek	vêtir, chausser	/ve:tir, şose/
göç etmek	émigrer	/emigre/
gömmek	enfouir, enterrer	/anfuir, anterel/
göndermek	envoyer	/anvoye/
görmek	voir	/vuar/
görüşmek	se voir	/sö vuar/
göstermek	montrer	/montre/
gözlemek	observer	/observe/
gülmek	rire	/rir/
gölümsemek	sourire	/surir/
güvenmek	faire confiance	/fer konfians/
hak etmek	bien gagner,	/bien ganye,
	gagner	ganye/
hakaret etmek	insulter	/ensülte/
haklı olmak	avoir raison	/avuar rezon/
hapsetmek	emprisonner	/anprizone/
harcamak	dépenser	/depanse/
hareket etmek	partir, agir	/partir, ajir/
hasar vermek	causer des dégâts	
	/koze de dega:/	
hata yapmak	commettre une faute	
	/kometr ün fot/	
hatırlamak	se rappeler	/sö rapöle/
hatırlatmak	rappeler	/rapöle/

hayal etmek	imaginer, songerie	
	/emajine, sonjöri/	
hayran olmak	admirer	/admire/
hayret etmek	s'étonner	/setone/
hazır bulunmak	assister	/asiste/
hazırlamak	préparer	/prepare/
hissetmek	ressentir	/rösantir/
hizmet vermek	servir	/servir/
hoşlanmak	agréer	/agree/
hücum etmek	attaquer	/atake/
ısıtmak, ısınmak	chauffer, se chauffer	
	/şofe, sö şofe/	
ısrar etmek	insister	/ensiste/
icat etmek	inventer	/envante/
içmek	boire	/buar/
içmek (sigara)	fumer	/füme/
iddia etmek	prétendre	/pretandr/
ifade etmek	s'exprimer	/seksprime/
iğrendirmek	dégoûter	/degu:te/
ihanet etmek	trahir	/trair/
ihracat yapmak	exporter	/eksporte/
ihtiyacı olmak	avoir besoin de	
	/avuar bezuen dö/	
ikna etmek	raisonner	/rezone/
ilan etmek	annoncer	/anonse/
ilgilendirmek	intéresser	/enterese/
ilham vermek	inspirer	/enspire/
iliştirmek	attacher	/ataşe/
imal etmek	fabriquer	/fabrike/
imzalamak	signer	/sinye/
inanmak	croire	/kruar/
incitmek	blesser, vexer	/blese, vekse/
inkâr etmek	nier, dénier	/niye, deniye/
inlemek	gémir	/jemir/
inmek (oto)	descendre	/desandr/
inşa etmek	bâtir	/ba:tir/
ispat etmek	prouver	/pruve/
israf etmek	prodiguer	/prodige/

istemek	vouloir	/vuluar/
istila etmek	occuper	/oküpe/
iş vermek	embaucher	/anboşe/
işaret etmek	signaler	/sinyale/
işaret vermek	signaliser	/sinyalize/
işitmek, duymak	entendre	/antandr/
işletmek	faire travailler	/fer travaiye/
itaat etmek	obéir	/obeir/
itiraf etmek	avouer	/avuye/
itiraz etmek	objecter	/objekte/
itmek	pousser	/puse/
izin vermek	permettre	/permetr/
kabul etmek	accepter	/aksöpte/
kaçmak	fuir	/füir/
kaldırmak	lever	/leve/
kalkmak	se lever	/sö leve/
kalmak	rester	/reste/
kanamak	saigner	/senye/
kapamak	fermer	/ferme/
kapamak (ışık)	éteindre	/eteyndr/
kapmak	arracher	/araşe/
karar vermek	décider	/deside/
kararlaştırmak	arrêter	/are:te/
karıştırmak	mélanger, meler	/melanje, me:le/
karşı koymak	s'opposer à	/sopoze a/
karşılaştırmak	comparer	/konpare/
katılmak	se mêler	/sö me:le/
katlamak	plier	/pliye/
katlanmak	se plier	/sö pliye/
kavramak	comprendre	/konprandr/
kavramak (el ile)	couvrir	/kuvrir/
kaybetmek	perdre	/perdr/
kaybolmak	se perdre	/sö perdr/
kaydetmek	inscrire	/enskrir/
kaymak	glisser	/glise/
kaynamak	bouillir	/buiyir/
kazanmak	gagner	/ganye/

kesmek	couper	/kupe/
keşfetmek	découvrir	/dekuvrir/
kırmak	casser	/kase/
kıskanmak	jalouser	/jaluze/
kilitlemek	fermer à clef	/ferme a klef/
kiralamak	louer	/luye/
kokmak	sentir	/santir/
komuta etmek	commander	/komande/
kontrol etmek	contrôler	/kontro:le/
konusmak	parler	/parle/
korkmak	avoir peur	/avuar pör/
korkutmak	effrayer	/efreye/
korumak	protéger	/proteje/
koşmak	courir	/kurir/
kovalamak	poursuivre	/pursüivr/
koymak	mettre	/metr/
kucaklamak	embrasser	/anbrase/
kullanmak	utiliser	/ütilize/
kumar oynamak	jouer jeu de hasard	
	/juye jö dö azar/	
kurmak	monter, construire	
	/monte, konstrüir/	
kurtarmak	sauver	/sove/
kurutmak	sécher	/seşe/
kuşatmak	entourer	/anture/
küfretmek	jurer	/jüre/
mahvetmek	briser, effacer	/brize, efase/
makyaj yapmak	maquiller	/makiye/
mal olmak	coûter	/ku:te/
mutlu etmek	réjouir	/rejuir/
neden olmak	motiver, donner lieu à	
	/motive, done liyö a/	
nefes almak	respirer	/respire/
nefret etmek	détester	/deteste/
nişanlanmak	fiancer	/fianse/
niyet etmek	compter	/konpte/
not etmek	noter	/note/
okumak	écrire	/ekrir/

olmak	être	/e:tr/
oluşmak	se former	/sö forme/
onaylamak	affirmer	/afirme/
oruç tutmak	jeûner	/jö:ne/
oturmak	s'asseoir	/sasöuar/
oynamak	jouer	/juye/
ödemek	payer	/peye/
ödünç almak	emprunter	/anprün-te/
ödünç vermek	prêter	/pre:te/
öğrenmek	apprendre	/aprandr/
öğretmek	faire la leçon, apprendre /fer la leson, aprandr/	
öğütme	moudre, broyer /mudr, broye/	
ölçmek	mesurer	/mözüre/
öldürmek	tuer	/tüye/
ölmek	mourir	/murir/
önermek	proposer, offrir	/propoze, ofrir/
öpmek	baiser	/beze/
örgütlemek	organiser	/organize/
örmek	tricoter	/trikote/
örtmek	couvrir	/kuvrir/
övmek	vanter	/vante/
özlemek	manquer à	/manke a/
özür dilemek	s'excuser	/seksküze/
parlamak	briller	/briye/
parlatmak	faire briller	/fer briye/
patlamak	éclater	/eklate/
paylaşmak	partager	/partaje/
pişirmek	cuire, cuisiner	/küir, küizine/
pişman olmak	se repentir	/sö röpantir/
postalamak	poster	/poste/
poz vermek	poser	/poze/
rahatsız etmek	déranger	/deranje/
rastlamak	rencontrer	/rankontre/
razı olmak	consentir	/konsantir/
reddetmek	refuser	/röfüze/
rica etmek	supplier	/süpliye/

rol yapmak	bien jouer	/biyen juye/
rüya görmek	rêver	/re:ve/
saç tıraşı olmak	se faire couper les cheveux	/sö fer kupe le şövö/
sağlamak	assurer	/asüre/
sahip olmak	posséder	/posede/
sakınmak	se garder	/sö garde/
saklanmak	se cacher	/sö kaşe/
sallamak	balancer	/balanse/
sarmak	enrouler	/anrule/
satın almak	acheter	/aşöte/
satmak	vendre	/vandr/
savunmak	défendre	/defandr/
saymak (sayı)	compter, nombrer	/konpte, nonbre/
seçmek	choisir	/şuazir/
seçmek	sélectionner	/seleksione/
selâmlamak	saluer	/salüye/
sergilemek	exposer	/ekspoze/
sessiz olmak	garder au silence	/gadre, o silans/
sevmek	aimer	/eme/
sevmemek	ne pas aimer	/nö pa zeme/
seyahat etmek	voyager	/voyaje/
seyretmek	regarder	/rögarde/
sınamak	essayer	/eseye/
sıralamak	ranger	/ranje/
silme	effacer	/efase/
sipariş vermek	commander	/komande/
sohbet etmek	s'entretenir	/santrötönir/
sormak	demander	/dömande/
soyunmak	se déshabiller	/sö dezabiye/
söylemek	dire	/dir/
söz vermek	promettre	/prometr/
sözünü kesmek	couper la parole à qn	/kupe la parol a kelkön/
suçlamak	accuser	/aküze/
susamak	avoir soif	/avuar suaf/

süpürmek	balayer	/baleye/
sürmek	mener	/möne/
sürmek (oto)	conduire	/kondüir/
sürüklemek	traîner	/trei:ne/
sürünmek	se flotter, ramper	/sö flote, ranpe/
süslemek	se parer	/sö pare/
şaka yapmak	badiner	/badine/
şarkı söylemek	chanter	/şante/
şaşırtmak	étonner	/etone/
şımartmak	gâter	/ga:te/
şikâyet etmek	réclamer	/reklame/
şüphelenmek	se douter	/sö dute/
tahmin etmek	supposer	/süpoze/
takdim etmek	présenter	/prezante/
takdir etmek	apprécier	/apresiyel/
takip etmek	suivre	/süivir/
taklit etmek	imiter	/emite/
talep etmek	revendiquer, demander	/rövandike, dömande/
tamamlamak	accomplir	/akonplir/
tamir etmek	dépanner	/depane/
tanımak	connaître	/kone:tr/
tanımlamak	définir	/definir/
tanıştırmak	présenter	/prezante/
taramak	peigner	/peyne/
tartışmak	discuter	/disküte/
tartmak	peser	/peze/
taşımak	transporter, porter	/transporte, porte/
tatmak	goûter	/gu:te/
tavsiye etmek	conseiller	/konseyel/
tebrik etmek	féliciter	/felisite/
tedarik etmek	approvisionner	/aprovizione/
tedavi etmek	traiter	/trete/
tehdit etmek	menacer	/mönase/
teklif etmek	offrir	/ofrir/
tekme atmak	botter	/bote/

tekrarlamak	répéter	/repete/
telaﬀuz etmek	prononcer	/prononse/
telefon etmek	téléphoner	/telefone/
temas kurmak	contacter	/kontakte/
temizlemek	nettoyer	/netoye/
temsil etmek	figurer	/figüre/
tercih etmek	préférer	/prefere/
tercüme etmek	traduire	/tradüir/
tereddüt etmek	hésiter	/ezite/
terk etmek	abandonner	/abandone/
teslim etmek	remettre	/römetr/
teslim olmak	amener les couleurs	/amöne le kulör/
teşekkür etmek	remercier	/römersiye/
tıraş olmak	se raser	/sö raze/
tırmalamak	griffer	/grife/
tırmanmak	grimper	/grenpe/
tokat atmak	ficher	/fişe/
toplamak	assembler	/asanble/
toz almak	bousser	/buse/
tutmak	tenir	/tönir/
tutuklamak	épingler, arrêter	/epengle, are:te/
tüketmek	épuiser	/epüize/
uçmak	voler	/vole/
ummak	espérer	/espere/
umut etmek	espérer	/espere/
unutmak	oublier	/ubliye/
uyanmak	se réveiller	/sö röveiye/
uyarlamak	adapter	/adapte/
uyarmak	prévenir	/prevönir/
uydurmak	ajuster	/ajüste/
uygulamak	pratiquer	/pratike/
uygun olmak	convenir à	/konvönir a/
uymak (giysi)	se modeler	/sö modele/
uyumak	dormir	/dormir/
uyuyakalmak	dormir	/dormir/
uzanmak	s'étendre	/setandr/
üflemek	souffler	/sufle/

üretmek	produire	/prodüir/
ütülemek	repasser	/röpase/
üzgün olmak	être triste	/e:tr trist/
var olmak	exister	/eksiste/
varmak	arriver	/arive/
vazgeçmek	renoncer	/rönonse/
vermek	donner	/done/
vurmak	frapper, battre	/frape, batr/
yakalamak	attraper	/atrape/
yaklaşmak	approcher	/aproşe/
yakmak	brûler	/brü:le/
yalamak	lécher	/leşe/
yalvarmak	supplier	/süpliye/
yanlış anlamak	entendre dur	/antantr dür/
yansıtmak	réfléter	/röflete/
yapıştırmak	coller	/kole/
yapmak	faire	/fer/
yaratmak	créer	/kree/
yardım etmek	aider	/ede/
yasaklamak	interdire	/enterdir/
yaşamak	vivre	/vivr/
yayın yapmak	émettre	/emetr/
yaymak	répandre	/repandr/
yazmak	écrire	/ekrir/
yemek	manger	/manje/
yenmek	vaincre	/venkr/
yer ayırtmak	retenir des places	/rötönir de plas/
yerleştirmek	installer, poser	/enstale, poze/
yetişmek	atteindre, joindre	/ateyindr, juendr/
yetişmek (bitki)	cultiver	/kültive/
yıkamak	laver	/lave/
yırtmak	déchirer	/deşire/
yok etmek	anéantir, ağabeymer	/aneantir, abime/
yoksun olmak	se priver de	/sö prive dö/
yol göstermek	montrer le chemin	/montre lö şömen/

yönetmek	administrer	/administre/
yumruklamak	dauber	/dobe/
yürümek	marcher	/marşel/
yüzmek	nager	/naje/
zannetmek	croire	/kruar/
zarar vermek	nuire à	/nüir a/
ziyaret etmek	visiter	/vizite/
zorlamak	forcer	/forse/

DÜZENSİZ FİLLER LİSTESİ – LA LİSTE DES VERBES IRRÉGULIERS

Fiil (mastar) Verbe (infinitif)	Futur kökü Radical de futur	ortaç kipi p. passé
abattre	abattr	abattu
accroître	accroîtr	accrû
aller	ir	allé
avoir	aur	eu
boire	boir	bu
bouillir	bouillir	bouilli
broyer	broier	broyé
choir	choir	chu
confire	confir	confit
couvrir	couvrir	couvert
craindre	craindr	craint
croître	croîtr	crû
cueillir	cueiller	cueilli
cuire	cuir	cuit
déchoir	déchoir	déchu
devoir	devr	dû
dormir	dormir	dormi
choir	échoir	échu
écrire	ecrir	écrit
être	ser	été
faillir	faillir	failli

faire	fer	fait
falloir	faudr	fallu
fuir	fuir	fui
haïr	haïr	haï
joindre	joindr	joint
lire	lir	lu
messeoir	messièr	-
mettre	mettr	mis
moudre	moudr	moulu
mourir	mourr	mort
mouvoir	mouvr	mû
naître	naîtr	né(e,s)
ouïr	ouïr	ouï
paître	paîtr	-
payer	paier (payer)	payé
peindre	peindr	peint
plaire	plair	plu
pleuvoir	pleuvr	plu
pourvoir	pourvoir	pourvu
pouvoir	pourr	pu
prendre	prendr	pris
recevoir	recevr	reçu
rendre	rendr	rendu
sentir	sentir	senti
seoir	sièr	-
servir	servir	servi
suivre	suivr	suivi
surseoir	surseoir	sursis
tenir	tiendr	tenu
traire	trair	trait
vaincre	vaincr	vaincu
valoir	vaudr	valu
vêtir	vêtir	vêtu
vivre	vivr	vécu
voir	verr	vu
vouloir	voudr	voulu
venir	viendr	venu(e,s)

BÖLÜM E - LÜGATÇE

PART E - E DICTIONNAIRE

A

à /a/ -e, -a, -ye, -ya; -de, -da; -li, -lı

abandon /abandon/ (le) bırakma, terk etme

abandonner /-one/ bırakmak, terk etmek; vazgeçmek

abasourdir /abazurdir/ sersemletmek, afallatmak

abat jour /abajur/ (le) abajur

abattre /abatr/ devirmek, yıkmak; kesmek; vurmak, öldürmek

s'abattre = düşmek, yıkılmak

abcès /apse/ (le) çıban

abeille /abey/ (la) arı

abîmer /abime/ bozmak, berbat etmek

abonné, e /abone/ (le+la) abone

abonnement /abonman/ (le) abone olma; abonman kartı

abonner /abone/:

s'abonner à = -e abone olmak

d'abord = önce, ilkin

aborder /aborde/ yanaşmak, karaya çıkmak; ulaşmak, varmak

aboyer /abuaye/ havlamak

abricot /abriko/ (le) kayısı

absent, e /apsan, t/ ((bir yerde)) bulunmayan, olmayan, yok

absolu, e /apsolü/ salt, saltık, mutlak

absolument = mutlaka; kesinlikle

absorber /apsorbe/ içmek, emmek, soğurmak

abstrait, e /apstre, t/ soyut

académie /akademi/ (la) akademi

académique = akademik

accélérateur /akseleratör/ (le) gaz pedalı

accent /aksan/ (le) vurgu; ağız, aksan; ses tonu

accepter /aksepte/ kabul etmek

accessoire /aksesuar/ ikincil, tali; (le) aksesuar

accident /aksidan/ (le) kaza; aksaklık, arıza

accord /akor/ (le) anlaşma; uyum; (müz.) akort

d'accord = tamam, anlaştık

être d'accord = anlaşmak, aynı görüşte olmak

accordéon /akordeon/ (le) akordeon

accorder /akorde/ vermek, bağışlamak; (müz.) akort etmek

accrocher /akroşe/ asmak, takmak

'accrocher = asılmak, askıntı olmak ((à, -e)); sarılmak, tutunmak ((à, -e))

accueil /aköy/ (le) karşılama, kabul bildirmek

acerbe /aserb/ sert, acı

achat /aşa/ (le) satın alma; satın alınan şey

faire des achats = alışveriş yapmak

acheter /aşte/ satın almak

acompte /akont/ (le) borca sayılmak üzere ödenen para; taksit

acoustique /akustik/ (s+la) akustik

acquéreur /akerör/ (le) alıcı, müşteri

acquérir /akerir/ elde etmek, edinmek; kazanmak

acrobate /akrobat/ (le+la) akrobat, cambaz

acrobatie /akrobasi/ (la) akrobasi, cambazlık

acte /akt/ (le) iş, eylem; hareket, davranış; belge; (tiy.) perde

acteur /aktör/ (le) aktör, erkek oyuncu

actif, ive /aktif, v/ etkin, faal, aktif; (dilb.) etken

action /aksyon/ (la) iş, eylem; davranış, tutum; etki; (tic.) hisse senedi

actionnaire = (le+la) hissedar

activité /aktivite/ (la) etkinlik, faaliyet

actrice /aktris/ (la) aktris, kadın oyuncu

actualite /aktüalite/ (la) güncellik; güncel olaylar

actuel, le /aktüel/ güncel, şimdiki

acupuncture /aküpünktür/ (la) akupunktur

adaptateur, trice /adaptatör, tris/ (le) adaptör, uyarlaç

adaptation /adaptasyon/ (la) uyum, adaptasyon; uyar-
lama

adapter /adapte/ uydurmak; uyarlamak

adieu, x /adyö/ allahaısmarladık, hoşça kal; (le) veda

adjectif /adjektif/ (le, dilb.) sıfat

administrateur, trice /administratör, tris/ (le+la) yöne-
tici

administration /administrasyon/ (la) yönetim, idare

admirateur, trice /admiratör, tris/ (le+la) hayran

admirer /admire/ hayran olmak

adolescent, e /adolesan, t/ (le+la) yeniyetme, ergen,
delikanlı

adorer /adore/ tapmak

adresse /adres/ (la) adres; ustalık, beceri

adresser /adrese/ göndermek; konuşmak, hitap et-
mek

s'adresser à = -e başvurmak; -e seslenmek, hitap
etmek

adulte /adült/ (le+la) yetişkin, ergin

adverbe /adverb/ (le) belirteç, zarf

aérien, ne /aeryen, yen/ havayla ilgili, havai

aérodrome = (le) havaalanı

aéroport = (le) havalimanı

affaire /afer/ (la) iş; sorun; dava; alışveriş, ticaret

affection /afeksyon/ (la) sevgi; hastalık

affectueux, euse /afektüö, z/ sevecen, şefkatli

affiche /afiş/ (la) afiş

affinité /afinite/ hısımlık; ilgi, yakınlık

affirmation /afirmasyon/ (la) sav, iddia

affliction /afliksyon/ (la) acı, dert

âge /aj/ (le) yaş; ömür; çağ

quel âge as-tu? = kaç yaşındasınız?

âgé, e /a:je/ yaşlı

âgé de = ... yaşında

agence /ajans/ acente, ajans; şube

agenda /ajanda/ (le) ajanda, andaç

agent /ajant/ (le) acente; görevli; etken

agent (de police) = polis

agitation /ajitasyon/ (la) karışıklık, huzursuzluk
agité, e /ajite/ yerinde duramayan, huzursuz; çalkantılı
agiter /ajite/ sallamak, çalkalamak; tartışmak
s'agiter = yerinde duramamak, huzursuzlanmak
agneau, x /anyo/ (le) kuzu
agrandir /agrandir/ büyötmek; genişletmek
agréable /agreabl/ hoş, şirin
agréer /agree/ kabul etmek
agressif, ive /agresif, v/ saldırgan
agriculteur /agriköltör/ (le) çiftçi
agriculture /agriköltür/ (la) tarım, çiftçilik
aider /ede/ yardım etmek
äieux /ayö/ (le+ç.) atalar, dedeler
aiguille /eguiy/ (la) iğne; ibre
ail /ay/ (le) sarmısak
aile /el/ (la) kanat
aimable /emabl/ nazik, ince, sevimli
aimer /eme/ sevmek; beğenmek, hoşlanmak
aîné, e /ene/ yaşça büyük; (le+la) ağabey, abla
air /er/ (le) hava
ajouter /ajute/ katmak, eklemek
alarme /alarm/ (la) alarm
album /albüm/ (le) albüm
alcool /alkol/ (le) alkol
***ique** = (le+la) alkolik, ayyaş
***isé, e** = alkollü
aliment /aliman/ (le) besin
alimenter /alimante/ beslemek
allaiter /alete/ emzirmek
allée /ale/ (la) bahçe yolu, ağaçlı yol
aller /ale/ gitmek
comment allez-vous? = nasılsınız?
comment ça va? = işler nasıl?
aller /ale/ (le) gidiş; gidiş bileti
*** et retour** = gidiş dönüş; gidiş dönüş bileti
allergie /alerji/ (la) alerji
alliance /alyans/ (la) ittifak, birleşme; evlilik; nişan
yüzüğü

allô /alo:/ alo!

allonger /alonje/ uzatmak

s** = uzamak; uzanmak

allumer /alüme/ yakmak

s** = yanmak

allumette /alümet/ (la) kibrit

alors /alor/ o zaman

*** que** = iken, -diği sırada; -diği halde, oysa ki

alphabet /alfabe/ (le) alfabe, abece

alphabétique = alfabetik, abecesel

alpiniste /alpinist/ (le+la) dağcı

alternatif, ive /alternatif, v/ (la) seçenek, alternatif

altitude /altitüd/ (la) yükselti, irtifa

aluminium /alüminyüm/ (le) alüminyum

amateur /amatör/ (le) amatör

*** de musique** = müziksever

*** de sport** = sporsever

ambassade /anbasad/ (la) büyükelçilik

ambassadeur = (le) büyükelçi

ambition /anbisyon/ (la) hırs, tutku

ambulance /anbülans/ (la) cankurtaran, ambulans

âme /am/ (la) ruh, can

améliorer /amelyore/ düzeltmek, iyileştirmek

s** = düzelmek, iyileşmek

amende /amand/ (la) para cezası

ami, e /ami/ (le+la) dost, arkadaş; sevgili

amitié /amitye/ (la) dostluk

prendre en * = ile dost olmak

ammoniaque /amonyak/ (la) amonyak

amnistie /amnisti/ (la) genel af

amorce /amors/ (la) yem

amour /amur/ (le) aşk, sevi; sevgili

faire l** = sevişmek

amoureux, euse = âşık, tutkun, vurgun

ampère /anper/ (le) amper

amphibie /anfibi/ ikiyaşayışlı, amfibi

amphithéâtre /anfite:atr/ (le) amfiteatr

amuser /amüze/ eğlendirmek; kandırmak, oyalamak

s* = eğlenmek; oyalanmak

an /an/ (le) yıl

analyse /analiz/ (la) çözümleme, analiz

ananas /anana/ (le) ananas

anarchie /anarşi/ (la) anarşi

anarchiste = (le+la) anarşist

anatomie /anatomi/ (la) anatomi

anatomique = anatomik

ancien, ne /ansyen, yen/ eski

âne /an/ (le) eşek

anémie /anemi/ (la) kansızlık

anesthésie /anestezi/ (la) anestezi, duyum yitimi

anesthésier = anestezi yapmak, duyumsuzlaştırmak

anesthésique = anestezik, uyuşturucu

ange /anj/ (le) melek

angine /anjin/ (la) anjin, boğak

anglican, e /anglikan, an/ Anglikan

animal, aux /animal, o/ (le) hayvan

animateur, trice /animatör, tris/ (le+la) sunucu

animation /animasyon/ (la) canlılık; canlandırma

anneau, x /ano/ (le) halka; yüzük

année /ane/ (la) yıl

anniversaire /aniverser/ (le) doğum günü; yıldönümü

annonce /anons/ (la) duyuru, bildiri; ilan

annoncer = bildirmek, ilan etmek

annonceur, euse = (le+la) sunucu, spiker

annuel, le /anüel, anüel/ yıllık

annuler /anüle/ iptal etmek, bozmak

anonyme /anonim/ anonim, adsız

anorak /anorak/ (le) anorak

anormal, e, aux /anormal, o/ anormal

antarctique /antarktik/ antarktik; (le):

l'Antarctique = Antarktika

antenne /anten/ (la) anten; duyarga

anthologie /antoloji/ (la) seçki, antoloji

anthropologie /antropoloji/ (la) antropoloji, insanbilim

antique /antik/ eski, antika

antisémite /antisemit/ Yahudi düşmanı

antisémitisme = (le) Yahudi düşmanlığı
antiseptique /antiseptik/ (s+le) antiseptik
antonyme /antonim/ (le) karşıt anlamlı sözcük
anus /anüs/ (le) anüs
aphrodisiaque /afrodizyak/ (s+le) cinsel gücü artırıcı, şehvet uyandırıcı
apostrophe /apostrof/ (la) apostrof, kesme işareti; azarlama, çıkışma
appareil /aparey/ (le) aygıt, cihaz, alet; makine; uçak; telefon
apparence /aparans/ (la) görünüş
en * = görünüşte, görünürde
appel /apel/ (le) çağırma; çağrı; yoklama
faire * à = -e başvurmak
faire l'* = yoklama yapmak
appeler /aple/ çağırarak; gerektirmek, istemek
appendicite = (la) apandisit
appétit /apeti/ (le) iştah
bon * = afiyet olsun!
applaudir /aplodir/ alkışlamak
applaudissements = (le+ç.) alkış
application /aplikasyon/ (la) uygulama
appliquer /aplike/ uygulamak
appointements /apuentman/ (le+ç.) aylık, maaş
apporter /aporte/ getirmek
apprécier /apresye/ takdir etmek, beğenmek; tahmin etmek
apprivoiser /apriuvaze/ evcilleştirmek, ehlileştirmek
approbation /aprobasyon/ (la) onay, onama
approche /aproş/ (la) yaklaşma; yaklaşım
approcher /aproşe/ yaklaşmak; yaklaştırmak
s'* de = -e yanaşmak
approfondi, e /aprofondi/ derin, ayrıntılı
approfondir /aprofondir/ derinleştirmek
approprié, e /apropriye/ uygun, elverişli
appuyer /apuiye/ dayamak; desteklemek
âpre /a:pr/ acı, sert
après /apre/ -den sonra; sonradan, daha sonra

d* = -e göre

***-demain** = öbür gün, yarından sonra

***-midi** = (le, la) öğleden sonra

aquarelle /akuarel/ (la) suluboya resim

aquarium /akuaryom/ (le) akvaryum

arbitre /arbitr/ (le) hakem

arbitrer = hakemlik etmek

arbre /arbr/ (le) ağaç; dingil

*** généalogique** = soyağacı

arc-en-ciel /arkansyel/ (le) gökkuşağı

archaïque /arkaik/ arkaik, eski

archéologie /arkeoloji/ (la) arkeoloji, kazıbilim

archéologique = arkeolojik

archéologue = (le+la) arkeolog, kazıbilimci

architecte /arşitekt/ (le) mimar

architecture /arşitektür/ (la) mimarlık

arhives /arşiv/ (la+ç.) arşiv, belgelik

arène /aren/ (la) arena

argent /arjan/ (le) para; gümüş

*** compte** = peşin para

*** de poche** = cep harçlığı

argot /argo/ (le) argo

argument /argüman/ (le) kanıt, delil

argumenter = kanıtlamak

arithmétique /aritmetik/ (s+la) aritmetik

armateur /armatör/ (le) armatör

arme /arm/ (la) silah

armée /arme/ (la) ordu

*** de l'air** = hava kuvvetleri

*** de terre** = kara kuvvetleri

armer /arme/ silahlandırmak

armoire /armuar/ (la) dolap

arrangement /aranjman/ (le) düzenleme; anlaşma, uzlaşma

arrestation /arestasyon/ (la) tutuklama

arrêt /are/ (le) durma; durdurma; durak

arrière /aryer/ (le) arka, kış; (sp.) bek

en * = geriye; geride

en * de = arkasında
arriéré, e = geri ((zekalı)); geri kalmış; (le) ödenmemiş borç, bakiye
arrogant, e /arogan, t/ kibirli, küstah
art /ar/ (le) sanat
***s ménagers** = ev idaresi
artère /arter/ (la) atardamar
article /artikl/ (le) madde; yazı, makâle; (tic.) eşya, mal; (dilb.) tanımlık, artikel
artisan /artizan/ (la) zanaatçı, esnaf
artiste /artist/ (le+la) sanatçı; oyuncu
artistique = sanatsal
as /as/ (le) birli, as
ascenseur /asansör/ (le) asansör
asiatique /azyatik/ (s+a.) Asyalı
Asie /azi/ (la) Asya
asphalte /asfalt/ (le) asfalt, zift
asphyxie /asfiksi/ (la) boğulma, soluk alamama
aspirateur /aspiratör/ (le) elektrik süpürgesi
aspirer /aspire / içine çekmek, çekmek
*** à** = -e can atmak, -i çok istemek
aspirine /aspirin/ (la) aspirin
assez /ase/ yeter, yeterince; oldukça, hayli
assigner /asinye/ ayırmak; vermek, tahsis etmek
assis, e /asi, z/ oturmuş, yerleşmiş
assistant, e /asistan, t/ (le+la) yardımcı, asistan
association /asosyasyon/ (la) birlik, dernek; ortaklık; çağrışım
associé, e /asosye/ (le+la) ortak
assorti, e /asorti/ uygun, uyumlu
assurance /asürans/ (la) güvence, teminat; güven; sigorta
assurer /asüre/ sağlamak; sigorta etmek; güvence vermek
s'* = emin olmak; kendini sigortalamak
astre /astr/ (le) yıldız
astrologie /astroloji/ (la) astroloji
astrologue = (le+la) astrolog, müneccim

astronaute /astronot/ (le+la) astronot, uzayadamı
astronome /astronom/ (le+la) gökbilimci, astronom
astronomie /astronomi/ (la) gökbilim, astronomi
astronomique = astronomik
astuce /astüs/ (la) kurnazlık; dolap, dümen
astucieux, euse = kurnaz
asymétrique /asimetrik/ bakışsız, asimetrik
atelier /atölye/ (le) atölye, işlik
athlète /atlet/ (le+la, sp.) atlet
atlas /atlas/ (le) atlas
atmosphère /atmosfer/ (la) atmosfer
atome /atom/ (le) atom
atomique = atomik, atomal
attache /ataş/ (la) raptiye; bağ
attaque /atak/ (la) saldırı
attendre /atandır/ beklemek
s à** = ummak, beklemek
attendrir /atandır/ uygulandırmak, etkilemek
attentat /atanta/ (le) suikast
*** à la bombe** = bombalı saldırı
attentif, ive /atantif, v/ dikkatli; titiz, özenli
attention /atansyon/ (la) dikkat; ilgi, özen
faire * (à) = ((-e)) dikkat etmek
atterrir /aterir/ yere inmek, iniş yapmak
atterrissage = (le) yere inme, iniş
attraction /atraksyon/ (la) çekim; çekicilik; varyete, gösteri
attraper /atrape/ yakalamak
attrister /atriste/ üzme
aubergine /oberjin/ (la) patlıcan
au-delà /odöla/ ötede
au-dessous /odösu/ altta, altında
au-dessus /odösü/ üstte, üstünde
au-devant /odövan/ önde
aller * de = gidip karşılamak
audio-visuel, le /odyovizuel/ görsel-işitsel
auditeur, trice /oditör, tris/ (le+la) dinleyici
augmenter /ogmante/ artırmak; artmak

aujourd'hui /ojurdui/ bugün
aumône /omon/ (la) sadaka
aussi /osi/ de, da; kadar; bu yüzden, onun için
auteur /otör/ (le) yazar
authentique /otantik/ gerçek, özgün, otantik
auto /oto/ (la) oto, araba
autobus /otobüs/ (le) otobüs
autocar /otokar/ (le) otokar, yolcu otobüsü
auto-école /otoekol/ (la) sürücülük okulu
automatique /otomatik/ otomatik
***ment** = kendiliğinden, otomatik olarak
automne /oton/ (le) güz, sonbahar
automobile /otomobil/ (la) otomobil, araba
automobiliste = (le+la) sürücü
autopsie /otopsi/ (la) otopsi
autoritaire /otoriter/ otoriter, sert
autorité /otorite/ (la) otorite, yetke; yetki
autoroute /otorut/ (la) otoyol
auto-stop /otostop/ (le) otostop
faire de l'* = otostop yapmak
prendre qn en * = birisini arabasına almak
***peur, euse** = (le+la) otostopçu
autour /otur/ çevrede, yörede
*** de** = çevresinde, yöresinde
autruche /otrüş/ (la) devekuşu
avaler /avale/ yutmak
avance /avans/ (la) ilerleme; avans, öndelik
à l'* = önceden
avancer /avanse/ ilerlemek; ilerletmek; avans vermek
avant /avan/ -den önce; önce; (le) ön; (sp.) forvet
avantage /avantaj/ (le) üstünlük, avantaj
avant-garde /avangard/ (la) öncü
avant-hier /avantyer/ önceki gün
avare /avar/ (s+a.) cimri, pinti
avec /avek/ ile
aventure /avantür/ (la) serüven, macera
avenue /avnü/ (la) ağaçlı yol, cadde
aveugle /avögl/ (s+a.) kör

aveuglement = (le) körlük

aveuglément = körü körüne

aviateur, trice /avyatör, tris/ (le+la) havacı, pilot

aviation /avyasyon/ (la) havacılık

avion /avyon/ (le) uçak

par * = uçakla

aviron /aviron/ (le) kürek

avis /avi/ (le) düşünce, görüş

à mon * = bence

avocat, e /avoka, t/ (le+la) avukat; (le) Amerika armudu, avokado

avoir /avuar/ sahip olmak; elde etmek; (le) mal, varlık

il y a = vardır

avril /avril/ (le) nisan

axe /aks/ (le) eksen; dingil

azote /azot/ (le) azot

B

bac /bak/ (le) araba vapuru

bactérie /bakteri/ (la) bakteri

bagages /bagaj/ (le) bagaj, eşya

bague /bag/ (la) yüzük; halka

baigner /benye/ ((bebek)) yıkamak; ıslatmak

se * = yıkanmak, suya girmek

baignoire /benyuar/ (la) banyo teknesi

bain /ben/ (le) banyo

prendre un * = banyo yapmak

baiser /beze/ öpmek; (le) öpücük, öpüş

bal /bal/ (le) balo

*** costumé** = kıyafet balosu

balai /bale/ (le) süpürge

balance /balans/ (la) terazi; (tic.) denge

balancer /balanse/ sallamak; atmak, fırlatmak; sallanmak

se * = sallanmak

balcon /balkon/ (le) balkon

baleine /balen/ (la) balina

balistique /balistik/ (la) balistik

balle /bal/ (la) top

ballerine /balörin/ (la) balerin

ballet /bale/ (le) bale

ballon /balon/ (le, sp.) top; balon

* **de football** = futbol topu

Baltique /baltik/:

la (mer) Baltique = Baltık Denizi

banane /banan/ (la) muz

bande /band/ (la) şerit, bant, kuşak; sargı

banderole /bandrol/ (la) bandrol

bandit /bandi/ (le) haydut, eşkiya

banlieue /banlyö/ (la) banliyö

banque /bank/ (la) banka

banquier /bankye/ (le) bankacı; banker

bar /bar/ (le) bar

baraque /barak/ (la) baraka, kulübe; (kd.) ev

barbare /barbar/ (s+a.) barbar, vahşi

barbe /barb/ (la) sakal

barbu, e /barbü/ sakallı

barman /barman/ (le) barmen

baromètre /barometr/ (le) barometre, basınçölçer

baron /baron/ (le) baron

baronne = (la) baronun karısı

baroque /barok/ barok; acayip, garip

barque /bark/ (la) kayık, sandal

barrage /baraj/ (le) baraj, bent

barricade /barikad/ (la) barikat

barrière /baryer/ (la) çit, engel parmaklığı

bas, basse /ba, bas/ alçak; alt; bayağı, adi; alçaktan,

bascule /baskül/ (la) baskül

base /baz/ (la) temel; taban; (ask.) üs; (kim.) baz

base-ball /bezbol/ (le) beysbol

basket(-ball) /basket(bal)/ (le) basketbol

bassin /basen/ (le) havuz; (coğ.) havza

bateau, x /bato/ (le) gemi, vapur

bâtiment /batiman/ (le) yapı, bina; inşaat

batterie /batri/ (la) batarya; bateri, davul

bavard, e /bavar, d/ geveze; boşboğaz

bavarder = gevezelik etmek, çene çalmak; dedikodu yapmak

bazar /bazar/ (le) çarşı, kapalı çarşı

beau, bel, belle, beaux /bo, bel/ güzel; yakışıklı

beaucoup /boku/ çok, birçok, pek

de * = kat kat, büyük bir farkla

beau-fils /bofis/ (le) damat; üvey oğul

beau-frère /bofrer/ (le) kayınbirader; bacanak; enişte

beau-père /boper/ (le) kaynata, kayınpeder; üvey baba

beauté /bote/ (la) güzellik

beaux-arts /bozar/ (le+ç.) güzel sanatlar

beaux-parents /boparan/ (le+ç.) kaynana ve kaynata

bébé /bebe/ (le) bebek

beige /bej/ (s+le) bej

belle-fille = (la) gelin; üvey kız

belle-mère = (la) kaynana; üvey ana

belle-sœur = (la) görümce; baldız; elti; yenge

benzine /benzin/ (la) benzin

berceau, x /berso/ (le) beşik

bercer /berse/ sallamak

béret /bere/ (le) bere

besoin /bözuen/ (le) gereksinim, ihtiyaç

bête /bet/ (la) hayvan

*** noire** = en nefret edilen şey (ya da kimse)

bêtise /betiz/ (la) aptallık

béton /beton/ (le) beton

beurre /bör/ (le) tereyağı

beurrer = tereyağı sürmek

biberon /bibron/ (le) biberon

nourrir au * = biberonla beslemek

biblio_ /bibliyo/ (kitap anlamında bir önek)

***graphie** = (la) kaynakça, bibliyografi

***phile** = (le+la) kitapsever

***thécaire** = (le+la) kütüphaneci

***thèque** = (la) kütüphane; kitaplık

bicyclette /bisiklet/ (la) bisiklet

bidon /bidon/ (le) bidon, teneke
bientôt /biento/ birazdan, yakında
à * = görüşürüz, görüşmek üzere
bienveillant, e /byenveyan, t/ iyilikçi, iyiliksever
bienvenu, e /byenvönü/ hoş karşılanan; (la) geliş, hoş gelme
souhaiter la bienvenue à = -e hoş geldiniz demek
soyez le bienvenu, la bienvenue = hoş geldiniz
bière /bier/ (la) bira
bifteck /biftek/ (le) biftek
bijou, x /biju/ (le) mücevher
bijouterie = (la) mücevhercilik; kuyumcu, cevahirici dükkânı
bikini /bikini/ (le) bikini
bilan /bilan/ (le) bilanço
billard /biyar/ (le) bilardo
billet /biye/ (le) bilet; kâğıt para, banknot
*** d'aller et retour** = gidiş dönüş bileti
*** de loterie** = piyango bileti
biographie /byografi/ (la) yaşamöyküsü, biyografi
biologie /bioloji/ (la) biyoloji, dirimbilim
biologique = biyolojik, dirimsel
biologiste = (le+la) biyolog, dirimbilimci
biscuit /biskui/ (le) bisküvi
blanc, blanche /blank, blanş/ beyaz, ak; boş, yazılmamış; (le+la) beyaz (insan)
blanchir /blanşir/ beyazlatmak, ağartmak; beyazlaşmak
blanchisserie = (la) çamaşırhane
blesser /blese/ yaralamak; gücendirmek, kırmak
blesseure /blesür/ (la) yara
bleu /blö/ (s+le) mavi
blond, e /blon, d/ (s+a.) sarışın
bloquer /bloke/ tıkmak, kapamak; sıkıştırmak
blouse /bluz/ (la) iş gömleği
blue-jean /bludjin/ (le) blucin
bobine /bobin/ (la) makara; bobin
bohème /boem/ bohem, derbeder

bohémien, ne /boemyen, yen/ (le+la) Çingene
boire /buar/ içmek
bois /bua/ (le) odun; tahta; ağaç
de *, en * = ahşap
boisson /buason/ (la) içecek; içki
boîte /buat/ (la) kutu
* **d'allumettes** = kibrit kutusu
* **aux lettres** = posta kutusu
* **de nuit** = gece kulübü
* **de vitesses** = vites kutusu
bol /bol/ (le) kâse
bombarder /bonbarde/ bombalamak
bombe /bonb/ (la) bomba
bon, bonne /bon, bon/ iyi; (le) bono; kupon, belge
bon à (pour) = -e iyi gelen
bon anniversaire = ((doğum gününde)) mutlu yıllar!
bon marché = ucuz; ucuza
bonne année = yeni yılınız kutlu olsun!
bonne chance = bol şanslar! iyi şanslar!
bonne nuit = iyi geceler!
bon voyage = iyi yolculuklar!
de bonne heure = erkenden
bonbon /bonbon/ (le) şekerleme, bonbon
bonheur /bonör/ (le) mutluluk
au petit * = rasgele
par * = bereket versin, iyi ki
bonjour /bonjur/ günaydın; selâm, merhaba
bonnet /bone/ (le) başlık, bere
bon-papa /bonpapa/ (le) dede, büyükbaba
bonsoir /bonsuar/ iyi akşamlar
bordereau, x /bordöro/ (le) bordro
bordure /bordür/ (la) kenar, sınır
botanique /botanik/ (s+la) botanik
bouche /buş/ (la) ağız
* **de métro** = metro girişi
boucher /buşe/ kapamak, tıkamak; (le) kasap
se * = tıkanmak
boucherie /buşri/ (la) kasap (dükkânı)

boucle /bukl/ (la) halka; toka; (saç) lüle

* **d'oreille** = küpe

bouger /buje/ kımıldamak; kımıldatmak

bougie /buji/ (la) mum; buji

bougre /bugr/ (le) herif, karı

bouillir /buyir/ kaynamak; kaynatmak

bouilloire /buyuar/ (la) çaydanlık; ibrik

bouillon /buyon/ (le) et suyu; kabarcık

bouillonner /buyone/ kaynamak, kaynaşmak;
köpürmek

boulangier, ère /bulanje, er/ (le+la) fırıncı, ekmekçi

boulangerie /bulanjri/ (la) fırın

boulette /bulet/ (la) küçük top; köfte

boulevard /bulvar/ (le) bulvar

bouquet /buke/ (le) demet, buket

bourse /burs/ (la) burs; para çantası

boursier, ière = (le+la) bursiyer

bouteille /butey/ (la) şişe

boutique /butik/ (la) dükkân

boutiquier, ière = dükkâncı

bouton /buton/ (le) düğme; ((kapı)) tokmak; gonca;
sivilce

boxe /boks/ (la) boks

boxer = boks yapmak

boxeur = (le) boksör

branche /branş/ (la) dal; bölüm, şube

bras /bra/ (le) kol; işçi

* **dessus, * dessous** = kol kola

brasserie /brasri/ (la) birahane; bira fabrikası

brave /brav/ yiğit, cesur; iyi, dürüst

braver /brave/ meydan okumak, karşı koymak

bravo /bravo/ bravo! aferin!

Bretagne /brötany/ (la) Fransa'daki Bretanya yarım-
dası

breton, ne /bröton, on/ (s+a.) Bretanyalı

bricolage /brikolaj/ (le) ufak tefek işler yapma; üstün-
körü onarım

bridge /briç/ (le) briç

brillant, e /briyan, t/ parlak; (le) pırlanta
briller /briye/ parlamak, ışıldamak
brioche /briyoş/ (la) çörek; göbek
brique /brik/ (la) tuğla
briquet /brike/ (le) çakmak
brise /briz/ (la) esinti
brochette /broşet/ (la) şiş
brochure /broşür/ (la) broşür
broder /brode/ nakış işlemek
 broderie = (la) işleme, nakış
bronches /bronş/ (la+ç.) bronşlar
 bronchite = (la) bronşit
bronze /bronz/ (le) tunç, bronz
bronzé, e /bronze/ bronzlaşmış, yanmış
brosse /bros/ (la) fırça
 * **à cheveux** = saç fırçası
 * **à dents** = diş fırçası
 * **à habits** = elbise fırçası
 brosser = fırçalamak
brouillard /bruyar/ (le) sis
brouille /bruy/ (la) dargınlık, küskünlük
broyer /bruaye/ ezmek, öğütme
bru /brü/ (la) gelin
bruiner = çiselemek
bruit /brui/ (le) gürültü; söylenti
brûler /brüle/ yakmak; yanmak
brûlure /brülür/ (la) yanık; yanma
brun, e /brün, ün/ kahverengi; esmer
 brunir = esmerleştirmek, yakmak; esmerleşmek, yanmak
brusque /brüsk/ ani; sert, kaba
 * **ment** = ansızın, birdenbire
brutal, e, aux /brütal, o/ kaba, hayvan gibi
 brutaliser = kaba davranmak, sert davranmak
 brutalité = (la) kabalık, sertlik
bruyant, e /bruiyan, t/ gürültülü; gürültücü
bûche /büş/ (la) odun, kütük
budget /büdje/ (le) bütçe

buffet /büfe/ (le) büfe
bulldozer /buldozör/ (le) buldozer
bulletin /bülten/ (le) bülten; alındı, makbuz; ((okul))
 karne
 * **d'informations** = haber bülteni
 * **météorologique** = hava raporu
 * **(de vote)** = oy pusulası
bureau, x /büro/ (le) işyeri, büro; çalışma masası
bureau de location = gişe
bureau de poste = postane
bureaucrate = (le) bürokrat
bureaucratie /-krasi/ (la) bürokrasi
bureaucratique = bürokratik
bus /büs/ (le) otobüs
buste /büst/ (le) vücudun üst kısmı; büst
but /bü, büt/ (le) hedef; amaç, erek; (sp.) gol
de * en blanc = birdenbire, damdan düşercesine
buté, e /büte/ inatçı, dik kafalı
buteur /bütör/ (le, sp.) golcü

C

ça /sa/ bu, şu
 * **va?** = ne var ne yok?
 * **va** = tamam!
çà /sa/:
 * **et là** = şurda burda
caban /kaban/ (le) kaban
cabaret /kabare/ (le) kabare, gece kulübü
cabine /kabin/ (la) kamara; ((plajda)) kabin; kabine
 * **(téléphonique)** = telefon kulübesi
cabinet /kabine/ (le) büro, işyeri; muayenehane; kabi-
 ne
 * **de toilette** = tuvalet
câble /kabl/ (le) kablo; telgraf, telyazı
cache-nez /kaşne/ (le) boyun atkısı
cachet /kaşe/ (le) mühür, damga; tablet
cacheter = mühürlemek

cactus /kaktüs/ (le) kaktüs, atlasçiçeği
cadavre /kadavr/ (le) ceset, kadavra
cadeau, x /kado/ (le) armağan, hediye
cadet, te /kade, t/ (yaşça) küçük, en küçük; (le+la)
küçük, küçük evlat
cafard /kafar/ (le) hamamböceği
café /kafe/ (le) kahve; kahvehane, kafeterya
* **au lait** = sütlü kahve
* **noir** = sütsüz kahve
* **ine** = (la) kafein
cafetier, ière = (la) cezve
cahier /kaye/ (le) defter
cahin-caha /kaenkaa/ şöyle böyle
cailler /kaye/ koyulaşmak, pıhtılaşmak
caillot /kayo/ (le) pıhtı
caisse /kes/ (la) sandık; kasa; gişe, vezne
* **enregistreuse** = yazar kasa, otomatik kasa
cassier, ière = (le+la) kasiyer, veznedar
calcium /kalsyom/ (le) kalsiyum
calcul /kalkül/ (le) hesap
le * = aritmetik
calculer = hesaplamak
calendrier /kalandriye/ (le) takvim
calmant /kalman/ (le) yatıştırıcı, müsekkin
calme /kalm/ durgun, sakin; (le) durgunluk, sessizlik
calomnie /kalomni/ (la) iftira
* **r** = iftira etmek, kara çalmak
* **ux, euse** = iftiracı
calorie /kalori/ (la) kalori
camarade /kamarad/ (le+la) arkadaş, dost
* **rie** = (la) arkadaşlık
cambriolage /kanbriyolaj/ (le) hırsızlık, ev soyma
camelot /kamlo/ (le) işportacı
camelote /kamlot/ (la) kötü mal, işporta malı
caméra /kamera/ (la) kamera, alıcı
camion /kamyon/ (le) kamyon
* **-citerne** = (le) tanker
* **nette** = (la) kamyonet

camouflage /kamuflej/ (le) kamuflaj
camoufler /kamufle/ gizlemek, kamufler etmek
camp /kan/ (le) kamp; taraf, cephe
campagne /kanpany/ (la) kır, köy; kampanya
camper /kanpe/ kamp kurmak
camping /kanping/ (le) kamp kurma; kamp yeri
campus /kanpüs/ (le) kampüs, yerleşke
canal, aux /kanal, o/ (le) kanal
canalisation /kanalizasyon/ (la) kanalizasyon
canaliser /kanalize/ kanal açmak; yönlendirmek
canapé /kanape/ (le) kanape
canard /kanar/ (le) ördek
cancans /kankan/ (le+ç.) dedikodu
cancer /kanser/ (le) kanser
cancéreux, euse = kanserli
candidat, e /kandida, t/ (le+la) aday
canif /kanif/ (le) çakı
cantine /kantin/ (la) kantin
caoutchouc /kautşu/ (le) kauçuk
capitaine /kapiten/ (le) kaptan; yüzbaşı
capital, e, aux /kapital, o/ başlıca, en önemli; temel;
(le) sermaye, anamal; (la) başkent; büyük harf
capitalisme = (le) kapitalizm, anamalcılık
capot /kapo/ (le) kaporta, kaput
capsule /kapsül/ (la) şişe kapağı; kapsül
car /kar/ çünkü, zira; (le) otobüs, yolcu otobüsü
carabine /karabin/ (la) karabina
caractère /karakter/ (le) karakter
carafe /karaf/ (la) sürahi
caravane /karavan/ (la) karavan; kervan
carbone /karbon/ (le) karbon; karbon kâğıdı, kopya kâğıdı
carburateur /karbüratör/ (le) karbüratör
cardiaque /kardiyak/ kalple ilgili, yürek+; (le+la) kalp hastası
cardinal, e, aux /kardinal, o/ başlıca, temel; (le) kardinal
cargo /kargo/ (le) şilep, yük gemisi

caricature /karikatür/ (la) karikatür
carnaval /karnaval/ (le) karnaval
carnet /karne/ (le) not defteri; (okul) karne
* **de chèques** = çek defteri
carotte /karot/ (la) havuç
carrefour /karfur/ (le) kavşak, dört yol ağzı
carrière /karyer/ (la) meslek, kariyer
carrosserie /karosri/ (la) karoser
carte /kart/ (la) harita; kart; mönü, menü
* **de crédit** = kredi kartı
* **d'identité** = kimlik kartı
* **postale** = kartpostal
* **de visite** = kartvizit
carton /karton/ (le) mukavva, karton; (mukavva, karton) kutu
casino /kazino/ (le) gazino
casquette /kasket/ (la) kasket
casserole /kasrol/ (la) saplı tencere
cassette /kaset/ (la) kaset; çekmece
catalogue /katalog/ (le) katalog
 cataloguer = sınıflandırmak, kataloglamak
cataracte /katarakt/ (la) çağlayan; (hek.) katarak, perde
catastrophe /katastrof/ (la) felaket, facia
catégorie /kategori/ (la) kategori, ulam
catégorique /kategorik/ kesin, açık
cathédrale /katedral/ (la) katedral
catholique /katolik/ (s+a.) Katolik
cauchemar /koşmar/ (le) karabasan, kâbus
cavalier, ière /kavalye, yer/ (le+la) binici, atlı; kavalye, eş
ceinture /seyntür/ (la) kemer, kayış; bel
célèbre /selebr/ ünlü, tanınmış
célébrer /selebre/ kutlamak; övmek
célibat /seliba/ (le) bekârlık
 célibataire = (s+a.) bekâr
cendre /sandr/ (la) kül
 cendrier = (le) kül tablası, küllük

censure /sansür/ (la) sansür

censurer = sansür etmek, denetlemek

cent /san/ yüz

pour * = yüzde

centième /santyem/ yüzüncü

centime /santim/ (le) santim, frangın yüzde biri

centimètre /santimetr/ (le) santimetre; mezura, mezür

central, e, aux /santral, o/ merkezi; (le) santral

centre /santr/ (le) merkez, orta

céramique /seramik/ (la) seramik

cercueil /serköy/ (le) tabut

cérémonie /seremoni/ (la) tören

cerise /sriz/ (la) kiraz

cerveau, x /servo/ (le) beyin; zekâ

cervelle /servel/ (la) beyin

chacal /şakal/ (le) çakal

chacun, e /şakön, ün/ her biri; herkes

chaîne /şen/ (la) zincir; ((TV)) kanal

chaleur /şalör/ (la) ısı

chaleureux, euse = sıcak, ısıtan

chambre /şanbr/ (la) oda

*** à air** = iç lastik

*** à coucher** = yatak odası

champagne /şanpany/ (le) şampanya

champion, ne /şanpyon, yon/ (s+a.) şampiyon

championnat /-yona/ (le) şampiyona

chance /şans/ (la) şans, talih; olasılık

avoir de la * = talihi olmak, şanslı olmak

chanceux, euse /şansö, z/ şanslı, talihli

chandail /şanday/ (le) kazak

chandelle /şandel/ (la) mum

change /şanj/ (le) değiş tokuş; kambiyo

changer /şanje/ değiştirmek; değiştirmek

*** d'idée** = fikrini değiştirmek

se * = üstünü değiştirmek

chanson /şanson/ (la) türkü, şarkı

chanter /şante/ şarkı söylemek

chanteur, euse = (le+la) şarkıcı

chantier /şantye/ (le) şantiye

* **naval** = tersane

chapeau, x /şapo/ (le) şapka

chapelle /şapel/ (la) küçük kilise

chaque /şak/ her, her biri

charbon /şarbon/ (le) kömür

* **de bois** = odunkömürü

* **nier** = (le) kömürcü

charcuterie /şarkütri/ (la) domuz eti dükkânı, şarküteri; domuz etinden yiyecekler

charcutier, ière = (le+la) domuz kasabı

charger /şarje/ yüklemek; doldurmak

se * de = yüklenmek, üstüne almak

chariot /şaryo/ (le) yük arabası, el arabası

charrette /şaret/ (la) iki tekerlekli yük arabası

chasse /şas/ (la) av; avlanma, avcılık

tirer la * (d'eau) = (tuvalette) sifonu çekmek

chasse-neige /şasnej/ (le) kar temizleme aracı

chat /şa/ (le) kedi

château, x /şato/ (le) şato, saray

chaud, e /şo, od/ sıcak

avoir chaud = sıcaqlamak, sıcaktan bunalmak

il fait chaud = hava sıcak

chauffage /şofaj/ (le) ısıtma; ısınma

* **central** = kalorifer

chauffe-bain /şofben/ (le) şofben

chauffeur /şoför/ (le) sürücü, şoför

chaussée /şose/ (la) yol, şose

chausse-pied /şospye/ (le) çekecek, kerata

chausser /şose/ ((ayağına)) giymek; ayakkabı giydirmek

chaussette /şoset/ (la) kısa çorap

chaussure /şosür/ (la) ayakkabı

chauve /šov/ dazlak, kel

chef /şef/ (le) şef; baş, başkan; aşçıbaşı

* **d'équipe** = ekip başkanı

* **d'état** = devlet başkanı

* **de famille** = aile reisi

* **de file** = (parti, vb.) önder
 * **d'orchestre** = orkestra şefi
 * **de rayon** = (mağaza) bölüm şefi
 * **de service** = servis şefi
chemin /şömen/ (le) yol
 * **de fer** = demiryolu
en * = yolda
cheminée /şmine/ (la) baca; ocak, şömine
chemise /şmiz/ (la) gömlek; dosya kartonu
 * **de nuit** = gecelik
chèque /şek/ (le) çek
 * **de voyage** = seyahat çeki
cher, ère /şer/ sevgili, aziz; pahalı
chercher /şerşe/ aramak
chercheur, euse /şerşör, öz/ (le+la) araştırmacı
chéri, e /şeri/ (s+a.) sevgili
cherté /şerte/ (la) pahalılık
cheval, aux /şval, o/ (le) at
cheveu, x /şvö/ (le) saç
cheville /şviy/ (la) (ayak) bilek
chèvre /şevr/ (la) keçi
chewing-gum /şevingom/ (le) çiklet
chic /şik/ şık; sevimli, güzel; (le) şıklık, güzellik
avoir le * de = ustası olmak, üstüne olmamak
chien /şyen/ (le) köpek
 * **de garde** = bekçi köpeği
chien-loup /şiyenlu/ (le) kurt köpeği
chienne /şyen/ (la) kancık
chimie /şimi/ (la) kimya
chimique = kimyasal
chimiste = (le+la) kimyager, kimyacı
chirurgie /şirürji/ (la) cerrahlık
 * **esthétique** = estetik cerrahi
chirurgical, ne = (le+la) cerrah
chocolat /şokola/ (le) çikolata
 * **à croquer** = sade çikolata
 * **au lait** = sütlü çikolata
choisir /şuazir/ seçmek

choix /şua/ (le) seçme; seçim

choléra /kolera/ (le) kolera

cholestérol /kolesterol/ (le) kolesterol

chômage /şomaj/ (le) işsizlik

chou, x /şu/ (le) lahana

mon petit chou = tatlım, şekerim, canım

chrétien, ne /kretyen, en/ (s+a.) Hristiyan

Christ /krist/:

le * = İsa

christianisme /kristyanizm/ (le) Hristiyanlık

chronique /kronik/ süreğen, kronik; (la) yazı; kronik, vakayiname

chronologie /kronoloji/ (la) kronoloji

chronologique = kronolojik

chronomètre /kronometr/ (le) kronometre, süreölçer

ciel /syel/ (le) gök, gökyüzü; cennet

cigare /sigar/ (le) puro

cigarette /sigaret/ (la) sigara

cil /sil/ (le) kirpik

ciment /siman/ (le) çimento

cimetière /simtyer/ (le) mezarlık, gömütlük

cinéma /sinema/ (le) sinema

cinq /senk/ beş

cinquante /senkant/ elli

cinquantième = ellinci

cinquième /senkyem/ beşinci

circulation /sirkülasyon/ (la) dolaşım; trafik

circuler /sirküle/ dolaşmak

cirque /sirk/ (le) sirk

ciseau, x /sizo/ (le+ç.) makas

cité /site/ (la) kent, şehir

citron /sitron/ (le) limon

*** nade** = (la) limonata

civil, e /sivil/ medeni, yurttaşlıkla ilgili; (s+le) sivil

en civil = sivil kıyafetli, sivil

civilisation /sivilizasyon/ (la) uygarlık

civiliser /sivilize/ uygarlaştırmak

clarinette /klarinet/ (la) klarnet

classe /klas/ (la) sınıf; ders
aller en * = okula gitmek
faire la * = ders vermek
classement /klasman/ (le) sınıflama, sınıflandırma
classer /klase/ sınıflamak, sıralamak, düzenlemek
classeur /klasör/ (le) klasör
classique /klasik/ (s+le) klasik
clavier /klavye/ (le) klavye
clé, clef /kle/ (la) anahtar
clé anglaise = ingilizanahtarı
clé de contact = kontak anahtarı
client, e /kliyan, t/ (le+la) müşteri; hasta; müvekkil
clientèle = (la) alıcılar, müşteriler
climat /klima/ (le) iklim
*** ique** = iklimsel, iklim+
climatisation /klimatizasyon/ (la) havalandırma, iklimleme
clinique /klinik/ (s+la) klinik
club /klöb/ (le) kulüp
cobra /kobra/ (le) kobra, gözlüklü yılan
cocaïne /kokain/ (la) kokain
cocarde /kokard/ (la) kokart
cocktail /koktel/ (le) kokteyl
coiffeur, euse /kuaför, öz/ (le+la) kuaför, berber
coin /kuen/ (le) köşe; kama, takoz
au * du feu = ateş başında, ocak başında
colique /kolik/ (la) sürgün, ishal
collaboration /kolaborasyon/ (la) işbirliği, katkı
collant, e /kolan, t/ yapışan; (giysi) vücudu saran; (le) külotlu çorap
collectif, ive /kolektif, v/ ortak, ortaklaşa
collection /koleksyon/ (la) koleksiyon, derlem
collectionner = koleksiyon yapmak, biriktirmek
*** neur, euse** = (le+la) koleksiyoncu
collectivité /kolektivite/ (la) topluluk
collège /kolej/ (le) ortaokul, kolej; kurul
collégien, ne = (le+la) öğrenci, kolejli
collègue /koleg/ (le+la) meslektaş

collier /kolye/ (le) kolye; tasma

colonie /koloni/ sömürge; koloni

* **(de vacances)** = çocuklar için tatil kampı

coloré, e /kolore/ boyalı, renkli

colorer /kolore/ boyamak, renklendirmek

coma /koma/ (le) koma

être dans le * = komaya girmek

combinaison /konbinezon/ (la) birleşme, birleşim;
kombinezon; işçi tulumu

combine /konbin/ (la) dümen, yol, çare

combiné /konbine/ (le) telefon ahizesi, almaç

comédie /komedi/ (la) güldürü, komedi

* **n, ne** = (le+la) oyuncu; komedyen

comique /komik/ gülünç, komik; (le) komik, komedyen

comité /komite/ (le) kurul

commande /komand/ (la) sipariş, ısmarlama

* **à distance** = uzaktan kumanda

commander /komande/ ısmarlamak, sipariş vermek;
buyurmak, emretmek

commando /komando/ (le) komando

commencer /komanse/ başlatmak; başlamak

comment /koman/ nasıl

commentaire /komanter/ (le) yorum, açıklama

commentateur, trice /komantatör, tris/ (le+la) yorum-
cu

commis /komi/ (le) satıcı, tezgâhtar

commissaire /komiser/ (le) komiser

commissariat /komisarya/ (le) karakol

communication /komünikasyon/ (la) iletişim, haber-
leşme; ulaşım

* **(téléphonique)** = telefon konuşması

* **interurbaine** = şehirlerarası telefon

communiqué /komünike/ (le) bildiri

compagnie /konpanyi/ (la) ortaklık, şirket; (ask.) bölük

compagnon /konpanyon/ (le) arkadaş

comparer /konpare/ karşılaştırmak

complexe /konpleks/ karmaşık, karışık; (le) kompleks

complexé, e = kompleksli

complication /konplikasyon/ (la) karmaşıklık, karışıklık
compliment /konpliman/ (le) iltifat, kompliman
complicqué, e /konplike/ karışık, çapraşık
compositeur, trice /konpozitör, tris/ (le+la) besteci; dizgici
composition /konpozisyon/ (la) bileşim; kompozisyon; beste; dizgi
compote /konpot/ (la) komposto, hoşaf
comprendre /konprandr/ anlamak; kapsamak, içine almak
compresse /konpres/ (la) kompres
compromis /konpromi/ (le) uzlaşma, anlaşma
comptable /kontabl/ (le+la) muhasebeci
compteur /kontör/ (le) sayaç
*** de vitesse** = kilometre saati
concept /konsept/ (le) kavram
concerner /konserne/ ilgilendirmek
concert /konser/ (le) konser, dinleti
de * = birlikte
concerto /konserto/ (le) konçerto
concourir /konkurir/ yarışmak
concours /konkur/ (le) yarışma; yardım, katkı
concret, ète /konkre, t/ somut
condamnation /kondanasyon/ (la) kınama; ceza, mahkûmiyet
condition /kondisyon/ (la) durum, hal; koşul, şart; (sp.) kondisyon
à * de = koşuluyla, şartıyla
*** nel, le** = koşullu, şartlı
conduire /konduir/ ((taşıt)) sürmek, kullanmak; götürmek
se * = davranmak
confection /konfeksyon/ (la) yapma, hazırlama; konfeksiyon, hazır giyim
confectionner /-yone/ yapmak, hazırlamak
confédération /konfederasyon/ (la) konfederasyon

conférence /konferans/ (la) konuşma, konferans; toplantı

* **de presse** = basın toplantısı

conférencier, ère = (le+la) konuşmacı, konferansçı

confirmer /konfirme/ doğrulamak; onaylamak

confiscation /konfiskasyon/ (la) el koyma, müsadere

confiture /konfitür/ (la) reçel

congrès /kongre/ (le) kurultay, kongre

conjuguer /konjüge/ (dilb.) çekmek, çekimini yapmak

connaissance /konesans/ (la) bilme; bilgi; tanıdık, tanış

être sans * = kendinde olmamak

perdre * = kendini kaybetmek, bayılmak

connu, e /konü/ ünlü, tanınmış

conseil /konsey/ (le) öğüt, nasihat; kurul, meclis

* **d'administration** = yönetim kurulu

* **municipal** = belediye encümeni

conseiller /konseye/ öğüt vermek, salık vermek

conservation /konservasyon/ (la) koruma, saklama, muhafaza

conservatoire /konservatuar/ (le) konservatuvar

conserve /konserv/ (la) konserve

en * = konserve+

conserver /konserve/ korumak, saklamak, muhafaza

consommateur, trice /konsomatör, tris/ (le+la) tüketici; ((kafeterya, vb.'de)) müşteri

conspirateur, trice /konspiratör, tris/ (le+la) suikastçı

conspiration /konspirasyon/ (la) suikast, komplo

constatation /konstatasyon/ (la) gözlem

constater /konstate/ görmek, gözlemllemek

constipé, e /konstipe/ kabız

constitution /konstitüsyon/ (la) kurma, kuruluş; yapı, bünye; anayasa

construction /konstrüksyon/ (la) yapma, inşa; yapı, bina

construire /konstruir/ yapmak, kurmak, inşa etmek

consul /konsül/ (le) konsolos

* **at** = (le) konsolosluk

consultation /konsültasyon/ (la) danışma
consulter /konsülte/ danışmak; (hek.) konsültasyon yapmak

contact /kontakt/ (le) dokunma, temas; ilişki, ilgi

contagieux, euse /kontajyö, z/ bulaşıcı

content, e /kontan, t/ hoşnut, memnun

continent /kontinan/ (le) kıta, anakara

* **al, e, aux** = kıtasal

contracter /kontrakte/ büzmek, kasmak; tutulmak, yakalanmak

se * = büzölmek, kasılmak, gerilmek

contraction = (la) büzölme, kasılma

* **à** = -e aykırı

contrat /kontra/ (le) sözleşme, kontrat

contre /kontr/ karşı

par * = buna karşılık

*-**attaque** = (la) karşı hücum

*-**attaquer** = karşı hücumla geçmek

contrebande /kontröband/ (la) kaçakçılık

contrabandier = (le) kaçakçı

contrôle /kontrol/ (le) denetim, kontrol

contrôler = denetlemek, kontrol etmek

contrôleur, euse = (le+la) biletçi, kondöktör

convaincre /konvenkr/ inandırmak, ikna etmek

convention /konvansyon/ (la) uzlaşma; sözleşme

* **nel, le** = klasik, konvansiyonel; saymaca, itibari

conversation /konversasyon/ (la) konuşma; görüşme

convertir /konvertir/ çevirmek, dönüştürmek

coopératif, ive /kooperatif, v/ işbirliği ile ilgili; (la) kooperatif

coordination /koordinasyon/ (la) eşgüdüm, koordinasyon

coordonner /koordone/ düzenlemek, koordine etmek

copain, copine /kopen, kopin/ (le+la) arkadaş, ahbap

copie /kopi/ (la) suret, kopya; ((okulda)) ödev kâğıdı

copier /kopye/ kopya etmek, suretini çıkarmak; taklit etmek

coq /kok/ (le) horoz

corail, aux /koray, o/ (le) mercan
Coran /koran/ (le) Kuran
corbeau, x /korbo/ (le) karga
cordon /kordon/ (le) sicim, ip
* **de police** = polis kordonu
cordonnier /kordonye/ (le) kunduracı, ayakkabı tamircisi
cornichon /kornişon/ (le) turşuluk hıyar
corporation /korporasyon/ (la) lonca, dernek
corps /kor/ (le) gövde, beden; ceset; cisim
* **à** * = göğüs göğüse
le * diplomatique (CD) = kordiplomatik
le * enseignant = öğretmen kurulu
correct, e /korekt/ doğru, hatasız
correction /koreksyon/ (la) düzeltme; doğruluk, eksiksizlik; dayak
correspondance /korespondans/ (!a) uygunluk; yazışma, mektuplaşma; aktarma, bağlantı
corridor /koridor/ (le) koridor
corriger /karije/ düzeltmek; dayak atmak, cezalandırmak
corset /korse/ (le) korse
cortège /kortej/ (le) alay, kortej
cosmétique /kosmetik/ (le) kozmetik
cosmique /kosmik/ evrensel, kozmik
cosmonaute /kosmonot/ (le+la) uzayadamı, kozmonot
cosmopolite /kosmopolit/ kozmopolit
cosmos /kosmos/ (le) evren
coteau, x /koto/ (le) küçük tepe
coton /koton/ (le) pamuk
cou /ku/ (le) boyun
coucher /kuşe/ yatırmak; yatmak, geceleme; (le) ((güneş)) batış, batma
se * = yatmak; ((güneş)) batmak
couchette /kuşet/ (la) kuşet, yatak
coude /kud/ (le) dirsek
couleur /kulör/ (la) renk; boya

porte à * = sürme kapı
couloir /kular/ (le) koridor, geçit; (sp.) kulvar
coupable /kupabl/ (s+a.) suçlu
coupe /kup/ (la) kupa; kesme, kesim; kesit
coupe-papier /kuppapye/ (le) kâğıt bıçağı, kitap açacağı
couper /kupe/ kesmek
couple /kupa/ (le) çift
coupon /kupa/ (le) kupon
coupure /kupür/ (la) kesik; banknot, kâğıt para; kupür, kesik
courage /kuraj/ (le) yiğitlik, cesaret
*** ux, euse** = yiğit, cesur
couronne /kuron/ (la) taç; çelenk
courrier /kurye/ (le) posta; (gazetede) köşe, sütun
cours /kur/ (le) ders, kurs; akıntı, akış; gidiş, seyir; rayiç; fiyat
court, e /kur, t/ kısa; kısaca, kısa olarak; (le) tenis kortu
coussin /kusen/ (le) yastık
couteau, x /kuto/ (le) bıçak
couteau de poche = çakı
couture /kutür/ (la) dikiş; terzilik
couturier /kutürye/ (le) kadın terzisi (erkek)
couturière /kutüryer/ (la) kadın terzisi (kadın)
couvert, e /kuver, t/ kapalı; (le) sofrta takımı; çatal bıçak takımı
mettre le * = sofrayı kurmak
couverture /kuvertür/ (la) örtü, yorgan; dam; kap, kapak
couvre-lit /kuvrli/ (le) yatak örtüsü
couvrir /kuvrir/ örtmek, kapamak; kaplamak; (yol) almak, katetmek; saklamak
se * = kapanmak, bulutlanmak; giyinmek; şapka giymek
craie /kre/ (la) tebeşir
craindre /krendr/ korkmak
crampe /kranp/ (la) kramp, kasinç

cravate /kravat/ (la) kravat, boyunbağı
crayon /kreyon/ (le) kurşunkalem
créateur, trice /kreatör, tris/ (s+a.) yaratıcı
création /kreasyon/ (la) yaratma; yaratılış
crèche /kreş/ (la) yuva, kreş
crédit /kredi/ (le) kredi; saygınlık, itibar
* **eur, trice** = (s+a.) alacaklı, kredi açan
crème /krem/ krem rengi; (la) kaymak; krema
* **à raser** = tıraş kremi
crémérie = (la) sütçü dükkânı, mandıra
crèmeux, euse = kaymaklı, kremalı
cric /krik/ (le) kriket, kaldırıcı
crier /kriye/ bağırarak; gıcırdamak
crime /krim/ (le) cürüm, ağır suç; cinayet
criminel, le = suçla ilgili, cezai, cinayet+; (le+la) canı, suçlu
crise /kriz/ (la) bunalım, kriz; (hek.) nöbet, kriz
* **cardiaque** = kalp krizi
* **de nerfs** = sinir krizi
cristal, aux /kristal, o/ (le) kristal, billur
critère /kriter/ (le) ölçüt, kriter
critique /kritik/ kritik, tehlikeli; eleştirel; (le+la) eleştir-
men; (la) eleştiri
critiquer = eleştirmek
crocodile /krokodil/ (le) timsah
croire /kruar/ inanmak ((à, en, -e)); sanmak
croisé, e /kruaze/ ((ceket)) kruvaze; (le) haçlı; (la) pencere
croisière /kruazyer/ (la) deniz gezintisi
croix /krua/ (la) çarmıh; istavroz, haç
Croix-Rouge = Kızılhaç
croquant, e /krokan, t/ gevrek, kırıtır kırıtır
croissance /kruayans/ (la) inanç
croyant, e /kruayan, ant/ (le+la) inanan, mümin
cruel, le /krüel/ acımasız, zalim
cuiller, cuillère /küiyer/ (la) kaşık
cuiller à café = kahve kaşığı
cuiller à soupe = çorba kaşığı

cuillerée = (la) kaşık dolusu
cuir /küir/ (le) deri, meşin
culot /külo/ (le) dip, alt; yüz­süz­lük, arsız­lık
culotte /külot/ (la) külot
culture /kültür/ (la) tarım; yetiştirme; kültür, ekin
* **l, le** = kültürel, ekin­sel
curer /küre/ temizlemek, kazımak
curieux, euse /küryö, z/ acayip, tuhaf; (s+a.) meraklı
curiosité = (la) merak, tecessüs
cuvette /küvet/ (la) leğen; küvet, yunak
cyclisme /siklism/ (le) bisikletçilik, bisiklet sporu
cycliste /siklist/ (le+la) bisikletçi
cylindre /silendr/ (le) silindir
cylindrée /silendre/ (la, oto) silindir hacmi

D

dactylo /daktilo/ (la) daktilo, daktilograf
* **graphe** = (la) daktilo, daktilograf
* **graphie** = (la) daktiloyla yazma
* **graphier** = daktiloyla yazmak
daltonien, ne /daltonyen, yen/ renkkörü
dame /dam/ (la) hanım, bayan; (iskambil) kız
* **s** = (la+ç.) dama oyunu
danger /danje/ (le) tehlike
mettre en * = tehlikeye atmak
deangereux, euse /danjörö, z/ tehlikeli
dans /dan/ içinde, -de; içine, -e
danse /dans/ (la) dans
* **r** = dans etmek, oynamak
* **ur, euse** = (le+la) dans eden, dans sanatçısı
date /dat/ (la) tarih, gün
* **r** = tarih atmak
datte /dat/ (la) hurma
dauphin /dofen/ (le) yunusbalığı
débat /deba/ (le) tartışma; görüşme
débattre /debatr/ tartışmak, görüşmek
se * = uğraşmak

débrailé, e /debraye/ hırpani, pasaklı
débrayage /debreyaj/ (le) debriyaj, kavrama
début /debü/ (le) başlangıç
débutant, e /debütan, t/ (le+la) yeni başlayan, acemi
décembre /desanbr/ (le) aralık (ay)
décharge /deşarj/ (la) çöplük, döküntü yeri;deşarj, boşalım
décharger /deşarje/ yükünü boşaltmak
* **qn de** = birini -den kurtarmak
déchausser /deşose/ ((birinin)) ayakkabısını çıkarmak
se * = ayakkabısını çıkarmak
déchiffrer /deşifre/ şifresini çözmek
décidé, e /deside/ kararlı
décidément /desideman/ kuşkusuz, muhakkak
décider /deside/ karar vermek; ikna etmek
se * = kararını vermek
décision /desizyon/ (la) karar
déclaration /deklarasyon/ (la) bildiri, duyuru; beyan, demeç
déclarer /deklare/ bildirmek; açıklamak, ilan etmek
déclencher /deklanşe/ (makineyi) avaraya almak; başlatmak, harekete geçirmek
déclin /deklen/ (le) azalma, düşüş
décliner /dekline/ reddetmek; (dilb.) çekmek; azalmak
décollage /dekolaj/ (le) havalanma, kalkış
décoller /dekole/ (yapışmış bir şeyi) çıkarmak; (uçak) havalanmak, kalkmak
se * = (yapışmış bir şey) sökülme, ayrılmak
décommander /dekomande/ iptal etmek
décomposer /dekonpoze/ (parçalarına) ayırmak, bölmek; bozmak, çürütmek
se * = bozulmak, çürümek
décompte /dekont/ (le) indirim
déconcerter /dekonserte/ şaşırtmak
déconseiller /dekonseye/ salık vermemek
décor /dekor/ (le) dekor; görünüm, manzara
décorateur /dekoratör/ (le) dekoratör

décoratif, ive /dekoratif, v/ dekoratif, süsleyici
décoration /dekorasyon/ (la) dekorasyon, süsleme;
 süs
décorer /dekore/ süslemek, dekore etmek
découper /dekupe/ kesmek, parçalara ayırmak
découragement /dekurajman/ (le) cesareti kırılma
décourager /dekuraje/ cesaretini kırmak, yıldırma
se * = cesareti kırılmak, yılmak
découvrir /dekuvrir/ bulmak, keşfetmek; ortaya çı-
 karmak
décrasser /dekrase/ temizlemek
décrocher /dekroşe/ (asılı şeyi) indirmek; ahizeyi
 kaldırmak, telefonu açmak
dédale /dedal/ (le) labirent
dedans /dödan/ içinde, içine; (le) iç, içeri
déduction /dedüksyon/ (la) (hesaptan) düşme, çıkar-
 ma
déduire /deduir/ (hesaptan) düşmek, çıkarmak
défaillance /defayans/ (la) baygınlık; zayıflık, güçsüz-
 lük
défaillir /defayir/ bayılmak
défaut /defo/ (le) kusur, hata; eksiklik, yokluk
faire * = eksik olmak, bulunmamak
défendre /defandr/ savunmak; yasaklamak
défense /defans/ (la) savunma, korunma; (fil, vb.) dış
*** de fumer** = sigara içilmez
*** de stationner** = park yapılmaz
*** ur** = (le) savunucu, koruyucu, müdafî
défier /defye/ meydan okumak
se * de = -e güvenmemek
défigurer /defigüre/ bozmak, çirkinleştirmek
défilé /defile/ (le, coğ.) dar geçit, boğaz; geçit töreni
défini, e /defini/ belirli, belli
définir /definir/ tanımlamak, tarif etmek
définitif, ive /definitif, v/ kesin, son
définition /definasyon/ (la) tanım; tanımlama,
déformation /deformasyon/ (la) biçimini bozma; sap-
 tırma

déformer /deforme/ biçimini bozmak; saptırmak
dégagé, e /degaje/ açık; serbest, rahat
dégrafer /degrafe/ düğmelerini çözmek
degré /dögre/ (le) derece; basamak
dégustation /degüstasyon/ (la) tatma, tadına bakma
déguster /degüste/ tatmak, tadına bakmak
dehors /döör/ dışarıda, dışarıya; (le) dış, dışarı
en * de = -den başka, dışında
déjà /deja/ şimdiden; çoktan, daha önce; henüz
déjeuner /dejöne/ öğle yemeği yemek; kahvaltı etmek; (le) öğle yemeği; kahvaltı
délégation /delegasyon/ (la) yetkilendirme, yetkili kılma; delegasyon
délégué, e /delege/ (le+la) delege, temsilci
délicat, e /delika, t/ nazik, ince; narin; lezzetli, nefis
délice /delis/ (le) zevk, mutluluk
délicieux, euse /delisyö, z/ lezzetli, nefis; zarif, çok güzel
délit /deli/ (le) suç
délivrer /delivre/ serbest bırakmak, kurtarmak; vermek, teslim etmek
déluré, e /delüre/ uyanık, açığız
demain /dömen/ yarın
à *! = yarın görüşürüz!
demande /dmand/ (la) istek; sipariş; dilekçe
demander /dmande/ istemek; sormak; gerektirmek
se * = kendi kendine sormak
démanger /demanje/ kaşınmak
démaquillant /demakiyan/ (le) makyaj temizleyici
démaquiller /demakiye/:
se * = makyajını silmek, makyajını temizlemek
démarche /demaş (la) yürüyüş, gidiş
déménagement /demenajman/ (le) taşınma
déménager /demenaje/ ((ev)) taşımak; taşınmak
déménageur = (le) mobilya taşıyıcısı, ev taşıyıcısı
demi, e /dömi/ (s+a.) yarım; (le) bir bardak bira; ((futbol)) hafbek; (la) yarım saat, buçuk
à demi = yarım, yarısına kadar

demi_ /dmi/ (‘yarı, yarım anlamında bir önek)

*-finale = (la) yarım final

*-frère = (le) üvey erkek kardeş

*-heure = (la) yarım saat

*-pension = (la) yarım pansiyon

*-sæur = (la) üvey kız kardeş

démission /demisyon/ (la) istifa

donner sa * = istifasını vermek

* **ner** = istifa etmek

demi-tarif /dömitarif/ (le) yarım tarife, yüzde elli indirim

demi-tour /dömitur/ (le) geriye çark; (oto.) U dönüşü

démocrate /demokrat/ (s+a.) demokrat

démocratie /demokrasi/ (la) demokrasi

démocratique /demokratik/ demokratik

démodé, e /demode/ demode, modası geçmiş

démolition /demolisyon/ (la) yıkma

démon /demon/ (le) şeytan, iblis

démonstration /demonstrasyon/ (la) gösterme; kanıt;
gösteri

démonter /demonte/ sökmek; şaşırtmak

démontrer /demonstre/ göstermek; kanıtlamak

dénombrer /denonbre/ saymak

dénoncer /denonse/ ele vermek, ihbar etmek

dense /dans/ yoğun

densité /dansite/ (la) yoğunluk

dent /dan/ (la) diş

* **de lait** = sütdişi

* **de sagesse** = akıldişi, yirmi yaş dişi

faire ses *s = (çocuk) diş çıkarmak

* **aire** = dişle ilgili, diş+

dentelle /dantel/ (la) dantel, tentene

dentifrice /dantifris/ (le) diş macunu

dentiste /dantist/ (le+la) dişçi, diş hekimi

deodorant /deodoran/ (le) deodoran

départ /depar/ (le) kalkış, çıkış, hareket

département /departöman/ (le) bölüm, şube

dépêcher /depeşe/ göndermek, koşturmak

se * = acele etmek, elini çabuk tutmak

dépense /depans/ (la) gider, masraf, harcama

dépenser /depanse/ harcamak, tüketmek

se * = kendini harcamak

dépensier, ière /depansye, yer/ tutumsuz, savurgan

déplacement /deplasman/ (le) yer değiştirme; yolculuk, seyahat

déplacer /deplase/ yerini değiştirmek

se * = yer değiştirmek; yolculuk etmek

déplaisir /deplezir/ (le) hoşnutsuzluk

dépôt /depo/ (le) depozito; depo, ambar; garaj

dépouillé, e /depuye/ çıplak

dépraver /deprave/ ahlakını bozmak, baştan çıkarmak

dépression /depresyon/ (la) durgunluk, bunalım, buhran

depuis /döpu/ -den beri; -den, -dan

député, e /depüte/ (le+la) milletvekili

déraillement /derayman/ (le) raydan çıkma

dérailer /deraye/ (tren) raydan çıkmak

déraisonnable /derezonabl/ saçma, aptalca

déranger /deranje/ rahatsız etmek; bozmak, karıştırmak

se * = yerini değiştirmek, işini değiştirmek

dermatologie /dermatoloji/ (la) dermatoloj, cildiye

dermatologue = (le+la) dermatolog, cildiyececi

dernier, ière /dernye, yer/ son; geçen

en dernier = son olarak

dérouter /derute/ (uçak, tren) yolunu değiştirmek, rotasını değiştirmek; şaşırtmak

derrière /deryer/ arkada, arkadan; arkasına, arkasından; (le) arka (taraf)

des /de/

de les = ('nin kısa biçimi)

dès /de/ -den beri; -den itibaren

*** lors** = o zamandan beri

désarmement /dezarmöman/ (le) silahsızlanma

désarmer /dezarme/ silahsızlandırmak

désavantage /dezavantaj/ (le) sakınca, dezavantaj

descendre /desandr/ indirmek; inmek

* **de** = -in soyundan gelmek

descente /desant/ (la) inme, indirme; iniş, bayır

description /deskripsyon/ (la) betimleme, tasvir

déséquilibré, e /dezekilibre/ (le+la) dengesiz kimse

désert, e /dezer, t/ ıssız; (le) çöl

déserteur = (le) asker kaçağı

désertion = (la) askerlikten kaçma, firar

déshabiller /dezabiye/ soymak, giysilerini çıkarmak

se * = soyunmak

désinfecter /dezenfekte/ dezenfekte etmek, mikrop-suzlaştırmak

désir /dezir/ (le) istek, arzu

désirer = istemek, arzulamak

désireux, euse /dezirö, öz/:

désireux de = -meye istekli

désodorisant /dezodorizan/ (le) koku giderici

désoler /dezole/ üzmek

désordonné, e /dezordone/ dağınık, düzensiz

désordre /dezordr/ (le) düzensizlik, karışıklık

désormais /dezorme/ bundan böyle, artık

dessert /deser/ (le) (yemek sonunda yenen) tatlı, meyve

dessin /desen/ (le) resim; desen

* **animé** = çizgi film

dessinateur, trice /desinatör, tris/ (le+la) desinatör; ressam

dessiner /desine/ resmini yapmak; çizmek

destituer /destitue/ görevine son vermek, çıkarmak

détail /detay/ (le) ayrıntı; perakende satış

en * = ayrıntılı olarak

détective /detektiv/ (le) detektif

détendre /detandr/ gevşetmek; yatıştırmak

se * = gevşemek; yatışmak

détenir /detnir/ elde bulundurmak, elinde tutmak

détente /detant/ (la) dinlenme; gerginliğin yumuşaması, detant; (silah) tetik

détenteur, trice /detantör, tris/ (le+la) eldecı, zilyet

détenu, e /detnü/ (le+la) tutuklu, mahpus
détergent /deterjan/ (le) deterjan
déterminer /determine/ belirlemek, saptamak
détoner /detone/ patlamak
détourné, e /deturne/ sapa, dolambaçlı
dette /det/ (la) borç
deuil /döy/ (le) yas, matem
deux /dö/ iki

les * points = iki nokta üst üste (:)

*** ième** = ikinci

dévaluation /devalüasyon/ (la) devalüasyon
dévaluer /devalüe/ değerini düşürmek, devalüe etmek
devant /dvan/ önüne, önünde; önce; (le) ön
devanture /dvantür/ (la) dükkânın önü; vitrin
développement /devlopman/ (le) gelişme, büyüme;
((film)) banyo

développer /devlope/ geliştirmek, ilerletmek; (film)
banyo etmek

se * = gelişmek, ilerlemek

devenir /dövnir/ olmak

devinette /dvinet/ (la) bilmece, bulmaca

devise /dviz/ (la) parola; döviz

devoir /dvuar/ gerekmek, zorunda olmak; borcu
olmak; (le) ödev; görev

dévot, e /devo, ot/ sofu, dindar

diabète /dyabet/ (le) şeker hastalığı

diabétique = (le+la) şeker hastası

diable /dyabl/ (le) şeytan

diabolique = şeytanca, şeytansı

diagnostic /dyagnostik/ (le) tanı, teşhis

diagnostiquer = tanılamak, teşhis etmek

dialecte /dialekt/ (le) lehçe

dialogue /dyalog/ (le) diyalog, karşılıklı konuşma

diamant /dyaman/ (le) elmas

diaphragme /dyafragm/ (le) diyafram

diapositive /dyapozitiv/ (la) diyapozitif, slayt

dictateur /diktatör/ (le) diktatör

dictature = (la) diktatörlük

dictée /dikte/ (la) yazdırma, dikte
dicter /dikte/ yazdırmak, dikte etmek
diction /diksyon/ (la) diksiyon, söyleme biçimi
dictionnaire /diksyoner/ (le) sözlük
diesel /dyezel/ (le) dizel
diète /dyet/ (la) perhiz, diyet
dieu, x /dyö/ (le) tanrı, ilah
Diex = Tanrı, Allah
différencier /diferansye/ ayırt etmek
se * = farklı olmak, değişmek
différentiel, le /diferansyel/ (s+le) diferansiyel
difficile /difisil/ güç, zor
difficulté /difikülte/ (la) güçlük, zorluk
düşürme; azalma, düşme
dinde /dend/ (la) (dişi) hindi
dindon /dendon/ (le) ((erkek)) hindi
dîner /dine/ akşam yemeği yemek; (le) akşam yemeği
diplomate /diplomat/ (le) diplomat
diplomatie /diplomasi/ (la) diplomatlık
diplomatique = diplomatik
diplôme /diplom/ (le) diploma
diplômé, e = diplomalı
direct, e /direkt/ doğru, dolaysız, direkt
en direct = ((yayın)) canlı
directement = doğrudan doğruya
directeur, trice /diriktör, tris/ (le+la) yönetici, müdür
direction /direksyon/ (la) yönetim, idare; (oto.) direk-
siyon; yön
directive /direktiv/ (la) yönerge, talimat
discipline /disiplin/ (la) disiplin
discipliné, e = disiplinli
*** r** = disiplin altına almak
discothèque /diskotek/ (la) plaklık, plak dolabı; disko,
diskotek
discrimination /diskriminasyon/ (la) ayırım
discussion /disküsyon/ (la) tartışma; görüşme
discuter /disküte/ tartışmak; görüşmek
disque /disk/ (le) plak; disk

distance /distans/ (la) uzaklık, mesafe; ara, aralık

distant, e /distan, t/ uzak, ırak; soğuk, kibirli

distribuer /distribue/ dağıtmak; düzenlemek

distributeur = (le) dağıtıcı, dağıtımcı; distribütör

distribution = (la) dağıtım, dağıtma; düzenleme

divan /divan/ (le) divan, sedir

divorce /divors/ (le) boşanma

divorcé, e = (le+la) boşanmış kimse, dul

*** r** = boşanmak

dix /dis/ on

*** ième** = onuncu

docteur /doktör/ (le) doktor

doctorat /doktora/ (le) doktora

doctrine /doktrin/ (la) öğreti, doktrin

document /doküman/ (le) belge

documentaire = (s+le) belgesel

documentation = (la) belgeleme; belgeler

documenter = belgelemek, belgelere dayandırmak

dollar /dolar/ (le) dolar

dominant, e /dominan, t/ egemen; baskın, üstün

domino /domino/ (le) domino

dont /don/ ki onu, ki onun, ki ondan

dormir /dormir/ uyumak

dossier /dosye/ (le) dosya

douane /duan/ (la) gümrük

douanier, ière = gümrükle ilgili; (le) gümrük memuru

double /dubl/ çift, iki; (le) iki kat; kopya

doubler /duble/ iki katına çıkarmak; geçmek, sollamak; sözlendirmek, dublaj yapmak; iki katına çıkmak

douche /duş/ (la) duş

se * r = duş almak

doute /dut/ (le) kuşku, şüphe

sans * = kuşkusuz, şüphesiz

douter /dute/:

*** de** = -den kuşkulanmak, -e güvenememek

se * de = tahmin etmek, beklemek

douzaine /duzen/ (la) düzine

douze /duz/ on iki

dragon /dragon/ (le) ejderha
dramatique /dramatik/ dramatik; (la) televizyon oyunu
dramatiser /dramatize/ oyunlaştırmak, dramatize etmek
drame /dram/ (le) dram
drapeau, x /drapo/ (le) bayrak
dresser /drese/ dikmek, kaldırmak; kurmak; ((hayvan)) eğitmek, terbiye etmek
*** l'oreille** = kulak kesilmek
se * = dikilmek, doğrulmak
drogue /drog/ (la) ilaç; uyuşturucu
drogué, e /droge/ (le+la) uyuşturucu kullanan, uyuşturucu düşkün
droit, e /drua, druat/ doğru; dik; sağ; (le) hak; adalet; hukuk; vergi; (la) doğru ((çizgi))
à droite = sağda; sağa
de droite = ((politika)) sağ ((kanat))
dur, e /dür/ sert; güç
durée /düre/ (la) süre, müddet
dynamique /dinamik/ dinamik, canlı
dynamisme /dinamizm/ (le) dinamizm, canlılık
dynastie /dinasti/ (la) hanedan
dysenterie /disantri/ (la) dizanteri

E

eau, x /o/ (la) su
eau de Cologne = kolonya
eau de Javel = çamaşır suyu
eau de toilette = kolonya
eau douce = tatlı su
échantillon /eşantiyon/ (le) örnek, eşantiyon
échappement /eşapman/ (le) egzoz
écharpe /eşarp/ (la) eşarp, atkı
échauffer /eşofe/ ısınmak
écho /eko/ (le) yankı
échouer /eşue/ başarısızlığa uğramak
éclairer /eklere/ aydınlatmak

éclaireur, euse /eklerör, öz/ (le+la) izci

éclopé, e /eklope/ aksak, topal

aller à l'* = okula gitmek

*** normale** = öğretmen okulu

écologie /ekoloji/ (la) çevrebilim, ekoloji

écologique = çevrebilimsel, ekolojik; çevreyle ilgili, çevre+

économe /ekonom/ tutumlu

économie /ekonomi/ (la) ekonomi; tutum, tasarruf

*** s** = (la+ç.) birikmiş para

économique = ekonomik

économiser /ekonomize/ idareli harcamak; biriktirmek, artırmak

économiste /ekonomist/ (le+la) iktisatçı

écran /ekran/ (le) ekran

écrire /ekrir/ yazmak

écrivain /ekriven/ (le) yazar

éducation /edükasyon/ (la) eğitim; görgü, terbiye

effacer /efase/ silmek

s'* = silinmek

efficace /efikas/ etkili

efforcer /eforse/:

s'* = çabalamak, uğraşmak

effort /efor/ (le) çaba, gayret

égal, e, aux /egal, o/ eşit; düz; değişmez; (le+la) eş, akran, emsal

ça m'est égal = bana göre hava hoş

égal = eşit olmak

égaliser = eşitlemek; (sp.) beraberliği sağlamak

égalité = (la) eşitlik; düzlük; değişmezlik

église /egliz/ (la) kilise

égoïsme /egoism/ (le) bencillik

égoïste = (s+a.) bencil

élasticité /elastisite/ (la) esneklik

élastique /elastik/ esnek; (le) lastik

élection /eleksyon/ (la) seçim

électrique /elektrik/ elektrikle ilgili, elektrik+; elektrikli

électrode /elektrod/ (la) elektrot

électromagnétique /elektromanyetik/ elektromanyetik
électronique /elektronik/ (s+la) elektronik
électrophone /elektrofon/ (le) pikap
élégant, e /elegan, t/ şık, kibar
élément /eleman/ (le) öge, eleman; element; parça
*** aire** = temel; ilk
éléphant /elefan/ (le) fil
élève /elev/ (le+la) öğrenci
élevé, e /elve/ yüksek; yüce, soylu
bien élevé = terbiyeli
élever /elve/ yetiştirmek; yapmak, kurmak; yükseltmek
s* = yükselmek, çıkmak
élimination /eliminasyon/ (la) eleme; çıkarma, atma
éliminer /elimine/ elemek, çıkarmak, atmak
email, aux /emay, o/ (le) mine, emay
émaillé, e /emaye/ emaye
embargo /anbargo/ (le) ambargo
emblème /anblem/ (le) amblem, belirtke
embrasser /anbrase/ öpmek; içermek, kapsamak
s* = öpüşmek
embryon /anbriyon/ (le) embriyon, oğulcuk
émigrant, e /emigran, t/ (le+la) göçmen
émigration /emigrasyon/ (la) göç
émigrer /emigre/ göç etmek
émission /emisyon/ (la) ((piyasaya)) çıkarma, sürme; yayın
émotion /emosyon/ (la) heyecan, coşku
***nel, le** = heyecana bağlı, heyecandan
empêcher /anpeşe/ engellemek, önlemek
empire /anpir/ (le) imparatorluk
emploi /anplua/ (le) kullanma, kullanış; iş
employé, e /anpluaye/ (le+la) işçi, görevli
employer /anpluaye/ kullanmak; çalıştırmak
s* à = kendini -e vermek, -e çalışmak
employeur, euse = (le+la) işveren
empoigner /anpuanye/ tutmak, kavramak
empoisonnement /anpuazonman/ (le) zehirlleme, zehirlenme

empoisonner /anpuazone/ zehirlemek; (kd.) canını sıkmak

emprisonner /anprizone/ hapsetmek

ému, e /emü/ heyecanlı

en /an/ içinde, -de, -da; -e, -a; ile; iken; ondan; oradan

enchanté, e /anşante/ mutlu, memnun

*** (de faire votre connaissance)** = tanıştığımıza sevindim, memnun oldum

encore /ankor/ hâlâ; yine; daha; henüz

encourager /ankuraje/ yüreklendirmek, cesaret vermek; özendirmek, teşvik etmek

encyclopédie /ansiklopedi/ (la) ansiklopedi

encyclopédique = ansiklopedik

endormi, e /andormi/ uyumuş, uyuklayan

endormir /andormir/ uyutmak

s* = uykuya dalmak

endroit /andrua/ (le) yer

à l* = düz, doğru yönde

énergie /enerji/ (la) enerji, erke

énergique = güçlü, etkili; sert, şiddetli

enfance /anfans/ (la) çocukluk

enfant /anfan/ (le+la) çocuk

*** er** = doğurmak

*** in, e** = çocukça, çocuksu

enfer /anfer/ (le) cehennem

enfermer /anferme/ kapatmak, hapsetmek

enfin /anfen/ sonunda, nihayet

enflé, e /anfle/ şişmiş, şiş

enfouir /anfuir / gömmek

engloutir /anglutir/ yutmak

ennemi, e /enmi/ (s+a.) düşman

ennui /anui/ (le) can sıkıntısı; dert, bela

ennuyer = canını sıkmak, rahatsız etmek

s'ennuyer = canı sıkılmak

enquête /anket/ (la) soruşturma; anket

*** r** = soruşturmak; anket yapmak

enregistrement /anrjiströman/ (le) kayıt, kaydetme

enregistrer /anrjistre/ kaydetmek; not etmek

enrhumér /anrüme/:

s'* = nezle olmak

enrichir /anrişir/ zenginleştirmek

s'* = zenginleşmek

ensemble /ansanbl/ birlikte; (le) topluluk, küme; hep-si, tümü

dans l'* = genel olarak

d'* = genel

ensoleillé, e /ansoleye/ güneşli

ensuite /ansuit/ (daha) sonra, ondan sonra

entendre /antandr/ işitmek, duymak; anlamak; demek istemek

s'* = anlaşmak, uyuşmak

entendu, e /antandü/ kararlaşmış; becerikli

bien entendu! = kuşkusuz! tabii!

(c'est) entendu! = tamam! anlaştık!

en-tête /antet/ (le) başlık, antet

enthousiasme /antuzyasm/ (le) coşma, coşkunluk; hayranlık

enthousiaste = coşkun, kendinden geçmiş

entier, ère /antye, yer/ bütün; tam; (le, mat.) tamsayı

en entier = tamamıyla

entraînement /antrenman/ (le) antrenman, idman

entraîner /antrene/ çekmek; sürüklemek; (sp.)

çalıştırmak, antrenman yaptırmak

entraîneur, euse = (le+la, sp.) çalıştırıcı, antrenör

entre /antr/ arasında, arasına

entrée /antre/ (la) giriş

entrer /antre/ girmek

faire * = içeri almak

entre-temps /antrötanp/ bu arada

enveloppe /anvlop/ (la) zarf

envelopper /anvelope/ sarmak, paketlemek

environ /anviron/ aşağı yukarı, yaklaşık

environnement /anvironman/ (le) çevre, ortam

envoyé, e /anvuaye/ (le+la) elçi, delege; muhabir

envoyer /anvuaye/ göndermek, yollamak

épais, se /epe, s/ kalın; sık

épaule /epol/ (la) omuz
épave /epav/ (la) enkaz
épice /epis/ (la) baharat
épicerie /episri/ (la) bakkal dükkânı; bakkaliye
épicier, ière = (le+la) bakkal
épidémie /epidemi/ (la) salgın
épilepsie /epilepsi/ (la) sara, tutarık
épinard /epinar/ (le) ıspanak
épingle /epengl/ (la) topluiğne; iğne
époque /epok/ (la) çağ; dönem
épouse /epuz/ (la) karı, eş
épouser /epuze/ ile evlenmek
époux /epu/ (le) koca, eş
les époux = evli çift, karıkoca
épreuve /epruvet/ (la) deneykap, deney tüpü
épuisé, e /epuize/ yorgun, bitkin; ((kitap)) baskısı
tükenmiş
équerre /eker/ (la) gönye
équilibre /ekilibr/ (le) denge
être en * = dengede olmak
équilibré, e = dengeli
*** r** = dengelemek
équipage /ekipaj/ (le) mürettebat, tayfa
équipe /ekip/ (la) takım
équipement /ekipman/ (le) donatma, donatım; donatı,
teçhizat
équiper /ekipe/ donatmak
équitation /ekitasyon/ (la) binicilik
équivalent, e /ekivalan, t/ eşdeğer, eşit
érotique /erotik/ erotik, kösnül
érotisme = (le) erotizm, kösnüllük
erreur /erör/ (la) hata, yanlış
escargot /eskargo/ (le) salyangoz
esclave /esklav/ (le+la) köle
escompte /eskont/ (le) indirim, iskonto
escrime /eskrim/ (la) eskrim
escrimeur, euse = (le+la) eskrimci
espace /espas/ (le) uzay; alan, saha

espèce /espes/ (la) tür, çeşit

* **s** = (la+ç.) nakit, peşin para

espérer /espere/ ummak, beklemek

* **en** = -e güvenmek

espoir /espuar/ (le) umut

esprit /espri/ (le) akıl, kafa; bellek, hafıza; espri; ruh, tin; peri, cin

essai /ese/ (le) deneme

essence /esans/ (la) benzin; esans

prendre de l'* = benzin almak

est /est/ (s+le) doğru

esthéticienne /estetisyen/ (la) güzellik uzmanı

esthétique /estetik/ çekici; (s+la) estetik

estomac /estoma/ (le) mide

étage /etaj/ (le) kat

étagère /eetajer/ (la) etajer; raf

étalon /etalon/ (le) ayar, ölçü; aygır

étape /etap/ (la) aşama, evre; konak, menzil

état /eta/ (le) durum, hal; liste; meslek; devlet

été /ete/ (le) yaz

éteindre /etendr/ (radyo, lamba, vb.) kapamak; söndürmek

s'* = sönmek; ölmek

étoffe /etof/ (la) kumaş

étoile /etual/ (la) yıldız

* **de mer** = denizyıldızı

étonner /etone/ şaşırtmak

étranger, ère /etranje, er/ (s+a.) yabancı; (le) yabancı ülke

être /etr/ olmak; var olmak; bulunmak; (le) varlık, yaratık

* **à** = -e ait olmak

étroit, e /etrua, uat/ dar; sıkı

étroitesse = (la) darlık

étude /etüd/ (la) inceleme; çalışma odası

* **s** = (la+ç.) öğrenim

étudiant, e /etüdyan, t/ (le+la) üniversite öğrencisi

étudier /etüdye/ öğrenim yapmak, okumak; incelemek

étymologie /etimoloji/ (la) kökenbilim, etimoloji
évacuation /evakusyon/ (la) boşaltma, tahliye
évacuer /evakue/ boşaltmak
évangélique /evanjelik/ İncil ile ilgili
évangile /evanjil/ (le) İncil
évasion /evazyon/ (la) kaçma
événement /evenman/ (le) olay
éventualité /evantualite/ (la) olasılık, ihtimal
éventuel, le /evantuel/ olası, muhtemel
eventuellement = belki, muhtemelen
évêque /evek/ (le) piskopos
éviter /evite/ kaçınmak, sakınmak
évolution = (la) gelişme, ilerleme; evrim
évoquer /evoke/ anımsatmak, çağırtmak, hatıra getirmek
examen /egzamen/ (le) sınav; muayene; inceleme
examiner /egzamine/ incelemek, gözden geçirmek; muayene etmek; sınav yapmak
excellent, e /ekselan, t/ mükemmel, üstün
exception /eksepsyon/ (la) istisna
exclamation /eksklamasyon/ (la) haykırış; ünlem
excursion /ekskürsyon/ (la) gezi, gezme
excuse /eksküz/ (la) özür, mazeret

excuser /eksküze/ bağışlamak, affetmek, mazur görmek
s* = özür dilemek (de, -den dolayı)
excusez-moi = özür dilerim
exemplaire /egzanpler/ örnek; (le) nüsha, kopya
exemple /egzanpl/ (le) örnek; numune
par * = örneğin
exercice /egzersis/ (le) alıştırma, çalışma; yapma, uygulama
existence /egzistans/ (la) varlık; varoluş
exister /egziste/ var olmak; yaşamak
expédier /ekspedye/ göndermek, yollamak
expéditeur, trice = (le+la) gönderen

expédition /ekspedisyon/ (la) gönderme, yollama; sefer, gezi
expérience /eksperyans/ (la) deneyim, tecrübe; deney
expérimental, e, aux /eksperimantal, o/ deneysel
expérimenté, e /eksperimante/ deneyimli, tecrübeli
expérimenter /eksperimante/ denemek, sınamak
expert, e /eksper, t/ (s+le) usta, uzman
explicatif, ive /eksplikatif, v/ açıklayıcı
explication /eksplikasyon/ (la) açıklama
expliquer /eksplike/ açıklamak; anlatmak
exploiter /ekspluate/ işletmek; sömürmek
exploration /eksplorasyon/ (la) keşif
explorer /eksplore/ keşfetmek; araştırmak, incelemek
exploser /eksploze/ patlamak
explosif, ive = (s+le) patlayıcı
explosion = (la) patlama
exporter /eksporte/ ihraç etmek
exposition = (la) sergileme; sergi
express /ekspres/ (s+le):
(café) * = espresso kahve
(train) * = ekspres tren
extérieur, e /eksteryör/ (s+le) dış
à l'extérieur = dışarıda
extra /ekstra/ üstün, ekstra, birinci sınıf
extraction /ekstraksyon/ (la) çekme, çıkarma
extraordinaire /ekstraordiner/ olağanüstü; görülmemiş, olağandışı
extrémité /ekstremité/ (la) uç; son, sınır; aşırılık
* s = eller ve ayaklar

F

fable /fabl/ (la) masal
fabricant /fabrikan/ (le) imalatçı, fabrikatör
fabrication /fabrikasyon/ (la) yapım, imalat
fabrique /fabrik/ (la) fabrika
fabriquer /fabrike/ yapmak, üretmek, imal etmek

face /fas/ (la) yüz

en * de = -in karşısında

faire * à = -e karşı koymak; -e bakmak, nazır olmak

facile /fasil/ kolay

facilité = (la) kolaylık

faciliter = kolaylaştırmak

façon /fason/ (la) biçim, tarz

de * à = -cek şekilde

facteur, trice /faktör, tris/ (le+la) postacı; (le) etken;
(mat.) çarpan

facture /faktür/ (la) fatura

faculté /fakülte/ (la) fakülte; yetenek; yetki

faible /febl/ zayıf, güçsüz; (le) zayıf nokta; zaaf

*** sse** = (la) zayıflık; zaaf

faibler = zayıf düşmek, güçsüzleşmek

faim /fem/ (la) açlık

avoir * = acıkmak

faire /fer/ yapmak; olmak; söylemek

cela ne fait rien = zararı yok

****** = yaptırmak

se * à = -e alışmak

se * vieux = yaşlanmak

faisan, e /fözan, an/ (le+la) sülün

fait /fe/ (le) olay; olgu; iş

au * = kim bilir, iyi düşünülecek olursa

en * = gerçekte

fait, e /fe, fet/ olgun

falloir /falar/ gerekmek, gerekli olmak

familial, e, aux /familyal, o/ ailiyle ilgili

familiarité /familyarite/ (la) teklifsizlik, içli dışlılık

famille /famiy/ (la) aile

famine /famin/ (la) kıtlık

fanatique /fanatik/ (s+a.) bağnaz; hayran, tutkun

fantaisie /fantezi/ (la) fantezi, hayal; kapris

fantastique /fantastik/ hayali, düşsel; garip; harika

farce /fars/ (la) kaba şaka

*** ur, euse** = (le+la) şaklaban, soytarı

farine /farin/ (la) un

* **ux, euse** = unlu
fascisme /fasism/ (le) faşizm
fasciste = (s+a.) faşist
fatigant, e /fatigan, t/ yorucu; usandırıcı
fatigue /fatig/ (la) yorgunluk; zahmet
fatiguer = yormak; usandırmak
se * = yorulmak
faute /fot/ (la) yanlış, hata; suç, kabahat
 * **de** = ((para, zaman)) olmadığından, bulunmadığından
fauteuil /fotöy/ (le) koltuk
 * **roulant** = tekerlekli sandalye
faux, fausse /fo, fos/ yanlış; sahte, kalp; yalancı; (le) sahte, taklit; sahtecilik, kalpazanlık
favori, te /favori, t/ (s+a.) gözde, favori
fédéral, e, aux /federal, o/ federal
fédération /federasyon/ (la) federasyon
fée /fe/ (la) peri
félicitations /felisitasyon/ (la+ç.) kutlama, tebrik
féliciter /felisite/ kutlamak, tebrik etmek
féminin, e /feminen, in/ kadına özgü, kadınsı; (le, dilb.) dişil
féministe = feminist
féminité = (la) kadınlık, dişilik
femme /fam/ (la) kadın; karı, eş
 * **de chambre** = oda hizmetçisi
 * **de ménage** = gündelikçi kadın
fenêtre /fönetr/ (la) pencere
féodal, e, aux /feodal, o/ feodal
féodalité = (la) derebeylik, feodalite
fer /fer/ (le) demir; ütü
ferme /ferm/ sağlam; katı, sert; kararlı; (la) çiftlik
fermentation /fermantasyon/ (la) mayalanma
fermer /ferme/ kapamak, kapatmak
fermier, ière /fermye, yer/ (le) çiftçi; (la) çiftçinin karısı
fertile /fertil/ verimli, bereketli
festival /festival/ (le) şenlik, festival
fête /fet/ (la) bayram, yortu; şenlik

* **r** = kutlamak
feu, x /fö/ (le) ateş; yangın; ışık
feu d'artifice = havai fişek
feu de joie = şenlik ateşi
feux de route = farlar
feux (rouges) = trafik ışıkları
feuille /föy/ (la) yaprak
fiancé, e /fyanse/ (le+la) nişanlı
fiancer /fyanse/:
se * = nişanlanmak
fiche /fiş/ (la) fiş
ficher /fişe/ saplamak, sokmak, kakmak
se * **de** = (kd.) ile alay etmek
fidèle /fidel/ bağlı, sadık; (le+la) mümin, inanan
fidélité = (la) bağlılık, sadakat
fièvre /fyevr/ (la, hek.) ateş
fiévreux, euse = ateşli
figure /figür/ (la) yüz, çehre; biçim, şekil; resim; figür;
 mecaz
figuré, e /figüre/ mecazi
fille /fiy/ (la) kız
 * **tte** = (la) küçük kız
film /film/ (le) film
 * **er** = filme almak, filmini çekmek
fils /fis/ (le) oğul, erkek evlat
filtre /filtr/ (le) süzgeç, filtre
 * **r** = süzmek; süzölmek
fin /fen/ (la) son; amaç
en * **de compte** = sonunda
mettre * **à** = -e son vermek
prendre * = son bulmak
final, e /final/ sonuncu, son; (la, sp.) final
finalement = sonunda, en sonunda
finaliste = (le+la, sp.) finalist
finance /finans/ (la) maliye
 * **r** = finanse etmek, gerekli parayı vermek
financier, ière = mali; (le) maliyeci
finir /finir/ bitirmek; bitmek

fixe /fiks/ değişmez, sabit
flacon /flakon/ (le) şişe
flanelle /flanel/ (la) fanila
fleur /flör/ (la) çiçek
fleuri, e /flöri/ çiçek açmış; çiçekli
flirte /flört/ (le) flört
 flirter = flört etmek
foie /fua/ (le) karaciğer
fois /fua/ (la) defa, kere
 à la * = aynı zamanda
 des * = bazen
folklore /folklor/ (le) halkbilim, folklor
fonction /fonskyon/ (la) görev; işlev, fonksiyon
fonctionnaire /fonksyoner/ (le+la) memur, devlet memuru
fondamental, e, aux /fondamantal, o/ esas, temel, ana
fondateur, trice /fondatör, tris/ (le+la) kurucu
fontaine /fonten/ (la) çeşme; kaynak, pınar
football /futbol/ (le) futbol
 *** eur** = (le) futbolcu
force /fors/ (la) güç, kuvvet; zor, şiddet
 à * de = -in sayesinde
 de * = zorla
forcer /forse/ zorlamak; zorla açmak
forêt /fore/ (la) orman
formalité /formalite/ (la) formalite
formation /formasyon/ (la) oluşturma, oluşma; kuruluş; eğitim, yetiştirme
forme /form/ (la) biçim, şekil; görünüş
formulaire /formüler/ (le) form
formule /formül/ (la) formül; form
forteresse /fortöres/ (la) kale
fortuné, e /fortüne/ varlıklı
fossile /fosil/ (le) taşıl, fosil
 fou (fol), folle /fu, fol/ deli, çılgın; saçma; aşırı; (le+la) deli
 fougère /fujer/ (la) eğreltiotu

fouille /fuy/ (la) arama, yoklama; kazı
 fouiller = araştırmak, aramak; kazı yapmak
fouillis /fuyi/ (le) yığıntı, dağınıklık
foulard /fular/ (le) fular
foule /ful/ (la) kalabalık
four /fur/ (le) fırın
fourchette /furşet/ (la) çatal
fourmi /furmi/ (la) karınca
fournure /furür/ (la) kürk
foyer /fuaye/ (le) ev, yuva; ocak; merkez
fraction /fraksyon/ (la) parça, bölüm; kesir
fracture /fraktür/ (la) kırma, kırılma; kırık
 fracturer = kırmak
fraise /frez/ (la) çilek
framboise /franbuaz/ (la) ahududu
franco /franko/ taşıma ücreti ödenmiş, posta masrafı olmayan
frapper /frape/ vurmak; çarpmak
frein /fren/ (le) fren
 * **à main** = el freni
freiner /frene/ frenlemek
frénésie /frenezi/ (la) çılgınlık
 frénétique = çılgın
fréquence /frekans/ (la) sıklık, sık sık olma; frekans
frère /frer/ (le) erkek kardeş
fresque /fresk/ (la) fresk
frigidaire /frijider/ (le) buzdolabı
frigide /frijid/ soğuk
 frigidité = (la) soğukluk, duygusuzluk
frit, e /fri, frit/ ((tavada)) kızarmış, kızartılmış
 (pommes) frites = patates kızartması
 friteuse = (la) fritöz
 friture = (la) kızartma
froid, e /frua, d/ (s+le) soğuk
 avoir froid = üşümek
 il fait froid = hava soğuk
 prendre froid = üşütmek, soğuk almak
fromage /fromaj/ (le) peynir

front /fron/ (le) alın; yüz, baş; (ask.) cephe
de * = önden, cepheden; birlikte, yan yana
faire * à = -e karşı koymak
frontière /frontyer/ (la) sınır
fumé, e /füme/ füme; (la) duman
fumer /füme/ tütmek; buhar çıkarmak; sigara içmek
fumeur, euse = (le+la) sigara içen
fureur /fürör/ (la) öfke, hiddet
fusée /füze/ (la) füze, roket
fusil /füzi/ (le) tüfek
***-mitrailleur** = (le) makineli tüfek
futur, e /fütür/ (s+le) gelecek

G

gaffe /gaf/ (la) gaf
faire * = (kd.) dikkat etmek
gaffer = gaf yapmak
gagner /ganye/ kazanmak
gai, e /ge/ sevinçli, şen
gala /gala/ (le) gala
galaxie /galaksi/ (la) gökada, galaksi
galerie /galri/ (la) galeri; (oto.) üst bagaj
gangrène /gangren/ (la) kangren
gant /gan/ (le) eldiven
garage /garaj/ (le) garaj; (oto.) servis istasyonu
garagiste = (le) oto tamircisi
garantie /garanti/ (la) güvence, garanti
garantir /garantir/ garanti etmek; kefil olmak
garçon /garson/ (le) oğlan, erkek çocuk; bekâr erkek;
genç, delikanlı
*** nière** = (la) garsoniyer, bekâr odası
garder /garde/ korumak; bakmak; saklamak
se * de faire = -memeye dikkat etmek, -mekten sa-
kınmak
garde-robe /gardörob/ (la) gardirop
gardien, ne /gardyan, yan/ (le+la) bekçi; gardiyan;
koruyucu

gardien de but = (sp.) kaleci
gardien de nuit = gece bekçisi
gare /gar/ dikkat!; (la) gar, istasyon
* **maritime** = iskele
* **routière** = otobüs garı
garer /gare/ park etmek
gargariser /gargarize/:
 se * = gargara yapmak
 gargarisme = (le) gargara
garnison /garnizon/ (la) garnizon
garniture /garnitür/ (la) garnitür; süs
gastronome /gastronom/ (le+la) yemekten anlar, ağzının tadını bilir
gastronomie /gastronomi/ (la) gastronomi, iyi yemek pişirme sanatı
gâteau, x /gato/ (le) pasta
 gâteau sec = kuru pasta
gaz /gaz/ (le) gaz
 * **de ville** = havagazı
 mettre les * = (oto.) gaz vermek
gaze /gaz/ (la) gazlı bez
gélatine /jelatin/ (la) jelatin
gendarme /jandarm/ (le) jandarma
gendre /jandr/ (le) damat
généalogie /jenealoji/ (la) soyağacı, soy kütüğü
gêner /jene/ rahatsız etmek
 se * = utanmak, sıkılmak
général, e, aux /jeneral, o/ genel; (le) general
 en général = genellikle
généraliser /jeneralize/ genelleştirmek; genelleme yapmak
 se * = yaygınlaşmak
génétique /jenetik/ (s+la) genetik
génial, e, aux /jenyal, o/ dâhice, çok parlak
génital, e, aux /jenital, o/ cinsel
genre /janr/ (le) cins, tür
gens /jan/ (le+ç.) kişiler, halk, insan
gentil, le /janti, y/ nazik, kibar; sevimli, şirin

gentillesse = (la) nezaket, kibarlık
géographie /jeografi/ (la) coğrafya
géologie /jeoloji/ (la) yerbilim, jeoloji
géologique = yerbilimsel, jeolojik
géologue = (le+la) yerbilimci, jeolog
géométrie /jeometr/ (la) geometri
géométrique = geometrik
geste /jest/ (le) jest
gilet /jile/ (le) yelek
*** de sauvetage** = can yeleşği
gin /cin/ (le) cin
girafe /jiraf/ (la) zürafa
glace /glas/ (la) buz; dondurma; ayna; cam
glacer /glase/ dondurmak
glisser /glise/ kaymak
se * = girivermek, süzölmek
global, e, aux /global, o/ tüm, genel
golf /golf/ (le) golf
gonfler /gonfle/ şişirmek; şişmek
gourmand, e /gurman, and/ obur
gourmandise = (la) oburluk
gourmet /gurme/ (le) ağzının tadını bilir, yemekten anlar
goûter /gute/ tatmak; hoşlanmak, zevk almak; ikinci kahvaltısı yapmak; (le) ikinci kahvaltısı
*** à** = tadına bakmak
gouverner /guverne/ yönetmek
gouverneur = (le) vali
graffiti /grafiti/ (le+ç.) duvar yazıları
graisse /gres/ (la) yağ
*** r** = yağlamak
*** ux, euse** = yağlı
grammaire /gramer/ (la) dilbilgisi
grammatical, e, aux = dilbilgisel
gramme /gram/ (le) gram
grand, e /gran, grand/ büyük; geniş; uzun
grandes vacances = yaz tatili
grand magasin = büyük mağaza

grandeur = (la) büyüklük
grandir = büyümek; büyütmek
grand-mère = (la) büyükanne, nine
grand-père = (le) büyükbaba, dede
grand-rue = (la) ana cadde
grands-parents = (le+ç.) babaanne ve anneanne, dede-nine
graphique /grafik/ (s+le) grafik
grappe /grap/ (la) salkım
gratifier /gratifye/ ödüllendirmek, vermek
gratte-ciel /gratsyel/ (le) gökdelen
grave /grav/ ciddi, ağır
gravure /gravür/ (la) oyma, kazma; gravür
grenier /grÖnye/ (le) tavan arası, çatı arası
grief /griyef/ (le) yakınma, şikâyet
grièvement /griyevman/ ağır ((şekilde))
gril /gril/ (le) ızgara
grille-pain /griypen/ (le) ekmek kızartma makinesi
griller /griye/ ızgara yapmak; ((ekmek)) kızartmak; kavurmak
grimer /grime/ ((birine)) makyaj yapmak
grimper /grenpe/ tırmanmak
grippe /grip/ (la) grip
gris, e /gri, griz/ gri, külrengi; çakırkeyif, kafası kıyak
griser /grize/ sarhoş etmek, başını döndürmek
gronder /gronde/ gürlemek; homurdanmak; azarlamak
gros, se /gro, s/ iri, büyük; şişman; önemli; kaba; çok; (le+la) şişko, şişman
grossir /grosir/ şişmanlamak; büyümek; artırmak; büyültmek
grossiste /grosist/ (le+la) toptancı
groupe /grup/ (le) grup, küme
*** sanguin** = kan grubu
grouper /grupe/ gruplandırmak, kümelemek
guérilla /geriya/ (la) çete savaşı
guérir /gerir/ iyileştirmek; iyileşmek
guérison = (la) iyileşme, sağalma

guerre /ger/ (la) savaş
 en * = savaş halinde
 * **civile** = iç savaş
 * **d'usure** = yıpratma savaşı
guichet /gişe/ (le) gişe, tezgâh
 * **ier, ière** = (le+la) gişe memuru
guide /gid/ (le) kılavuz, rehber
 guider = yol göstermek, kılavuzluk etmek
guitare /gitar/ (la) gitar
 guitariste = (le+la) gitarist
gynécologie /jinekoloji/ (la) jinekoloji
 gynécologue = (le+la) jinekolog

H

habit /abi/ (le) elbise, giysi
habiter /abite/ oturmak, yaşamak
habituel, le /abituel/ alışılmış, her zamanki
hache /'aş/ (la) balta
hair /air/ nefret etmek, tiksirmek
haleter /'alte/ soluk soluğa kalmak
hall /ol/ (le) hol, salon
halle /al/ (la) hal, pazar
haltère /alter/ (le) halter
 haltérophile = (le+la) halterci
hamac /amak/ (le) hamak, ağ yatak
hameçon /amson/ (le) olta iğnesi
hanche /anş/ (la) kalça
hand-ball /andbal/ (le) hentbol, eltopu
handicap /andikap/ (le) engel
 * **é, e** = ((fiziksel, zihinsel)) özürlü
haricot /ariko/ (le) fasulye
 * **blanc** = kuru fasulye
 * **vert** = taze fasulye
harmonica /armonika/ (le) armonika
harmonie /armoni/ (la) uyum
 * **ux, euse** = uyumlu
hasard /azar/ (le) talih; rastlantı

au * = rasgele, gelişigüzel

par * = tesadüfen

haut, e /o, ot/ yüksek; uzun; yükseğe, yüksekte; (le) tepe, yükseklik

à haute voix = yüksek sesle

de haut en bas = tepeden tırnağa

en haut = tepesinde, üstünde ((de, -in))

haut-parleur /'oparlör/ (le) hoparlör

hélas /elas/ yazık; maalesef

herbe /erb/ (la) ot

en * = olmamış, ham, kozak

hernie /erni/ (la) fıtık

héroïne /eroïn/ (la) kadın kahraman; eroin

héroïsme /eroism/ (le) kahramanlık

héros /ero/ (le) kahraman

hésiter /ezite/ duraksamak, tereddüt etmek

heureux, euse /örö, z/ mutlu; şanslı

hibou, x /'ibu/ (le) baykuş

hier /yer/ dün

*** matin** = dün sabah

*** soir** = dün akşam

hiérarchie /yerarşi/ (la) hiyerarşi

hiéarchique = hiyerarşik

hippodrome /ipodrom/ (le) hipodrom

hippopotame /ipopotam/ (le) suaygırı

hirondelle /ironde/ (la) kırlangıç

histoire /istuar/ (la) tarih; öykü, hikâye; iş

historien, ne = (le+la) tarihçi

historique = tarihsel, tarihi

hiver /iver/ (le) kış

hockey /oke/ hokey

homme /om/ (le) insan, kimse, kişi; erkek, adam; koca

*** d'affaires** = işadamı

*** d'État** = devlet adamı

***-grenouille** = (le) kurbağaadam, balıkadam

homosexuel, le /omoseksüel/ eşcinsel

honneur /onör/ (le) onur, namus

honorer /onore/ onurlandırmak; saygı göstermek

hôpital, aux /opital, o/ (le) hastane
horizon /orizon/ (le) ufuk
horizontal, e, aux /orizontal, o/ yatay
horloge /orloj/ (la) duvar saati, masa saati
* **r, ère** = (le+la) saatçi
* **rie** = (la) saatçi dükkânı
hormone /ormon/ (la) hormon
horrible /oribl/ korkunç; berbat, çok kötü
hors /or/ dışında, -den başka
* **être * de soi** = kendini kaybetmek
* **de** = dışında, dışına
* **-bord** = (le) sürat motoru
* **-d'œuvre** = (le) çerez, meze
* **-jeu** = (le) ofsayt
* **-la-loi** = (le) yasa dışı adam, kanun kaçağı
* **-taxe** = gümrüksüz
hospitalier, ière /ospitalye, yer/ konuksever
hospitalité /ospitalite/ (la) konukseverlik
hôte /ot/ (le) ev sahibi; konuk
hôtel /otel/ (le) otel
* **de ville** = belediye binası
hôtesse /otes/ (la) hostes
huit /uit/ sekiz
* **ième** = sekizinci
humanité /ümanite/ (la) insanlık
humoriste /ümorist/ (le+la) mizahçı
humoristique /ümoristik/ nükteli, mizahlı
humour /ümur/ (le) mizah, gülmece
hydro-électrique /idroelektrik/ hidroelektrik
hydrogène /idrojen/ (le) hidrojen
hygiène /ijyen/ (la) sağlıkbilgisi, hijyen
* **hygiénique** = hijyenik, sağlığa uygun
hypnose /ipnoz/ (la) hipnoz
* **hypnotiser** = ipnotize etmek, uyutmak

I

idéal, e, aux /ideal, o/ (s+le) ideal

idéaliste = (s+a.) idealist
idée /ide/ (la) düşünce, fikir
 * **fixe** = saplantı
identifier /idantifye/ kimliğini saptamak
 s* **à** = ile özdeşleşmek
idéologie /ideoloji/ (la) ideoloji
idiot, e /idyo, t/ (s+a.) aptal, budala
idole /idol/ (la) put
illégal, e, aux /ilegal, o/ yasadışı, kanunsuz
 * **ité** = (la) yasadışılık, yolsuzluk
illustration /ilüstrasyon/ (la) illüstrasyon, resim
illustrer /ilüstre/ resimlemek, resimlerle süslemek;
 açıklamak
image /imaj/ (la) resim; görüntü; imge
imitation /imitasyon/ (la) taklit
imiter /imite/ taklit etmek
immeuble /imöbl/ (le) bina, yapı, ev
immigrant, e /imigran, t/ (le+la) göçmen
immigration /imigrasyon/ (la) göç
immigré, e /imigre/ (le+la) göçmen
immigrer /imigre/ göç etmek
immobilier, ière /imobilye, yer/ taşınmaz, gayrimenkul
impact /enpakt/ (le) çarpma, çarpışma
impatience /enpasyans/ (la) sabırsızlık
impatient, e /enpasyan, t/ sabırsız
impératif, ive /enperatif, v / emredici, buyurucu; (le, dilb.) emir kipi
impératrice /enperatris/ (la) imparatoriçe
impérial, e, aux /enperyal, o / imparatorla ilgili, imparatorlukla ilgili; eşsiz, şahane; (la) (çift katlı taşıtta) üst kat
impérialiste /enperyalist/ emperyalist
imperméable /enpermeabl / su geçirmez; (le) yağmurluk
importance /enportans/ (la) önem
important, e /enportan, t/ önemli

import-export /enporekspor/ (le) ithalat-ihracat, dışa-
lım-dışsatım

imposer /enpoze/ vergilendirmek; zorla kabul ettirmek

impossible /enposibl/ olanaksız

imposteur /enpostör/ (le) yalancı, düzenbaz

impôt /enpo/ (le) vergi

improviser /enprovize/ doğaçtan söylemek, hazırlık-
sız söylemek

inadapté, e /inadapte/ (le+la) uyumsuz kimse

inattendu, e /inatandü/ beklenmedik, umulmadık

incendie /ensandi/ (le) yangın

incendier /ensandye/ yakmak, ateşe vermek

incident /ensidan/ (le) olay

inclure /enklür/ içermek, kapsamak

incomplet, ète /enkonple, t/ eksik, bitmemiş

inconscient, e /enkonsyan, t/ bilinçsiz

incorrect, e /enkorekt/ yanlış, hatalı; kaba, terbiyesiz

incroyable /enkruayabl/ inanılmaz, akıl almaz

indéfini, e /endefini/ belirsiz

indépendant, e /endepandan, t/ bağımsız

index /endeks/ (le) işaretparmağı; (kitap, vb.) dizin

indicateur /endikatör/ (le) muhbir; (kitap) kılavuz;
gösterge

* **des chemins de fer** = tren tarifi

* **de direction** = (oto.) sinyal

indicatif, ive /endikatif, v/ gösteren, belirtici; (le, dilb.)
bildirme kipi; sinyal müziği, tanıtma müziği; (telefon)
kod

indifférence /endiferans/ (la) ilgisizlik, kayıtsızlık

indiquer /endike/ göstermek, belirtmek

indirect, e /endirekt/ dolaylı

individuel, le /endividuel/ bireysel; kişisel, özel

industrie /endüstri/ (la) endüstri, sanayi

industriel, le = endüstriyel, sanayi+; (le) sanayici

inégal, e, aux /inegal, o/ eşit olmayan; engebeli

inégalité /inegalite/ (la) eşitsizlik; engebe

infect, e /enfekt/ iğrenç, berbat

infecter /enfekte/ bozmak, kirletmek; mikrop bulaştırmak

s** = mikrop kapmak

infectieux, euse /enfeksiyö, z/ bulaşıcı

infection /enfeksiyon/ (la) bulaşıcı hastalık; enfeksiyon

infidèle /enfidel/ vefasız; imansız

infidélité = (la) vefasızlık

information /enformasyon/ (la) danışma; soruşturma; haber

agence d** = haber ajansı

informatique /enformatik/ (la) bilgi işlem, bilişim

informer /enforme/ bilgi vermek, haber vermek; bildirmek, haberdar etmek

s** = bilgi edinmek ((sur, hakkında))

infraction /enfraksiyon/ (la) suç

*** à** = -e karşı gelme, -i çığneme

ingénieur /enjenyör/ (le) mühendis

ingrat, e /engra, t/ nankör

ingratitude = (la) nankörlük

inimitié /inimitye/ (la) düşmanlık

initial, e, aux /inisyal, o/ birinci, ilk

injecter /enjekte/ iğne yapmak

injection /enjeksiyon/ (la) enjeksiyon, iğne yapma

inscrire /enskrir/ yazmak, kaydetmek

insecte /ensekt/ (le) böcek

insensible /ensansibl/ duyumsuz, acı duymayan; duyarsız, duygusuz

insolation /ensolasyon/ (la) güneş çarpması

inspecter /enspekte/ denetlemek, teftiş etmek

inspecteur, trice /enspektör, tris/ (le+la) müfettiş

inspection /enspeksyon/ (la) denetleme, teftiş

inspirer /enspire/ esindirmek, ilham etmek; soluk almak

s* de = -den esinlenmek, ilham almak

installation /enstalasyon/ (la) tesisat; kurma, takma

installer /enstale/ kurmak, takmak, döşemek; yerleştirmek

s** = yerleşmek, oturmak

instant /enstan/ (le) an

à l* = o anda, hemen

instinct /enstenk/ içgüdü

instinctif, ive = içgüdüsel

institut /enstitü/ (le) kurum; enstitü

instituteur, trice /enstitütör, tris/ (le+la) ilkokul öğretmen

instruction /enstrüksyon/ (la) eğitim; öğretim; yönerge, talimat

intègre /entegr/ doğru, dürüst

intellect /entelekt/ (le) anlık, müdrike

intellectuel, le /entelektüel/ zihinsel, düşünsel; (le+la) aydın

intelligence /entelijans/ (la) akıl, zekâ, anlayış

intelligent, e /entelijan, t/ akıllı, anlayışlı

intention /entansyon/ (la) amaç, maksat; niyet

intéressant, e /enteresan, t/ ilginç, ilgi çekici

intéresser /enterese/ ilgilendirmek

s* à = ile ilgilenmek

internat /enterna/ (le) yatılı okul

international, e, aux /internasyonal, youo/ uluslararası

interroger /enteroje/ sorguya çekmek; sormak

interview /entervyu/ (la) görüşme, mülakat

intime /entim/ içten, candan; özel, kişisel; (le+la) yakın arkadaş

intonation /entonasyon/ (la) tonlama; (müz.) ses perdesi

intoxication /entoksikasyon/ (la) zehirleme, zehirlenme

intoxiquer /entoksike/ zehirlemek

invalide /envalid/ sakat

invalidité /envalidite/ (la) sakatlık

inventer /envante/ bulmak, icat etmek; uydurmak

inventeur /envantör/ (le) mucit, bulan

invention /envansyon/ (la) icat, buluş; uydurma, yalan

investir /envestir/ (para) yatırmak; sarmak, kuşatmak

investissement /envestisman/ (le) yatırım

invisible /envizibl/ görülmez, görünmeyen
invitation /envitasyon/ (la) çağrı, davet
invité, e /envite/ (le+la) çağrılı, davetli
inviter /envite/ çağırarak, davet etmek
iode /yod/ (le) iyot
ironie /ironi/ (la) alay
ironique = alaylı, alaycı
Islam /islam/ (le) Müslümanlık, İslamiyet
islamique = İslamiyetle ilgili, İslam+
isolation /izolasyon/ (la) yalıtım
isolé, e /izole/ yalnız, tek; ıssız
italique /italik/ (le) italik harf
ivre /ivr/ sarhoş
ivresse = (la) sarhoşluk

J

jaloux, se /jalu, z/ kıskanç
jamais /jame/ asla, hiçbir zaman; hiç
ne ... * = asla, hiç
jambe /janb/ (la) bacak
jambon /janbon/ (le) jambon
jante /jant/ (la) jant
jaquette /jaket/ (la) ceket
jardin /jarden/ (le) bahçe
*** d'enfants** = yuva, anaokulu
*** age** = (le) bahçıvanlık, bahçecilik
jardinier, ière = (le+la) bahçıvan
jasmin /jasmen/ (le) yasemin
jaune /jon/ (s+le) sarı
*** d'æuf** = yumurta sarısı
jaunir = sararmak; sarartmak
jaunisse /jonis/ (la, hek.) sarılık
jazz /caz/ (le) caz
je, j' /jö, j/ ben
jean /cin/ (le) blucin
jeter /jöte/ atmak
jeton /jöton/ (le) fiş, marka; jeton

jeu, x /jö/ (le) oyun

jeu de cartes = kâğıt oyunu, iskambil

jeu de mots = kelime oyunu, sözcük oyunu

jeudi /jödi/ (le) perşembe

jeune /jön/ (s+a.) genç

jeune fille = kız

les * s = gençler, gençlik

jeunesse /jönes/ (la) gençlik

jockey /joke/ (le) cokey, jokey

joie /jua/ (la) sevinç, neşe

joli /joli/ hoş, şirin, sevimli

*** ment** = güzelce, hoş bir şekilde; (kd.) çok, pek

joue /ju/ (la) yanak

jouer /jue/ oynamak; ((çalgı)) çalmak

*** à** = ((oyun, spor)) oynamak

*** de** = (müz.) çalmak

se * de = ile alay etmek

jouet /jue/ (le) oyuncak

jour /jur/ (le) gün; gündüz; gün ışığı

de nos *s = günümüzde, şimdilerde

journal, aux /jurnal, o/ (le) gazete; dergi

journalier, ière /jurnalye, yer/ günlük, her günkü

journaliste /jurnalist/ (le+la) gazeteci

journée /jurne/ (la) gün, gündüz

judaïque /jüdaik/ Yahudi+

judaïsme /jüdaism/ (le) Yahudilik, Yahudi dini

judo /jüdo/ (le) judo

judge /jüj/ (le) yargıç; hakem

*** de paix** = sulh yargıcı

*** de touche** = (sp.) yan hakemi

juger /jüje/ yargılamak; hüküm vermek; değerlendirmek, görüş bildirmek

juif, ive /juif, v/ (s+a.) Yahudi

juillet /jüiye/ (le) temmuz

juin /juen/ (le) haziran

jumeau, elle, x /jümo, el/ (s+a.) ikiz

jumelles /jümel/ (la+ç.) dürbün

jupe /jüp/ (la) etek; eteklik

juridique /jüridik/ adli, türel; hukuki, tüzel
juriste /jürist/ (le+la) hukukçu
jury /jüri/ (le) jüri
jus /jü/ (le) su, meyve suyu, sebze suyu; et suyu
jusque /jüsk(ö)/:
 jusqu'à = -e kadar, -e dek
 jusqu'à ce que = -inceye kadar
juste /jüst/ dürüst, doğru; adaletli, adil; haklı
 au * = tam olarak; doğrusu
 *** ment** = haklı olarak; doğru olarak
justice /jüstis/ (la) adalet; hak; dürüstlük, doğruluk

K

kangourou /kanguru/ (le) kanguru
karaté /karate/ (le) karate
kermesse /kermes/ (la) panayır, kermes
kilo(gramme) /kilo(gram)/ (le) kilo(gram)
kilomètre /kilometr/ (le) kilometre
kilowatt /kilovat/ (le) kilovat
kiosque /kyosk/ (le) kulübe, baraka
klaxon /klakson/ (le) klakson
 *** ner** = klakson çalmak

L

là = orada, oraya; burada; o zaman
 là-bas = orada
 là-dedans = içerde; bunda, bunun içinde
 là-dessous = altta; bunun altında
 là-dessus = üzerine, üzerinde; bunun üzerine
 là-haut = yukarda
laboratoire /laboratuar/ (le) laboratuvar
labourer /labure/ (toprağı) sürmek, işlemek
 laboureur = (le) çiftçi
labyrinthe /labirent/ (le) labirent
lac /lak/ (le) göl
laid, e /le, led/ çirkin

laideur = (la) çirkinlik
laine /len/ (la) yün
* **ux, euse** = yünlü
laïque /laik/ laik
laisser /lese/ bırakmak
* **-aller** = (le) aldırışsızlık, ihmal
lait /le/ (le) süt
lampe /lanp/ (la) lamba
* **de poche** = cep feneri
lancer /lanse/ atmak, fırlatmak; göndermek; tanıtmak
landau /lando/ (le) çocuk arabası
langage /langaj/ (le) dil
langue /lang/ (la) dil
lapin /lapen/ (le) tavşan
large /larj/ geniş, enli, bol; (le) en, genişlik
* **ment** = genişçe, geniş olarak
* **ur** = (la) en, genişlik
laser /lazer/ (le) lazer
lasser /lase/ yormak; bıktırmak, usandırmak
se * = bıkmak (de, -den)
latin, e /laten, in/ (s+a.) Latin; (le) Latince
lavabo /lavabo/ (le) lavabo
* **s** = (le+ç.) tuvalet
laver /lave/ yıkamak
se * = yıkanmak
lave-vaisselle /lavvesel/ (le) bulaşık makinesi
leçon /löson/ (la) ders
lecteur, trice /lektör, tris/ (le+la) okur, okuyucu
légal, e, aux /legal, o/ yasal
léger, ère /leje, er/ hafif; düşüncesiz
à la légère = düşüncesizce
légèreté = (la) hafiflik; düşüncesizlik
légion /lejyon/ (la) lejyon
légume /legüm/ (le) sebze
lendemain /landmen/ (le):
le * = ertesi gün
le * **matin** = ertesi sabah
lent, e /lan, lant/ yavaş, ağır

lentement = yavaş yavaş, ağır ağır
lenteur = (la) yavaşlık, ağırlık
léopard /leopar/ (le) leopar, pars
levée /löve/ (la) kaldırma; toplama, alma
lever /löve/ kaldırmak
se * = kalkmak; ((güneş)) doğmak
lèvre /levr/ (la) dudak
libéral, e, aux /liberal, o/ (s+a.) liberal
libéralisme = (le) liberalizm
libération /liberasyon/ (la) kurtarma, kurtuluş; bırakma
salıverme
libérer /libere/ serbest bırakmak; kurtarmak
liberté /liberte/ (la) özgürlük
librairie /libreri/ (la) kitabevi, kitapçı
libre /libr/ özgür; serbest; boş
***-service** = tezgâhtarsız mağaza, selfservis mağaza
licence /lisans/ (la) izin; lisans
lieu, x /lyö/ (le) yer
au lieu de = yerine
lieutenant /lyötönan/ (le) teğmen
lilas /lila/ (le) leylak
limonade /limonad/ (la) limonata
linguistique /lenguistik/ dilsel; dilbilimsel; (la) dilbilim
lion, ne /lyon, lyon/ (le+la) aslan
le Lion = Aslan burcu
lit /li/ (le) yatak
*** de camp** = portatif yatak
litre /litr/ (le) litre
littéraire /literer/ yazınsal, edebi
littérature /literatür/ (la) yazın, edebiyat
local, e, aux /lokal, o/ yerel, yöresel; (le) lokal
locataire /lokater/ (le+la) kiracı
location /lokasyon/ (la) kiralama; kira
locomotive /lokomotiv/ (la) lokomotif
logement /lojman/ (le) ev, konut, lojman
loger /loje/ barındırmak, yerleştirmek; oturmak, kal-
mak
logique /lojik/ mantıklı, mantıksal; (la) mantık

loi /lua/ (la) yasa, kanun
loin /luen/ uzak, uzakta, uzağa
au * = uzakta, uzağa
de * = uzaktan
long, longue /lon, long/ uzun
à long terme = uzun vadeli
à la longue = zamanla, yavaş yavaş
de long en large = bir o başa bir bu başa
longtemps /lontan/ uzun zaman, uzun süre
avant * = çok geçmeden
loterie /lotri/ (la) piyango
loup /lu/ (le) kurt
loupe /lup/ (la) büyüteç
loyer /luaye/ (le) kira
lumbago /lünbago/ (le) lumbago, bel ağrısı
lumière /lümyer/ (la) ışık; aydınlık
lumineux, euse /lüminö, z/ ışıklı, aydınlık, parlak
lundi /löndi/ (le) pazartesi
lune /lün/ (la) ay
*** de miel** = balayı
lunette /lünet/ (la):
*** s** = (la+ç.) gözlük
lutte /lüt/ (la) savaş, mücadele; güreş
lutter = savaşmak, mücadele etmek; güreşmek
lutteur = (le) güreşçi
lycée /lise/ (le) lise
lycéen, ne = (le+la) liseli

M

mâcher /maşe/ çiğnemek
machine /maşin/ (la) makine
machine à coudre = dikiş makinesi
machine à écrire = daktilo, yazı makinesi
machine à laver = çamaşır makinesi
maf(f)ia /mafya/ (la) mafya
magasin /magazen/ (le) dükkân, mağaza; ambar, depo

magazine /magazin/ (le) magazin, dergi
magie /maji/ (la) büyü
magique = büyü; büyüleyici
magnétophone /manyetofon/ (le) teyp
*** à cassettes** = kasetçalar
magnifique /manyifik/ görkemli, parlak
mai /me/ (le) mayıs
maigre /megr/ zayıf, sıska; yağsız
maigrir = zayıflamak
main /men/ (la) el
attaque à * armée = silahlı saldırı
se donner la * = el ele tutuşmak
se serrer la * = el sıkışmak
sous la * = el altında
maintenant /mentönan/ şimdi; şimdilerde
mais /me/ ama, fakat
maison /mezon/ (la) ev; firma
*** de retraite** = düşkünler yurdu
*** de santé** = akıl hastanesi
mal, maux /mal, mo/ kötü; (le) kötülük; zarar; ağrı, acı; hastalık
avoir le mal du pays = yurt özlemi çekmek
avoir mal à = -i ağrımak
être mal avec = ile arası açık olmak
faire du mal à = -e kötülük yapmak
mal de mer = deniz tutması
prendre mal = rahatsızlanmak, hastalanmak
se faire mal = bir tarafını incitmek, kendini incitmek
malade /malad/ (s+a.) hasta
maladie /maladi/ (la) hastalık
malgré /malgre/ -e karşın, -e rağmen
*** tout** = her şeye karşın
malheur /malör/ (le) talihsizlik, şanssızlık
malheureux, euse = (s+a.) mutsuz, zavallı; talihsiz
maman /maman/ (la) anne
manchette /manşet/ (la) manşet
mandarine /mandarin/ (la) mandalina
manger /manje/ yemek

maniaque /manyak/ (s+a.) manyak
manière /manyer/ tarz, usul, biçim
de cette * = böylece, bu şekilde
de * à = -mek için
de toute * = ne olursa olsun
maniéré, e /manyere/ yapmacık; özentili
manifeste /manifest/ belli, açık
manifeste /manifeste/ belirtmek, göstermek; gösteri yapmak
manivelle /manivel/ (la) kol, kaldıraç, manivela
mannequin /manken/ (le) manken
mansarde /mansard/ (la) tavan arası, çatı katı
manteau, x /manto/ (le) manto, palto
manuel, le /manuel/ el ile ilgili, el+; (le) el kitabı, kılavuz
maquette /maket/ (la) maket
maquillage /makiyaj/ (le) makyaj
marathon /maraton/ (le) maraton
marchand, e /marşan, d/ (le+la) satıcı; tüccar
marchand de journaux = gazete satıcısı
marchand de légumes = sebze, zerzevatçı
marchandise /marşandiz/ (la) mal
marche /marş/ (la) basamak; yürüyüş; marş; çalışma, işleme
marché /marşe/ (le) pazar, çarşı
Marché commun = Ortak Pazar
marché noir = karaborsa
marché aux puces = bit pazarı
marcher /marşe/ yürümek; gitmek; çalışmak, işlemek
mardi /mardi/ (le) salı
marguerite /margörit/ (la) papatya
mari /mari/ (le) koca, eş
mariage /maryaj/ (le) evlenme; evlilik; düğün
marié, e /marye/ evli; (le) damat, güvey; (la) gelin
marier /marye/ evlendirmek
se * (avec) = (ile) evlenmek
marron /maron/ (le) kestane
mars /mars/ (le) mart

Mars /mars/ (la, le) Mars, Merih
marteau, x /marto/ (le) çekiç; (kapı) tokmak
masque /mask/ (le) maske
massacre /masakr/ (le) katliam, kırım
massacrer = katletmek, topluca öldürmek; (mec.)
 katletmek, berbat etmek
massage /masaj/ (le) masaj
masser /mase/ toplamak, yağmak; ovmak, masaj
 yapmak
masseur, euse /masör, öz/ (le+la) masajcı
match /maç/ (le) karşılaşma, maç
faire * nul = berabere kalmak
match nul = (sp.) beraberlik
maternité /maternite/ (la) doğumevi
mathématicien, ne /matematisyen, yen/ (le+la) ma-
 tematikçi
mathématique /matematik/ matematiksel
*** s** = (la+ç.) matematik
maths /mat/ (la+ç, kd.) matematik
matin /maten/ (le) sabah
de bon matin = erkenden
matinée /matine/ (la) sabah; matine, gündüz gösterisi
mausolée /mozole/ (le) anıtkabir
maussade /mosad/ somurtkan, asık suratlı; kasvetli,
 iç karartıcı
mauvais, e /move, z/ kötü; yanlış, kusurlu; bozuk,
 çürük; zararlı
mauvaise langue = dedikoducu
mécanicien, ne /mekanisyen, yen/ (le+la) makine
 ustası, makineci; araba tamircisi; makinist
mécanique /mekanik/ (s+la) mekanik
mécanisme /mekanizm/ (le) mekanizma, düzenek
méchant, e /meşan, t/ kötü; (çocuk) yaramaz; ((hay-
 van)) huysuz
médaille /meday/ (la) madalya
médecin /medsen/ (le) hekim, doktor
médical, e, aux /medikal, o/ tıbbi
médicament /medikaman/ (le) ilaç

Méditerranée /mediterane/ (la):

la (mer) * = Akdeniz

méduse /medüz/ (la) denizanası

meilleur, e /meyör/ daha iyi; en iyi

la meilleure = en iyi

le meilleur = en iyi

mélancolie /melankoli/ (la) melankoli, karasevda

mélancolique = melankolik, karasevdalı; hüzünlü

mélange /melanj/ (le) karıştırma, karışma; karışım

mélanger /melanje/ karıştırmak

mélodie /melodi/ (la) ezgi, melodi

mélodieux, euse = ahenkli, kulağa hoş gelen

melon /mlon/ (le) kavun

*** d'eau** = karpuz

membre /manbr/ (le) organ, uzuv; üye

même /mem/ aynı; kendi, bizzat; aynı kişi, aynı şey; bile, hatta

de * = aynı şekilde

mémé /meme/ (la, kd.) nine

mémoire /memuar/ (la) bellek, hafıza; anı, hatıra

mémorandum /memorandom/ (le) muhtıra, memorandum

ménager, ère /menaje, er/ ev işiyle ilgili; (la) ev kadını

mendiant, e /mandyan, t/ (le+la) dilenci

méningite /menenjit/ (la) menenjit

ménopause /menopoz/ (la) menopoz, yaşdönümü

menstruation /manstrüasyon/ (la) aybaşı, âdet

menthe /mant/ (la) nane

menthol /mentol/ (le) mentol

mentir /mantir/ yalan söylemek

menu, e /mönü/ ufak, küçük; (le) mönü, yemek listesi

merci /mersi/ teşekkür ederim, mersi

*** beaucoup, * bien** = çok teşekkür ederim

mercredi /merkrödi/ (le) çarşamba

mercure /merkür/ (le) cıva

merde /merd/ (kd.) tü! Allah kahretsin!

mère /mer/ (la) anne, ana

merveille /mervey/ (la) harika

à * = çok güzel

merveilleux, euse /merveyö, z/ harika, olağanüstü

message /mesaj/ (le) mesaj, haber

messenger, ère = (le+la) haberci, ulak

mesurer /mözüre/ ölçmek

métaphysique /metafizik/ (s+la) metafizik, doğaötesi

météo /meteo/ (la) hava raporu

météore /meteor/ (le) meteor, akanyıldız

météorologie /meteoroloji/ (la) meteoroloji

météorologique = meteorolojik, hava+

méthode /metod/ (la) yöntem

méthodique = yöntemli; düzenli

mètre /metr/ (le) metre

métro /metro/ (le) metro

métropole /metropol/ (la) anakent, büyük şehir;
başülke

meuble /möbl/ (le) mobilya, eşya

meublé = (le) mobilyalı oda, mobilyalı daire

microbe /mikrob/ (le) mikrop

microfilm /mikrofilm/ (le) mikrofilm

microphone /mikrofon/ (le) mikrofon

microscope /mikroskop/ (le) mikroskop

midi /midi/ (le) öğle

mie /mi/ (la) ekmek içi

miel /myel/ (le) bal

mien, ne /myen, myen/:

le(la) mien(ne) = benimki

les miens(miennes) = benimkiler

les miens = ailem

mignon, ne /minyon, on/ sevimli, tatlı

migraine /migren/ (la) migren

migration /migrasyon/ (la) göç

milieu, x /milyö/ (le) orta; çevre; ortam

au milieu de = -in ortasında

militaire /militer/ askeri; (le) asker

militant, e /militan, t/ (s+a.) militan

mille /mil/ bin; (le) mil

millénaire / (le) bin yıl

mille-pattes = (le) kırkayak
milliard /milyar/ (le) milyar
* **aire** = (le+la) milyarder
millimètre /milimetr/ (le) milimetre
million /milyon/ (le) milyon
* **naire** = (le+la) milyoner
mince /mens/ ince; narin
minceur = (la) incelik; narinlik
minéral, e, aux /mineral, o/ (s+le) mineral
miniature /minyatür/ (s+la) minyatür
minibus /minibüs/ (le) minibüs
mini-jupe /minijüp/ (la) mini etek
minimum /minimom/ minimum, en küçük; (le) en az miktar, en küçük derece
au * =hiç olmazsa
ministère /minister/ (le) bakanlık; hükümet
ministériel, le = bakanlıkla ilgili; hükümetle ilgili
ministre /ministr/ (le) bakan; papaz
minuit /minui/ (le) gece yarısı
minute /minüt/ (la) dakika
minuterie = (la) merdiven otomatiği
minutieux, euse /minüsyö, z/ titiz, çok dikkatli
miroir /miruar/ (le) ayna
misérable /mizerabl/ mutsuz, perişan, zavallı; yoksul;
(le+la) zavallı, sefil
misère /mizer/ (la) yoksulluk, sefalet
missile /misil/ (le) füze
mission /misyon/ (la) ((özel)) görev; misyon, heyet
* **naire** = (le+la) misyoner
mixer /miksör/ (le) mikser, karıştırıcı, çırpıcı
mobile /mobil/ hareketli, yer değiştirebilen; gezgin, seyyar; (le) itici kuvvet; dürtü
mobilier /mobilye/ (le) mobilya
mobilisation /mobilizasyon/ (la) seferberlik
mobiliser /mobilize/ seferber etmek
mode /mod/ (la) moda; (le) biçim, tarz; (diltb.) kip; (müz.) makam
à la * = moda, modaya uygun

- * **d'emploi** = kullanım tarzı
- * **de vie** = yaşam tarzı
- modèle** /model/ (le) model; örnek
- modeler** /modle/ modelini yapmak; biçimlendirmek, biçim vermek
- moderne** /modern/ çağdaş, yeni, modern
- moderniser** /modernize/ yenileştirmek, çağdaşlaştırmak
- modification** /modifikasyon/ (la) değişiklik
- modifier** /modifie/ değiştirmek
- se *** = değişmek
- moi** /mua/ ben; beni, bana
- moi-même** /muamem/ kendim
- moins** /muen/ daha az
- à * que** = -medikçe, -madıkça, -mezse, -mazsa
- au *** = en azından
- du *** = en azından
- la *** = en az
- le *** = en az
- mois** /mua/ (le) ay
- moitié** /muatye/ (la) yarı
- à *** = yarı yarıya, yarısına kadar
- à * prix** = yarı fiyatına
- moment** /moman/ (le) an; şimdiki zaman
- en ce *** = şu anda
- pour le *** = şimdilik
- mon** /mon/,
ma /ma/, (ç.)
mes /me/ benim
- monarchie** /monarşi/ (la) monarşi
- monceau, x** /monso/ (le) yığın, küme
- monde** /mond/ (le) dünya
- le *** = sosyete
- tout le *** = herkes
- mondial, e, aux** /mondyal, yo/ dünya ile ilgili, dünya+; dünya çapında
- monnaie** /mone/ (la) para; bozuk para
- faire de la *** = para bozdurmak

monotone /monoton/ tekdüze, monoton
monotonie = (la) tekdüzelik, monotonluk
montagne /montany/ (la) dağ
monter /monte/ çıkmak; yükselmek; binmek; monte etmek, kurmak; (tiy.) sahnelemek
montre /montr/ (la) saat, kol saati, cep saati
* **-bracelet** = (la) kol saati
montrer /montre/ göstermek
monument /monüman/ (le) anıt
* **al, e, aux** = anıtsal
moral, e, aux /moral, o/ ahlaki, törel; manevi; (le) moral; (la) ahlak; ders, kıssadan hisse
morceau, x /morso/ (le) parça
morphine /morfin/ (la) morfin
mort, e /mor, t/ (s+a.) ölü
mortel, le /mortel/ öldürücü, ölümcül
morte-saison /mortösezon/ (la) ölü mevsim
mosaïque /mozaik/ (la) mozaik
mosquée /moske/ (la) cami
mot /mo/ (le) sözcük, kelime; söz, laf
* **de passe** = parola
* **s croisés** = bulmaca
motel /motel/ (le) motel
moteur, trice /motör, tris/ hareket ettirici; (le) motor
motif /motif/ (le) neden, gerekçe; motif, örge
motivation /motivasyon/ (la) güdülenme, motivasyon
mouche /muş/ (la) sinek
moucher /muşe/ ((çocuğun)) burnunu temizlemek
se * = sümkürmek, burnunu silmek
mouchoir /muşuar/ (le) mendil
* **en papier** = kâğıt mendil
mouette /muet/ (la) martı
mouillé, e /muye/ ıslak; nemli
mouiller /muye/ ıslatmak, sulandırmak; (den.) demir atmak
moulin /mulen/ (le) değirmen
* **à café** = kahve değirmeni
* **à vent** = yel değirmeni

mourir /murir/ ölmek

mousse /mus/ (la) yosun; köpük

* **à raser** = tıraş köpüğü

moustache /mustaş/ (la) bıyık

* **s** = (la+ç.) ((kedi)) bıyıklar

moustique /mustik/ (le) sivrisinek

mouton /muton/ (le) koyun; koyun eti; koyun postu

moyen, ne /muayen, en/ orta; ortalama; (le) araç, vasıta; yol, olanak

au moyen de = yardımıyla, vasıtasıyla

moyen âge = ortaçağ

y a-t-il moyen de ...? = -mek mümkün mü?

multiplier /mütipliye/ çarpmak; çoğaltmak, artırmak

se * = artmak, çoğalmak

municipal, e, aux /münisipal, o/ belediyeyeyle ilgili

municipalité = (la) belediye

mur /mür/ (le) duvar

mûr, e /mür/ olgun; (la) dut

muscle /müskl/ (le) kas, adale

musclé, e = kaslı, adaleli, güçlü

musée /müze/ (le) müze

musical, e, aux /müzikal, o/ müzikle ilgili, müzikli, müzik+

musicien, ne / müzisyen, yen/ (le+la) müzisyen

musique /müzik/ (la) müzik

* **de chambre** = oda müziği

* **de fond** = fon müziği

musulman, e /müzülman, an/ (s+a.) Müslüman

myope /myop/ miyop

myopie = (la) miyopluk

mystère /mister/ (le) gizem, sır, esrar

mystérieux, euse = gizemli, esrarengiz

mythologie /mitoloji/ (la) mitoloji

mythologique = mitolojik

N

nage /naj/ (la) yüzme

en * = ter içinde
nager /naje/ yüzmek
nageur, euse = (le+la) yüzücü
naissance /nesans/ (la) doğum
donner * à = doğurmak
naître /netr/ doğmak
faire * = doğurmak, yol açmak
nappe /nap/ (la) sofra örtüsü
narcotique /narkotik/ (s+le) uyuşturucu
natation /natasyon/ (la) yüzmek
national, e, aux /nasyonal, o/ ulusal, milli
nationaliser = ulusallaştırmak, devletleştirmek
nationalisme = (le) ulusçuluk, milliyetçilik
nationalité = (la) uyrukluk, tabiiyet; milliyet
nature /natür/ (la) doğa; yaratılış
*** morte** = natürmort
naturel, le /natürel/ doğal; (le) doğallık; yaratılış, huy
naturellement = doğuştan, yaratılıştan; elbette
nausée /noze/ (la) bulantı
navigateur /navigatör/ (le) gemici, denizci; pilot
navigation /navigasyon/ (la) denizcilik, gemicilik
naviguer /navige/ ((gemi, uçak)) gitmek, seyretmek
ne jamais = asla, hiç
ne pas = değil
ne plus = artık
ne que = ancak, sadece
nécessaire /neseser/ gerekli; zorunlu; (le) gereken, gerekli şey; çanta, kutu
négatif, ive /negatif, v/ olumsuz; eksi, negatif; (le) ((fotoğraf)) negatif
négligence /neglijans/ (la) dikkatsizlik; özensizlik, ihmal
négligent, e /neglijan, t/ dikkatsiz; ihmalci
négliger /neglije/ ihmal etmek, savsaklamak; dikkat etmemek
négociation /negosyasyon/ (la) görüşme
négociier /negosye/ görüşmek
nègre /negr/ (le) zenci

négresse /negres/ (la) zenci kadın

neige /nej/ (la) kar

* **r** = kar yağmak

* **ux, euse** = karlı

nerf /ner/ (le) sinir; güç, enerji

nerveux, euse /nervö, z/ sinirsel; sinirli

neuf /nöf/ dokuz

neuf, neuve /nöf, növ/ yeni

neurologie /nöroloji/ (la) nöroloji, sinirbilim

neutre /nötr/ yansız, tarafsız; nötr; (le, dilb.) yansız
sözcük, cinssiz sözcük

neutron /nötron/ (le) nötron

neveu, x /nÖvö/ (le) erkek yeğen

nez /ne/ (le) burun

nicotine /nikotin/ (la) nikotin

niveau, x /nivo/ (le) düzey

le niveau de la mer = deniz seviyesi

le niveau de vie = yaşam düzeyi, yaşam standardı

noël /noel/ (le) Noel

noir, e /nuar/ kara, siyah; karanlık; (le) siyah renk;
karanlık; (le+la) zenci

noisette /nuazet/ (la) fındık

noix /nua/ (la) ceviz; (kd.) salak, dangalak

à la * = (kd.) değersiz, önemsiz

* **de coco** = hindistancevizi

nom /non/ (le) ad, isim

* **commun** = (dilb.) cins ismi, tür adı

* **de famille** = soyadı

* **de jeune fille** = kızlık soyadı

* **propre** = (dilb.) özel ad, özel isim

nombre /nonbr/ (le) sayı; rakam

nombreux, euse /nonbrö, z/ birçok, çok sayıda

non /non/ hayır; değil; olmayan

normal, e, aux /normal, o/ normal

normalement = normal olarak

nos /no/ (bkz.)

notre =

notaire /noter/ (le) noter

note /not/ (la) not; nota; hesap ((pusulası))

notifier /notifye/ bildirmek, tebliğ etmek

nourriture /nuritür/ (la) besin, yiyecek

nous /nu/ biz; bizi, bize

*-**mêmes** = kendimiz

nouveau (nouvel), elle, x /nuvo, el/ yeni; (le+la) yeni öğrenci; (la) haber; öykü, hikâye

à nouveau = yeniden

de nouveau = yeniden, bir daha

nouvel An = yılbaşı, yeni yıl

nouveau-né, e /nuvone/ (le+la) yeni doğmuş bebek

nouvel, nouvelle /nuvel/ (bkz.)

nouveau =

nevembre /novanbr/ (le) kasım

noyau, x /nuayo/ (le) çekirdek

nu, e /nü/ çıplak

mettre à nu = soymak

se mettre nu = soyunmak

nu-pieds = yalınayak

nu-tête = başı açık

nuage /nuaj, nüaj/ (le) bulut

* **ux, euse** = bulutlu

nucléaire /nükleer/ nükleer

nudisme /nüdism/ (le) çıplaklık

nudiste = (le+la) çıplak

nuit /nui/ (la) gece

* **blanche** = uykusuz gece

* **de nocés** = gerdek gecesi

numéro /nümero/ (le) numara

* **ter** = numaralamak

nylon /nilon/ (le) naylon

O

oasis /oazis/ (la) vaha

obéir /obeir/ itaat etmek, söz dinlemek

* **à** = -e itaat etmek, -i dinlemek; -e uymak

obèse /obez/ şişko, çok şişman

obésité = (la) şişkoluk, aşırı şişmanlık
objectif, ive /objektif, v/ nesnel; yansız, tarafsız; (le) mercek, objektif
objet /obje/ (le) nesne; şey, eşya; konu
*** s trouvés** = bulunmuş eşya
obligation /obligasyon/ (la) ödev; zorunluluk
obligatoire /obligatuar/ zorunlu
oblique /oblik/ eğri, eğik
obsèques /opsek/ (la+ç.) cenaze töreni
observatoire /opservatuar/ (le) gözlemevi, rasathane
observer /opserve/ gözlemek; incelemek; uymak, gözetmek
obsession /opsesyon/ (la) saplantı, takınak
occasion /okazyon/ (la) fırsat, vesile; neden, etken; kelepir ((mal))
occupant, e /oküpan, t/ işgalci, işgal eden
occupé, e /oküpe/ meşgul; dolu, tutulmuş
occuper /oküpe/ oturmak; ((zaman)) almak, tutmak; işgal etmek, sahip olmak
s* de = ile uğraşmak, meşgul olmak
océan /osean/ (le) okyanus
octobre /oktobr/ (le) ekim (ayı)
oeuf /öf, (ç.) ö/ (le) yumurta
*** à la coque** = rafadan yumurta
*** au plat** = sahanda yumurta
*** dur** = lop yumurta, katı yumurta
office /ofis/ (le) iş, görev; işyeri, ofis, büro; ayin; (le) kiler
officiel, le /ofisyel/ resmi
officier /ofisye/ (le) görevli, memur; subay
officieux, euse /ofisyö, z/ yarı resmi
offrir /ofrir/ önermek, teklif etmek; vermek, armağan etmek; sunmak; göstermek, arz etmek
oie /ua/ (la) kaz
oignon /onyon/ (le) soğan
oiseau, x /uazo/ (le) kuş
olive /oliv/ (la) zeytin
olympiade /olenpyad/ (la) olimpiyat

les *s = olimpiyat oyunları
olympique /olenpik/ olimpiyatla ilgili, olimpiyat+
omelette /omlet/ (la) omlet
omnibus /omnibüs/ (le) her istasyona uğrayan tren
oncle /onkl/ (le) amca, dayı
ongle /ongl/ (le) tırnak
onze /onz/ on bir
onzième = on birinci
opéra /opera/ (le) opera
opérateur /operatör/ (le+) kameraman, alıcı yönet-
 men
opération /operasyon/ (la) işleme, çalışma; iş; (mat.)
 işlem; (ask.) harekât; ameliyat
opérer /opere/ ameliyat etmek; yapmak, gerçekleştirmek
se faire * = ameliyat olmak
opérette /operet/ (la) operet
opinion /opinyon/ (la) fikir, düşünce
opium /opyom/ (le) afyon
opticien, ne /optisyen, en/ (le+la) gözlükçü
optimisme /optimism/ (le) iyimserlik
optimiste = (le+la) iyimser
optimum /optimom/ en uygun, en iyi, optimum
option /opsyon/ (la) seçme; seçilen şey
or /or/ oysa; (le) altın
oral, e, aux /oral, o/ sözlü; (le) sözlü (sınav)
oralement = sözlü olarak
orange /oranj/ portakal renginde; (la) portakal
orangé, e = turuncu, portakal renginde
orateur /oratör/ (le) konuşmacı, hatip
orchestre /orkestr/ (le) orkestra; (tiy.) ön koltuklar
orchidée /orkide/ (la) orkide
ordinateur /ordinatör/ (le) bilgisayar
ordonnance /ordonans/ (la, hek.) reçete
ordonner /ordone/ düzenlemek; buyurmak, emret-
 mek; (hek.) reçeteyle yazmak
oreille /orey/ (la) kulak
organe /organ/ (le) organ; temsilci, sözcü

organique /organik/ organik
organisateur, trice /organizatör, tris/ (le+la) organiza-
 tör, düzenleyici
organisation /organizasyon/ (la) örgüt; örgütleme,
 örgütlenme; düzenleme
organiser /organize/ örgütlemek; düzenlemek, hazır-
 lamak
Orient /oryan/ (le):
 l* = doğu ((ülkeleri))
oriental, e, aux /oryantal, o/ doğuyla ilgili, doğu+
orientation /oryantasyon/ (la) yönelme, yöneltme; yön
orienter /oryante/ yöneltmek, çevirmek; yönlendirmek
 s* vers = -e doğru yönelmek
original, e, aux /orijinal, o/ özgün, orijinal; ilk, asıl;
 (le+la) tuhaf kimse; (le) asıl, asıl nüsha
origine /orijin/ (la) köken, kaynak; başlangıç
orthodoxe /ortodoks/ ortodoks
orthopédie /ortopedi/ (la) ortopedi
orthopédique = ortopedik
os /os, (ç.) o/ (le) kemik
ôter /ote/ çıkarmak, kaldırmak, gidermek
ou /u/ ya, ya da, veya; yoksa
 * ... * = ya ... ya ...
où /u/ nerede, nereye; ki oraya, ki orada
oublier /ubliye/ unutmak
oublieux, euse /ubliyö, z/ unutkan
ouest /uest/ (s+le) batı
oui /ui/ evet
ouragan /uragan/ (le) kasırga
ours /urs/ (le) ayı
ouste /ust/ haydi! yallah!
outil /uti/ (le) alet
ouverture /uvertür/ (la) açılış; açıklık, delik, ağız;
 (müz.) uvertür
ouvrier, ière /uvrye, yer/ (le+la) işçi, çalışan
ouvrier qualifié = kalifiye işçi
ouvrir /uvrir/ açmak; açılmak
ovale /oval/ oval, söbe

oxygène /oksijen/ (le) oksijen

ozone /ozon/ (le) ozon

P

le Pacifique, l'océan Pacifique = Pasifik Okyanusu,

Büyük Okyanus

page /paj/ (la) sayfa

à la * = modern, çağdaş

paie /pe/ (la) ödeme; ücret

paiement /peman/ (le) ödeme

pain /pe/ (le) ekmek

*** complet** = kepekli ekmek

*** de mie** = sandviç ekmeği

paire /per/ (la) çift

paix /pe/ (la) barış

palace /palas/ (le) palas, lüks otel

palais /pale/ (le) saray

*** des expositions** = sergi sarayı

Palais de Justice = adalet sarayı

paletot /palto/ (le) palto

palmier /palmye/ (le) palmiye

pancarte /pankart/ (la) duvar ilanı; pankart

pancréas /pankreas/ (le) pankreas

panier /panye/ (le) sepet

***-repas** = (le) paket yemek

panique /panik/ (la) panik, büyük korku

*** r** = paniğe kapılmak

panne /pan/ (la) arıza, bozulma

être en * = arızalı olmak, çalışmamak

être en * seche = benzini tükenmek

tomber en * = arıza yapmak, bozulmak

panneau, x /pano/ (le) pano; levha

panneau d'affichage = ilan panosu

panneau de signalisation = yol işareti

panorama /panorama/ (le) panorama

panoramique = panoramik

pansement /pansman/ (le) pansuman

* **adhésif** = yara bandı

pantoufle /pantufli/ (la) terlik

papa /papa/ (le) baba

pape /pap/ (le) papa

papier /papye/ (le) kâğıt

* **à lettres** = mektup kâğıdı

* **journal** = gazete kâğıdı

* **peint** = duvar kâğıdı

papillon /papiyon/ (le) kelebek

paquet /pake/ (le) paket

par /par/ -den, -dan; -de, -da; ile; tarafından

* **-ci, *-là** = şurada burada

parachute /paraşüt/ (le) paraşüt

parachutiste /paraşütist/ (le+la) paraşütçü

paradis /paradi/ (le) cennet

paraffine /parafin/ (la) parafin

paragraphe /paragraf/ (le) paragraf

paralyser /paralize/ felç etmek, kötürüm etmek

paralyisie /paralizi/ (la) inme, felç

paranoïaque /paranoyak/ (le+la) paranoyak

parapluie /paraplui/ (le) şemsiye

parasite /parazit/ (le) asalak, parazit

* **s** = parazit, cızırtı

parc /park/ (le) park

* **de stationnement** = araba parkı

parce que /parskö/ çünkü, -dığı için

par-delà /pardöla/ ötede, öteden

par-dessous /pardösu/ alttan; altından

pardessus /pardösü/ (le) pardösü

pardonner /pardone/ bağışlamak, affetmek

parent, e /paran, t/ (le+la) akraba, hısım

parents = (le+ç.) ana baba, ebeveyn

parenthèse /parantez/ (la) ayraç, parantez

paresse /pares/ (la) tembellik

* **r** = tembellik etmek

paresseux, euse = tembel

parfois /parfua/ bazen, kimi kez

parfum /parfüm/ (le) koku, parfüm

parfumé, e = kokulu; (kadın) koku sürünmüş
 * **er** = koku sürmek, parfüm sürmek; kokulandırmak
parking /parking/ (le) park yeri, otopark
parlement /parlöman/ (le) parlamento
 * **aire** = parlamentoyla ilgili; (le+la) parlamenter, parlamento üyesi
parler /parle/ konuşmak; (le) konuşma; ağız, şive
parmi /parmi/ arasında, içinde
parodie /parodi/ (la) parodi
partage /partaj/ (le) bölme, bölüşme; pay
partager = bölmek, pay etmek; bölüşmek
parti /parti/ (le) parti; karar
 * **pris** = önyargı
participant, e /partisipan, t/ (le+la) katılan, iştirakçi
participation /partisipasyon/ (la) katılma; ortaklık
partie /parti/ (la) parça, bölüm; parti, eğlence; oyun; (huk.) taraf
partir /partir/ gitmek; yola çıkmak, hareket etmek
partout /partu/ her yere, her yerde
parvenir /parvönir/:
 * **à** = -e varmak, erişmek, ulaşmak
 * **à faire** = -meyi başarmak
pas /pa/ değil ('ne' ile kullanılır ve eylemleri olumsuz yapar)
 * **du tout** = hiç, asla
 * **mal de** = çok, hayli
passage /pasaj/ (le) geçiş, geçme; yol; geçit; pasaj; geçiş ücreti
 * **à niveau** = hemzemin geçit
 * **clouté** = yaya geçidi
 * **souterrain** = yeraltı geçidi
passe-partout /paspartu/ (le) maymuncuk
passeport /paspor/ (le) pasaport
passif, ive /pasif, v/ pasif, edilgin; (le, dilb.) edilgen
pastel /pastel/ (s+le) pastel
pastèque /pastek/ (la) karpuz
pastille /pastiy/ (la) pastil
patente /patant/ (la) patent

pathologie /patoloji/ (la) patoloji
patience /pasyans/ (la) sabır
patin /paten/ (le) paten
* **à glace** = buz pateni
* **s à roulettes** = tekerlekli paten
patinage /patinaj/ (le) patinaj
* **artistique** = artistik patinaj
pâtisserie /patisri/ (la) pastane; pasta
pâtissier, ière = (le+la) pastacı
patriote /patriyot/ (s+a.) yurtsever
patriotique = yurtseverlikle ilgili
patriotisme = (le) yurtseverlik
patron, ne /patron, on/ (le+la) patron, işveren; (le)
((giysi, vb.)) kalıp, patron
patronage /patronaj/ (le) koruma, himaye
pavillon /paviyon/ (le) küçük ev; kulübe; bayrak
paye /pey/ (la) ücret
payement /peyman/ (le) ödeme
payer /peye/ ödemek; para vermek
se * la tête de = ile dalga geçmek
pays /pey/ (le) ülke; yurt; bölge; köy
paysage /peyzaj/ (le) görünüm, manzara; peyzaj, kır
resmi
paysan, ne /peyzan, an/ (le+la) köylü
peau, x /po/ (la) deri
peau de chamois = güderi
pêche /peş/ (la) balıkçılık, balık avı; şeftali
péché /peşe/ (le) günah
pécher = günah işlemek
pédagogie /pedagoji/ (la) pedagoji, eğitbilim, eğitim
yöntemi
pédagogique = eğitimsel; eğitsel
pédagogue = (le+la) eğitimci
pédale /pedal/ (la) pedal
pédiatre /pedyatr/ (le+la) çocuk hastalıkları uzmanı
pédiatrie /pedyatri/ (la) pediatri, çocuk hekimliği
pédicure /pedikür/ (le+la) pedikürcü
peintre /pentr/ (le) ressam

- * **d'enseignes** = tabelacı
- * **en bâtiment** = boyacı, badanacı
- pélican** /pelikan/ (le) pelikan
- pénalité** /penalite/ (la) ceza
- penalty, ies** /penalti, z/ (le, sp.) penaltı
- pendant** /pandan/ sırasında, esnasında
- pendant que** = iken
- pénicilline** /penisilin/ (la) penisilin
- penser** /panse/ düşünmek; sanmak
- pension** /pansyon/ (la) emekli aylığı; pansiyon; yatılı okul
- * **complète** = tam pansiyon
- * **de famille** = pansiyon
- pensionnaire** /pansyoner/ (le+la) pansiyoner; yatılı öğrenci
- perdre** /perdr/ yitirmek, kaybetmek; mahvetmek
- se *** = yitmek, kaybolmak
- perdrix** /perdri/ (la) keklik
- perdu, e** /perdü/ yitmiş, kaybolmuş; mahvolmuş
- père** /per/ (le) baba
- le *** **noël** = Noel Baba
- perfection** /perfeksyon/ (la) kusursuzluk, mükemmellik
- perfectionner** /perfeksyone/ geliştirmek, ilerletmek, yetkinleştirmek
- perforation** /perforasyon/ (la) delme, delinme; delik
- perforer** /perfore/ delmek; zımbalamak
- permanent, e** /permanan, t/ sürekli, devamlı; (la) ((saç)) perma
- permettre** /permetr/ izin vermek, müsaade etmek
- permis** /permi/ (le) permi, ruhsat, izin belgesi
- * **de conduire** = sürücü belgesi
- * **de séjour** = oturma izni
- personne** /person/ (la) kimse, hiç kimse; (la) kişi, kimse, insan
- * **l, le** = kişisel; özel; (le) çalışanlar, personel
- * **llemenet** = kendi, bizzat; şahsen

perspective /perspektiv/ (la) perspektif; görünüm, manzara

peser /pöze/ tartmak; ağırlığında olmak, kadar gelmek

pessimisme /pesimism/ (le) kötümserlik, karamsarlık

pessimiste = (s+a.) kötümser, karamsar

pet /pe/ (le, kd.) osuruk

péter /pete/ patlamak; kopmak; (kd.) osurmak

petit, e /pti, t/ küçük, ufak

petit ami = erkek arkadaş

petit à petit = azar azar, yavaş yavaş

petit déjeuner = kahvaltı

petite amie = kız arkadaş

petite-fille = (la) kız torun

petit-fils = (le) erkek torun

petit-pois = (le) bezelye

pétition /petisyon/ (la) dilekçe

petits-enfants /pötizanfan/ (le+ç.) torunlar

pétrole /petrol/ (le) petrol

pétrolier, ière = petrolle ilgili; (le) petrol tankeri

peuple /pöpl/ (le) halk

peur /pör/ (la) korku

avoir peur = korkmak ((de, -den))

faire * à = -i korkutmak

*** eux, euse** = korkak, ürkek

peut-être /pötetr/ belki

phare /far/ (le, den.) fener; (oto.) far

*** antibrouillard** = sis lambası

pharmacie /farmasi/ (la) eczacılık; eczane

pharmacien, ne = (le+la) eczacı

philosophe /filozof/ (le+la) filozof

philosophie /filozofi/ (la) felsefe

philosophique = felsefi

photo /foto/ (la) fotoğraf

*** d'identité** = vesikalık resim

prendre en * = -in fotoğrafını çekmek

physicien, ne /fizisyen, en/ (le+la) fizikçi

physiologie /fiziyojii/ (la) fizyoloji

physiologique = fizyolojik

physique /fizik/ fiziksel; bedensel; (le) fizik, vücut yapısı; (la) fizik
 * **ment** = vücutça, fizik olarak
pianiste /pyanist/ (le+la) piyanist
piano /pyano/ (le) piyano
pierre /pyer/ (la) taş
pierreries /pyerri/ (la+ç.) değerli taşlar, mücevherat
piété /pyete/ (la) dindarlık
piéton, ne /pyeton, on/ (le+la) yaya
piètre /pyetr/ değersiz, basit
pieu, x /pyö/ (le) kazık
pieuvre /pyövr/ (la) ahtapot
pieux, euse /pyö, z/ dindar
pigeon /pijon/ (le) güvercin
piger /pije/ (kd.) anlamak, çakmak
pile /pil/ (la) yığın, küme; pil; ((parada)) yazı
 * **ou face?** = yazı mı tura mı?
pilier /pilye/ (le) direk, sütun
pilote /pilot/ (le) pilot; sürücü
piloter /pilote/ ((taşıt)) sürmek, kullanmak, uçurmak
pince /pens/ (la) pens, cımbız
pirate /pirat/ (s+le) korsan
 * **de l'air** = hava korsanı
pistolet /pistole/ (le) tabanca
piston /piston/ (le) piston
pizza /pidza/ (la) pizza
placage /plakaj/ (le) kaplama
plaindre /plendr/ -e acımak
se * = yakınmak, şikâyet etmek
plaisir /plezir/ (le) zevk, haz
faire * **à** = -i sevindirmek
plan, e /plan, an/ düz; (le) plan, tasar; (mat.) düzlem; (sin.) çekim
plant /plan/ (le) fide, fidan
plante /plant/ (la) bitki
 * **du pied** = ayak tabanı
planter /plante/ dikmek, ekmek
plastique /plastik/ (s+le) plastik

plat, e /pla, t/ yassı; düz; (le) tabak; yemek
 à **plat** = düz, yatay olarak; (lastik) inik, sönük
pleurer /plöre/ ağlamak
pleurnicher /plörnişe/ sızlanmak, ağlamak
pleuvoir /plövuvar/ (yağmur) yağmak
plombage /plonbaj/ (le) (diş) dolgu
plomber /plonbe/ (diş) doldurmak, dolgu yapmak
plume /plüm/ (la) (kuş) tüy; kalem ucu
pluriel /plüryel/ (le) çoğul
plus /plü/ daha; artı
 de *, en **plus** = ayrıca, bundan başka
 de * en * = gitgide, gittikçe
 le(la) **plus** = en
plusieurs /plüzyör/ birçok
pneu, x /pnö/ (le) lastik
pneumatique /pnömatik/ havalı, pnömatik; (le) lastik
pneumonie /pnömoni/ (la) zatürree
poche /poş/ (la) cep
poème /poem/ (le) şiir
poésie /poezi/ (la) şiir
poète /poet/ (le) ozan, şair
poétique /poetik/ şiirsel
point /puen/ (le) yer; nokta; an; konu; sayı, puan;
 derece; ((okul)) not
 à * = kararında, iyi pişmiş; tam zamanında
 au * **mort** = (oto.) boşta
 * **d'exclamation** = ünlem işareti
pointillé /puentiye/ (le) noktalı çizgi
poire /puar/ (la) armut; (kd.) surat, yüz
poireau, x /puaro/ (le) pırasa
poison /puazon/ (le) ağı, zehir
poisson /puason/ (le) balık
poivre /puavr/ (le) karabiber
poivron /puavron/ (le) dolmalık biber
policlinique /poliklinik/ (la) poliklinik
polir /polir/ parlatmak, cilalamak
politique /politik/ politik, siyasal; (la) politika, siyaset
polyclinique /poliklinik/ (la) poliklinik

pompier /ponpye/ (le) itfaiyeci

pont /pon/ (le) köprü

* **aérien** = hava köprüsü

* **suspendu** = asma köprü

porc /por/ (le) domuz; domuz eti

porcelaine /porsölen/ (la) porselen, çini

portatif, ive /portatif, v/ portatif, taşınır

porte /port/ (la) kapı

portemanteau, x /portmanto/ (le) portmanto

porte-parole /portparol/ (le) sözcü

porter /porte/ taşımak; giymek, takmak; götürmek;

getirmek **porteur, euse** /portör, z/ (le) hamal; (tic.)

((çek)) taşıyan, hamil

porte-voix /portövua/ (le) megafon

portion /porsyon/ (la) pay; parça, bölüm; porsiyon

porto /porto/ (le) porto ((şarabı))

positif, ive /pozitif, v/ olumlu; kesin; artı, pozitif

position /pozisyon/ (la) durum, vaziyet; yer, konum;
tavır, hal

poste /post/ (la) posta; postane; (le) karakol; görev,
mekki; ((TV, radyo)) alıcı

poste de police = (le) karakol

poste d'essence = benzin istasyonu

poste de secours = (le) ilk yardım

poste de télévision = televizyon

poste restante = postrestant

Postes et Télécommunications (P.T.T.) = Posta,
Telgraf, Telefon (PTT)

pot /po/ (le) kavanoz, tencere, çömlek, kap

boire un * = (kd.) içki içmek

* **d'échappement** = egzoz borusu

poubelle /pubel/ (la) çöp sepeti, çöp tenekesi

pouce /pus/ (le) başparmak

poule /pul/ (la) tavuk; (kd.) orospu

pouls /pu/ (le) nabız

poumon /pumon/ (le) akciğer

pour /pur/ için; yerine, adına; -e göre; -e karşı; -den
dolayı, yüzünden

* **cent** = yüzde

* **que** = -sin diye, -mesi için

pourboire /purbuar/ (le) bahşiş

pourcentage /pursantaj/ (le) yüzde oranı, yüzde

pratiquer /pratike/ yapmak, etmek, uygulamak; kilise-
ye gitmek, dinin gereklerini yapmak

pré /pre/ (le) çayır

précieux, euse /presyö, z/ değerli, pahalı

prédicateur /predikatör/ (le) vaiz

préfabrique, e /prefabrike/ prefabrik((e))

préface /prefas/ (la) önsöz

préfecture /prefektür/ (la) il; valilik

* **de police** = emniyet müdürlüğü

préférence /preferans/ (la) tercih, yeğleme

de * = tercihen, en iyisi

préférer /prefere/ yeğlemek, tercih etmek

préfet /prefe/ (le) vali

* **de police** = emniyet müdürü

premier, ière /prömye, yer/ birinci, ilk; temel

Premier Ministre = başbakan

prendre /prandr/ almak; tutmak; yakalamak; binmek;
yemek, içmek

prénom /prenon/ (le) ((küçük)) ad

préparation /preparasyon/ (la) hazırlama, hazırlanma

préparer /prepare/ hazırlamak

se * = hazırlanmak

préposition /prepozisyon/ (la, dilb.) ilgeç, edat

près /pre/ yakın, yakında

prescription /preskripsyon/ (la) yönerge, talimat; re-
çete; (huk.) zamanaşımı

présent, e /prezan, t/ bulunan, hazır, mevcut; şimdiki,
şu anki; (le) armağan, hediye

à présent = şimdi

présentateur, trice /prezantatör, tris/ (le+la) sunucu

présenter /prezante/ sunmak; göstermek; tanıtmak

se * = ortaya çıkmak, karşısına çıkmak; aday olmak

presse-citron /pressitron/ (le) limon sıkacağı

prestige /prestij/ (le) saygınlık

prestigieux, euse = saygın, tanınmış
prêter /prete/ ödünç vermek; vermek
 * **l'oreille** = kulak vermek
 * **serment** = ant içmek
prêteur = (le) borç veren, ödünç veren
prétexte /pretekst/ (le) bahane
prévenir /prevnir/ önlemek; uyarmak; haber vermek, bildirmek
prier /priye/ dua etmek, yakarmak; yalvarmak
primitif, ive /primitif, v/ ilk; (s+a.) ilkel
prince /prens/ (le) prens
princesse /penses/ (la) prenses
principal, e, aux /prensipal, o/ en önemli, başlıca, temel
principe /prensip/ (le) ilke, prensip
par * = ilke olarak, prensip olarak
printemps /prentan/ (le) ilkbahar
priorité /piorite/ (la) öncelik; (oto.) geçiş üstünlüğü
prison /prizon/ (la) hapisane, cezaevi
 * **nier, ière** = (le+la) tutsak; tutuklu, mahkûm
privé, e /prive/ özel
prix /pri/ (le) değer, fiyat; ödül
à tout * = her ne pahasına olursa olsun
problème /problem/ (le) sorun; problem
procédé /prosede/ (le) yöntem, yol; işlem; davranış
procéder /prosede/ davranmak, hareket etmek
 * **de** = -den kaynaklanmak, ileri gelmek
proche /proş/ yakın
 * **s** = (le+ç.) yakınlar, akrabalar
proclamation /proklamasyon/ (la) ilan; bildiri
procuration /prokürasyon/ (la) vekâlet; vekâletname
procureur /prokürör/ (le) savcı
producteur, trice /prodüktör, tris/ (le+la) üretici; (sin.) yapımcı
production /prodüksyon/ (la) üretim; verim; ürün; yapıt, eser
produire /produir/ üretmek; yapmak; doğurmak; yetiştirmek; neden olmak

se * = görünmek, kendini göstermek; olmak,
professeur /profesör/ (le) öğretmen; profesör
profession /profesyon/ (la) meslek, iş, sanat
profond, e /profon, d/ derin

profondeur = derinlik
programme /program/ (le) program

*** r** = (bilgisayar) programlamak
progrès /progre/ (le) gelişme, ilerleme
progresser /progrese/ gelişmek; ilerlemek
progressif, ive = ilerleyen, yavaş yavaş artan
progression = (la) ilerleme

projecteur /projektör/ (le) projektör, ışıldak
projet /proje/ (le) tasarı, proje

*** de loi** = yasa tasarısı
projeter /projte/ tasarlamak; (sin.) göstermek, oynatmak; atmak, fırlatmak

prolétaire /proleter/ (le) emekçi
prolétariat = (le) emekçi sınıfı, proletarya
prolongation /prolongasyon/ (la) uzatma, uzama
promenade /promönad/ (la) gezi, gezinti
promener /promöne/ gezdirmek, dolaştırmak
pronom /pronon/ (le, dilb.) adıl, zamir

prophète /profet/ (le) peygamber
proposition /propozisyon/ (la) öneri; önerme; (dilb.)
cümle, tümce; yancümle, yantümce

propre /propr/ temiz; kendi, öz
*** à** = -e özgü; -e uygun, elverişli

propriétaire /propriyeter/ (le+la) sahip, mal sahibi
propriété /propriyete/ (la) iyelik, mülkiyet; mülk
prose /proz/ (la) düzyazı, nesir

protecteur, trice /protektör, tris/ (s+a.) koruyucu
protection /proteksyon/ (la) koruma

protéger /proteje/ korumak
protéine /protein/ (la) protein

protestant, e /protestan, t/ (s+a.) Protestan
protestantisme = (le) Protestanlık

protestation /protestasyon/ (la) protesto
protester /proteste/ protesto etmek

protocole /protokol/ (le) protokol
proverbe /proverb/ (le) atasözü
province /provens/ (la) eyalet; il; taşra
provocation /provokasyon/ (la) kışkırtma, tahrik
provoquer /provoke/ kışkırtmak; neden olmak
prune /prün/ (la) erik
psychiatre /psikyatr/ (le+la) psikiyatr, ruh hekimi
psychiatrie /psikyatri/ (la) psikiyatri, ruh hekimliği
psychique /psişik/ ruhsal, psişik
psychologie /psikoloji/ (la) ruhbilim, psikoloji
psychologique = psikolojik, ruhbilimsel
psychologue = (le+la) ruhbilimci, psikolog
puberté /püberte/ (la) erinlik, buluş
public, ique /püblik/ halkla ilgili, halk+, kamu+; genel; devletle ilgili, devlet+; (le) halk, kamu; dinleyiciler, izleyiciler
en * = herkesin önünde
publication /püblikasyon/ (la) yayım; yayın
publicité /püblisite/ (la) reklamcılık; reklam
publier /pübliye/ yayımlamak; ilan etmek
puisque /puisk(ö)/ çünkü; madem, -diğine göre
puissant, e /puisan, t/ güçlü; etkili, nüfuzlu
pull(-over) /pul(ovör)/ (le) kazak
punir /pünir/ cezalandırmak
punition = (la) cezalandırma; ceza
pupitre /püpitr/ (le) ((okul)) sıra
pur, e /pür/ saf, arı; temiz; ((içki)) sek
putain /püten/ (la, arg.) orospu
puzzle /pözl/ (le) ((oyun)) bozyap
pyjama /pijama/ (le) pijama
pyramide /piramid/ (la) piramit

Q

quai /ke/ (le) rıhtım; peron
qualité /kalite/ (la) nitelik; özellik
quarantaine /karanten/ (la) karantina
quarante /karant/ kırk

quart /kar/ (le) çeyrek, dörtte bir
quartier /kartye/ (le) mahalle, semt
quatorze /katorz/ on dört
quatre /katr(ö)/ dört
***-vingt-dix** = doksan
***-vingts** = seksen
quatrième = dördüncü
quatuor /kuatuor/ (le, müz.) kuartet
que /kö/ ne; -diği, -dığı; ki; (karşılaştırmalarda) -den, -dan, kadar
quel, quelle /kel/ hangi; ne
quel que = ne olursa olsun
quelconque /kelkonk/ herhangi bir; değersiz, sıradan
quelqu'un, une /kelkön, ün/ biri, birisi
querelle /körel/ (la) kavga, tartışma
question /kestyon/ (la) soru; sorun
questionner /kestyone/ soru sormak; sorguya çekmek
queue /kö/ (la) kuyruk; sap
faire la * = kuyruğa girmek
qui /ki/ kim; kimi; -en, -an
quiconque /kikonk/ kim ki, her kim; herhangi biri
quinze /kenz/ on beş
quitter /kite/ ayrılmak, bırakmak, terk etmek; (giysi)çıkarmak
quoi /kua/ ne
'il n'y a pas de quoi' = bir şey değil, rica ederim
quotidien, ne /kotidyen, en/ günlük, gündelik; (le) günlük gazete

R

rabbin /raben/ (le) haham
race /ras/ (la) soy; ırk
racial, e, aux /rasyal, o/ ırkla ilgili
racisme /rasism/ (le) ırkçılık
raciste = (s+a.) ırkçı
raconter /rakonte/ anlatmak

radar /radar/ (le) radar

radiateur /radyatör/ (le) radyatör

radiation /radyasyon/ (la) ışınlım, radyasyon

radio /radyo/ (la) radyo; (hek.) röntgen

radioactif, ive /radyoaktif, v/ radyoaktif

radioactivité /radyoaktivite/ (la) radyoaktivite

radiographie /radyografi/ (la) radyografi, röntgen

radis /radi/ (le) turp

radium /radyom/ (le) radyum

raffiner /rafine/ arıtmak

raffinerie = (la) rafineri, arıtımevi

rage /raj/ (la) kuduz; öfke, kudurganlık

raide /red/ sert, katı; dik, sarp

rail /ray/ (le) ray; demiryolu

raisin /rezen/ (le) üzüm

raison /rezon/ (la) neden, gerekçe; us, akıl; kanıt

avoir * = haklı olmak

raisonner /rezone/ düşünmek; uslamlamak, muhakeme etmek

rallye /rali/ (le) ralli

ramassage /ramasaj/ (le):

* **scolaire** = taşıtla okula öğrenci getirip götürme

ramper /ranpe/ sürünmek

rance /rans/ acımış, ekşi

râpe /ra:p/ (la) mutfak rendesi

râper /rape/ ((sebze, vb.)) rendelemek

rapide /rapid/ hızlı, çabuk; (le) ekspres (tren)

rapidité = (la) hız, çabukluk

rappeler /raple/ geri çağırmak; anımsatmak, akla getirmek

se * = anımsamak, hatırlamak

rapport /rapor/ (le) rapor; gelir, ürün; ilişki, benzerlik

être en * **avec** = -e uygun olmak

par * **à** = -e göre, -e oranla

* **s (sexuels)** = (cinsel) ilişki

rapporter /raporte/ geri getirmek; getirmek; gelir getirmek, para getirmek

se * **à** = ile ilgili olmak

s'en * à = -e güvenmek

rare /rar/ az, az bulunur, nadir; seyrek

raser /raze/ tıraş etmek; canını sıkmak, kafasını ütülemek

se * = tıraş olmak; sıkıntıdan patlamak

rasoir /razuar/ (le) tıraş makinesi; ustura

*** électrique** = elektrikli tıraş makinesi

rassembler /rasanble/ toplamak

se * = toplanmak

rationnel, le /rasyonel/ rasyonel; makul, akla yatkın

rationner /rasyone/ karneye bağlamak

rayé, e /reye/ çizgili, yollu

ayer /reye/ çizmek, karalamak

rayon /reyon/ (le) ışın; (mat.) yarıçap; raf; bölüm, reyon

*** de soleil** /güneş ışını

*** s X** = X ışınları

réacteur /reaktör/ (le) tepkili motor; reaktör

réaction /reaksyon/ (la) tepki; gericilik; tepkime, reaksiyon

réalisateur, trice /realizatör, tris/ (le+la) yönetmen

réalisation /realizasyon/ (la) gerçekleştirme, yapma, gerçekleşme

réaliser /realize/ gerçekleştirmek, yapmak; anlamak

réalisme /realism/ (le) gerçekçilik

réaliste /realist/ (s+a.) gerçekçi

réalité /realite/ (la) gerçek; gerçeklik

récepteur, trice /reseptör, tris/ (s+le) alıcı

réception /resepsyon/ (la) alma; kabul; resepsiyon

réceptionniste = (le+la) resepsiyonist

recette /röset/ (la) yemek tarifesi; reçete

receveur, euse /rösvöd, öz/ (le+la) tahsildar; ((otobüs)) biletçi

recevoir /rösvuar/ almak; kabul etmek; misafir ağırlamak

réchauffer /reşofe/ (yeniden) ısıtmak

écit /resi/ (le) öykü, hikâye

écital /resital/ (le) resital

récitation /resitasyon/ (la) ezberden okuma; ezber parçası

réciter /resite/ ezbere okumak; anlatmak

réclamation /reklamasyon/ (la) şikâyet

réclame /reklam/ (la) reklam; ilan

réclamer /reklame/ istemek, dilemek; gerektirmek

récolte /rekolt/ (la) (ürün) toplama; ürün

récolter /rekolte/ (ürün) toplamak

reconnaissance /rökonesans/ (la) tanıma; (ask.) keşif; minnettarlık

reconnaître /rökoetr/ tanımak; keşif yapmak

record /rökor/ (s+le) rekor

recouvrir /rökuvrir/ yeniden örtmek; gizlemek, saklamak

rectangle /rektangl/ (le) dikdörtgen

rédacteur, trice /redaktör, tris/ (le+la) yazar; makale yazarı; redaktör

redaction /redaksyon/ (la) yazma, kaleme alma; yazı işleri

rediger /redje/ yazmak, kaleme almak

réduction /redüksyon/ (la) azaltma, indirme; kısaltma

réellement /reelman/ gerçekten

refaire /röfer/ yeniden yapmak; onarmak, düzeltmek
se * = iyileşmek

réfectoire /refektuar/ (le) yemekhane

référence /referans/ (la) gönderme; kaynak

faire * à = -e göndermek, göndermede bulunmak

ouvrage de * = başvuru kitabı

*** s** = (la+ç.) referans

référendum /referandom/ (le) halkoylaması, referandum

réfléchi, e /refleşi/ düşünceli; (dilb.) (eylem) dönüşlü

réfléchir /refleşir/ yansıtmak; düşünmek

réflexe /refleks/ (le) refleks, tepke, yansı

réformer /reformel/ reform yapmak, düzeltmek

refus /röfü/ (le) ret, geri çevirme

refuser /röfüzye/ reddetmek

regagner /röganye/ yeniden kazanmak, yeniden bulmak; dönmek
regarder /rögarde/ bakmak; izlemek; ilgilendirmek
* à = -e dikkat etmek, uymak
régime /rejim/ (le) yönetim; rejim
suivre un * = rejim yapmak
région /rejyon/ (la) bölge
* al, e, aux = bölgesel
régisseur /rejisör/ (le) yönetim vekili; yönetmen, rejisör
règle /regl/ (la) cetvel; kural
en * = kurala uygun
en * générale = genel olarak
* s = (la+ç.) aybaşı, âdet
regretter /rögrete/ üzülmek, acımak; pişman olmak
régularité /regülarite/ (la) düzgünlük; düzenlilik
régulier, ière /regülye, yer/ düzgün; düzenli; yasal, usule uygun
reine /ren/ (la) kraliçe
relatif, ive /rölatif, v/ bağıl, görelî; (dilb.) ilgi+
religieux, euse /röliyyö, z/ dinsel; dindar; (le) keşiş, rahip; (la) rahibe
religion /röliyyon/ (la) din; inanç
remarque /römark/ (la) dikkat; uyarı; not
remarquer = fark etmek; dikkat etmek
remercier /römersye/ teşekkür etmek
remettre /römetr/ yerine koymak; vermek, teslim etmek; ertelemek; iyileştirmek; affetmek
se * = iyileşmek
remorque /römork/ (la) römork
* r = yedekte çekmek
remplir /ranplir/ doldurmak; yapmak, yerine getirmek
remporter /ranporte/ geri götürmek; kazanmak, elde
renaissance /rönesans/ (la) yeniden doğma, dirilme
la Renaissance = Rönesans
renard /rönar/ (le) tilki
rencontrer /rankontre/ ile karşılaşmak

se * = rastlaşmak, karşılaşmak; (taşıt) birbiriyle çarpışmak
rendez-vous /randevu/ (le) randevu
avoir * avec = ile randevusu olmak
donner * à = ile randevulaşmak
renseignement /ransenyman/ (le) bilgi; haber
renseigner /ransenye/ bilgi vermek
se * = bilgi edinmek
rentable /rantabl/ verimli, kazançlı
renverser /ranverse/ devirmek; düşürmek; dökmek
se * = devrilmek; düşmek
réorganisation /reorganizasyon/ (la) yeniden örgütleme, yeniden örgütlenme
réorganiser /reorganize/ yeniden örgütlemek
repaire /röper/ (le) in
réparation /reparasyon/ (la) onarma, onarım
réparer /repare/ onarmak; gidermek; düzeltmek
repartir /röpartir/ yeniden gitmek; yeniden başlamak
répartir /repartir/ dağıtmak, bölüştürmek
repas /röpa/ (le) yemek
repasser /röpaste/ yeniden geçmek; ütölemek; yeniden göstermek
répétition /repetisyon/ (la) yinleme, tekrar; prova
réplique /replik/ (la) yanıt, karşılık; (tiy.) replik
répliquer = karşılık vermek
répondre /repondr/ yanıtlamak, cevap vermek
*** à** = -e karşılık vermek; -i karşılamak
*** de** = -in sorumluluğunu üstlenmek
réponse /repons/ (la) yanıt, karşılık
en * à = -e karşılık olarak, cevaben
reportage /röportaj/ (le) röportaj
reporter /röporter/ (le) muhabir, röportaj muhabiri
reporter /röporte/ yerine götürmek; ertelemek
se * à = -e başvurmak
repos /röpo/ (le) dinlenme; huzur
reposer /röpoze/ yerine koymak; dinlendirmek; dinlenmek
se * = dinlenmek

se * sur = -e güvenmek

temsilcilik

représenter /röprezante/ temsil etmek; göstermek, betimlemek; oynamak, canlandırmak

se * = gözünde canlandırmak

reproduction /röprodüksyon/ (la) üreme, çoğalma; röprodüksiyon

reproduire /röproduir/ üretmek; çoğaltmak

se * = üremek, çoğalmak

réserve /rezerv/ (la) yedek, ihtiyat; ardiye

réservé, e /rezerve/ ihtiyatlı, sakıngan; ayrılmış, tutulmuş

réserver /rezerve/ ((yer)) ayırtmak; saklamak, ayırmak

réservoir /rezervuar/ (le) depo, sarnıç

résidence /rezidans/ (la) oturma, ikamet

résider /rezide/ oturmak, ikamet etmek

résistance /rezistans/ (la) direnme, karşı koyma; direnç

résolution /rezolüsyon/ (la) çözüm; karar, azim

résoudre /rezudr/ çözmek

se * à faire = -meye karar vermek

respect /respe/ (le) saygı

respectable /respektabl/ saygın, saygıdeğer

respecter /respekte/ saygı göstermek

respectueux, euse /respektüö, z/ saygılı

respirer /respire/ soluk almak; solumak, içine çekmek

responsabilité /responsabilite/ (la) sorumluluk

responsable /responsabl/ (s+a.) sorumlu (de, -den)

ressource /rösurs/ (la) çare, yol

*** s** = (la+ç.) kaynak, zenginlik

restauration /restorasyon/ (la) onarım, yenileme, restorasyon

restaurer /restore/ onarmak, yenilemek, restore etmek; güçlendirmek, canlandırmak

reste /rest/ (le) kalan, artık

du *, au * = zaten, üstelik

rester /reste/ kalmak

résultat /rezülta/ (le) sonuç
résumé /rezüme/ (le) özet
en * = özetle, kısacası
résumer /rezüme/ özetlemek
rétablir /retablir/ yeniden kurmak; iyileştirmek, sağlığına kavuşturmak
se * = iyileşmek, sağlığına kavuşmak
retard /rötar/ (le) gecikme; gerilik
avoir du * = gecikmek
sans * = gecikmeden, gecikmeksizin
retarder /rötarde/ geciktirmek; gecikmek; geri kalmak
retenir /rötnir/ tutmak; alıkoymak; ayırtmak
retentir /rötantir/ çınlamak, yankılanmak
retour /rötur/ (le) dönüş; karşılık
être de * = dönmek ((de, -den))
retourner /röturne/ çevirmek, ters çevirmek; geri çevirmek; geri dönmek
retraite /rötret/ (la) geri çekilme; emeklilik
prendre sa * = emekliye ayrılmak
retraité, e = (s+a.) emekli
réunion /reünyon/ (la) birleşme; toplantı
réunir /reünir/ toplamak; birleştirmek
se * = toplanmak; birleşmek
réussi, e /reüsi/ başarılı, parlak
réussir /reüsir/ başarmak, başarı göstermek
*** à** = -e iyi gelmek
*** à faire** = -meyi başarmak
réveille-matin /reveymaten/ (le) çalar saat
réveiller /reveye/ uyandırmak
se * = uyanmak
revenir /rövnir/ dönmek, geri gelmek
*** à** = -e gelmek, -e mal olmak
*** à soi** = ayılmak, kendine gelmek
*** de** = -den kurtulmak, atlatmak
réviser /revize/ gözden geçirmek; elden geçirmek
révision /revizyon/ (la) gözden geçirme; elden geçirme, revizyon
révolution /revolüsyon/ (la) devrim; devir, dönme

- * **naire** = (s+a.) devrimci
- * **ner** = devrim yapmak
- revolver** /revolver/ (le) tabanca
- revue** /rövü/ (la) gözden geçirme; denetleme, teftiş; dergi; revü
- rez-de-chaussée** /redşose/ (le) zemin katı
- rum** /rom/ (le) rom
- rhumatisme** /rûmatism/ (le) romatizma
- rhume** /rûm/ (le) nezle
- riant, e** /ryan, t/ güleç, neşeli
- riche** /riş/ zengin
- richesse** = (la) zenginlik
- rideau, x** /rido/ (le) perde
- rien** /ryen/ hiçbir şey; (le) bir hiç, önemsiz şey
- ça ne fait *** = zararı yok, önemli değil
- de rien** = bir şey değil
- rire** /rir/ gülmek; eğlenmek; (le) gülme, gülüş
- risque** /risk/ (le) tehlike, risk
- risqué, e** /riske/ riskli, tehlikeli
- risquer** /riske/ tehlikeye atmak, riske sokmak
- ristourne** /risturn/ (la) indirim
- rivalité** /rivalite/ (la) rekabet
- riz** /ri/ (le) pirinç
- * **au lait** /sütlaç
- robe** /rob/ (la) entari, elbise; cüppe
- * **de chambre** = sabahlık
- * **de grossesse** = hamile elbisesi
- * **de mariée** = gelinlik, gelin elbisesi
- robot** /robo/ (le) robot
- rocade** /rokad/ (la, oto.) yan yol
- rocher** /roşe/ (le) kaya
- roi** /rua/ (le) kral; (iskambil) papaz; (satranç) şah
- rôle** /rol/ (le) rol
- roman, e** /roman, an/ (le) roman
- roman d'espionnage** = casus romanı
- roman photo** = fotoroman
- romantisme** /romantism/ (le) romantizm

rond, e /ron, rond/ yuvarlak; toparlak; (le) halka; çember

en rond = çepeçevre

ronger /ronje/ kemirmek

se * les ongles = tırnaklarını yemek

ronronner /ronrone/ ((kedi)) mırlamak, mırıldamak

roquette /roket/ roket, füze

rosaire /rozer/ (le) tespih

rose /roz/ pembe; (la) gül

rosette /rozet/ (la) rozet

rossignol /rosinyol/ (le) bülbül

rotatif, ive /rotatif, v/ dönen, döner

roue /ru/ (la) tekerlek; çark

*** de secours** = yedek tekerlek

rouge /ruj/ kırmızı, kızıl; (le) kırmızı renk; (le+la) kızıl, komünist

passer au * = kırmızı yanmak; (sürücü) kırmızıda geçmek

*** (à lèvres)** = ruj, dudak boyası

rougir /rujir/ kızarmak

roulette /rulet/ (la) rulet; küçük tekerlek

route /rut/ (la) yol; rota

en * = yolda (giderken)

se mettre en * = yola koyulmak

routine /rutin/ (la) alışkanlık; görenek

routinier, ière = alışılmış, rutin, değişiklik göstermeyen

roux, rousse /ru, s/ kızıl; kızıl saçlı

royal, e, aux /ruayal, o/ kralla ilgili; krallara yakışır, şahane

rugby /rügbi/ (le) rugby, ragbi

ruine /ruin/ (la) yıkıntı, ören, harabe

ruiner = yıkmak, harap etmek; bozmak, berbat etmek

rythme /ritm/ (le) ritim

rythmé, e, rythmique = ritmik

S

sable /sabl/ (le) kum

sablé /sable/ (le) kurabiye

sableux, euse /sablö, z/ kumlu

sabotage /sabotaj/ (le) baltalama, sabotaj

saccharine /sakarın/ (la) sakarin

sachet /saşel/ (le) küçük torba, poşet

* **de thé** = çay poşeti tören

sacrifice /sakrifis/ (le) kurban; özveri

sacrificier /sakrifye/ kurban etmek; feda etmek

sadique /sadi/ (s+a.) sadist

sadisme /sadism/ (le) sadizm

sage /saj/ akıllı, tedbirli; ((çocuk)) uslu, uysal

sage-femme /sajfam/ (la) ebe

saint, e /sen, sent/ kutsal; (le+la) ermiş, aziz, evliya

la Saint-Sylvestre = yeni yıl arifesi

le Saint-Esprit = Ruhulkudüs

le Saint-Père = papa

saison /sezon/ (la) mevsim

la belle * = yaz ayları

salade /salad/ (la) salata; kıvırcık marul

* **de concombres** = hıyar salatası

* **de fruits** = meyve salatası

* **russe** = Rus salatası

salaire /saler/ (le) ücret

salaison /salezon/ (la) tuzlama

salami /salami/ (le) salam

salaud /salo/ (le) ibne! piç! it!

sale /sal/ pis, kirli

salé, e /sale/ tuzlu; açık saçık

saler /sale/ tuzlamak, tuz koymak

saleté /salte/ (la) pislik; kir

saière /salyer/ (la) tuzluk

salle /sal/ (la) oda; salon

* **à manger** = yemek salonu

* **d'attente** = bekleme salonu

* **de bain(s)** = banyo

- * **de classe** = sınıf, derslik
- * **de séjour** = oturma odası
- * **de spectacle** = tiyatro; sinema
- * **d'opération** = ameliyathane
- salon** /salon/ (le) salon; oturma odası, misafir odası; sergi
- * **de thé** = çay salonu
- saluer** /salue/ selamlamak
- salut** /salü/ selam! merhaba!; (le) selam; kurtuluş, selamet
- salutations** /salütasyon/ (la+ç.) selam, selamlar
- samedi** /samdi/ (le) cumartesi
- sanatorium** /sanatoryom/ (le) sanatoryum
- sandalette** /sandalet/ (la) sandalet
- sang** /sanj/ (le) kan
- sang-froid** /sanjfrua/ (le) soğukkanlılık
- sanglant, e** /sanglan, t/ kanlı
- sanitaire** /saniter/ sağlıkla ilgili, sağlık+
- santé** /sante/ (la) sağlık, esenlik
- satellite** /satelit/ (le) uydu
- sauce** /sos/ (la) salça, sos
- * **tomate** = domates sosu
- saucisse** /sosis/ (la) sosis
- saucisson** /sosison/ (le) kalın sosis
- saumon** /somon/ (le) som (balığı)
- saumure** /somür/ (la) salamura
- sauna** /sona/ sauna
- sauté, e** /sote/ (s+le) sote
- soute-mouton** /sotmuton/ (le):
- sauter** /sote/ atlamak; havaya uçmak; patlamak
- sauteur, euse** /sotör, öz/ (le+la) (atlet) atlayıcı
- sauvage** /sovaj/ (s+a.) vahşi, yabani
- * **rie** = (la) vahşilik, yabanilik
- sauvetage** /sovtaj/ (le) kurtarma
- sauveur** /sovör/ (le) kurtarıcı
- savoir** /savuar/ bilmek
- savon** /savon/ (le) sabun
- * **ner** = sabunlamak

* **neux, euse** = sabunlu

scandale /skandal/ (le) skandal, rezalet

scandaleux, euse = utanç verici, ayıp

scénario /senaryo/ (le) senaryo

scène /sen/ (la) sahne; olay yeri

mettre en * = sahnelemek, sahneye koymak

science /syans/ (la) bilim; bilgi

***-fiction** = (la) bilimkurgu

scientifique /syantifik/ bilimsel; (le+la) bilim adamı

scintiller /sentiye/ parıldamak

scolaire /skoler/ okulla ilgili, okul+

scolarité /skolarite/ (la) öğrenim

score /skor/ (le, sp.) skor

scorpion /skorpyon/ (le):

le Scorpion = Akrep (burcu)

scrupule /skrüpül/ (le) endişe, kuruntu; ikircim, tereddüt

scrupuleux, euse = titiz; kuruntulu; dürüst

scruter /skrüte/ incelemek

sculpture /skültür/ (la) yontu, heykel; yontuculuk, heykeltıraşlık

seau, x /so/ (le) kova

sec, sèche /sek, seş/ kuru; sert, soğuk; sek, susuz

à sec = susuz, kuru

sèche-cheveux /seşşövö/ (le) saç kurutma makinesi

sécher /seşe/ kurutmak; ((ders)) asmak, kaytarmak; kurumak

seconde /sgond/ (la) saniye

secours /skur/ (le) yardım

au secours! = imdat! yetişin!

secret, ète /sökre, t/ gizli; (le) giz, sır

en secret = gizlice

secrétaire /skreter/ (le+la) sekreter, yazman; (le) yazı masası

secte /sekt/ (la) mezhep

secteur /sektör/ (le) kesim, sektör; bölge

le * privé = özel kesim, özel sektör

sécurité /sekürite/ (la) güvenlik, emniyet

seigle /segl/ (le) çavdar

seigneur /senyör/ (le) derebeyi; bey, beyefendi

séisme /seism/ (le) deprem, yersarsıntısı

seize /sez/ on altı

seizième = on altıncı

séjour /sejur/ (le) kalma, oturma

* **ner** = kalmak, oturmak

sel /sel/ (le) tuz

* **de table** = sofraya tuzu

sélection /seleksyon/ (la) seçme, seçim

self-service /selfservis/ (s+le) selfservis

sembler /sanble/ gibi görünmek

semelle /sömel/ (la) (ayakkabı) taban

semestre /sömeistr/ (le) yarıyıl, sömestr

sens /sans/ (le) duyu, his; anlam; düşünce, kanı; anlayış; yön

sensibilité /sansibite/ (la) duyarlık; duygusallık

sensible /sansibl/ duyarlı, hassas; duygulu

sentir /santir/ koklamak; kokmak; tadı vermek, tadında olmak; duymak, hissetmek

séparer /separe/ ayırmak

sept /set/ yedi

septembre /septanbr/ (le) eylül

série /seri/ (la) dizi, seri; (alet, tencere, vb.) takım

en * = seri halinde

sérieusement /seryözman/ ciddi olarak, gerçekten; ciddi misin?

sérieux, euse /seryö, z/ ciddi; güvenilir, sağlam; (le) ciddiyet

serpent /serpan/ (le) yılan

serre /ser/ (la) limonluk, ser, sera

serrer /sere/ sıkıkmak; sıkıştırmak

* **à droite** = sağdan gitmek; sağa yanaşmak

* **la main à** = ile tokalaşmak

se * = sıkışmak

serveur, euse /servör, öz/ (le+la) garson

service /servis/ (le) servis; hizmet; yardım; görev; takım, sofraya takımı

serviette /servyet/ (la) peçete; havlu; evrak çantası
servir /servir/ hizmet etmek; yardım etmek; servis yapmak
seul, e /söl/ tek; yalnız
sexe /seks/ (le) cinsiyet, eşey
sexologue = (le+la) seksolog
sexualité /seksüalite/ (la) cinsellik
sexuel, le /seksüel/ cinsel
shampooing /şanpuen/ (le) şampuan
se faire un * = saçını şampuanla yıkamak
short /şort/ (le) şort
si /si/ eğer, ise; ise de, her ne kadar; evet; öyle, o kadar
siècle /syekl/ (le) yüzyıl; çağ
siège /syej/ (le) oturacak yer, iskemle, koltuk
signature /sinyatür/ (la) imzalama; imza
signe /siny/ (le) işaret, belirti
signer /sinye/ imzalamak
signifier /sinyifye/ anlamına gelmek, demek olmak
silence /silans/ (le) sessizlik
silencieux, euse = sessiz; (le) susturucu
simple /senpl/ yalın, sade; kolay; saf, bön
* **ment** = yalnızca, sadece
simplicité = (la) yalınlık, sadelik; kolaylık; saflık, bönlük
simultané, e /simültane/ eşzamanlı, aynı zamanda olan
singe /senj/ (le) maymun
singulier, ière /sengülye, yer/ (s+le, dilb.) tekil
site /sit/ (le) görünüm, manzara; güzel yer
situation /sitüasyon/ (la) yer, konum; durum, hal; iş
situer /sitüe/ yerleştirmek, oturtmak
six /sis/ altı
sixième = altıncı
ski /ski/ (le) kayak
faire du * = kayak yapmak
* **nautique** = su kayağı
skier = kayak yapmak

skieur, euse = (le+la) kayakçı
slalom /slalom/ (le) slalom
slip /slip/ (le) don, külot, slip
slogan /slogan/ (le) slogan
sociable /sosyabl/ sokulgan, girgin, sempatik
social, e, aux /sosyal, o/ toplumsal, sosyal
socialisme /sosyalism/ (le) sosyalizm
socialiste = (le+la) sosyalist
sociologie /sosyoloji/ (la) toplumbilim, sosyoloji
sociologue = (le+la) toplumbilimci, sosyolog
sœur /sör/ (la) kız kardeş; rahibe
soie /sua/ (la) ipek
soif /suaf/ (la) susama
avoir * = susamak
soi-même /suamem/ kendi, kendisi
soirée /suare/ (la) akşam; gece partisi
soixante /suasant/ altmış
***-dix** = yetmiş
solaire /soler/ güneşle ilgili, güneş+
soldat /solda/ (le) asker, er
soleil /soley/ (le) güneş
solide /solid/ katı; sağlam, dayanıklı; gürbüz, güçlü kuvvetli
solidifier /solidifye/ katılaştırmak
se * = katılaşmak
soliste /solist/ (le+la) solist
solitaire /soliter/ yalnız; ıssız, تنها; (le+la) münzevi
sommeil /somey/ (le) uyku
avoir * = uykusu gelmek
*** ler** = uyuklamak
sonner /sone/ çalmak; çınlamak
sonnerie /sonri/ (la) telefon, saat, vb. sesi; zil
sonore /sonor/ ses veren, çınlayan; sesli
sorcier, ière /sorsye, yer/ (le+la) büyücü
sortie /sorti/ (la) çıkış; gezinti, dolaşma
*** de secours** = tehlike çıkışı, imdat kapısı
sortir /sortir/ çıkmak; çıkarmak
sot, tte /so, t/ (s+a.) aptal, salak

sottise / (la) aptallık
soudain, e /suden, en/ ani; birdenbire, hemen
souffler /sufle/ üflemek; esmek
souffleur, euse /suflör, z/ (le+la, tiy.) suflör
souffrance /sufrans/ (la) acı, ıstırap
souhaiter /sueté/ dilemek, istemek
se * = sarhoş olmak
soulèvement /sulevman/ (le) ayaklanma, isyan
soulier /sulye/ (le) ayakkabı
souigner /sulinye/ altını çizmek; (mec.) vurgulamak
soupe /sup/ (la) çorba
souper /supe/ (le) akşam yemeği
source /surs/ (la) kaynak
sourire /surir/ gülümsemek; (le) gülümseme
souris /suri/ (la) sıçan, fare
sous-sol /susol/ (le) bodrum katı
sous-titre /sutitr/ (le) altyazı
souvenir /suvnir/ (le) anı, hatıra; anımsamak, hatırlamak
se * de = -ı anımsamak, hatırlamak
se * que = -diğini anımsamak, hatırlamak
souverain, e /suvren, en/ egemen; en yüksek, yüce;
(le+la) hükümdar
spécial, e, aux /spesyal, o/ özel
spécialement = özellikle
spécialiser /spesyalize/ uzmanlaştırmak
se * = uzmanlaşmak
spécialiste /spesyalist/ (le+la) uzman
spécialité /spesyalite/ (la) özellik; uzmanlık
spécifique /spesifik/ özgül; özel
spectacle /spektakl/ (le) görünüm, manzara; gösteri,
temsil
spectateur, trice /spektatör, tris/ (le+la) izleyici, seyirci
spéculation /spekülasyon/ (la) vurgunculuk, spekülasyon
spéculer /speküle/ spekülasyon yapmak
sperme /sperm/ (le) sperma, meni
spontané, e /spontane/ kendiliğinden
sport /spor/ (le) spor

faire du * = spor yapmak
sportif, ive = sportif
stade /stad/ (le) stat, stadyum
stage /staj/ (le) staj
stagiaire = (s+a.) stajyer
stagnant, e /stagnan, t/ durgun
station /stasyon/ (la) istasyon; durak
*** de taxis** = taksi durağı
stationner /stasyone/ durmak, park yapmak
statistique /statistik/ (la) istatistik
statue /statü/ (la) yontu, heykel
stérile /steril/ steril, mikropsuz; verimsiz, kısır
stérilet /sterile/ (le, hek.) spiral
stériliser /sterilize/ sterilize etmek, mikroptan arındırmak
stéthoscope /stetoskop/ (le) stetoskop
stimulation /stimölasyon/ (la) uyarma, uyarım; teşvik, dürtü
stimuler /stimüle/ uyarmak; gayrete getirmek, özendirmek
stop /stop/ dur! stop!; (le, oto.) stop lambası
structure /strüktür/ (la) yapı
studieux, euse /stüdyö, z/ çalışkan
studio /stüdyo/ (le) küçük daire; stüdyo, işlik
stupide /stüpid/ aptal, sersem; saçma
stupidité = (la) aptallık
style /stil/ (le) biçem, üslup
styliste /tilist/ (le+la) stilist
stylo /stilo/ (le):
*** (à encre)** = dolmakalem
*** (à) bille** = tükenmez, tükenmez kalem
***-feutre** = (le) keçeli kalem
substantif /süpstantif/ (le, dilb.) ad, isim
substitution /süpstitüsyon/ (la) yerine koyma, yerine geçme
succès /sükse/ (le) başarı
avoir du * = başarılı olmak
succursale /sükürsal/ (la) şube

magasin à *s multiples = çok şubeli mağaza
sucer /süse/ emmek

sucre /sükr/ (le) şeker

* **de betterave** = pancar şekeri

* **de canne** = şekerkamışı şekeri

* **de cristallisé** = kristal şeker

* **en morceaux** = kesmeşeker

* **en poudre** = pudra şekeri

* **semoule** = tozşeker

sucré, e = şekerli

* **r** = tatlandırmak, şeker katmak

sud /süd/ (s+le) güney

* **-est** = (s+le) güneydoğu

* **-ouest** = (s+le) güneybatı

suicide /suisid/ (le) intihar

suicider /suiside/:

se * = kendini öldürmek, intihar etmek

suivant, e /suivan, t/ gelecek, ertesi; aşağıdaki; -e göre

suivi, e /süivi/ sürekli; tutarlı

suivre /suivr/ izlemek, takip etmek

sujet, te /süje, t/ (le+la) uyruk

sujet à = -e bağlı; -e maruz

sujet /süje/ (le) konu; neden; (dilb.) özne

au * **de** = hakkında, konusunda

sultan /sültan/ (le) sultan

superlatif /süperlatif/ (le, dilb.) enüstünlük derecesi

surface /sürfas/ (la) yüzey, yüz; yüzölçümü

surnom /sürnon/ (le) lakap, takma ad

surtout /sürtu/ özellikle, hele

suspension /süspansyon/ (la) asma; erteleme; (oto.) süspansiyon

symbole /senbol/ (le) simge, sembol

symbolique = simgesel, sembolik

symboliser = simgelemek, simgesi olmak

symétrie /simetri/ (la) simetri, bakışım

symétrique = simetrik, bakışımlı

sympathie /senpati/ (la) sempati

sympathique = sempatik
symphonie /senfoni/ (la) senfoni
symphonique = senfonik
symptôme /senptom/ (le) belirti, semptom
synagogue /sinagog/ (la) havra, sinagog
syndical, e, aux /sendikal/ sendikal, sendikayla ilgili
* **patronal** = işverenler sendikası
syndrome /sendrom/ (le) sendrom
synonyme /sinonim/ eşanlamlı, anlamdaş; (le) eşanlamlı sözcük
syntaxe /sentaks/ (la, dilb.) sözdizim, tümcebilim
synthèse /sentez/ (la) bireşim, sentez
synthétique /sentetik/ sentetik
synthétiseur /sentetizör/ (le, müz.) sintisayzır
syphilis /sifilis/ (la) frengi
systematique /sistematik/ dizgeli, düzenli, sistemli
système /sistem/ (le) dizge, sistem

T

tabac /taba/ tütün; tütüncü (dükkânı)
* **à priser** = enfiye
table /tabl/ (la) masa; sofrâ; yemek; çizelge, tablo
tableau, x /tablo/ (le) tablo; çizelge, cetvel
tablette /tablet/ (la) raf; tablet
tablier /tabliye/ (le) önlük
taille /tay/ (la) kesme, biçme; bel; boy
taille-crayon(s) /taykreyon/ (le) kalem tıraş
tailler /taye/ kesmek; budamak; (kalem) açmak, yontmak
talon /talon/ (le) topuk; ökçe; koçan
tambour /tanbur/ (le) davul
tambourin /tanburen/ (le) tef, darbuka
tangente /tanjant/ (la, mat.) tanjant
tango /tango/ (le) tango
tank /tank/ (le) tank
tante /tant/ (la) hala, teyze, yenge
tape /tap/ (la) tokat, şamar

taper /tape/ vurmak; çarpmak; daktiloyla yazmak

tapis /tapi/ (le) halı, kilim

*-brosse = paspas

tapisserie /tapisri/ (la) duvar örtüsü, duvar halısı;
duvar kâğıdıdekoratör

tard /tar/ geç

au plus * = en geç

plus * = daha sonra

tarder /tarde/ gecikmek, geç kalmak

sans (plus) * = (daha) fazla gecikmeden

tartine /tartin/ (la) tereyağlı (ya da reçelli) ekmek dilimi

* **r** = (üzerine) sürmek

tasse /tas/ (la) fincan

tasser /tase/ sıkıştırmak, tıkmak

se * = sıkışmak

taxe /taks/ (la) vergi; harç; narh

* **à la valeur ajoutée (T.V.A.)** = katma değer vergisi
(KDV)

taxer /takse/ vergilendirmek; narh koymak

taxi /taksi/ (le) taksi

taximètre /taksimetr/ (le) taksimetre

technologie /teknoloji/ (la) teknoloji

technologique = teknolojik

télé /tele/ (la, kd.) televizyon, TV

à la * = televizyonda, TV'de

télégramme /telegram/ (le) telgraf, tel

télégraphe /telegraf/ (le) telgraf, tel

télégraphier = telgraf çekmek

téléobjectif /teleobjektif/ (le) teleobjektif

télépathie /telepati/ (la) telepati, uzaduyum

téléphérique /teleferik/ (le) teleferik

téléphone /telefon/ (le) telefon

* **r** = telefon etmek

téléphoniste = (le+la) telefonist, santral memuru

télespectateur, trice /telespektatör, tris/ (le+la) tele-
vizyon izleyicisi

téléviser /televize/ televizyonda vermek, televizyonla
yayımlamak

téléviseur /televizör/ (le) televizyon (aygıtı)

télévision /televizyon/ (la) televizyon

à la * = televizyonda

témoin /temuen/ (le) tanık

être * de = -e tanık olmak

* oculaire = görgü tanığı

tempe /tanp/ (la) şakak

température /tanperatür/ (la) sıcaklık; (hek.) ateş

tempête /tanpet/ (la) fırtına

temps /tanp/ (le) hava; zaman, vakit; çağ

à * = zamanında, vaktinde

dans le * = eskiden, vaktiyle

de * en *, de * à autre = zaman zaman, ara sıra

de tout * = her zaman

* mort = (tic.) ölü mevsim

tennis /tenis/ (le) tenis

* de table = masa tenisi

* man = (le) tenisçi

tension /tansyon/ (la) gerilme; gerginlik; (hek.) tansiyon

tente /tant/ (la) çadır, tente

* à oxygène = oksijen çadırı

terminaison /terminezon/ (la, dilb.) sonek, takı

terminal, e, aux /terminal, o/ son; uç; (le) terminal

terminer /termine/ bitirmek, sonlandırmak

se * = bitmek, sona ermek

terminologie /terminoloji/ (la) terminoloji

terrain /teren/ (le) toprak, yer, arazi; arsa

terrasse /teras/ (la) teras, taraça

terre /ter/ (la) yer, toprak; dünya; kara; ülke

à (par) * = yere, yerde

terreur /terör/ (la) terör, yıldırma; korku, dehşet

terrible /teribl/ korkunç

terrier /terye/ (le) in, yuva, delik

territoire /terituar/ (le) toprak; bölge; ülke

terroriser /terorize/ yıldırma, korkutmak

tétanos /tetanos/ (le) tetanos

tête /tet/ (la) baş; kafa

thé /te/ (le) çay

faire le * = çayı yapmak

prendre le * = çay içmek

théâtre /teatr/ (le) tiyatro

théologie /teoloji/ (la) ilahiyat, Tanrıbilim

théorie /teori/ (la) kuram, teori

théorique = kuramsal, teorik

thérapie /terapi/ (la) terapi, tedavi

thermal, e, aux /termal, o/ termal

cure thermale = kaplıca tedavisi

station thermale = kaplıca, ılıca

tigre /tigr/ (le) kaplan

timbre /tenbr/ (le) damga, mühür; pul; zil

timbrer = damgalamak; pul yapıştırmak

timide /timid/ utangaç, sıkılgan

timidité = (la) utangaçlık, sıkılganlık

tirage /tiraj/ (le) basma, baskı; baskı sayısı, tiraj; çekme

tire-bouchon /tirbuşon/ (le) tirbuşon

tirer /tire/ çekmek; çıkarmak; çizmek; ateş etmek; basmak, yayımlamak

se * = (kd.) çekip gitmek

tiroir /tiruar/ (le) çekmece

tisonnier /tizonye/ (le) ocak demiri, uzun ateş karıştırma maşası

tissu /tisü/ (le) kumaş; doku

titre /titr/ (le) başlık, ad; san, unvan; senet; sıfat

à * de = olarak, sıfatıyla

toboggan /tobogan/ (le) kızak

toilette /tualet/ (la) yıkanma; tuvalet

faire sa * = yıkanmak

toi-même /tuamem/ kendin

tomate /tomat/ (la) domates

tombe /tonb/ (la) mezar, gömüt

tombola /tonbola/ (la) tombala

tonnerre /toner/ (le) gök gürültüsü

tornade /tornad/ (la) tornado

torpille /torpiy/ (la) torpil

torture /tortür/ (la) işkence

* **r** = işkence yapmak

total, e, aux /total, o/ bütün, tam, tüm; (le) toplam

totalement = tamamıyla, büsbütün

totalité /totalite/ (la) bütün, tüm, hepsi

toucher /tuşe/ dokunmak; görüşmek, temas kurmak; vurmak; (para) almak; ilgilendirmek; (le) dokunma (duyusu)

* **à** = -e dokunmak; -e değinmek; -e yaklaşmak

tour /tur/ (la) kule; (le) dolaşma, gezi; dönme, dönüş; çevre; torna

tourisme /turizm/ (le) turizm

agence de * = turizm acentesi

touriste = (le+la) turist

touristique = turistik

tourner /turne/ döndürmek; çevirmek; dolaşmak; dönmek; çalışmak, işlemek

bien * = iyiye gitmek

tourniquet /turnike/ (le) turnike

tournoi /turnua/ (le) turnuva

tournevis /turnövis/ (le) tornavida

tousser /tuse/ öksürmek

tout, e, = (ç.)

tous, toutes /tu, tus, tut/ bütün; her; tam; her şey; hepsi; çok, pek; (le) bütün, tüm

du tout = hiç (de)

en tout = hepsi dahil

tout à coup = birdenbire

tout à fait = tamamıyla

tout à l'heure = birazdan, biraz önce

tout de même = yine de, bununla birlikte

tout de suite = hemen, derhal

tout le monde = herkes

tout le temps = her zaman, hep

tout neuf = yepyeni

toutefois /tutfua/ bununla birlikte

toxine /toksin/ (la) toksin, zehir, ağı

tracteur /traktör/ (le) traktör

tradition /tradisyon/ (la) gelenek

* **nel, le** = geleneksel

traducteur, trice /tradüktör, tris/ (le+la) çevirmen

traduction /tradüksyon/ (la) çeviri

traduire /traduir/ çevirmek; dile getirmek, anlatmak

trafic /trafik/ (le) trafik

trafiquant, e /trafikan, t/ (le+la) kaçakçı, satıcı

tragédie /trajedi/ (la) trajedi, ağlatı

train /tren/ (le) tren; yürüyüş, gidiş

* **de vie** = yaşam tarzı

tramway /tramue/ (le) tramvay taraf

tranche /tranş/ (la) dilim

trancher /tranşe/ kesmek

transformer /transforme/ biçimini değiştirmek; dönüş-
türmek

se * = ((biçimi, huyu)) değişmek

transparent, e /transparan, t/ saydam

transpiration /transpirasyon/ (la) terleme

travail, aux /travay, o/ (le) iş; çalışma; emek; yapıt,
eser

travailler /travaye/ çalışmak; işlemek

travailleur, euse = çalışan; (le+la) işçi

treize /trez/ on üç

treizième = on üçüncü

tremblement /tranblöman/ (le) titreme

* **de terre** = deprem, yersarsıntısı

trembler /tranble/ titremek

tremplin /tranplen/ (le) trampelen, sıçrama tahtası

trente /trant/ otuz

trentième = otuzuncu

très /tre/ çok, pek

trésor /trezor/ (le) hazine, define

trésorier, ière /trezorye, yer/ (le+la) veznedar

triangle /triyangl/ (le) üçgen

tribunal, aux /tribünal, o/ (le) mahkeme

tribune /tribün/ (la) kürsü; tribün

tricoter /trikote/ örmek

trigonométrie /trigonometri/ (la) trigonometri

trimestre /trimestr/ (le) üç aylık süre

trimestriel, le = üç aylık

trinquer /trenke/ kadeh tokuşturmak

trio /triyo/ (le) üçlü, triyo

triple /tripl/ üç kat, üç misli

triste /trist/ üzgün; acıklı, üzücü

* **sse** = (la) üzüntü

trolleybus /trolebüs/ (le) trolleybüs

trompette /tronpet/ (la) boru, borazan

trône /tron/ (le) taht

trop /tro/ çok, fazla

de *, **en *** = fazla, artık

tropical, e, aux /tropikal, o/ tropikal

tropique /tropik/ (le) dönence

trottoir /trotuar/ (le) yaya kaldırımı

trouer /true/ delmek

truc /trük/ (le) yol, çare; oyun, numara; şey

tueur /tuör/ (le) katil

* **à gages** = kiralık katil

tulipe /tülip/ (la) lale

tumeur /tümör/ (la) ur, tümör

tunnel /tünel/ (le) tünel

type /tip/ (le) tip; örnek; (kd.) herif, adam

typique /tipik/ tipik

U

ulcère /ülser/ (le) ülser

ultimatum /ültimatom/ (le) ültimatom

ultime /ültim/ son

ultraviolet, te /ültravyole, t/ morötesi, ultraviyole

un, une /ön, ün/ bir

unanime /ünanim/ birlikte, oybirliği halinde

unanimité /ünanimite/ (la) oybirliği

à l'* = oybirliğiyle

uni, e /üni/ düz; birleşik

uniforme /üniform/ tek biçimli; tekdüze, değişmeyen;

(le) üniforma

union /ünyon/ (la) birleşme, birleştirme; evlilik; birlik
unique /ünik/ tek; eşsiz, benzersiz
* **ment** = yalnız. sadece
s* = birleşmek; evlenmek
unité /ünite/ (la) birlik; birim
universel, le /üniversel/ evrensel
université /üniversite/ (la) üniversite
uranium /üranyom/ (le) uranyum
urine /ürin/ (la) sidik, idrar
* **r** = işemek
usage /üzaj/ (le) kullanım, kullanma; alışkı, âdet
hors d* = hizmet dışı, kullanımdan kalkmış
usagé, e /üzaje/ kullanılmış
usager, ère /üzaje, er/ (le+la) kullanan, kullanıcı
usine /üzin/ (la) fabrika
utile /ütil/ yararlı, faydalı
utilisation /ütilizasyon/ (la) kullanma, yararlanma
utuliser /ütilize/ kullanmak, yararlanmak
utilité /ütilite/ (la) yarar, fayda; yararlılık
utopie /ütopi/ (la) ütopya, ütopi

V

vacances /vakans/ (la+ç) tatil
aller en * = tatile çıkmak
vacant, e /vakan, t/ boş, açık, münhal
vaccin /vaksen/ (le) aşı; aşılama
* **ation** = (la) aşılama, aşılama
* **er** = aşılamak
vache /vaş/ (kd.) kötü, adi; (la) inek
* **à lait** = enayi, keriz
* **rie** = (la, kd.) adilik, hıyarlık
vagin /vajen/ (le) dölyolu, vajina
vaincre /venkr/ yenmek
vainqueur /venkör/ (le) galip, yenen; (sp.) kazanan, galip
vaisselle /vesel/ (la) bulaşık; bulaşık yıkama
faire la * = bulaşık yıkamak

valable /valabl/ geçerli

valeur /valör/ (la) değer

valide /valid/ sağlıklı, sağlam; geçerli

validité = (la) geçerlik

valise /valiz/ (la) valiz, bavul

valée /vale/ (la) koyak, vadi

vapeur /vapör/ (la) buhar, buğu

vaporiser /vaporize/ püskürtmek

variable /varyabl/ (s+la) değişken

variation /varyasyon/ (la) değişim; değişiklik

varice /varis/ (la) varis

varier /varye/ değişmek; değiştirmek

variété /varyete/ (la) çeşit; değişiklik, çeşitlilik

vase /vaz/ (le) vazo; (la) çamur, balçık

vaseline /vazlin/ (la) vazelin

veau, x /vo/ (le) dana; dana eti

véhicule /veikül/ (le) taşıt

veille /vey/ (la) gece nöbeti; uykusuzluk

la * = bir önceki gün

veiller /veye/ uyanık durmak; nöbet beklemek

*** à** = -e bakmak, ile ilgilenmek

*** sur** = -e göz kulak olmak

veilleuse /veyöz/ (la) gece lambası; (oto.) yan lambası

vélo /velo/ (le) bisiklet

vendeur, euse /vandör, öz/ (le+la) satıcı, tezgâhtar

vendre /vandr/ satmak

`à * = satılık

vendredi /vandrödi/ (le) cuma

vénéneux, euse /venenö, z/ zehirli, ağılı

véniérien, ne /veneryen, en/ zührevi

venin /vönen/ (le) (yılan, vb.) zehir

venir /vönir/ gelmek

*** de** = -den gelmek

faire * = ((doktor, vb.)) çağirtmak, getirtmek

vent /van/ (le) rüzgâr, yel

dans le * = (kd.) son moda

il y a du * = hava rüzgârlı

ventilateur /vantilatör/ (le) vantilatör

ventilation /vantilasyon/ (la) havalandırma

ventiler /vantile/ havalandırmak

ventre /vantr/ (le) mide; karın; göbek

avoir mal au * = midesi ağrımak

prendre du * = göbeklenmek, göbek bağlamak

ver /ver/ (le) kurt; solucan

*** à soie** = ipekböceği

*** luisant** = ateşböceği

verbal, e, aux /verbal, o/ sözlü, ağızdan; sözel

verbe /verb/ (le, dilb.) eylem, fiil

vérification /verifikasyon/ (la) denetim, denetleme

vérifier /verifye/ denetlemek; doğrulamak, gerçekle-
mek

véritable /veritabl/ gerçek

vérité /verite/ (la) doğru, gerçek; doğruluk

vers /ver/ -e doğru; (le) dize, mısra

les vers = şiiir

versant /versan/ (le) yamaç

verse /vers/:

à * = bardaktan boşanırcasına

il pleut à * = ((yağmur)) bardaktan boşanırcasına
yağıyor

vert, e /ver, t/ yeşil; taze; ham; (le) yeşil (renk)

vertical, e, aux /vertikal, o/ düşey, dikey

vertige /vertij/ (le) baş dönmesi

vertigineux, euse = baş döndürücü

veste /vest/ (la) ceket

vestiaire /vestyer/ (le) vestiyer; soyunma odası

vestibule /vestibül/ (le) hol

veston /veston/ (le) ceket

vêtement /vetman/ (le) giysi, elbise

*** s de sport** = spor giyim

vétérinaire /veteriner/ (le+la) veteriner

veto /veto/ (le) veto

viaduc /vyadük/ (le) viyadük, köprü

viande /vyand/ (la) et

vibration /vibrasyon/ (la) titreşim

vibrer /vibre/ titremek

victime /viktim/ (la) kurban

être (la) * de = -ın kurbanı olmak

victoire /viktuar/ (la) zafer, yengi, utku

victorieux, euse = muzaffer, galip, utkulu

vide /vid/ boş; (le) boşluk

vider /vide/ boşaltmak; kapı dışarı etmek, defetmek

vidéo /video/ (la) video

vie /vi/ (la) yaşam, hayat; ömür

vieil /vyey/ (bkz.)

vieux =

villa /vila/ (la) villa, köşk

village /vilaj/ (le) köy

*** ois, e** = (le+la) köylü

ville /vil/ (la) kent, şehir

vin /ven/ (le) şarap

vinaigre /vinegr/ (le) sirke

vinaigrette = (la) sirkeli salça, Fransız sosu

vingt /ven, vent/ yirmi

vingtième = yirminci

violence /vyolans/ (la) şiddet; zor

violent, e /vyolan, t/ şiddetli, sert, zorlu

violer /vyole/ ırzına geçmek, kirletmek; bozmak, çiğ-nemek

violet, te /vyole, t/ (s+le) mor; (la) menekşe

violoncelle /vyoloncel/ (le) viyolonsel, çello

violoniste /vyolonist/ (le+la) kemancı

virage /viraj/ (le) ((taşıt)) dönüş, dönme; dönemeç, viraj

prendre un * = viraj almak

virgule /virgül/ (la) virgül

virtuose /virtüoz/ (le+la) virtüoz; usta

virus /virüs/ (le) virüs

visa /viza/ (le) vize

visage /vizaj/ (le) yüz

visagiste = (le+la) güzellik uzmanı

viser /vize/ nişan almak; göz dikmek; ilgilendirmek

visible /vizibl/ görülebilir, görünür; belli, açık

visière /vizyer/ (la) (kasket, vb.) siper, siperlik

vision /vizyon/ (la) görme, görüş; hayal, boş düşünce
visite /vizit/ (la) ziyaret; ziyaretçi; (hek.) vizite
rendre * à qn = birini ziyaret etmek
visiter /vizite/ ziyaret etmek
visiteur, euse = (le+la) ziyaretçi
vitamine /vitamin/ (la) vitamin
vite /vit/ hızlı, çabuk
vitesse /vites/ (la) hız; (oto.) vites
à toute * = son hızla, tam gaz
faire de la * = hızlı sürmek, hız yapmak
vitrine /vitrin/ (la) vitrin
vivant, e /vivan, t/ yaşayan, canlı
vivats /viva/ (le+ç.) alkış, tezahürat
vive /viv/ yaşasın! çok yaşa!
viveur /vivör/ (le) zevk düşkünü
vodka /vodka/ (la) votka
voeu, x /vö/ (le) dilek; adak; ant
voici /vuasi/ işte
*** un an** = bir yıl önce
voie /vua/ (la) yol
*** ferrée** = demiryolu
voilà /vuala/ işte
*** un an** = bir yıl önce
voir /vuar/ görmek; görüşmek
faire * = göstermek
se * = görülmek; görüşmek
voire /vuar/ hatta
voisin, e /vuazen, in/ komşu; yakın; (le+la) komşu
voisinage /vuazinaj/ (le) yakınlık; yöre, dolay; komşuluk
voiture /vuatür/ (la) araba, otomobil; yolcu vagonu
*** d'enfant** = çocuk arabası
*** de sport** = spor araba
voix /vua/ (la) ses; oy
à haute * = yüksek sesle
à * basse = alçak sesle
volant, e /volan, t/ uçan, uçucu; (le) direksiyon
volcan /volkan/ (le) yanardağ

volcanique = volkanik, yanardağ+
volontiers /volontye/ seve seve, memnuniyetle
volt /volt/ (le) volt

* **age** = (le) voltaj

volume /volüm/ (le) hacim, oylum; (kitap) cilt

votre /votr/ (ç.)

vos /vo/ sizin

vôtre /votr/:

le *, **la *** = sizinki

les *s = sizinkiler

vouloir /vuluar/ istemek, dilemek

en * à = -e kin beslemek; -e göz dikmek

sans le * = istemeden

* **dire** = demek istemek, anlamına gelmek

vous /vu/ siz; sizi, size; kendiniz

*-**même** = kendiniz

*-**mêmes** = kendiniz

voyage /vuayaj/ (le) gezi, yolculuk, seyahat

* **de nocés** = balayı

* **organisé** = grup turu, paket tur

voyager /vuayaje/ gezmek, seyahat etmek

voyageur, euse = (le+la) seyahat eden kimse; yolcu

voyelle /vuayel/ (la, dilb) ünlü, sesli harf

vrai, e /vre/ doğru, gerçek

à vrai dire = doğrusunu söylemek gerekirse

vraiment /vreman/ gerçekten

W

wagon /vagon/ (le) vagon

*-**lit** = (le) yataklı vagon

*-**restaurant** = (le) yemekli vagon

week-end /uikend/ (le) hafta sonu

whisky, = (ç.)

whiskies /uiski/ (le) viski

X

xénophobe /ksenofob/ (le+la) yabancı düşmanı
xylophone /ksilofon/ (le) ksilofon

Y

y /i/ oraya, orada; onu, ona
yacht /yot/ (le) yat
yaourt /yaurt/ (le) yoğurt
yeux /yö/ (bkz.)
æil =
yoga /yoga/ (le) yoga

Z

zèbre /zebr/ (le) zebra
zèle /zel/ (le) çaba, şevk
zélé, e = gayretli, şevkli
zéro /zero/ (le) sıfır
zeste /zest/ (le) (portakal, vb.) kabuk
zézayer /zezeye/ peltek konuşmak
zigzag /zigzag/ (le) zikzak
*** uer** = zikzak yapmak
zinc /zeng/ (le) çinko; tezgâh, bar
zodiaque /zodyak/ (le) Zodyak, burçlar kuşağı
zone /zon/ (la) bölge; kuşak
zoo /zoo/ (le) hayvanat bahçesi
zoologie /zooloji/ (la) hayvanbilim, zooloji
zoologique = zoolojik
zut /züt/ tüh! tüh be!

Pratik Fransızca El Kitabı

Her durum (yolculuk, alışveriş, sağlık, iş görüşmeleri, eğlence vb.) için örnek cümleler ve konuşma kalıpları

Fransızca dilbilgisi özeti

Fransızlar için Türkçe dilbilgisi özeti

En uygun ve güncel karşılıkları ile 5000 sözcükten oluşan Fransızca-Türkçe lügatçe

Ayrıca her konu için o konu ile ilgili 5000'i aşkın Türkçe-Fransızca sınıflandırılmış sözcükler listesi



F FONO
YAYINLARI
1953 yılından beri...

FONO YAYINLARI: Ambarlı, Beysan Sitesi,
Birlik Cad. No: 32 34310 Avcılar-İSTANBUL
Tel: 0212 422 77 60 (pbx) Faks: 0212 422 45 62
E-posta: fono@fono.com.tr www.fono.com.tr